# CLONALINE COMMINE COMM

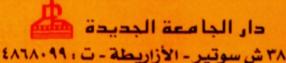
ماهيته - مخاطره ، وكيفية مواجهتها مدى حجيته في الإثبات



معتـــور ثروت عبد الحميد

أستاذ / القانون المدئى كلية الحقوق / جامعة المنصورة والمحامى بالنقش

2007



## التوقيع الإلكتروني

ماهيته ـ مخاطره ، وكيفية مواجهتها مدى حجيته في الإثبات

> دكتور تروت عبد الحميد استاذ القانون المدنى كلية الحقوق ـ جامعة المنصورة المحامى بالنقض

> > 2007

دار الجامعة الجديدة ٢٨ شارع سوتر -- الأزاريطة ت : ٤٨٦٨٠٩٩ -- الإسكندرية

#### مندمة

۱- هل المعاسوب، ونظم المعاومات، وشبكة الإنترنت، والمستجدات المعاوماتية بصفة عامة، في سبيلها لإحداث تغيير جذرى في الواقع القانونى، شبيهة بما أحدثته الطباعة قديماً ؟

لقد فتحت تقنية المعلومات آفاقاً رحبة أمام الأفراد، فأصبح الاتصال الشخصى منهلاً ميسوراً عن طريق البريد الإلكتروني، كما غدا التجوال عبر الشبكة العالمية المعلومات (الإنترنت) داخل المحال التجارية، وفحص المعروضات ، بل وتجربتها – بواسطة الموديل الافتراضي – ممكناً، كما أضحى إيرام الصفقات من خلال شبكة الإنترنت – وهو ما يعرف بالتجارة الإلكترونية أمراً شائعاً، ناهيك عن إمكانية الاتصال بالبنوك والمؤسسات المالية، للاقتراض أو إصدار الأوامر بتحويل مبالغ مالية، أو سحب جزء من الرصيد أو فتح اعتماد وغير ذلك من الآفاق الهائلة التي أتيحت أمام الأفراد. أضف إلى ذلك، الدخول إلى بنوك المعلومات، وإلى مختلف المواقع، للتزود بمعلومات تختلف

طرح هذا التساؤل من جانب كلود توماسييه، في محاورته مع جاك فيندر ليند، حول موضوع هل المعلوماتية ثورة في عالم القانون؟ وقد انطلق المحاور في تساؤله هذا من ملاحظة أنه يشترط في معظم الحالات، حيازة الطالب لجهاز حاسب آلى، حتى يقبل في عدة كليات المحقوق كما اعتلد الأساتذة تنظيم ورش عمل دع طلابهم عبسر شبكة الإنترنت، كما يتم اختيارهم من خلال مجموعة من المؤشرات والدلائل التسي تحدد أسئلة الامتحان، فهذه الملاحظات، وغيرها كثير، ألا يمكن اعتبارها من مظاهر التغير الجذري، الذي أحدثته نقنية المعلومات في مجال القانون؟ راجم:

<sup>-</sup> C.THOMASSET et.J.VANDERLIND, CANTATE à deux vois sur le thème :"Une révolution informatique en droit?, RTD civ. 1998, p. 315 ct.s

في أهميتها، من الموضة إلى الاستشارات الطبية، مروراً بالأخبار والبرامج الترفيهية.

٢- لقد خلق هذا الواقع مجموعة من التحديات، لعل من أبرزها تحديين أساسسين، يتمثلان في تغيير مفاهيم الفرد، والتحدى القانونى والتشريعى.

التحدى الأول يتمثل في تغيير مفاهيم الفرد، وإقناعة بأن التقنيات الحديثة أصبحت قادرة على توفير الأمان والسرية والخصوصية، عندما يقوم بشراء سلعة أويبيعها عن طريق الإنترنت، والتحدى الثاني يتعلق بإقناع المستهلك بأن هناك قانوناً يحمية من الغش والخداع في معاملاته عبر شبكة الإنترنت، إلى جانب حماية الملكية الفكرية، وتوفير أعلى درجات السرية والأمان للمعاملات التي تتم من خلال الشبكة.

ولم تقف هذه التحديات عائقاً أمام انتشار التجارة الإلكترونية ونموها، والأرقام المتوقعة لهذا النمو خلال السنوات القادمة غير محددة، وإن قدرتها بعض الدراسات بما يتراوح بين ٢ - ٥ تريليون دولار. وأياً ما كانت الأرقام التي يذكرها البعض في هذا الخصوص، فإن الشئ المؤكد للجميع أن انفجاراً هائلاً سوف يحدث خلال الفترة المقبلة في هذا العالم الجديد من التجارة.

٣- فهل واكب هذا التطور التقنى تطور مماثل في قواعد القانون؟ أم أن الفكر القانونى يقف حجر عثرة أمام استفادة الأفراد من ثمار هذا التطور الطبيعي للتقنية ؟

هذا ما يعتقده العاملون في حقل المعلوماتية، عندما يسمعون أن النصوص القانونية لم تعدل، إلا في القليل النادر منذ أن وضعت في القرن الماضى، أو حتى القرن قبل الماضى، فإذا تعلق الأمر بالنصوص المنظمة لقواعد الإثبات،

كان مثاراً لمزيد من الدهشة والعجب، فهذه النصوص إما أنها لم تعدل منذ أن وضعت بداية، رغم قدم العهد بها - كقواعد الإثبات في القانون المدني الفرنسي - أو أنها رغم حداثتها النسبية، لم تتعرض لمدى الحجية المعترف بها لتقنيات الكتابة الحديثة في الإثبات، كالفاكس والتلكس، ناهيك عن التوقيع الإلكتروني، كما هو شأن قانون الإثبات المصري رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨.

3- وإذا أمكن الرد على ذلك، بأن قانون الإثبات غير ملزم بالطاعة العمياء لمخرجات التقدم التقنى، إلا أن مثل هذا الرد يغفل حقيقة هامة، تتخلص في أن القانون لا يستطيع ولا يقبل منه- باعتباره نتاج اجتماعي- أن يغمض عينيه عن معطيات التقنية الحديثة، حتى لا يصاب بالجمود ويتهم بالتخلف وإعاقة التقدم العلمي والوقوف حائلاً بين الأفراد وبين الاستفادة منه، خاصة في الأحوال التي يتفق فيها الأطراف على تنظيم موضوع الإثبات، بتحديد الوسيلة المقبولة لإقامة الدليل، ولم تكن الوقائع محل شك من قبل القاضي، أو إنكار من قبل أحد الأطراف.

قد بحرة البعض كذلك بأن التحليل الدقيق للواقع يقودنا إلى نتيجة مغايرة تماماً للظاهر، ويترجم حقيقة مختلفة، ومضمونها أن قانون الإثبات، رغم تعديلاته النادرة، إلا أنه يخضع لنظام متجانس، قادر على التكيف مع التطور التقنى، وهو ما يدعونا لنبذ القلق جانباً، والثقة في أن القواعد الموجودة فيها ما يلبى التطلعات المشروعة ويستجيب للحاجات المتسجدة والمتزايدة. أضف إلى نلك، أن جانباً كبيراً من التصرفات القانونية، بالإضافة إلى الوقائع القانونية، يخضع لنظام الإثبات الحر، حيث يجوز للأطراف إقامة الدليل على دعواهم

بكافة طرق الإثبات، بما فيها مخرجات التقنية الحديثة، ويتولى القاضى تقدير الدليل المطروح عليه، ويمنحه الحجية الملائمة في الإثبات.

٥ – ورغم ما في هذا القول من صدق، إلا أننا يجب ألا نغفل أن الثابت، تاريخياً، أن التقدم العلمى كان وراء الكثير من التطورات التي شهدها قانون الإثبات وخاصة فيما يتعلق بالتوسع في أعمال الخبرة والتوصل إلى استخدام وسائل علمية جديدة في الإثبات، وتعاظم الاهتمام بالبحث عن الحقيقة الموضوعية، حتى في المجال المعرفى وهو ما كان ذائر أساسي في تعاظم دور القاضى في الإثبات.

أضف إلى ذلك حقيقة مهمة يؤكدها الواقع العملى فقد بدأت تجتاح العالم موجة تعديل تشريعات الإثبات لتلاثم التطورات التقنية الحديثة، كما بدأنا نسمع بمصطلحات معبرة، مثل التوقيع الإلكتروني، التجارة الإلكترونية، إدارة بلا أوراق، الحكومة الإلكترونية، مما يؤكد أن حركة التعديل هذه لا رجعة فيها، كما يظهر حقيقة أخرى معناها، أنه إذا كان قد مضى زمن كانت الكتابة (التقليدية) فيه أميرة مدللة، فلا شك أننا نعيش في زمن يعتبر الكمبيوتر فيه ملكاً متوجاً.

ومن هنا فلم يكن أمراً مستبعداً أن تترك هذه المستجدات بصماتها على الدراسات القانونية، حيث نحت إلى معالجة الموضوعات التي تمس المشاكل الناجمة عن استخدام هذه التقنيات الحديثة في المعاملات.

ومن جانبنا، فقد اخترنا أن نتتاول مسألة الاعتراف بحجية التوقيع الإلكترونى في الإثبات، باعتبارها المفتاح لحل المزيد من المشكلات وتهدئة الخواطر، وتبديد المخاوف، لدى قطاع كبير من المتعاملين، فالإثبات هو فدية الحق كما قال إهرنج، ويتساوى حق لا دليل عليه، وحق غير موجود.

لكن ينبغي علينا أولاً أن نحدد فكرة التوقيع في حد ذاته (الباب الأول)، قبل أن نخصص الكلام للحديث عن حجية التوقيع الإلكتروني في الإثبات (الباب الثاني).

#### الباب الأول ﴿ فكرة التوقيع في هد ذاته ربصفة عامة،

7- الإثبات يعنى الإيضاح والإقناع، ولن يعول على الإقناع إلا إذا كان منطقياً، الأمر الذي يستوجب ضروة قيامه على عناصر ملموسة يمكن الرجوع البيها والوثوق بها، وأن يتم عن الطريق الذي رسمه المشرع. ورغم أن الإقناع شعور داخلى وأمر نفسى، إلا أنه يجب ألا يكون تحكيماً، بل نتيجة منطقية للمقدمات التي تعرضها حيثيات الحكم (۱)، كما لا يمكن دون وجود سوء النية، فيام الاقتناع بوجود حقيقة لا تسندها عناصر ملموسة مطروحة على بساط البحث.

وقد حددت التشريعات أدلة الإثبات وطرقه، وفرضت على القاضي أو المحكم أن يكون عقيدته واطمئنانه النفسى من خلالها<sup>(۲)</sup> وهى الكتابة وشهادة الشهود والقرائن والإقرار واليمين<sup>(۳)</sup>.

<sup>(1)</sup> نقض مدني ١٧ مايو ١٩٧٨ (طعن ٣٨ س ٤٦ ق): "لا يجوز للمحكمة أن تحمل حكمها على ما تستخلصه من أوراق وإجراءات إثبات في قضية لخرى، ولمو كانست منظورة بين الخصوم أنفسهم إلا أن تضم إلى قضية النزاع، وتقع تحت بصر الخصوم بين عناصر الإثبات التي يمتد إليها دفاعهم " مشار إليه في عبد الرزاق المسنهوري، الوسيط في شرح القانون المدنى، جـــ٧، المجلد الأول، طبعة ١٩٨٧ (قام بتتقيحها المستشار مصطفى محمد الفقي) رقم ٢٧ ص ٤٧١ هامش (٣).

<sup>(2)</sup> نقص مدنى ٢٩ مايو ١٩٥٥ (المجموعة في ٢٥ عاماً، ص٢٧): الما كان المشرع قد بين الأدلة التي يمكن بها إثبات الحقوق، وحدد نطاقها وقيد القاضي بوجوب التزامها، حماية لحقوق المتقاضين فإنه لا ينبغي تجاوزها أو الاتفاق على مخالفتها بإضافة وسيلة أخرى لا يقرها القانون كما قضت محكمة التعقيب التونسية (٩ يناير ١٩٥٩، قرار رقم ١٩٥٧، أشار إليه: بلقاسم القروي الشابى، مجلة الالتزامات والعقود، معلقاً عليها بقرارات من محكمة التعقيب، تونس ١٩٨٦ نص١٦٩) بأن أدلة الإثبات المقبولـة-

٧- ولا شك أن الكتابة تحتل مكاناً مميزاً بين طرق الإثبات المشار إليها، وذلك نظراً لما أصاب طرق الإثبات الأخرى من وهن، وما يحيط بها من شكوك، حيث تتطوى الشهادة (البينة) على مخاطر جمة، لوفاة الشهود، أو عدم قدرة الذاكرة على الاحتفاظ بتقاصيل وقائع سابقة، خاصة بعد مضى فترة زمنية طويلة، أو وقوع الشاهد تحت سلطان المحاباة أو شهود الانتقام (١٠). كما أن القرائن أضعف من شهادة الشهود، لأنها طريق غير مباشر للإثبات، حيث تتيح

<sup>--</sup> هي المنصوص عليها بالفصل (٢٧٤) من مجلة الالترامات والعقود فاعتماد غيرها يعتبر اعتماداً على غير قانون". وجاء في الأسباب الموجبة لقانون الإثبات العراقي رقم ١٠٧٧ لسنة ١٩٧٩، أن المشرع في صدد طرق الإثبات تخير الاتجاه الوسط ما بين أنظمة الإثبات المقيدة والإثبات المطلق، فعمد إلى تحديد طرق الإثبات، ولكنه جعل للقاضي دوراً إيجابياً في تقدير الأدلة، وفي التحرك الذاتي الموصل للحكم العادل". أشار إليه عباس العبودي الإثبات عن طريحق وسائل الاتحال الفوري، وحجيتها في الإثبات المدني "دراسة مقارنة"، مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، 199٧ ص ٢٠١ هامش (٤)؛ وأنظر، سمير عبد السيد تناغو، النظرية العامة في الإثبات، المكتبة القانونية لدار المطبوعات الجامعية، ١٩٩٧، رقم ٣٨ ص ٩٧.

وهذا هو نفس النهج الذي يسير عليه المشرع الفرنسي، راجع.

J. GHESTIN, G.GOUBEAUX et FABRE-MAGNAN, Traité de droit civil, Introduction générale, L.G.D.J Paris. 1994, no 565.

<sup>(3)</sup> هناك طرق أخرى للإثبات نص عليها المشرع، كالمعاينة والخبرة، واستجواب الشهود وحجية الأمر المقضى، لكنها تنطوي على إجراءات، اصطلح على جعلها كلها من مباحث قانون المرافعات، أنظر، السنهوري، السابق، رقم ٥٨.

<sup>(4)</sup> أنظر، السنهوري، المرجع السابق، رقم ٥٠؛ محمد حسين منصور، قانون الإثبات: مبادئ الإثبات وطرقه، منشأة المعارف، ١٩٩٨، ص ٥٠؛ سليمان مرقس، أصول الإثبات وإجراءاته جرد رقم ٥٠ ص ١٣٧؛ أحمد نشأت، رسالة الإثبات ، جدا، الطبعة السابعة، رقم ٥٥ ص ١٠٠، رقم ٩٢ ص ١٦٠.

للخصم إثبات الواقعة محل النزاع عن طريق الاستنتاج من واقعة أخرى متصلة بها، مع ما يحيط بعملية الاستنتاج من احتمالات الخطأ<sup>(٥)</sup>.

قد ببادر البعض إلى القول أن المشرع قد نص على اليمين، خاصة إذا كانت حاسمة، كوسيلة للإثبات، غير أنه من الممكن الرد على ذلك أن اليمين ليست أداة للإثبات، بل وسيلة تسمح بالاعتماد على ضمير الشخص وأمانته ودينه لوضع حد لنزاع معين، وسيلة الهدف منها، ليس الوصول إلى الحقيقة في شأن حق ما، بقدر ما هو القضاء بهذا الحق لصالح الشخص الذي يقبل التعرض - في حالة ظهور كذبه - بالإضافة إلى الجزاء الجنائي المنصوص عليه في القانون، إلى غضب الله واحتقار الناس (١). كما أن الواقع العلمي يقدم لنا كل يوم أمثلة لأناس يحلفون كذباً، بعد أن ضعف الوازع الديني وطغت المادية على شتى مناحي الحياة (١).

<sup>(5)</sup> السنهوري، نفس المرجع والموضوع السابقين؛ أحمد نشأت، نفس المرجع والموضيع السابقين.

<sup>(6)</sup> أنظر:

D.AMMAR, Essai sur le rôle de l'engagement d'honneur, thèse, Paris I. 1990, p. 112; et, Preuve et vraisemblence, contribution à l'ètude de la prevue technologique, RTD civ., 1993, p. 199 spec. p. 526; AUBRY et RAU, Traité de droit civil, 5 éd. par BARTIN, t. 12, P. 96, note 28.

<sup>(7)</sup> عباس العبودى، المرجع السابق، ص ٢٠٣؛ شرح أحكام قانون الإثبات المدني، دار النقافة للنشر والتوزيع، ط٢، عمان ١٩٩٩ ص ١٢٣٠.

۸- وقد نبه القرآن الكريم إلى أهمية الكتابة في الإثبات، وذلك في قوله تعالى: "يا أيها الذين آمنوا إذا تداينتم بدين إلى أجل مسمى فاكتبوه ..... (^).

كما أخنت معظم التشريعات المعاصرة بقاعدة الإثبات الكتابي، لما تحققه الكتابة من مزليا، وما توفره للأطراف من ضمانات، حيث يمكن إعدادها مقدماً منذ نشوء التصرف القانوني، دون الانتظار إلى وقت المخاصمة، ومحاولة كل طرف الكيد للطرف الآخر، والمماطلة في الاعتراف بالحق والإذعان له، كما أنها تعرض للحقيقة التي سبق إثباتها، دون خطأ أو نسيان، وبعيداً عن الأغراض والشهوات مما يجعلها مازمة للقاصي، ما لم ينكرها الخصم أو يدع تزويرها(۱)،

<sup>(8)</sup> الآية (۲۸۲) من مورة البقرة. وحول آراء الفعهاء المسلمين في تقسير هذه الآيسة الكريمة، لنظر ، أحمد نشأت، المرجع السابق رقم ٥٦، ص ١٠٥ وما بعدها؛ عبد الرازق الصغار وعباس العبودي، الإثبات بالدليل الكتابي في الشريعة الإسلامية، مجلة القضاء، العددان الثالث والرابع ١٩٨٩، ص ١٤.

<sup>(9)</sup> راجع: الفصل الرابع من الباب الثاني من قانون الإثبات رقم ٢٥ لمسنة ١٩٦٨، بعنوان، في إثبات صحة المحرر.

ولم تكن للكتابة هذه الأهمية قديماً، نظراً لانتشار الأمية، وقلة الوعي، ويسر التعامل مع الناس، وشدة الترابط الاجتماعي؛ فكان الاعتماد على الرواية دون القلسم. بيد أن التساع دائرة المتعامل، وغلبة المادية، أضفت على الكتابة فعالية متزايدة في الإثبات فالمصطلحات اللغوية محددة، والحفظ سهل، والرجوع إليها ممكن في أي وقت، وتفسير مضمونها لا يثير مشكلات كثيرة، وقد أثر عن الرومان قولهم "الكتابة تبقى والأقوال تطير".

<sup>&</sup>quot;Verbu Volant scripta manet.

وبالنسبة للأمريكان فإن خير شاهد هو ورقة مكتوبة:

<sup>&</sup>quot;the best witness is a written paper".

لنظر، عباس العبودي، التعاقد عن طريق وسائل الاتصال الفوري، ص٢٠٣.

وفقاً للطرق التي رسمها القانون، كل هذا يدعم الاستقرار اللازم للتصرفات القانونية، ويزيد الثقة في المعاملات.

والكتابة المستخدمة في الإثبات، وهي ما يطلق عليها المحرر -écrit)
 أو السند (titre)، قد تكون كتابةرسمية، وقد تأخذ صورة الكتابة العرفية.

"والمحررات الرسمية هي التي يثبت فيها موظف عام أو شخص مكلف بخدمة عامة ما تم على يديه أو ما تلقاه من ذوى الشأن، وذلك طبقاً للأوضاع القانونية، وفي حدود سلطته واختصاصاته (۱۰۰). وتعتبر " المحررات الرسمية حجة على الناس كافة بما دُون فيها من أمور قام بها محررها، في حدود مهمته، أو وقعت من ذوى الشأن في حضوره، ما لم يتبين تزويرها بالطرق المقررة قانوناً (۱۱).

فإذا لم يكتسب المحرر صفة الرسمية، لتخلف أحد الشروط التي ينص عليها الفسون، كان بمثابة المحرر العرفى، ولم تكن له حجية إلا قبل الشخص الذي وقعه، ما لم ينكر صراحة ما هو منسوب إليه من خط أو إمضاء أو ختم أو بصمة (۱۲). فالمحرات العرفية هي وسيلة إثبات معدة سلفاً، يكتبها الأفراد بقصد حسم ما قد يثور بينهم من منازعات حول أمر معين، فلا يتولى تحريرها موظف رسمي، أو شخص مكلف بخدمة عامة، ولا تتوافر بها الضمانات التي تحيط

<sup>(10)</sup> راجع المادة (١/١٠) من قانون الإثبات.

<sup>(11)</sup> راجع المادة (١١) من قانون الإثبات.

<sup>(12)</sup> راجع المادة (١/١٤) من قانون الإثبات. ووفقاً لنص المسادة (٢/١٠) مسن قسانون الإثبات فإنه "إذا لم تكتسب هذه المحررات صفة رسمية فسلا يكسون لهسا إلا قيمسة المحررات العرفية، متى كان ذوو الشأن قد وقعوها بإمسضاءاتهم أو بأختسامهم أو بيصمات أصابعه"

بالمحررات الرسمية، ويشترط أن تكون في شكل معين، المهم في الأمر أن تكون موقعة من الشخص أو الأشخاص الذين يحتج بها عليهم.

• ١- يجب إذن حتى تكون للورقة العرفية حجية في الإثبات، بالإضافة إلى تحريرها، أن تكون ممهورة بتوقيع من صدرت منه (١٣).

لابد أولاً من الكتابة إذ أن الورقة العرفية هي بالضرورة ورقة مكتوبة، ينصب مضمونها على العمل القانوني – أو الواقعة المراد إثباتها، ولا يشترط القانون أن تصب الورقة العرفية في شكل معين، حيث يتمتع الأطراف بحرية كبيرة في تحريرها، وإن كان هناك الكثير من نماذج الأوراق العرفية في العمل، كعقود الإيجار والمخالصات، وعقود التأمين، واشتراكات المياه والهاتف والكهرباء، وكثير من عقود الإذعان، تكون مطبوعة، وتقتصر مهمة ذوى الشأن على ملء الفراغات الموجودة. كما لا يشترط القانون نكر تاريخ الورقة، ولا مكان تحريرها.

<sup>(13)</sup> بالإضافة إلى ذلك فإنه من المقرر أن حجية الورقة العرفية قبل المدين الموقع عليها، لا تقوم إلا إذا كان قد تم تعليمها الدائن الحتياراً؛ بحيث تتنفي عنها تلك الحجية لو كان الحصول عليها قد تم بطريق غير مشروع، أو شاب تسليمها عيب من عيوب الرضا. وترتيباً على ذلك فإذا لم تعلم الورقة إلى الدائن، بل اتفق على إيداعها لدى أمين، لحير استيفاء أمور، أو تحقيق شروط معينة، فإن حجية الورقة في الإثبات تقف في هده الحالة إلى حين استيفاء تلك الشروط، فإن تحقق الشرط، أو تم تسسليمها إلى الدائن اختياراً، استرنت الورقة بذلك حجيتها في الإثبات، أما إذا لم يتحقق المشرط، وتمكن الدائن من الحصول على الورقة، دون استيفائها وبغير إرادة المدين أو موافقته انتفت عنها تلك الحجة، ولم يكن من الجائز بالتالي الاحتجاج بما ورد فيها قبل المدين" نقض منني، ٢٨ ديسمبر ١٩٨٧، طعن رقم ٩٩٥ س٤٧ ق، أشار إليمه محمد حسين منصور، المرجع السابق ص٨٤، هامش(١).

لا يشترط استخدام وسيلة معينة في كتابة المحرر العرفى، طالما خلا من الشطب والمحو والحشو والتحشير (١٠). فيمكن أن تكون الكتابة على دعامة مادية (كالورق والخشب والصلب)، أو على دعامة غير مادية (كأجهزة الحاسب الآلى وغيرها من الأنظمة المعلوماتية) (٥١)، كما يمكن أن تكون بخط المدين أو الدائن أو غيرهما، بالمداد السائل أو الجاف أو القلم الرصاص (٢١)، أو الآلة الكاتبة أو طباعة بالليزر، أو منقولة عبر وسيط إلكتروني، كالتلكس أو الفاكسيملي.

شريطة أن تكون للمستند نفسه قيمة معتبرة في الإثبات، كما لسو كسان مسادراً مسن الشخص الذي يحتج به ضده، وخاصة إذا كان من يستخدم ضده هذا المستند شركة أو تاجراً، أو أي شخص خاضع للمادة (١٠٩) من التقلين التجاري للفرنسي.

الكن هذا الشرط يتخلف إذا كان من يحتج ضده بهذا المستند هر مصدره، أنظر: Com. 11 avr, 1995,D. 1995 p. 588, note Y.picod.

وراجع، ناجى عبد المؤمن، ملاحظات حول حجية النفاتر التجارية في ظلل انتشار الكمبيوتر، بحث مقدم إلى مؤتمر "القانون والكمبيوتر والإنترنت " للذي نظمت كليسة الشريعة والقانون بجامعة الإمارات ١-٣ مايو ٢٠٠٠.

Théo HASSLER, Preuve et documents stockés sur disque optique, Rev. de la Juris. Com. Vol 40 no. 7-12,1996.

(16) السنهوري، المرجع السابق، رقم ١٠٦، محمد حسين منصور، المرجع الــسابق، ص ٧٩. وانظر.

Com. 8 oct. 1996, RTD civ. 1997, p. 137, obs. J.MESTRE.

<sup>(14)</sup> تتص المادة (١/٢٨) من قانون الإثبات، على أنه" للمحكمة أن تقدر ما يترتب على الكشط والمحو والتحشير، وغير ذلك من العيوب المادية، في المحرر من اسقاط قيمته في الإثبات أو إنقاصها". وفي القضاء الفرنسي، أنظر:

Civ. 2 mai 1968 et 3 nov. 1969, D. 1970, 641, et note R.savatier; Civ. 17,mai 1977, bull civ. II, no.133, p.92; J.GHESTIN, G.GOUBEAUX et FABRE-MAGNAN,TRAITE DE DROIT CIVIL, INTRODUCTION GÉNÉRALE. L.G.D.J. Paris, 1994, no 621.

<sup>(15) -</sup> C.A. de Versailles, 12 oct. 1995, RTD civ. 1996, p. 172, obs.

J. MESTRE: "caractère informatique d'un document ne réduit pas sa valleur probante.

11- يجب ثانياً، حتى يعتد بالكتابة كدليل في الإثبات، أن تحمل توقيع من يحتج بها عليه، فالتوقيع هو الشرط الجوهرى في المحرر العرفى، لأنه أساس نسبة المحرر إلى صاحب التوقيع (١٠). فإذا لم يكن المحرر موقعاً، اقتصرت قيمته في الإثبات على مبدأ الثبوت بالكتابة إذا كان مكتوباً بخط المدين (١٠). ذلك أن التوقيع يتضمن التعبير الصريح عن إرادة صاحبه في قبول الالتزام بما جاء بالمحرر، وأن عدم اكتمال هذا الإجراء يعتبر قرينة على أن الأطراف قد عدلوا عن المضى قدماً في إبرام التصرف القانوني المقصود (١٥).

وحتى القرن الخامس عشر الميلادى كان التوقيع يتم عن طريق الختم، ومع بداية القرن السابس عشر الميلادى أصبح التوقيع بخط اليد إلزامياً، وذلك بمقتضى عدة مراسيم تشريعية (٢٠). ومع نهاية القرن العشرين والبشرية على

وكان قضاة الموضوع قد رفضوا الاعتراف بالحجية لمستند عرفي حسررت بياناتسه بالقلم الرصاص، لكن الدائرة التجارية لمحكمة النقض الفرنسية، نقضت الحكم قائلة:

<sup>&</sup>quot;En statuant ainsi alors qu'aucun principe ni aucun texte ne prohibe l'usage du crayon dans la reduction d'un acte sous seing privé, la cour d'appel (Aix, 10 juin 1994) a voilé les texts susvisés (1341 et 2011) ".

<sup>(17)</sup> وإن كان القانون الفرنسي يشترط، بالإضافة إلى ذلك، أن تحسرر العقدود المازمة للجانبين من نسختين (المادة ١٣٢٥ مدني فرنسى)، أما العقود المازمة لجانب واحد، والتي تتضمن الالتزام بدفع مبلغ من النقود، أو تسليم شئ مثلى، فيجب كتابة المبلغ أو للكمية بالأرقام والحروف (المادة ١٣٢٦ مدنى فرنسى).

<sup>(18)</sup> J.GHESTIN,G.. Goubeaux et M.fabre-Magnan, op. cit., no 622, note 34.

وأنظر المادة (٦٢) من قانون الإثبات.

<sup>(19)</sup> D.AMMAR, Preuve et vraisemblance, op. cit p. 503.

<sup>(20)</sup> راجع:

J.GILISEN, La preuve en europe du XVI siècle au début du XX Siécle, Rapport de synthèse, La société J.DABIN, la preuve, 1965, t. 17, p. 755 et spéc. .. p. 817 et s.

أعتاب قرن جديد، وتحت ضغط الثورة المعلوماتية، أصبح ينظر إلى التوقيع الكتابى (التقليدى) على أنه إجراء غير ملائم للإثبات في ظل التطورات المتسارعة التي تشهدها بنيا القانون، خاصة وأنه متهم بالجمود وعدم استجابته لإرادة الأفراد، وأصبحنا نرى التعبير عن الالتزام بالعمل القانوني يتم عن طريق إبخال أرقام، أو كلمة سر، أو شفرة معينة في أجهزة الحاسب الآلى، وهو ما أصبح يعرف اصطلاحاً بالتوقيع الإلكتروني، ونعالج تباعاً مفهوم التوقيع التقليدي، والتوقيع الإلكتروني وذلك في فصلين متتالين.

#### الفصل الأول التوقيع بمفهومه التقليدي

17 لم يتطلب المشرع في الورقة العرفية أن تأخذ شكلاً معيناً، أو أن تتضمن بيانات معينة أو أن يتولى تحريرها شخص مؤهل اذلك، فالشرط المجوهري الوحيد في المحرر العرفي هو التوقيع، فهو الذي يمنحه حجيته في الإثبات ويسمح بنسبته إلى من صدر منه، وقد قرر القضاء أنه لا يشترط الصحة الورقة العرفية وإضفاء الحجية عليها إلا التوقيع ممن تتسب إليه، بالإمضاء أو ببصمة المختم أو ببصمة الإصبع (۱۲) فإذا خلت من توقيع أحد العاقدين، فلا تكون لها أية حجية قبله (۲۲). وتكتسب الورقة العرفية حجيتها كاملة الأ كانت تحمل توقيع الطرف الذي يحتج بها عليه، وكانت في يد الطرف الذي يتمسك بها، والتي سلمت إليه (۲۲). إذ بمجرد إثارتها، وتمسكه بما جاء بها، فإن

<sup>(21)</sup> نقض مدني، ٣ مايو ١٩٥٦، المجموعة من ٧ ص ٢٥٧١؛ ٢٥ أكتوبر ١٩٦٦، المجموعة من ٧ من ١٩٦٦ مايو ١٥٨٢ .

<sup>(22)</sup> نقض مدني، ٧ يناير ،١٩٨١ طعن رقم ١٩٧١ س ٤١ ق؛ ٨ يونية ١٩٧٦ طعن رقم ١٨٦ س ٤١ ق. كذلك نقض مدني، ١٦ يناير منة ١٩٦٩ طعن رقم ٧٤٥ س ٣٤ ق: " إن الورقة العرفية تستمد حجيتها في الإثبات من التوقيع وحده فإن خلت من توقيع أحد العاقدين، فلا يكون لها أية حجية قبله، بل إنها لا تصلح مجرد مبدأ ثبوت بالكتابة ضده، إلا إذا كانت مكتوبة بخطه". أنظر، أنظر طلبة، مجموعة العبادئ القانونية التي قررتها محكمة السنقض، جس ١٠ م ١٩٩٠، ص ٤٤١، نقض مدني، ٣ يناير ١٩٦٤، المجموعة س ١٠ صاحب ١٦٠: ثبوت صحة التوقيع على الورقة العرفية يجعلها بما ورد فيها حجمة على صاحب التوقيع، بصرف النظر عما إذا كأن صلب الورقة محرراً بخطه أو بخط غيره.

soc. 19 avril 1963, Gaz. de Pal. 1963 2,62; civ. 18 november : انظر (23) 1965, Gaz. de Pal 1966, 1,83, Com. 27 février 1978, bull. civ. IV. No 75. p. 61.

هذا الطرف يعلن إنضمامه إليها، ويقر ما ورد فيها، ولا تكون ثمة حاجة لعملية تبادل التوقيعات (٢٤).

ونعرض فيما يأتي لتعريف التوقيع - تقليدياً - وشروطه ، ودوره.

(24) راجع:

<sup>-</sup> J. CHESTING, GOUBEAUX et M. FABRE-MAGNAN, op. cit. no 622.

#### المبحث الأول ماهية التوقيع، وشروطه

ينبغي أولاً أن نحدد تعريف التوقيع، ثم نبين شروطه:

### المطلب الأول المقصود بالشوقيج

17 على الرغم من المكانة المتميزة التي يحتلها التوقيع فيما يتعلق بالاعتراف بالحجية للورقة العرفية، وإجماع القضاء على اعتباره الشرط الجوهرى والوحيد لصحة هذه الورقة، واعتباره دليلاً كاملاً في الإثبات، إلا أن كل من المشرع أو القضاء لم يورد تعريفاً لماهية التوقيع، الأمر الذي حدا بالفقه إلى بذل الجهد في محاولة لوضع تعريف للتوقيع (٢٠).

هناك من يعرف التوقيع بأنه التأشير أو وضع علامة على السند، أو بصمة ليهام، للتعبير عن القبول بما ورد فيه (٢١)، أو أنه أية علامة مميزة وخاصة بالشخص الموقع تسمح بتحديد شخصيته والتعرف عليها بسهولة، بشكل يظهر لرادته الصريحة في الرضا بالعقد (٢٠٠). كما تقرر المادة (٢٨٢٧) من القانون

<sup>(25)</sup> واصطلاح التوقيع يستخدم بمعنيين: الأول هو عملية التوقيع ذاتها، أي واقعة وضع الإمضاء أو أي إشارة أخرى على محرر يحتوى على معلومات معينة. والثاني هو علامة أو إشارة تسمع بتمييز شخص الموقع. قارن محمد المرسى زهرة، مدى حجية التوقيع الإلكتروني في الإثبات، دراسة مقارنة، مجلة شؤون اجتماعية، العدد الشامن والأربعون، السنة الثانية عشرة، شتاء ١٩٩٥، ص ٨٥، وبسصفة خاصسة ص ٨٨. والمراجع المشار إليها في هامش (١٣).

<sup>(26)</sup> عباس العبودي، شرح أحكام قانون الإثبات، المرجع السابق، ص ١٣٧.

<sup>(27)</sup> بكوش يحيى، أدلة الإثبات في القانون المدني الجزائري والفقه الإسلامي، الجزائسر (27) من ١٠٣، ص ١٠٣.

المدني لمقاطعة كيبك الكندية أن التوقيع يتمثل في قيام شخص بوضع اسمه أو أية علامة أو إشارة أخرى تميزه شخصياً ويستعملها بصورة معتادة، على محرر بقصد التعبير عن رضائه (٢٨). ومن ذلك يتبين أن التوقيع يتمثل في علامة شخصية خاصة ومتميزة، يضعها الشخص باسمه أو ببصمته أو بأية وسيلة أخرى على مستد الإهراره، والإلتزام بمضمونه (٢١). ويمكن أن يعتبر توقيعاً صحيحاً ومقبولاً، كل علامة شخصية توضع كتابة بحيث تتيح تحديد شخص محدثها على وجه لا يتطرق إليه أي شك، وتتم عن إرادته التي لا يحيطها أي غموض، في قبول مضمون المستد أو المحرر (٢٠).

١٠- فيما يتعلق بالشكل، فإنه وفقاً لنص الفقرة الأولى من المادة الرابعة عشر من قانون الإثبات فإن المحرر العرفي يعتبر" صادراً ممن وقعه، ما لم ينكر صراحة ما هو منسوب إليه من خط أو إمضاء أو ختم أو بصمة". وعلى ذلك فإنه، ووفقاً للقانون المصري يمكن أن يتم التوقيع بالإمضاء أو الختم أو

<sup>(28)</sup> تنص المادة (٢٨٢٧) من القانون المدني لمقاطعة كيبك الكندية على أنه:

<sup>&</sup>quot;La signature consiste dans l'apposition qu'une personne fait sur un acte de son nom ou d'une marque qui lui est personnalle et qu'elle utilise de façon courante pour manifester son consentement".

<sup>-</sup> P.TRUDEL, G.LEFEVBRE et S. PARISIEN, La preuve et la signature dans l'échange de documents informatisés au Québec, les publications du Québec, 1993, p. 62 – 63.

<sup>(29)</sup> محمد المرسى زهرة، المرجع السابق، ص ٨٨، والمراجع المشار اليها هامش(١٤).

<sup>(30)</sup> F.TERRÉ, Introduction générale au droit, Paris, Dallez 1992. no 522 p. 423 " il y a lieu d'ademettre que constitue une signature valable toute marque personnelle monuscrite permettant d'individualiser son auteur sans nul doute possible et traduisant la volonté non équivoque de celui – ci de consentir à l'acte".

بصمة الأصابع (٢٦). فلا يشترط لصحة الورقة العرفية، وإضفاء الحجية عليها، ولا توقيع من نسبت إليه، بالإمضاء أو ببصمة الختم أو ببصمة الإصبع، ويكتفى المشرع بإحدى هذه الطرق، ويسوي بينها في الحكم بصحة التوقيع على الورقة العرفية ولا يجوز لصاحبه أن يتحلل من نسبة الورقة إليه إلا بالإدعاء بتزويرها (٢٦)؛ باعتبار أن التوقيع ينصرف في مدلوله إلى الإمضاء أو بصمة الختم أو بصمة الإصبع، ولا يلزم أن يكون توثيق التوقيع على الورقة العرفية ببصمة خاتم لموقعها أو محررة على مطبوعات تحمل أسمه (٢٣) لكن يجوز من باب أولى أن تحمل الورقة توقيعاً ببصمة الإصبع وآخر ببصمة الختم، منسوبين الى ذات الشخص (٢٠١). أو أن يكون التوقيع بالبصمة بالإضافة إلى الإمضاء تلبية إلى ذات الشخص (٢٠١).

<sup>(31)</sup> هو ما أجازته المادة (١/١١) من قانون الإثبات الاتحادي في دولة الإمارات العربيسة المتحدة، الصادر بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٩٧، وهو ما تقرره غالبية القوانين العربية. أما قانون الإثبات العراقي، رقم ١٠ لمنة ١٩٧٩، فقد جعل الإمضاء بخط البسد هسو الأصل في حدوث التوقيع وألغى الوسائل الميكانيكية الأخرى كالختم، وحسدد التوقيسع ببصمة الإبهام دون بصمات الأصابع الأخرى، راجع، عباس العبودي، شسرح أحكسام قانون الإثبات المدنى، المرجع السابق، ص١٣٨.

أما تشريعات دول المغرب العربي فقد تبنت الاتجاه الذي سلكه المسترع الفرنسمي، وقصرت التوقيع على الإمضاء فقط، ولم تعط أية قيمة للتوقيع عن طريق بصمة اليد أو بصمة الختم، راجع المواد (٢/٢٤٦) مغربي، (٤٥٣) تونسي، (٣٢٧) مدني جزائري. أما القانون اللبناني فيسوى في الحجية بين الإمضاء وبصمة الإصبع، ولكن الفقه اللبناني يشك في إمكانية تطبيق نفس الحكم على بصمة الختم، راجسع: إدوارد عيد، موسوعة أصول المحاكمات والإثبات والتنفيذ، الإثبات - ٢- بالكتابة ١٩٩١، جـ ١٤ رقم ١٧٥٩ ص ٩٧،٩٨.

<sup>(32)</sup> نقض مدنی، ۲۲ مارس ۱۹۸۹ طعن رقم ۵۶۰ س۲۰ ق.

<sup>(33)</sup> نقض مدني، ٢ ديسمبر ١٩٩١ رقم ٨٤٠، ص٥٥ ق.

<sup>(34)</sup> نقض مدنى، ٢٥ أكتوبر ١٩٦٦ المجموعة س ١٧ ص ١٥٨٢.

لطلب الطرف الآخر، الذي يقصد التحفظ من الطعون التي قد توجه في المستقبل الى صحة الإمضاء (٢٠٠).

10- والإمضاء هو الكتابة المخططة بيد من تصدر منه (٢٦). ويشمل الاسم كاملاً أو مختصراً، كما يشمل كل إشارة أو اصطلاح خطى، يختاره الشخص لنفسه، بمحض إرادته للتعبير عن صدور المحرر منه والموافقة على ما ورد في هذا المحرر والالتزام بمضمونه (٢٧).

أما الختم فهو وسيلة ميكانيكية لطبع توقيع الشخص، ولا يشترط أن يكون الاسم المطبوع على الختم هو الثابت في شهادة الميلاد، بل يجوز أن يكون مختصراً، شريطة أن يكون هو الاسم الذي اعتاد الشخص أن يوقع به، كما يستوي أن يكون التوقيع بالذتم خاصاً بشخص طبيعي، أو بشخص معنوي، على أن يكون في هذه الحالة الأخيرة مقروناً بإمضاء ممثل الشخص المعنوي.

وبصمة الإصبع هي عبارة عن الأثر الذي يتركه إصبع الشخص على الورق، بعد غرسه في مداد ملون، ويتكون من نقوش وخطوط طولية وعرضية، يندر أن تتشابه لدى اثنين من البشر، ولا يقتصر الأمر على بصمة الإصبع، رغم ورودها في النص، بل إن بصمات راحة اليد ذات حجية مطلقة (أيضاً) في تحقيق الشخصية، كبصمات الأصابع تماماً، لأنها تستند إلى نفس الأسس العملية التي تقوم عليها بصمات الأصابع.

<sup>(35)</sup> نقض مدني، ٣١ أكتوبر ١٩٦٣، المجموعة س ١٤ ص١٠٠١.

<sup>(26)</sup> نقص مدني، ٣١ يناير ١٩٧٨، المجموعة س ٢٩ ص٣٥٧.

<sup>(37)</sup> عباس العبودى، شرح أحكام قانون الإثبات المدنى، المرجع السابق، ص ١٣٨.

<sup>(38)</sup> نقض جنائي ، ١٧ أبريل ١٩٦٧، موسوعة الفكهاني، جــ ٢ ، رقم ٢٤٦ص ٩٨.

17- وفى القانون الغرنسي نجد أن التوقيع يتخذ شكلاً واحداً، هو الإمضاء الشخصى، ويجب أن يكون مكتوباً ولايجوز أن يأتي في صورة أخرى، كشكل الصليب أو رسم معين، ولا يغنى عن الإمضاء استخدام الختم أو بصمة الإصبع فمثل هذه الوسائل، وإن كانت تؤدى إلى تمييز الشخص وتحديده على وجه اليقين ، إلا أن قبول الشخص المستند ورضاءه بما ورد فيه يظل محل شك، إذا يمكن أن يكون قد تم دون علمه أو رغماً عنه (٢٩). غير أن القانون الفرنسي الصادر في ١٦ يوليو ١٩٦٦، والخاص بالأوراق التجارية، قد أجاز أن يكون التوقيع باليد أو بأية وسيلة أخرى كما أنه في المعاملات التجارية، حيث يسود مبدأ حرية الإثبات، يمكن التوقيع بالإمضاء أو الختم أو بصمة الأصابع (١٠٠٠).

J. CHESTIN (et autres, op. cit, no 622, et la jurisprudence citée (39) - Ch.GAVALDA. La signature par griffe (à propos de arrêt: نظر (40)

de la cour d'appel de paris du 19 déc. 1958) JCP., 1960; 1, 1579.

#### المطلب الثاني شروط التوقيع

يشترط في التوقيع أن يكون مطابقاً، ودائماً، ومباشراً. أولاً: - يجب أن يكون التوقيع مطابقاً: -

۱۷- المقصود بذلك أن يتم التوقيع وفقاً للطريقة التي درج الشخص على استخدامها للتعبير عن موافقته على محرر معين ورضائه بمضمونه. فيجب أن كون التوقيع دالاً على شخصية صاحبه، ومميزاً لهوية الموقع.

ويتحقق هذا الشرط إذا تم التوقيع عن طريق استخدام إشارات ورموز تتم عن شخصية صاحب التوقيع، كاستخدام الاسم واللقب كاملين (كما هو الحال في البلاد العربية)، أو مختصراً أو التوقيع بالحرف الأول من الاسم وباللقب كاملاً (كما هو الحال لدى الغربيين)، أو باستخدام الختم أو بصمة الأصابع أو راحة اليد، كما أجاز القضاء الفرنسي التوقيع باسم الشهرة (١٤)، والتوقيع ببصمة الخاتم في المسائل التجارية (٢٠).

10- لكن هذا الشرط يتخلف، طبقاً لأحكام القضاء، إذا استخدم الشخص في توقيعه وسيلة لا تقدم الضمانات الكافية للطرف الآخر، لأنها تقصر عن الإفصاح عن شخصية الموقع، كما لو اتخذ شكل حروف متعرجة (Zigzage) (٢٠)، أو

<sup>-</sup>E. CAPRIOLI, Le juge et la preuve électronique, مشار إليسه فسي (41) Colloque de Strasbourg "Le commerce électronique vers un nouveau droit" 8 - 9 oct., 1999, note 131.

<sup>(42)</sup> أنظر المراجع المذكورة في هامش ٣٨ السابق.

Civ. 1 ére, 12 juill. 1956, bull.civ, 1, no 302, p. 246 (43)

صليب أو رسم آخر (<sup>11)</sup>، أوكان التوقيع بالحروف الأولى من الاسم أو اللقب (<sup>10)</sup>، أو بواسطة ختم مطموس، لا يخرج عن أن يكون علامة مستديرة غير مقروءة أصلاً<sup>(11)</sup>.

#### ثانياً: - أن يكون التوقيع دائماً: -

19 - يجب أن يتم التوقيع بوسيلة تترك آثراً متميزاً، يبقى ولا يزول (٢٠٠). ويتحقق ذلك إذا استخدم في التوقيع المداد السائل أو الجاف، كما يجب أن يكون مقروءاً ومرئياً، خاصة في حالة التوقيع بالإمضاء، فلا يكون مكتوباً "بالحبر السرى" الذي يحتاج إلى اتباع أساليب معينة لإظهاره، ولا يكون عبارة عن خطوط - مستقيمة أو متعرجة - لا تفصح عن شئ، أو متداخل مع محتوى المحرر.

كان المفترض عدم اعتماد التوقيعات التي لا تتوافر فيها الضمانات السابقة، لكن بعض الأحكام القضائية خرجت على تلك القواعد، وأقرت التوقيع رغم أنه غير مقروء (illisible) (^،١)،

Civ. 1ère, 12 juill. 1956, bull.civ, 1, no 331, p. 263. (44)

<sup>(45)</sup> أنظر محمد المرسى زهرة، المرجع السابق، ص ٨٨ هامش، (١٦)، وعكس ذلك انظر:

Paris, 18 juin 1964, JCP 1964, IV, p. 135.

<sup>(46)</sup> محكمة دمياط الجزئية، ٢٤ مايو ١٩٣٤، المجموعة الرسمية ٣٦ رقم ٨ ص١٩٣٠، المحاماة ١٥٠ رقم ٢٩/٣ ص٢٦، مشار إليه في السنهوري، المرجع السابق، ص ١٧٨ هامش رقم (١).

<sup>(47)</sup> محمد المرسى زهرة، المرجع السابق، ٨٩.

<sup>-</sup> Civ. 7 févr. 1906, 5. 41 citée par. E. Caprioli, op. cit. note 126 (48) ولغظر، نقض مدنى، ٢ ديسمبر ١٩٩١، سابق الإشارة إليه.

لو تم بولسطة للقلم الرصاص (٤٩). وبالرغم من خطورة هذه الحالة الأخيرة، إلا أن الفقه الفرنسي يبررها بالقول إن معظم الأحكام التي أجازت التوقيع بالقلم للرصاص صدرت بخصوص الوصايا، حيث يبدى القضاء الفرنسي مرونة

وأنظر، نقض مدنى، ١٨ ابريل ١٩٩٨، طعن رقــم ١٩٠١ س ٢٧ ق، حيــث قالــت المحكمة:" لما كان البين من عقد البيع سند الدعرى، أنه قد تضمن ما يفيد صدوره من الطاعنين الأول والثاني- عن نفسيهما وبصفتيهما وكيلين عـن بـاقي الطـاعنين، (طرف أول باتعين)- وأنه قد ذيل بتوقيع واحد فقط غير مقروء، وكان الثابست مسن الأوراق أنه قد دون بمحضر جلسة ١٠ يونية سنة ١٩٩٦ تمسك الحاضر عن الطاعنين بالإنكار على التوقيع على عقد البيع، كما تمسكوا بذلك أيضا في مذكرتهم المقدمة إلسى محكمة الاستثناف بجلسة ١١ من أغسطس سنة ١٩٩٦. وإذا طرح المحكم المطعون فيه هذا الدفاع، ورد عليه بقوله" أن عقد البيع العرفي سند الدعوى يعتبر صادراً ممن وقعه ما لم ينكر صراحة هذا التوقيع، وأن الطاعن الأول الموقع على هذا العقد عن نفسسه وبصفته وكيلاً عن باقى الطاعنين لم ينكر توقيعه، ومن ثم يكون لهذا العقسد حجته، ويتولد عنه التزام البائعين (الطاعنين) بالقيام بما هو ضمروري لنقل الملكيمة إلى المطعون ضديهما"، وذلك دون أن يبين المصدر الذي استخلص منه هذه النتيجة، أو يلقى بالاً لما تمسك به الطاعنون من إنكار للتوقيع المنسوب صدوره لأي منهم على عقد البيع سند الدعوى - على ما سلف بيانه - فإنه يكون قد أقام قضاءه على واقعسة استخلصها من مصدر لا وجود له ومخالف للثابت في الأوراق، وعاره القصور فسي التسبيب والفساد في الاستدلال " مشار إليه، محمد أحمد يوسف ، موسسوعة المرجسع القانونية، أحدث أحكام النقض، دار إنجي مصر للطباعة والنشر ١٩٩٩، ص ٨.

C.A d'Aix, 27 janvier, 1846 D.P.II 230. (49)

عن الحكم متعلقاً بأحد الرعاة الذي يقيم في الجبال بجوار قطعانه، وقد حرر وصيته كاملة ووقعها بالقلم الرصاص، وقد أجازتها المحكمة، بحجة أن مهنته فرضت عليه أن يبقى بعيداً عن العمران، وجعلت من الصعب عليه في عزلته استعمال وسائل الكتابة العادية. وأنظر الأحكام الأخرى التي أشار إليها:

J.MESTRE, obs. à la RTD civ, 1997, 138 Com., 8 oct. 1995, op cit.

راجع كذلك:

تقليدية، خوفاً من المساس بحق الشخص في التصرف في أمواله، وتحديد مصيرها في كل لحظة (٥٠)، كما أن الوصية هي تصرف بإرادة منفردة، يستطيع الموصي أن يرجع فيها وقتما شاء، وهو ما يهدئ إلى حد كبير من المخاوف المتعلقة بمحو وتعديل البيانات المسطرة بالقلم الرصاص. وحتى فيما يتعلق بالعقود، فإن المخاوف من التعديل في البيانات المكتوبة بالقلم الرصاص تتضاءل أمام ما يتطلبه المشرع من كتابة العقد من نسختين أصليتين تسلم نسخة لكل طرف، كما أن باستطاعة الطرف المتضرر أن يطعن بالتزوير (١٥).

#### ثالثا:- أن يكون التوقيع مباشر أ :-

٢٠ ويقصد بهذا الشرط أمران؛ الأول: أن يتولى الشخص بنفسه وضبع التوقيع، والثاني أن يكون التوقيع مضمناً في الورقة العرفية.

فيجب أن يكون التوقيع صادراً ممن يراد أن يحتج به عليه، فإذا وقع الورقة باسمه شخص آخر كأن كتب لسمه أو قلد توقيعه، ولو كان برضاء صاحب التوقيع، أو تقويض منه، كان التوقيع باطلاً، وانتقت حجية المحرر (٢٠)، لكن يجوز التوكيل في التوقيع، إنما يجب على الوكيل أن يوقع على المحرر بإمضائه، مع ذكر صفته كوكيل (٢٠). وعلى العكس إذا كان الشخص يستخدم

<sup>(50)</sup> راجع:

L. COUPET, J.CL. civ. art. 970, 1994, no 13, cité par J.MESTRE, op. cit. p. 138.

<sup>(51)</sup> راجع في ذلك:

J. MESTRE, OP. CIT

<sup>(52)</sup> السنهوري، المرجع السابق، رقم ١٠١٠

<sup>(53)</sup> عصام أنور سليم، قواعد الإثبات في القانون المصري واللبناني، الدار الجامعية بيروت، ١٩٩٧ ص ٢١٢.

ختماً في رقيعه، فإن يستوى أن يوقع البائع على العقد بختم نفسه أو يكلف شخصاً آخر بالتوقيع عليه بهذا الختم، ما دام توقيع ذلك الشخص كان في حضوره وبرضاه، وفي الحالتين يكون التوقيع وكأنه صادر من البائع، ومن ثم فإذا قال الحكم إن البائع وقع على العقد بختمه، فلا مخالفة في ذلك للثابت في الأوراق (١٥٠).

٧١- يجب ثانياً أن يكون التوقيع مضمناً في المحرر، بحيث يكون الاثنان كل لا يتجزأ وتكون هناك رابطة حقيقية بينهما. فوضع التوقيع على المحرر هو الذي يجعل له أثر، واشتمال المحرر على التوقيع هو الذي يمنحه قيمته القانونية، ويجعله مهيئاً لأداء وظيفته في تمييز شخص الموقع، والتعبير عن رضائه بمضمون المحرر.

وإذا كان الغالب أن يوضع التوقيع في نهاية الكتابة التي تضمنها المحرر، حتى يكون منسحباً على جميع البيانات المكتربة الواردة فيه، ويعلن عن موافقة أعنى وتسليمه بما هو ثابت فيه (٥٠)، إلا أن وجود التوقيع في مكان آخر لا ينفى هذه الموافقة، وإن كان يخضع لتقديرقاضي الموضوع، فقد يقر التوقيع رغم وروده أعلى المحرر، على الطابع المالي (٢٠)، وقد يقرر العكس، إذا وجد "أن

<sup>(54)</sup> نقض مدني، ٢يونيه ١٩٦٦، المجموعة س١٧ ص١٣١،

<sup>(55)</sup> السنهورى، المرجع السابق، رقم ١٠٦؛ محمد حسين منصور، المرجع السابق، ص ٨٢، ولنظر كذلك.

J.GHESTIN (et autres) op. cit. no 622. (56) - civ. 1 ère, 25 févr. 1969, JCP. 1969, II. 15904.

وضع البصمة بشكل مقلوب في الزاوية السفلى اليمنى للسند لا يكفى لاعتبار صاحب البصمة قد أراد الالتزام بما ورد في المتن ((٥٠).

7Y- وفي حالة تعدد أوراق المحرر، أو اشتماله على عدة صفحات، مكتوب بعضها في ظهر بعض، واقتصار الشخص على توقيع الورقة الأخيرة أو الصفحة الأخيرة من المحرر، فإنه يعود إلى قضاة الموضوع مهمة تحديد ما إذا كان مجموع الأوراق يشكل كلاً متكاملاً، بحيث ينسحب عليه التوقيع، أو ما إذا كان لجتماع هذه الأوراق قد تم بصورة عارضه (٥٩). فإذا وجدت بين الأوراق المختلفة رابطة مادية وفكرية كافية، بحيث تجعل منها محرراً واحداً، فلا يشترط توقيع كل ورقة منه، بل يصح توقيعه مرة واحدة في ذيل الورقة الأخير (٥٩)، أما إذا استخلصت المحكمة انتفاء الدليل على اتصال الورقة الأولى من ورقتى العقد بتلك الموقعة من المطعون عليهم، وقررت أن الورقة الأولى من العقد والخالية من التوقيع، لا يحتج بها على المطعون عليهم. استناداً إلى أن الورقة العرفية إنما تستمد حجيتها في الإثبات من التوقيع وحده، فلا مخالفة القانون (١٠٠).

<sup>(</sup>٥٧) محكمة النقض السورية، ٢٤ فبراير ١٩٥٧، مجلة القانون ص ٢٨٦، أشار إليه عباس العبودي، شرح قانون أحكام الإثبات، المرجع السابق، ص ١٤٢، هامش(١).

<sup>(58)</sup> Paris, 18 juin 1964, Gaz. Pal. 1964,2,311; civ 3e, 19 févr. 1971, bull. Civ. III, no 132, p. 94, J. CHESTIN et autres, op.cit.no 622.

<sup>(</sup>٥٩) إيوارد عيد، المرجع السابق، رقم ١٧٧ ص١٠٧- ١٠٨

<sup>(00)</sup> نفص مدني، ٢٧ ديسمبر ١٩٧٣، المجموعة س٢٤ ص١٣٧١، حيث قالت:" نسص المادة ٣٤ من اللائحة التنفيذية لقانون التوثيق رقم ٦٨ لسنة ١٩٤٧، فيما أشار إليه من المادة ٣٤ من اللائحة التنفيذية لقانون العرفي يكون في المحرر، لا شأن له بطرق الإثبات في المواد المدنية التي حددها القانون، ولم يقصد به سوى تنظيم إجراءات التصديق على الإمضاءات أمام الموثق، وإن كان الحكم المطعون فيه قد استخلص، في حدود سلطته

77- في حالة تعدد نسخ المحرر الواحد، وعدم توقيع كل اسخة على حدة، بل وضع التوقيع على نسخة واحدة، وبالكربون على بقية النسخ، فقد قررت مكمة النقض المصرية أنه لما كان الإمضاء بالكربون من صنع ذات يد من نست إليه، فإن المحرر الموقع عليه بإمضاء الكربون يكون في حقيقته محرراً قاداً بذاته له حجيته في الإثبات - ولما كان الثابت من تقرير الخبير المنتدب في الدعوى أن التوقيع المنسوب للطاعن على المحرر المطلوب الحكم برده وبدلانه، عبارة عن كتابة بخط يد محرره بالكربون، وكان الحكم المطعون فيه قد عتبر هذا المحرر صورة منقولة عن أصلها، ليس لها حجية في الإثبات، فإن الدم إذا بنى قضاءه بعدم قبول دعوى التزوير، يكون معيباً بالخطأ في تطبيق القانون الفرنسي تباينت آراء محاكم الموضوع في هذا

الموصوعية، وبما يكفى لحمل قضائه، انتفاء الدليل على اتصال الورقة الأولى من ورقتي العقد، والتي تتضمن بيان العين المبيعة والثمن وما دفع منه، بتلك الموقعة من المضعون عليهم، وكان ما قرره من أن الورقة الأولى من العقد والخالية من التوقيع لا بحتج بها على المطعون عليهم، للتدليل على حصول بيع العقار الموضح بها ودفع مبلغ بحتج بها على المطعون عليهم، المتدليل على حصول بيع العقار الموضح بها ودفع مبلغ التوقيع وحده لا مخالفة للقانون، فإن النعي عليه بذلك ومخالفة الثابت في الأوراق القصور في التسبيب، يكون على غير أساس".

أنظر ، نقص مدنى، ٢٨ يناير ١٩٨٦، طعن ١٠٢٥ س٥ ق: اشتمال المحرر العرفى على أكثر من ورقة، كفاية التوقيع بنهاية الورقة الأخيرة منه لملاحتجاج به على مسن وقعه، شرطه، ثبوت الاتصال الوثيق بين سائر أوراقه، تقديره مسألة واقسع، استقلال فضى الموضوع به".

<sup>(</sup>٦١) نقض مدني، ٣١ يناير ١٩٧٨، المجموعة س ٢٩ص٣٥ ، حيث جاء فيه:" التوقيسع الإمضاء أو بصمة الختم أو بصمة الإصبع هو المصدر القانوني الوحيد لإضعاء لحجية على الأوراق العرفية، وفقاً لما تقضى به المادة ١/١٤ من فانون الإثبات-

الخصوص، حبث اعتبرت بعض الأحكام المحرر الموقع بالكربون أصلاً له حجيته الكاملة في الإثبات، لتوافر الشرط الجوهري فيه وهو التوقيع الناتج عن حركة يد صاحبه (٢٦)، في حين ذهب بعضها الآخر إلى أن المحرر الموقع عليه بالكربون لا يعدو في حقيقته أنه صورة منقولة عن الأصل ليست لها حجية في الإثبات، باعتبار أن التوقيع بالكربون ليس قاطعاً في التعبير عن إرادة الشخص الإثبات، باعتبار أن التوقيع بالكربون ليس قاطعاً في التعبير عن إرادة الشخص الالتزام بمضمون المحرر (٢٦)، أما محكمة النقض الفرنسية فقد أيدت هذا الاتجاه الأخير، واعتبرت أن النسخة الموقعة بالكربون ليست إلا مجرد صورة عن الأصل (٢٠١)، لكنها لم تجردها من كل قيمة قانونية، بل قالت بإمكانية اعتبارها مبدأ ثبوت بالكتابة، يجوز تكملته بعناصر ومؤشرات أخرى ليصير دليلاً كاملاً في الإثبات (٢٠٠).

٢٤ - ليس هناك ما يمنع من أن يعطى التوقيع مقدماً، أو على بياض، على أن يتولى الطرف الذي سلمت له الورقة كتابة البيانات التي تم الاتفاق عليها، كما يحدث كثيراً بالنسبة الشيكات حيث يتم التوقيع عليها مقدماً، ويترك تحديد مقدار

المقابلة للمادة ٣/٣٩٠ من القانون المدني قبل إلغانها – وإذا كان المقصود بالإمسضاء هو الكتابة المخطوطة بيد من تصدر منه، وكاز، الإمضاء بالكربون من صنع ذات يد من نسبت إليه، فإن المحرر الموقع عليه بإمضاء الكربون يكون في حقيقته محسرراً قائماً بذاته، له حجيته في الإثبات ... " وأنظر كذلك، نقض مدني، ٢٢ مسايو ١٩٩١، المجموعة من ٤٢ مسايو ١٩٩١،

<sup>(62) -</sup> RENNES, 22 nov. 1957, D. 1958, 673.

<sup>(63) -</sup> TOULOUSE, 4 déc. 1968, D. 1969, I.R. 556.

<sup>(64) -</sup> Civ. 1 ère, 17 juill. 1980, D. 1980 I.R. 556.

<sup>(65) -</sup> Civ. 1 ère., 27 mai 1986, Gaz. Pal 1987, I, somm. 54. obs.H. CROZ, et CH.MOREL; RTD.Civ. 1987, p. 765, obs.J. MESTRE; JCP. 1987, II, 20873, note MILANO- URIBARRI. فارن أيضاً - Civ. 2e, 26 oct. 1994, RTD civ. 1996, p. 172, obs J.MESTRE.

المبلغ للدائل. ورغم ما يشوب مثل هذا الإجراء من خطورة بالسبة لصاحب التوقيع، إلا أنه بمجرد كتابة بيانات الورقة تصير محرراً له أوة كاملة في الإثبان، ذلك أن التوقيع السابق كالتوقيع اللاحق، يقع ويلزم دماحبه، طالما صدر منه عن بينة واختيار، ولا يحصل مثل هذا الأمر إلا عن وجود الثقة التامة بين أطراف التعامل.

٥٢- وإذا ادعى صاحب التوقيع أن ما كتبه من سلمت إليه الورقة من بيانات، غير مطابق لما تم الاتفاق عليه، لم يجز له إثبات ذلك إلا بالكتابة ، أو ما يقوم مقامها، أو على الأقل بمبدأ ثبوت الكتابة معززاً بشواهد أخرى (٢٦)، فإذا نجح في إثبات ادعائه، عد الدائن مرتكباً لجريمة خيانة الأمانة (٧٠). بيد أن هذا نجح في إثبات ادعائه، عد الدائن مرتكباً لجريمة خيانة الأمانة (٧٠). بيد أن هذا الحجم في إثبات العائه، عد الدائن مرتكباً لجريمة خيانة الأمانة (٧٠). بيد أن هذا المحمد في إثبات المحمد في إثبات المحمد في إثبات العائد عد الدائن مرتكباً لجريمة خيانة الأمانة (٧٠). بيد أن هذا المحمد في إثبات الحمد في إثبات المحمد في الم

<sup>(</sup>٦٦) نقص مدني، ٣٠ أبريل ١٩٨٦، طعن رقم ٨٥٦ س ٥٣ ق لئن كان الأصل في الأوراق الموقعة على بياض، أن تغيير الحقيقة ممن استولى عليها هو نوع من خيائة الأوراق الموقعة على بياض، أن تغيير الحقيقة ممن استولى عليها هو نوع من خيائة الأسانة، ومن ثم فإنه يرجع في إثباته إلى القواعد العامة التي من مقتصاها أنه لا يجوز إنبات عكس ما هو ثابت في الورقة الموقعة على بياض، إلا أن تكور هناك كتابة أو مبدأ ثبوت بالكتابة، إلا أنه يخرج عن هذا الأصل - وعلى ما جرى 4 قسضاء هده المحكمة - حالة ما إذا كان من استولى على الورقة، قد حصل عليها خلسة أو نتيجة غش أو طرق احتيالية أو أية طريقة أخرى، عدا التسليم الاختياري، فعندند يعتبسر تغيير الحقيقة تزويراً يجوز إثباته بكافة طرق الإثبات وأنظر كذلك،، نقض مدني، ٢ فبراير ١٩٦٦، المجموعة س١٧ ص٢١٢.

<sup>(</sup>۱۷) نقض مدني، أول مارس ۱۹٦٧، المجموعة س ۱۸ ص ١٦٥: " الأصل في الأوراق الموقعة على بياض، أن تغيير الحقيقة فيها ممن استؤمن عليها، هو نرع من خيانية الأمانة، ومن ثم فإنه يرجع في إثباته إلى القواعد العامة، ومن مقتضه اأنه لا يجوز إثبات عكس ما هو ثابت في الورقة الموقعة على بياض بغير الكتابة، متى كان من وقعها قد سلمها اختياراً، إذ أن القانون يعتبر ملء الورقة في هذه الدالة بغير المتقق عليه بمثابة خيانة الأمانة".

الأمر يغدو غير ذى أثر قبل الغير حسن النية الذي تعامل معه الدائن، إذ بوسعه الاحتجاح بالمحرر على من وقعه على بياض، ولا يكون لهذا الأخير سوى الرجوع على من باشر كتابة بيانات مخالفة لما اتفق عليه بينهما.

أما إذا كان من كتب بيانات الورقة الموقعة على بياض قد حصل عليها بطريق غير مشروع، أو تحايل واختلس التوقيع على بياض، فإنه يجوز لصاحب التوقيع إثبات ذلك بكافة طرق الإثبات، واعتبر كاتب البيانات مرتكباً جريمة المتروير، ويقع التوقيع باطلاً، وينسحب البطلان على الورقة بكامل بياناتها، ولم يكن بوسع الغير الاحتجاج بها قبل صاحب التوقيع (10).

<sup>(</sup>٦٨) نقض مدنى، ٣ يونية ١٩٦٥، المجموعة س١٦ ص١٧٨: " إذا كان الحكم المطعبون فيه، قد انتهى في فهم الواقع من أصل الورقة التي حرر عليها عقد البيسع موضسوع الدعوى، إلى أنها سلمت من مورث المطعون ضدهم إلى زوج الطاعنة، باعتباره وكيلاً عنه في أعماله القضائية، وقد صندرت هذه الورقة بعبارة " طلب سماد" ثم ترك تحست هذه العبارة فراغ لملئه بالبيانات اللازمة للطلب، ووقع المورث هذا الفراغ، ثم حصلت الطاعنة على هذه الورقة، ونزعت الجزء المشتمل على العنوان، وملأت فراغ الورقة بشروط عقد البيع مثار النزاع، فإن التكييف الصحيح لهذه الورقـة - كما حـصلتها المحكمة - هو أنه تزوير - إذا أن العنوان الذي كان مكتوباً بصدر الورقة للدلالة على طلب السماد، ثم تغيير الحقيقة بالحذف، وقد صاحب هذا الحذف إنشاء العقد المرور، الذي كتب فوق الإمضاء، فاصبح الفعلان تزويرا اجتمع فيه طريقتان من طرق التزوير المادي (.....)، أحدهما حذف بيان من المحرر، وثانيهما اصطناع عقد البيع، ومن ثم فإن محكمة الموضوع، إذا أجازت إثبات هذه الواقعة بكافة الطرق، لم تخالف القانون". وأنظر كذلك، نقض مدني، أول يونية ١٩٦٦، المجموعة س ١٧ ص١٣٩٩: " متى كان الحكم المطعون فيه قد انتهى، من أقوال الشهود التي اعتمد عليها في قضائه، إلى أن المطعون ضده لم يسلم الورقة التي وقعها على بياض باختياره إلى الطاعن، وإنما سلمها إلى موظف إدارة التجنيد، ليحرر عليها طلب بإعفائه من الخدمة العسكرية، وأن الطاعن حصل عليها بطريقة ما، وأثبت فيها الإقرار المدعى بتزويره، فإن الواقعة على

#### البم*ث الثاني* دور التوتيع ووظيفته

- 17 رأينا أن التوقيع هو الشرط الجوهرى في المحرر العرفى، وهو عنصر لا غنى عنه لإضفاء الحجية عليه، لأنه يتضمن إقرار الموقع لما هو مدون في السند، ودليل مادى مباشر على حصول الرضا في إنشائه (١٩٠). والتوقيع بهذه المثابة هو تصرف إرادى، ويكشف عن هوية صاحبه، ويميزها ويعبر عن موافقته على مضمون المحرر.

وقد أجمع القضاء (۱۰۰)، والفقه (۱۱۰) على الاعتراف للتوقيع بدور مزدوج كوسيلة لتمييز هوية صاحبه، وتعبير عن رضائه الالتزام بمضمون المحرر وإقراره له (۲۲۰).

هذه الصورة تعتبر تزويراً، طبقاً للفقرة الأخيرة من (المادة ٣٤٠) عقوبات، حيث لا تشترط لاعتبار الواقعة تزويراً، أن يكون الحصول على الورقة الموقعة على بياض طريق الاحتيال، وإنما يكفى أن يحصل عليها المتسك بها بأية طريقة كانت".

<sup>(</sup>٦٩) قرار محكمة التمييز العراقية رقم ٧٧٥ في ٥ مارس ١٩٧٤، النشرة القـضائية س٥ العدد الأول ١٩٧٤م قانون الإثبات، العدد الأول ١٩٧٤م مارس ١٩٧٤، شرح أحكام قانون الإثبات، المرجع السابق، ص ١٣٧ هامش (٣٠).

<sup>(</sup>٧٠) حيث قالت محكمة النقض الفرنسية في أحد أحكامها:

<sup>&</sup>quot;La signature par le seul prénom d'un testamenet olographe répond suffisament aux exigences de cet article (art. 970 du code civil), dès lors qu'elle permet d'établir avec certitude l'identité de l'auteur de ce document et sa volonté d'en approuver les dispositions", Civ, 1 e, 24 juin 1952, JCP. 1952, II 7179, obs. P. VOIRIN; Gaz.Pal 1952,2,p. 162. citée par E.Caprioli, op. cit. note 120.

<sup>(</sup>٧١) راجع عبارة الفقيه الفرنسي فرانسوا تيرى ما سبق هامش رقم (٢٨).

<sup>(</sup>٧٢) أنظر، محمد المرسى زهرة، المرجع السابق، ص ٩١، حيث يسند للتوقيع دوراً ثالثاً، باعتباره دليلاً على الحضور الجسدى الأطراف التصرف وقت التوقيع، أو حضور من

#### أولاً: تحديد هوية الموقع: -

۲۷ يظهر ذلك من تصدير المحرر عبارة تكشف عن هوية أطرافه أو
 المدين فيه، وتذييله بالتوقيعات الخاصة بهم.

فإذا لم يكن التوقيع كاشفاً عن هوية صاحبه، ومحدداً لذاتيته، فإنه لا يعتد به، ويقصر عن أداء دوره القانوني في لسباغ الحجية على المحرر، ويظهر ذلك

يمثلهم قانوناً أو اتفاقاً ونعتقد من جانبنا أن هذا الأمر يدخل ضمن الوظيفة الأولسى للتوقيع، وهي تمييز هوية الموقع، كما سنرى.

<sup>(73)</sup> Civ. 7 févr 1906, op. cit.

<sup>(</sup>٧٤) أنظر الأحكام التي أشار إليها (E.CAPRIOLI)، المرجع السابق، هامش (١٣) .

<sup>(</sup>٧٥) أحمد أبو الوفا، التعليق على نصوص قانون الإثبات ١٩٧٨ ، ص ١٧٢.

<sup>(</sup>٧٦) أحد نشأت، المرجع السابق، رقم ١٧٥ ص٢٦٢؛ السنهوري المرجع السابق رقم ١٠٦

إذا استخدم الشخص في توقيعه كنية هزلية أو تهكمية، أو وقع باسم وهمى لا وجود له (۲۷)، أو اتخذ التوقيع شكل رسم معين كنجمة أو صليب (۲۸)، أو تم التوقيع بواسطة ختم مطموس تماماً، لم يترك على الورقة سوى مجرد علامة مستديرة غير مقروءة أصلاً (۲۷).

7۸- هناك هناك مسألة أخرى تتصل بتمييز هوية الموقع وتحديد شخصيته، وهى المخاصة بتحيد أهلية الشخص للتوقيع على المحرر، والتأكد من سلطاته لإبرام التصرف القانوني، وعلى وجه الخصوص إذا كان الشخص الذي يتولى التوقيع ليس طرفاً في العمل القانوني المراد إبرامه، كما لو كان وكيلاً أو ولياً أو وصياً على القاصر، أو ممثلاً عن الشخص المعنوي، إذ يجب عليه في هذه الفروض أن يحدد هويته بنفسه، كما يوضح مصدر سلطته في التوقيع، توكيل أو حكم قضائي، أو قرار من إحدى هيئات الشخصي المعنوي، ثم يوقع باسمه شخصياً (۱۸۰۰)، ولا يجوز له أن يوقع باسم الموكل أو الصغير، ولا أن يقلد شخصياً من لم يكن التوقيع قد تم ببصمة الختم، وكان ذلك في حضور صاحب

<sup>(</sup>٧٧) أحمد نشأت، نفس المرجع والموضع السابقين.

<sup>(</sup>۷۸) أنظر :

<sup>-</sup> Civ. 1 ère, 15 juill. 1957, JCP. 1957, IV, 134; CH. HENRI GALLET, L'engagement du répresentant légal d'une société anonyme par une signature ou un paraphe ne permettant pas de l'identifier, petites affiches du 22 août 1997, p.10.

<sup>(79)</sup> دمياط الجزنية، ٢٤ مايو ١٩٤٣ ، سابق الإشارة إليه.

<sup>(</sup>۸۰) السنهورى، المرجع السابق، رقم ۱۰۲؛ عصام أنور سليم، المرجع السسابق، ص ۲۱۱؛ عباس العبودى، شرح أحكام قانون الإثبات، المرجع السابق، ص ۱۰٤.

الختم وبرضاه (<sup>(۱۱)</sup>. ذلك أن التوقيع تصرف إرادى، لا يقوم به إلا صاحبه، ولا يمكن أن ينوب عنه في ذلك شخص آخر (<sup>(۲۸)</sup>.

## ثانياً: - التعير عن رضاء الشخص الالتزام بمضمون المحرر:

7۸- فعندما يضع الشخص توقيعه على السند فإنه إنما يعبر عن إرادته في الالتزام بمضمون المحررو إقراره له، ذلك أن واقعة" إلصاق التوقيع بالورقة، هي التي تمنح التوقيع أثره، كما أن اشتمال الورق على توقيع صاحب التعهد هو الذي يجعل لها قيمة قانونية. ومن هنا جرت العادة على وضع التوقيع في آخر المحرر، حتى يكون منسحباً عل جميع البيانات المكتوبة الواردة به كذلك توقيع الإضافات والحواشي والإحالات قطعاً للشك، وتوقيع جميع أوراق المحرر في حال تعددها، أو توقيع جميع صفحاته، في حال كتابة بعضها في ظهر بعض.

وفى حالة التوقيع بكتابة الاسم الشخصى - أي الإمضاء - " فإن الاسم يظهر هنا كما لو كان أداة وضعتها الجماعة تحت تصرف الشخص، ليطبع إرادته على كتابة معينة، ويتحمل مسئولية ما ورد بها وليحول بذلك هذه الكتابة المادية إلى تصرف قانونى " مكتمل الأركان (٨٠٠). كما أن التوقيع بالإمضاء، إذا لم يطعن فيه

<sup>(</sup>٨١) نقض مدنى، ٢ يونيه ١٩٦٦، سابق الإشارة إليه.

<sup>(</sup>۸۲) محكمة التمييز العراقية، قرار رقم ۷۷۰ في مارس ۱۹۷٤، النشرة القصائية س٥، العدد الأول ۱۹۷٤، ص ۲۳۱: " إن الكمبيالة إذا حوت توقيع الكفيل بالآفال (الصامن الاحتياطي)، دون توقيع المدين، فقدت الكمبيالة قيمتها القانونية ككمبيالة، أو أي سند عادى أخر، وغدت باطلة لخلوها من التوقيع". أنظر، عباس العبودي، نفس المرجع والموضع السابقين، هامش (٣٩).

<sup>(</sup>۸۳) أنظر:

او لم ينكره صاحبه، هو دليل على الحضور الجسدى لصاحبه، وإقراره لما ورد بالمحرر (۱۴).

79- ولم تقر معظم التشريعات بصمة الختم أو بصمة الأصابع كوسيلة للتوقيع، نظراً لما يشوبها من عيوب، وما يحيط بهما من مخاطر، فالختم، لانفصاله عن شخص صاحبة كما يسهل تقليده وتزويره، مما يؤدى إلى وجوده في متناول الآخرين، يمكن لهم استخدامه في التوقيع على تعهدات باسم صاحب الختم، كما أن بصمة الإصبع يمكن أن تختلس، أو يتم الحصول عليها في غفلة من الشخص، أو حتى برضاه، لكنها توضع على محرر لا يعلم شيئاً عن سمويه، خاصة مع انتشار الأمية في مجتمعاتنا العربية(٨٥)، وفي كل هذه الفروض، وغيرها فإن التوقيع- بالإضافة إلى الحصول عليه بطريقة غير مشروعة- لا يعبر عن رضاء الالتزام بمضمون المحرر، ويقع باطلاً، وينسحب على المحرر برمته.

فالقانون الفرنسي لم يقر بصمة الأصابع طريقاً للتوقيع، كما لم يجز التوقيع ببصمة الختم إلا في المسائل التجارية، على نحو ما رأينا. وكذلك الحال في

J, CARBONNIER, Droit civil, Introduction; les personnes, PUF, Paris 1991. no 57. " le nom apparait ainsi comme un moyen mis par la commune à la disposition de l'homme pour impimer sa responsabilité et sa volonté et sa volonté à un écrit et pour faire de cet écrit un acte juridique".

<sup>(</sup>٨٤) راجع، محمد المرسى زهرة المرجع السابق، ص٩١٠.

<sup>(^^)</sup> وقد أجازت المادة (٤٢) من قانون الإثبات العراقي للمحكمة أن تحكم بتعويض يتناسب والإضرار التي أصابت صاحب البصمة (الأمي)، إذا تبين أن هنلك تواطؤ مسن قبسل الشهود مع من حرر السند لمصلحته، راجع عباس العبودى شرح أحكام قانون الإثبات، المرجع السابق ص ١٣٧ هامش (٣٨).

تشريعات دول المغرب العربى حيث قصرت التوقيع على الإمضاء الكتابى فقط ويقصره القانون اللبناني على الإمضاء ببصمة الإصبع<sup>(١٨)</sup>. أما بالنسبة للمشرع العراقى، فقد كان في السابق يعتمد ثلاثة أساليب للتوقيع، وهى الإمضاء وبصمة الإبهام وبصمة الختم، ولكنه ألغى أسلوب التوقيع ببصمة الخاتم نماماً، كما وضع ضوابط معينة لابد من مراعاتها عند التوقيع ببصمة الإبهام، إذ لا يكون هذا الأسلوب للتوقيع كافياً لإعطاء الورقة العرفية حجيتها إلا إذا كان معززا بحضور موظف عام، أو تم في وجود شاهدين (١٨).

- ٣٠ يستلزم الأمر - إذن - ضرورة وجود رابطة قوية بين التوقيع والالتزامات المضمنة في الورقة العرفية، بحيث يكون صاحبه على بينة من أمره، عالماً بمضمون الورقة، قاصداً إلى إجازة ما ورد بها. وإلزام نفسه بكل ما ينشأ عنها من تعهدات، فإذا انتفت هذه الرابطة، فقدت الورقة حجيتها، ولم تعد تصلح دليلاً للإثبات.

<sup>(</sup>٨٦) أما الفقه اللبناني، فيرى أن استعمال الختم لا يجوز اعتباره بمثابة التوقيع، إذ لا يمكن التأكد من هوية الشخص الذي قلم بوضع طابع هذا الخاتم على المحرر. راجع إدوارد عيد، المرجع السابق، رقم ١٧٥ ص ٩٧.

<sup>(</sup>۸۷) محكمة التمييز العراقية، قرار رقم ۲۰۰ في ۱۸ يناير ۱۹۸۸، الأحكام العدلية، العدد الأول ۱۹۸۸، ص۳۷: إن الحكم المميز صحيح وموافق للقانون، حيث تبين للمحكمة أن المميز قد استند في دعواه على سند الكمبيالة المؤرخ في ۱۹۸۳/۱۱/۳۰ المبصوم ببصمة إيهام معزوة إلى مورث المميز عليها، وحيث أنه لا يعتد بتوقيع السند ببصمة الإبهام إلا إذا تم بحضور موظف مختص، أو بحضور شاهدين وقعا على السند، وحيث أن السند خال من توقيع شاهدين، لذا فلا يعتد به استناداً إلى حكم المسادة (٢٤) من قانون الإثبات، وحيث أن المميز عليها قد حلفت اليمين بالصيغة المقررة، لذا قرر رد الطعون التمييزية، وتصديق الحكم المميز"، راجع ، عباس العبودي، نفس المرجع والموضوع السابقين.

ولا شك أن هذه الرابطة تتنفى - في تقدير القاضى - في ثلاث حالات (^^^). تتنفى هذه الرابطة - أولاً - حين ينكر الشخص التوقيع المنسوب إليه، حيث تفقد الورق - ربما مؤقتاً - كل حجية في إثبات ما ورد بها، إلى أن تتضح حقيقة هذا الادعاء (^^^). فإذا أنكر من يحتج عليه بالورقة العرفية ما بها من توقيع (^¹)، وجب على القاضى الذي ينظر النزاع أن يأمر بإجراء تحقيق حول مدى صحة التوقيع المتنازع فيه (¹¹)، ما لم يكن بإمكانه الفصل في الدعوى دون الاعتداد بهذه الورقة (¹¹)، فإذا كان القضاء يعتبر توقيع العامل على كشوف المرتبات قرينة بسيطة على وفاء صاحب العمل بالأجر (¹¹)، فإن منازعة العامل في صحة قرينة بسيطة على وفاء صاحب العمل بالأجر (¹¹)، فإن منازعة العامل في صحة

D,AMMAR, Op, cit, p. 528. : انظر (۸۸)

<sup>(</sup>٨٩) نقض مدني، ٢٥ مايو ١٩٨٣، طعن رقم ٢٧٥ س ٤٧ ق" المقرر طبقاً لنص المسادة ١/١٦ من قانون الإثبات، أن للرسائل الموقع عليها قيمة المحرر العرفي مسن حيست الإثبات، فإذا أنكر من نسب إليه التوقيع توقيعه، زالت عنها مؤقتاً حجيتها في الإثبات، إلى أن يثبت المتمسك بها صحة هذا التوقيع".

<sup>(</sup>٩٠) نقض مدنى ٢٦ أبريل ١٩٣٤، المجموعة في ٢٥ عام ص ٣٦: "إن السند الممضى أو المختوم حجة بما فيه على صاحب الإمضاء أو الخيتم، وأنيه إذا أنكره (أي أنكر موضوعه) فلا يقبل منه الإنكار، أما إذا أنكر كون السند له (أي أنكر خطة أو ختمه)، فيقبل إنكاره أو لا يقبل حسبما يظهر من التحقيق ... ".

<sup>(</sup>٩١) وفقاً لنص المادة (٣٠) من قانون الإثبات فإنه "إذا أنكر من يشهد عليه المحرر خطه أو إمضاءه أو ختمه أو بصمة إصبعه أو أنكر ذلك خلفه أو نائبه، وكان المحرر منتجاً في النزاع، ولم تكف وقاتع الدعوى ومستنداتها لتكوين عقيدة المحكمة في شأن صححة الخط أو الإمضاء أو الختم أو بصمة الإصبع، أمرت المحكمة بالتحقيق بالمضاهاة، أو سماع الشهود أو بكليهما".

Civ.1e,15 mai 1988, bull.civ.I, no 79, citée par : راجع (۹۲) D.AMMAR,op. Cit.p. 528. Soc. 20 mai, 1965, JCP. 1966, IV, 94

توقيعه، تلقى على عاتق صاحب العمل عبء إثبات أن التوقيع مثار النزاع يعود بالفعل للعامل (١٠).

كما تتقى هذه الرابطة - ثانياً - بسبب أمية الموقع، إذا رأى القاضى أن مجرد التوقيع على الورقة، لا يقوم بذاته دليلاً كافياً على رضاء صاحب التوقيع بما ورد فيها. وقد قضى بإبطال الكفالة لأن مصدرها، والذي كان يقطن منطقة ريفية كان أمياً لم تكن لدية دراية تامة بأحكامها، كما أن العقد لم يقرأ له قبل التوقيع أن التوقيع على كشف المرتبات من قبل العامل الأمى الذي لا يعرف من القراءة والكتابة، سوى أنه بالكاد يرسم اسمه رسماً، لا يكفى الدليل على أنه بالفعل قد حصل على المبالغ المبينة قرين توقيعه (١٠).

وتنقطع الصلة بين التوقيع على الورقة وما دُون بها - أخيراً - إذا صدر التوقيع في صورة غير مألوفة كما سبق أن أشرنا كما لو اتخذ صورة عبارة هزلية أو تهكمية أو اسم وهمى لا وجود له، أو كان شكل خطوط مستقيمة أو متعرجة (Zigzag) لو على شكل رسم نجمة أو صليب، أو في صورة ختم مطموس، لا يخرج عن أن يكون علامة مستديرة غير مقروءة، ففي كل هذه الفروض تفقد الورقة حجيتها في الإثبات، لأن إرادة الموقع، التي يجب أن تكون أساس الالتزام بما ورد فيها، غير موجود أصلاً، أو صدرت في صورة معيبة.

J. MESTRE, obs, à la RTD CIV. 1988, P. 758. : راجع (٩٤)

iv. 1 e, 25 mai 1964, D. 1964, 636. لنظر، (٩٥)

Soc. 26 nov. 1987, bull. Civ. V, no 685. citée par : انظـر (٩٦) D.Ammar,op. Cit p. 528, note (126)

# الفصل الثاني التوقيع في الشكل الإلكتروني<sup>(١٧)</sup>

صحيح أن الواقع العملي قد أفرز حالات بعد فيها بالمحرر، دون أن يكون عبرالاً بتوقيع مصدره أو ممثله القانوني، عبل خاكر السفر في وسائل المواصلات، وتذاكر دخول دور السينما، ومشاهدة المباريات، وحسضور المسرحيات... وغيرها. حيث جرى العمل على الاكتفاء بسشكل التنكرة ومظهرها الخارجي الإقرار المعلومات الواردة بها، ومنحها حجية كاملة في الإثبات، حتى ولو لم تكن تحمل توقيعاً، بيد أن الأساس ظل ثابتاً، وهو وجود بيانات محررة على دعامة مادية (ورقية في الغالب)، وكل ما هنالك أمه اصبح يستعاض عن التوقيع ببيانات تحدد هوية مصدر السند، كاسمه

<sup>(</sup>٩٧) نفضل، مع جانب من الفقه، استعمال مصطلح " التوقيع في الشكل الإلكتروني" بدلاً من التوقيع الإلكتروني؛ على اعتبار أن الفارق بين نوعي التوقيع، هو فسى الشكل الذي يصدر به، وليس في الطبيعة، أو في الأثار القانونية، كما سنرى، انظر في ذلك : E. CAPRIOLI, Colloque de Strasbourg op. Cit

<sup>(98)</sup> Ordonnance de mouline de 1566, v. ph. MALINVAUD, Introduction à étude du droit, litec, Paris, 8 éd. 1998, no 257.

وعنوانه ورمزه كما أن كون السند مستحرج من نظام معلوماتي، ويحمل خصائص وإشارات مميزة تتفى عنه شبهة الدس أو التقليد.

٣٢- وقد استند الفقه، في تبريره لهذا الواقع العملي، السي حجسة قانونية، وأخرى عملية (١٩).

فمن الناحية القانونية، فإن هذه الحالات في معظمها تدخل ضمن الإستثناءات الواردة على مبدأ الإثبات الكتابي، إما لأنها لا تتجاوز نصاب الإثبات بالبينة (۱۰۰)، أو لأنها تعتبر، بالنسبة لمصدر السند، عملاً تجارياً، وفي كلتا الحالتين يجوز إقامة الدليل عليها بكافة طرق الإبرات، بما فيها البينة والقرائن، ومن ثم لا يكون هناك ضرورة للتوقيع.

ومن الناحية العملية، فإنه يصعب تحرير هذه السندات في صدورة ورقة عرفية متكاملة الأركان، تتضمن شروط التعاقد وتوقيع الجهة الملتزمة فيه، نظراً لتكرار هذه الحالات بكثرة يومياً، وهو ما يلقى على عاتق تلك الجهات بأعباء ثقيلة، وقد تعجز عن القيام بها، كما قد يعوق سير المرفق الذي تشرف عليه، لذلك جرى العمل على المكتفاء بإصدار تلك السندات في شكل ومظهر معين، بضفى عليها الحجية المطلوبة.

٣٣ - بيد أن المشكلة الحقيقية التي فرضت ضرورة إعادة النظر في المبادئ التقليدية لقانون الإثبات، وخاصة بالنسسة للتوقيع في المشكل

<sup>(</sup>۱۰۰) وهذا النصاب يبلغ (۵۰۰) جنيه مصري (م ۲۰ من قانون الإثبات، معدلية بالقانون رقم ۱۸ لسنة ۱۹۹۹)، (۵۰۰۰) درهم إمارتي (م۳۷ إثبات إماراتي) ، (۵۰۰۰) فرنسي (م ۱۳٤۱ مدني فرنسي) .

الكتابي، كانت التحول من المحسوس إلى الرقمي، ومن الدعامة المادية إلى الدعامة الإلكترونية، مسع ظهاور الحاسات الآلية (۱۰۱)، والوسائط المتعددة (۱۰۰)، والإنترنت (۱۰۰)، والتجارة الإلكترونية (۱۰۰)، حيث دخلست البشرية بهذه الإنجازات عصراً جديداً، لكن مع إرث لا يستهان به عسن المشكلات القانونية.

ذلك أن الانتعاش الاقتصادي الذي شهدته المجتمعات المتقدمة وازدياد حجم النشاط الاقتصادي وتكاثره، ألقى بعبء كبير على عاتق البنوك والإدارات والمؤسسات والشركات، التي ازداد حجم التعامل فيما بينهما، أو فيما بينهما وبين الجمهور، ووجدت الحل في الاستعانة بالآلة في مجال معالجة المعلومات، حيث يتم ذلك على " دعامة غير مادية"، لا تتناسب مع التوقيع بمفهومه التقايدي.

لقد كانت البنوك سباقة في هذا المجال، وكانت البداية بما يسسمي المدالة المدالة بما يسسمي (Le trésor de nuit) وهو الجدد الأكبر لما يعرف الآن بالمصراف الآلى، بيد أن مهمته كانت قاصرة على القيام بعمليات إيداع النقود آلياً، دون التحقق من شخصية المودع، أو من مقدار المبلغ الدي يقوم بإيداعه، ثم تطور الأمر حيث حل الصراف الآلى، محل المصراف

ordinateur (۱۰۱)

multimedia (1.1)

<sup>(</sup>۱۰۳) الشبكة العالمية internet

electronic commerce j commerce électronique (1.1)

<sup>(</sup>١٠٥) أنظر حول هذا الموضوع:

D.AMMAR, OP.CIT, P. 506, et spéc.. note (26).

التقليدي، والدفع ببطاقات الانتمان بدلاً من حمل النقود (١٠٠١). ورغم أن كل هذه العمليات كانت تتم بواسطة التوقيع في الشكل الإلكتروني، إلا أنها لم تتسبب في إثارة مشكلة قانونية حقيقية، على اعتبار أن الأطراف تعرف بعضها البعض، وبينها عقود تنظيم تلك المسائل.

لقد تفاقمت المشكلة مع التطور المذهل الذي أحدثه الإنترنت، والتجارة الإلكترونية، حيث تتم الصفقات الضخمة عبر الإنترنت، بين أشخاص لا يرتبطون بعلاقة قانونية مسبقة، ولا يتم بينهم اتفاقات تحسم ما يثور بينهم من منازعات، ومن هنا فقد نشطت الجهود الدولية والإقليمية لبحث السبل الكفيلة بتوفير الأمان والثقة، وهما من أهم الأسس التي يقوم عليها التبادل الإلكتروني (۱۰۷). ونلقى فيما يلي نظرة عامة حول التوقيسع في السشكل الإلكتروني (مبحث أول) ثم نتحدث عن بعض من تطبيقاته (مبحث ثان).

<sup>(106)</sup> F.CHAMOUX, La loi du 12 juillet 1980 une ouverture sur des nouveaux moyens de preuve, JCP. 1981,I, 3008.

E.CAPRIOLI, La loi française sur la preuve et la signature électronique dans la perpective europeénne, JCP. 2000, 1' 224, no. l.

## المبعث الأول نظرة عامة حول التوقيح في الشكل الإلكترونى

٣٤- يجدر بنا أن نعرض لمفهوم التوقيع في الشكل الإلكتروني، قبل أن نتحدث عن مخاطرة وسبل التغلب عليها، وذلك في مطلبين متتاليين.

# *المطلب الأول* تحديد مفهوم التوقيح في الشكل الإلكتروني

#### أو لأ: - التعريف:

- تتباين التعريفات التي أعطيت للتوقيع الذي يستم فسي السشكل الإلكترونى بحسب الزاوية التي ينظر منها إلى هذا التعريف، فهناك مسن يعرفه بالنظر إلى الوسائل التي يتم بها، وهناك من يحدده بحسب الوظائف والأدوار التي يضطلع بها، أو بحسب تطبيقاته العملية.

فقد عرفته المادة الأولى من القانون المصري رقم ١١٥ لسنة ٢٠٠٤ بنتظيم التوقيع الإلكتروني، بأنه" ما يوضع على محرر إلكترونسي ويتخف شكل حروف أو أرقام أو رموز أو إشارات أو غيرها، ويكون له طلبع متفرد، يسمح بتحديد شخص صاحب التوقيع، ويميزه عن غيره"(١٠٠١). أما المحرر الإلكتروني فهو" رسالة بيانات تتضمن معلومات تتشأ أو تدمج أو تخزن أو ترسل أو تستقبل كلياً أو جزئياً بوسيلة إلكترونية أو رقمية أو ضونية، أو بأية وسيلة أخرى مشابهة" (م ١/ب)، كما" يتمتع الترقيع

<sup>(</sup>۱۰۸) م ۱/ج من القانون ۲۰۰٤/۱۰ بنتظیم التوقیع الإلکترونی، وبانشاء هیئة تنمیت صناعة تکنولوجیا المعلومات، الجریدة الرسمیة، ع ۱۷ (تابع د)، فی صناعة تکنولوجیا المعلومات، الجریدة الرسمیة، ع ۱۷ (تابع د)، فی

الإثبات إذا ما توافرت فيها الشروط الآتية: أ) ارتباط التوقيع الإلكتروني بالموقع وحده دون غيره؛ ب) سيطرة الموقع وحده دون غيره على الوسيط الإلكتروني؛ ج) إمكانية كشف أي تعديل أو تبديل في بيانات المحرر الإلكتروني أو التوقيع الإلكتروني...". أما القانون الفيدرالي الأمريكي بشأن التجارة الإلكترونية، الصادر في ٣٠ يونية ٢٠٠٠، والمعمول به من أول أكتربر من نفس العام، فيعرف التوقيع الإلكتروني بأنه: "أصوت أو إشارات أو رموز، أو أي إجراء آخر، يتصل منطقيا بنظام معالجة المعلومات إلكترونيا، ويقترن بتعاقد أو مستند أو محرر، ويستخدمه الشخص قاصداً التوقيع على المحرر (المستند) (المناه أو يستقبل، أو يخزن بوسائل إلكترونية فهو "كل مستند ينشأ أو يرسل، أو يستقبل، أو يخزن بوسائل إلكترونية (١١٠). وبالنسبة للتوجيه الأوروبي رقم ١٩٩٩/٩٠، المعادر عن المجلس في ١٣ ديسمبر ١٩٩٩ (١١٠)، فإن التوقيع الإلكتروني

<sup>(109) &</sup>quot;An electronic signature is an electronic sound, symbole, or process that is attached to or logically associated with a contract or record used by someone intending to sign the record" CF.christopher REINHART, Federal and state electronic signature laws, OIR, RESEARCH report, Auguste 11,2000; On the "site" http://www.eg.astate.et.us/2000/rpt/oir/htm/2000-I-0795.htm.; Patricia BRUMFIELD FRY, A preliminary analysis of federal and state electronic commerce laws.

وقد حصلنا على هذه الوثيقة من القنصلية الأمريكية في دبى.

<sup>(110)&</sup>quot; An electronic record is a record created, sent, received, or stored by electronic means".

<sup>(111)</sup> dir, 1999/93/ce, du parlement éuropéen et du conseil du 13 déc. 1999 sur un cadre communtaire pour les signatures électroniques (JOCE no. 1.13,19 janv. 2000, P. 12 et s).

هو عبارة عن " معلومات أو معطيات في شكل إلكتروني، تسرتبط أو تتصل، منطقياً بمعطيات إلكترونية أخرى (رسالة أو مستند)، وتستخدم كوسيلة لإقرارها"(١١٢). لكن التوجيه الأوروبي يميز بين التوقيع الإلكتروني البسيط (١١٣)، والتوقيع الإلكتروني المتقدم (١١٤)، بالنسبة للنوع الأول يجب على من يتمسك به أن يقيم الدليل أمام القاضى أن التوقيع قد تـم بطريقـة تقنية موثوق بها، أما النوع الثاني فهو التوقيع المعتمد من أحد مقدمي خدمات التوثيق، والذي يناط به التحقق من نسبة التوقيع لمصاحبه (١١٥)، ولهذا النوع من التوقيع الإلكتروني نفس قيمة التوقيع الكتابي في الإثبات. ٣٦- وفقاً لنص المادة (١٣١٦ - ٤) من القانون المسدني الفرنسسي، المضافة بقانون ١٣ مارس ٢٠٠٠(١١٦)، فإن التوقيع يعرف، بصفة عامة، كالآتي" التوقيع الضروري لاكتمال التصرف القانوني يجب أن يميز هوية صاحبه، كما يعبر عن رضاء الأطراف بالالتزامات الناشئة عنه، وإذا قام به موظف عام فإنه يكفل الرسمية للعمل القانوني، عندما يتم التوقيع فسى شكل للكتروني، فإنه يجب أن يتم باستخدام طريقة موثوق بلها لتمييز هوية صاحبه، وضمان ارتباطه بالعمل القانوني المقصود..". أما المادة (١٣١٦)

من القانون المدنى الفرنسي- والمضافة بنفس التشريع المسابق- فتطعسى

"الكتابة عبر وسيط الكتروني نفس قوة الإثبات (المعترف بها) الكتابة على

<sup>(</sup>١١٢) المادة (٢ - ١) من التوجيه الأوربي سابق الإشاره إليه.

<sup>(113)</sup> Les signatures électroniques simples.

<sup>(114)</sup> Les signatures électroniques avancées.

<sup>(</sup>١١٥) راجع المادة (٥) من التوجيه الأروبي، وملاحقها الثلاثة. (116) J.O. 14 mars 2000,P. 3968; JCP 2000, III 20259.

دعامة ورقية (١١٧) ونفضل، مع بعض الفقه (١١٨)، تعريف التوقيع الإلكتروني أنه كل إشارات أو رموز أو حروف مرخص بها من الجهة المختصة باعتماد التوقيع ومرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالتصرف القانوني، تسمح بتمييز شخص صاحبها وتحديد هويته، وتتم، دون غموض، عن رضائه بهذا التصرف القانوني (١١٩). فهذا التعريف يركز على ضرورة قيام التوقيع الإلكتروني بالوظائف التقليدية للتوقيع - وهي تمييز هوية الشخص، والتعبير عن رضائه الارتباط بالعمل القانوني - لكنه لا يغفل إجراءات إصدار التوقيع الإلكتروني وتوثيقه، والتي غالباً ما يتولاه شخص مرخص له من الجهات المختصة بذلك. وهذه الإجراءات تصمن أن التوقيع يخص صاحبه وحده دون غيره، كما تسمح عند المضرورة بالتعرف على صاحبه، كما تتم عبر وسائل تمكن الشخص من الاحتفاظ بتوقيعه تحت سيطرته، ولا تسمح للأخرين بالسطو عليه أو اغتصابه،

<sup>(</sup>١١٧) (م ١٣١٦–٢) من القانون المدنى الفرنسي، المضافة بقانون ١٣ مارس ٢٠٠٠.

<sup>(118)</sup> Chr. Devys, Du sceau numérique ... à la signature numérique, in, Vers une administration sans papier (sous la direction de Christ: DHÉNIN). Paris, La documentation française, 1996. p. 96.

<sup>(</sup>۱۱۹) كما يمكن تعريف التوقيع في الشكل الإلكتروني، بأنه" مجموعة من الإجراءات التقنية التي تسمح بتحديد شخصية من تصدر عنه هذه الإجراءات، وقبوله بمضمون التصرف الدي يصدر الوقع بمناسبته. راجع ROSENAR, Cyber law, the law of the internet éd. Springer الشار إليه حسن عبد الباسط جميعي، إثبات التصرفات 1999,p.237,et s. القانونية التي يتم إبرامها عن طربان الإنترنت، دار النهضة العربية، ٢٠٠٠،

وهى تضمن، في النهاية، الاستثياق من أن البيانات التي وقع عليها الشخص لا يمكن تعديلها أو المساس بها(١٢٠).

# ثانياً: - التفرقة بين التوقيع الإلكتروني والتوقيع الكتابي: -

## ٣٧- يختلف النوعان من عدة نواح:

فعلى حين تقتصر صورة التوقيع في الشكل الكتابي بالنسبة لمبعض التشريعات على الإمضاء، ويضاف إليها بصمة الختم وبمصمة الأصابع بالنسبة للبعض الآخر، كما سبق أن رأينا نجد أن كل النصوص المتعلقة بالتوقيع في الشكل الإلكتروني ، سواء منها ما صمدر بالفعل أم ممازال مشروعاً، لم تتطلب ضرورة أن يأتي هذا التوقيع في صورة معينة، بمل أجازت أن يتخذ صورة حروف أو أرقام أو رموز أو إشارات، أو حتمى أصوات، شريطة أن يكون لها طابع متفرد، يسمح بتمييز شخص صاحب

<sup>(</sup>۱۲۰) وفقاً للمولصفة القياسية الخاصة بالتوقيع الرقمي (رقم 2-7498) لـسنة المراصادرة عن المنظمة الدولية للمواصفات والمقاييس، فإنه يقصصد بالتوقيع الرقمي، بيان أو معلومة يتصل بمنظومة بيانات أخسرى، أو تحويل منظومة بيانات إلى شفرة (كود)، والذي يسمح المرسل إليه بإثبات مسصدرها، والاستيثاق من سلامة مضمونها، وتأمينها ضد أي تعديل أو تحريف ،أنظر: E, Caprioli, La loi française sur... op. Cit, note 28.

كما يقصد" بالتشفير": " منظومة تقنية حسابية تستخدم مفاتيح خاصة لمعالجة وتحويل البيانات والمعلومات المقروءة إلكترونياً بحيث تمنع استخلاص هذه البيانات والمعلومات إلا عن طريق استخدام مفتاح أو مفاتيح فك المشفرة" (م ١/٩ من اللائحة التنفيذية لقانون التوقيع الإلكتروني، المصادرة بقسرار وزيسر الاتصالات رقم ١٠٥/٥/٥٠، الوقائع المصرية، ع ١١٥ تابع في ٢٠٥٥/٥/٥٠)

التوقيع وتحديد هويته، وإظهار رغبته في إقرار العمل القانوني والرضا بمضمونه.

٣٨- يختلفان كذلك من ناحية الوسيط أو الدعامة التي يوضعان عليها، فالتوقيع في الشكل الكتابي يتم عبر وسط مادي، وهي في الغالب دعامــة ورقية، حيث تنيل به الكتابة فيتحول إلى محرر أو مستند، صالح للإثبات. أما التوقيع في الشكل الإلكتروني فيتم - كلياً أو جزئيــاً - عبــر وســيط الكتروني، من خلال أجهزة الحاسب الآلي، وعبر الإنترنت حيث أصبح في إمكان أطراف العقد الاتصال ببعضهم البعض، والاطلاع على وثائق التعاقد، والتفاوض بشأن شروطه، وإبرام العقود وإفراغها في محررات الكترونية، والتوقيع عليها الكترونياً. لكن لا يشترط أن يتم التوقيــع فـــى الصورة السابقة بعينها، بل يمكن أن يتم نقل الوثائق المتفق عليها على كاسيت، أو اسطوانة (CD-ROM)، أو تكتب على كمبيوبر لدى شخص مكلف بتحرير العقود (كموثق أو محام)، ويتولى كل طرف توقيعه بواسطة الشفرة الخاصة به، قبل أن ينصرف حاملًا محرراً المكترونيساً كاملاً(١٢١).

٣٩- رأينا أن التوقيع في الشكل الكتابي يؤدى دوريسن أو وظيفتين مهمتين (أو ثلاث وظائف في نظر البعض)، تمييسز شخصية صاحبه وتحديد هويته والتعبير عن قبوله بمضمون التصرف القانوني. أما التوقيع

E .CAPRIOLI, Colloque de strasbourg ... op. cit (۱۲۱)

في الشكل الإلكتروني، فإنه يناط به وظائف خمسة (١٢١): تتمثل الأولى في تمييز الشخص صاحب التوقيع، والثانية، تحديد هوية القائم بالتوقيع، والإستيثاق من أنه هو بالفعل صاحب التوقيع، أما الوظيفة الثالثة، والأكثر والإستيثاق من أنه هو بالفعل صاحب التوقيع، أما الوظيفة الثالثة، والأكثر باهمية، التعبير عن إرادة الشخص في القبول بالعمل القانوني والالترام بمضمونه، تكمن الوظيفة الرابعة للتوقيع في الشكل الإلكتروني، في الإستيثاق من مضمون المحرر الإلكتروني وتأمينه من التعديل، بالإضافة أو الحنف، وذلك بالربط بينه وبين التوقيع الإلكتروني، بحيث يقتضي أي تعديل لاحق إلى توقيع جديد، أخيراً، فإن التوقيع هو الذي يمنح للمستند صفة المحرر الأصلي، وبالتالي يجعل منه دليلاً معداً مسبقاً للإثبات، له نفس منزلة الدليل الكتابي الذي يتم إعداده مسبقاً، وقبل أن يثور النزاع بين نفس منزلة الدليل الكتابي الذي يتم إعداده مسبقاً، وقبل أن يثور النزاع بين الأطراف.

• ٤- هناك تمايز بين نوعي التوقيع، يتصل بمدى حرية الشخص في الختيار توقيعه، وصيغته حيث يتمتع الشخص، كما رأينا، بحريسة كبيسرة بالنسبة للتوقيع التقليدي، فيجوز له أن يعتمد الإمسضاء طريقاً لإقسرار المحررات أو يستبدله ببصمة الختم أو بصمة الأصسابع، أو يجمسع بسين طريقتين منها بين الإمضاء وبصمة الأصابع ويجمع بين هذه الأخيسرة وبصمة الختم دون الحاجة إلى الحصول على تسرخيص مسن الغيسر أو تسجيل هذا الاختيار، أما بالنسبة للتوقيع في الشكل الإلكتروني، فإن الأمر مختلف، إذ يجب أن تستخدم في إجرائه تقنية آمنة، بحيث تسمح بسالتعرف

<sup>(122)</sup> Ch. DEVYS, Rapport de l'observatiore juridique des technologies de l'information, rev. fr. Comptab, Fév. 1993, p. 71 et.s.

على شخصية الموقع ضماناً لسلامة المحرر من العبث أو التحريف. وهو ما يستلزم تدخل طرف ثالث، يضمن توثيق التوقيع، ويعمل - وقت الحاجة على تحديد هوية صاحبه. وينهض بهذه المهمة كل شخص طبيعى أو اعتباري - يرخص له من الجهة المختصمة باعتماد التوقيع الإلكتروني، ويطلق عليهم مقدمي خدمات التوثيق (١٢٢)، وطبيعي أن حصول هؤلاء على ترخيص بإصدار شهادات توقيع موثقة (١٢٠) يخصع لشروط وأوضاع تحددها اللوائح، كما تضع على عاتق هؤلاء سلسلة من الالتزامات، بهدف تحقيق حد أدنى من الأمان في عملية إصدار التوقيع، وضمان اقتصاره على صاحبه وحده، كما أن مسئوليته تتعقد في حال الإخلال بهذه الالتزامات أو تخلف بعض ما يتطلبه القانون من شروط.

ثالثاً: - صور التوقيع الالكتروني: ١١ - تتعدد صور التوقيع الإلكتروني بحسب الطريقة التي يتم بها هذا التوقيع، كما تتباين هذه الصور فيما بينها من حيث درجة الثقة ومستوى ما تقدمه من ضمان، بحسب الإجراءات المتبعة في إصدارها وتأمينها، والتقنيات التي تتيجها.

ولا شك أن هذه التقنيات في تطور مستمر، بهدف الاستجابة للمتغيرات الناشئة عن التطور المذهل في مجال المعلومات، وتلافي أي قصور في أنظمة تأمين استخدامات شبكة الإنترنت في التجارة الإلكترونية والملفات الشخصية، والمعاملات المصرفية، والعمل على منع عمليات الاحتيال الإلكتروني، وإيجاد نظام أمن وسلمة يسضمن الحفاظ على المحسائر الحقوق، مع توفير الاستخدام الميسر لشبكة الإنترنت، وتقليل الخسائر

<sup>(123)</sup> Prestataires de services de certification.

<sup>(124)</sup> Certificats qualifiés.

الناشئة عن عمليات الاختراق والقرصنة الإلكترونية (Hacking) والناشئة عن عمليات الاختراضي (Cyber Theft) ((۱۲۰).

### الصورة الأولى: التوقيع بالقلم الإلكتروني (Pen-Op)

<sup>2</sup> - ويتمثل في نقل التوقيع المحرر بخط اليد عن طريق التصوير بالماسح الضوئي (Scanner)، ثم نقل هذه الصورة إلى الملف الذي يراد إضافة هذا التوقيع إليه لإعطائه الحجية اللازمة، وبهذه الطريقة يتم نقسل توقيع الشخص، مضمناً المحرر، عبر شبكة الاتصال الإلكتروني (١٧٦).

وتوفر هذه الطريقة من طرق التوقيع الإلكتروني مزايا لا يمكن إنكارها، لمرونتها، وسهولة استعمالها، حيث يتم من خلالها تحويل التوقيع التقليدي إلى الشكل الإلكتروني عبر أنظمة معالجة المعلومات.

27- غير أن استعمال هذه الصورة للتوقيع في السشكل الإلكترونسي يتسبب في عديد من المشكلات، التي لم تجد طريقها إلى الحل حتى الآن، وهي مسألة إثبات الصلة بين التوقيع ورسالة البيانات أو المحرر، فليست هناك تقنية تتيح الاستيثاق من قيام هذه الرابطة، إذ بإمكان المرسل إليسه الاحتفاظ بنسخة من صورة التوقيع، التي وصلته على أحد المحررات، ثم يعيد وضعها على أي وثيقة محررة عبر وسيط الكترونسي، ويسدعي أن واضعها هو صاحب التوقيع الفعلي، وهو ما يخسل بسشروط الاعتسراف

<sup>(</sup>١٢٥) عادل محمود شرف، عبد الله إسماعيل، ضمانات الأمن والتأمين في شبكة الإنترنت، بحث مقدم إلى مؤتمر القانون والكمبيونر والانترنت، كلية السشريعة والقانون، جامعة الإمارات، مايو ٢٠٠٠، ص ١.

<sup>(</sup>١٢٦) حسن عبد الباسط جميعي، سابق الإشارة إليه، ص ٣٥.

بالحجية للتوقيع في الشكل الالكتروني، إذ أن متانة واستمرارية الصلة بين التوقيع ورسالة البيانات تمثل جوهر هذه الشروط(١٢٧).

#### الصورة الثانية : استخدام البطاقات الممغنطة المقترن بالرقم السرى: -

\$3- مما لا شك فيه أن هذه الصورة للتوقيع في الشكل الالكتروني هي الأكثر شيوعاً لدى الجمهور، ولا يتطلب استخدامها كثير عناء أو خبرة معينة، بل يمكن لكل شخص أن يستخدمها، كما أنها لا تستنزم أن يمثلك الشخص جهاز حاسب آلى، أو أن يكون جهازه متصلاً بشبكة الإنترنت.

وتقوم البنوك ومؤسسات الائتمان بإصدار هذه البطاقات. وهى أنواع، منها ما هي ثنائية الأطراف العميل والبنك حيث يستخدمها العميل السحب النقدي من خلال أجهزة الصراف الآلي، ومنها ما هو ثلاثي الأطراف العميل والبنك وطرف ثالث حيث تخول حاملها وفاء ثمن السلع والخدمات التي يحصل عليها من بعض التجار أو المحلات التجارية التي تقبلها بموجب اتفاق مع الجهة المصدرة - وذلك بتحويل ثمن البضائع والخدمات من حساب العميل المشترى (حامل البطاقة) إلى حساب الناجر البائع والخدمات من حساب العميل المشترى (حامل البطاقة) إلى حساب الناجر البائع والخدمات من حساب العميل المشترى (حامل البطاقة) إلى حساب الناجر البائع (۱۲۸).

<sup>(127)</sup> E. CAPRIOLI, Colloque de Strasbourg, op. cit.

(17۸) رفعت فخرى أبادير، بطاقات الائتمان من الوجهة القانونية، مجلة إدارة الفتوى والتشريع، ع٤، ١٩٨٤، ص ١؛ فايز نعيم رضوان، بطاقات الوفاء، المطبعة العربية المحديثة، ١٩٩٠؛ فياض ملغى القضاة، مسئولية المبنوك الناتجة عن استخدام الكمبيوتر كوسيلة وفاء، بحث مقدم إلى مؤتمر "القانون والكمبيوتر والإنترنت"، كلية الشريعة والقانون، جامعة الإمارات، مايو ٢٠٠٠.

ويتم استخدام البطاقة في السحب من الصراف الآلي عن طريق قيام العميل حاملها بعمليتين متعاصرتين: إبخال البطاقة التي تحتوى على البيانات الخاصة بالعميل في فتحة خاصة في جهاز الصراف الآلي، إبخال السرقم السسرة d'identification السرقم السسرى المخصص لله personnels (N.I.P.), personal identification numbers personnels (N.I.P.), فإذا كان هذا الرقم صحيحاً ، فإن بيانات الجهاز توجه العميل اللي تحديد المبلغ المطلوب سحبه، وذلك بالضغط على مفاتيح خاصة بذلك، فيتم صرف المبلغ المطلوب، وتعاد البطاقة للعميل من نفس فتحة البداية.

وفى حالة استخدام البطاقة لوفاء ثمن المشتريات أو الخدمات، فإن مسئول المحل يتولى إمرار البطاقة عبر جهاز خاص، يتصل بدوره بسنظم المعلومات الخاصة بالبنك، وذلك المتأكد من جود رصيد كان يسمح بسداد ثمن ما حصل عليه العميل، فإذا ما قام بإيخال الرقم السري الخاص في الجهاز (N.I.P.,P.I.N) تم سداد المستحقات في نفس اللحظة، عسن طريق التحويل من حساب العميل لدى البنك إلى حساب التاجر لدى نفس البنك، أو لدى بنك آخر.

وعدد وتتميز هذه الصورة من صور التوقيع في الشكل الإلكترونيبالإضافة إلى سهولتها وبساطتها بقدر كبير من الأمان والثقة، ذلك أن
العملية القانونية لا تتم إلا إذا أقترن إدخال البطاقة في الجهاز بإدخال الرقم
السري الخاص بالعميل، والذي يتم إعداده وتسليمه للعميل بطريفة محكمة
السرية بحيث لا يستطيع أن يعلمه أحد سواه، كما أنه في حالة فقد البطاقة
أو سرقتها، أو نسيان الرقم السري أو فقده، يتم تجميد كل عمليات تستم
بواسطة البطاقة بمجرد إخبار البنك بذلك. أضف إلى هذا أن عملية السحب

يتم إثباتها على ثلاثة أنواع من المخرجات على شريط ورقى موجود خلف جهاز السحب على أسطوانة ممغنطة (١٢٩)، كما يتسلم العميل بدوره ايصالاً يثبت قيامه بالعملية، ويحدد - بالإضافة إلى بيانات أخرى - المبلغ الذي تم سحه.

27 - ولا شك في صلاحية هذا النوع من التوقيع في المشكل الإلكتروني كدليل إثبات، لما يتمتع به من وسائل تأمين هامة تؤكد الثقة في التوقيع وانتسابه إلى مصدره.

وقد أقر القضاء هذا النوع من التوقيع، واعترف له بالحجية الكاملة في الإثبات (١٣٠)، تأسيساً على أن قيام حامل البطاقة - بشخصه - بتمريرها داخل الجهاز، وإدخال الرقم السري الذي في حوزته، وإعطاء موافقت الصريحة على سحب المبلغ المبين على شاشة جهاز الصراف الآلي، هو إقرار منه للعملية القانونية برمتها. وعلى نلك، فإنه يكفى المؤسسة المصرفية لإثبات حقها أن تقدم تسجيلاً للعمليات التي تمت بواسطة جهاز الكمبيوتر، والتي ما كان لها أن تحدث لولا قيام الشخص (حامل البطاقة) بإجراءين متعاصرين: تمرير البطاقة في الجهاز، وإدخال السرقم السري الخاص به، وطالما أن أحداً لم يحتج بتعطل الأجهزة الداخلية للبنك، أو

<sup>(</sup>١٢٩) محمد المرسى زهرة، المرجع السابق، ص ٩٦.

<sup>(</sup>۱۳۰) راجع على سبيل المثال:

<sup>-</sup> Pau, 17 oct. 1984, D. 1985, I.R. 343, obs. M.VASSEUR;

<sup>-</sup> Paris, 29 mars 1985, cité par D.AMMAR, op. cit.p. 511.

Montpellier, 9 avr. 1987, JCP, II 20984, note M.Boizard: RTDCom. 1988.263, obs M.CABRILLAC et B.TEYSSIÉ. Comp. Civ. 1 ère, 8 nov. 1989, D.1990 369, note Ch. GAVALDA; somm. 327 obs. J.HUET; RTD Civ, 1990, p. 80, obs. J. MESTRE; RTD Com, 1990, p. 79, obs. M.CABRILLAC et B.TEYSSIÉ.

اختلال ما تسجله من بيانات، أو يدع فقدان البطاقة واختلاس الرقم السري الخاص بها.

٧٤- ويؤيد الفقه في معظمه هذا القضاء؛ فطالما أن جهاز الحاسب الآلي قد أجرى تسجيلاً للمعاملة وأن هذا التسجيل لا يمكن أن يحدث درن القيام بإجراء مزدوج بتمرير البطاقة في الجهاز الخاص بالممرف الآلي، وإبخال الرقم السري، فهناك قرينة على أن حامل البطاقة هو الذي أجرى بشخصه عملية السحب، لكنها قرينة بسيطة، يجوز إثبات عكسها، بإقامة الدليل على اختلال نظام تسجيل البيانات داخل المؤسسة المصرفية أو على سرقة البطاقة، ولختلاس الرقم السري، وهذه الحالات لا تعدو أن تكون مجرد أمنلة (١٣٠).

24- بيد أن هذه الطريقة لا تخلو من عيوب، لذلك كاست موضع انتقاد، خاصة إذا حدث – وهو فرض نادر، ولكنسه قائم – أن شخصا حصل – بطريقة ما – على البطاقة الممغنطة والسرقم السسري الخاص بصاحبها، وأجرى عمليات سحب أو شراء قبل أن يتنبه صاحب البطاقة لفقدها، فلا مناص من خصم هذه المبالغ من حساب العميال صاحب البطاقة، وفي هذه الفروض، فإن التوقيع الإلكتروني لا يفيد في تحديد الشخص القائم بالعملية، ولكنه يفيد فقط في تحديد الشخص الذي يتحمل الشخص القائم بالعملية، ولكنه يفيد فقط في تحديد الشخص الدي يتحمل نتائجها (۱۳۲). أضف إلى ذلك، أن هذا النوع من التوقيع لا يتم إلحاقه بأي محرر كتابي، وإنما يتم تسجيله في وثائق البنك منفصلاً عن أي وثيقة

D.AMMAR, op. Cit, p. 511 - 512, et les réferences citée راجع (۱۳۱) لنظر:

<sup>-</sup> E. CAPRIOLI, Colloque de Strasbourg op. cit, et spéc. Note 75.

تعاقدية، وذلك فإن أثره في الإثبات يقتصر على الحالات التي يوجد فيها بين الطرفين علاقة تعاقدية مسبقة، واتفاق بشأن ما يشور بسببها من مناز عات (١٣٣).

# المصورة الثالثية : التوقيع باستخدام الخواص الذاتية (١٣٤): (Biométriques, biometrics):

- 19 وهذه صورة علمية حديثة ومتطورة، تدخل ضمن تكنولوجيا البصمات والخواص الحيوية والطبيعية، وهى تعتمد علمى الخمصائص الفيزيائية والطبيعية والسلوكية للأفراد , Comportement physique والطبيعية والسلوكية للأفراد , physical and behavioral attributes البيومترية الآتى:-

- البصمة الشخصية empreinte digitale, finger printing
- iris de l'oeil, iris & retina scanning مسح العين البشرية
  - التحقق من نبرة الصوت voice recognition
    - خواص اليد البشرية Hand gesmetry
  - التعرف على الوجه البشرى Facial recognition
    - التوقيع الشخصى Handwritten signatures

<sup>(</sup>١٣٣) حسن عبد الباسط جميعي، المرجع السابق، ص٣٧، والمراجع المشار إليها في الهامش.

<sup>(</sup>۱۳۶) راجع، عادل محمود شرف، عبد الله إسماعيل عبد الله، المرجع السابق، حسن عبد الباسط جميعي، المرجع السابق، ص ٤٠ – ٤١.

E. CAPRIOLI, Le juge et la preuve électronique, op. Cit.

فعند استخدام مسح العين أو الصوت أو خواص اليد البيشرية أو البيضمات الشخصية، يتم أولاً أخذ صورة دقيقة للشكل وتخزينها بيضورة مشفرة داخل الحاسب الآلي في نظام حفيظ النذاكرة، بهدف السماح بالاستخدام القانوني للأشخاص المصرح لهم بذلك، ومنع أي استخدام غير قانوني أو عدائي غير مرخص به لأي معلومات أو بيانات سرية أو شخصية موجودة في نظم المعلومات الخاصة بإحدى الجهات.

• ٥- ولما كانت الخواص المميزة لكل شخص، كبيصمة الأصابع وبصمة شبكية العين والبصمة الصوتية، تختلف عن تلك التي تميز غيره، فإن التوقيع البيومتري يعتبر وسيلة موثوق بها (١٣٥) لتمييز الشخص وتحديد هويته، نظراً لارتباط الخصائص الذاتية به، وهو ما يسمح باستخدامها في إقرار التصرفات القانونية التي تبرم عبر وسيط إلكتروني.

بيد أن التكلفة العالية نسبياً التي يتطلبها وصنع نظام آمن في شبكات المعلومات باستخدام الوسائل البيومترية، حدت من انتشاره إلى درجة كبيرة، وجعلته قاصراً على بعض الاستخدامات المحدودة (١٣٦).

المصورة الرابعة: التوقيع الرقمي (البيصمة الرقمية) (١٣٧) (Signature numérique)

<sup>(</sup>١٣٥) بالرغم من ادعاء الشركات المصنعة للأجهزة البيومترية أن نسبة الأمان الذي توفره للشبكات تصل إلى ١٠٠%، إلا أنه تم اكتشاف حالات احتيال باستخدام البصمة الشخصية المقلدة (البصمة البلاستيكية والمطاطية)، وعدم استطاعة بعض أجهزة التحقق البصرية المصنوعة من رقائق السيليكون من كشفها أو تمييزها.

<sup>(</sup>١٣٦) ويقتصر استخدام هذه التقنيات حالياً على أجهزة الأمن والمخابرات، كوسللة انسحق من الشخصية وتحديد استخدام المرخص لها.

10- وفقاً للمواصفات القياسية (2-7498)، المصادرة عن المنظمة الدولية للمواصفات والمقاييس في عام ١٩٨٨، فإنه يقصد بالتوقيع الرقمي بيان أو معلومة يتصل بمنظومة بيانات أخرى، أو صياغة منظومة في صورة شفرة (كود)، والذي يسمح للمرسل إليه إثبات مصدرها، والاستيثاق من سلامة مضمونها، وتأمينها ضد أي تعديل أو تحريف (١٣٨).

حتى يكتمل التوقيع الإلكتروني رقمياً، يستم أولاً، وباستخدام اللوغاريتمات، تحويل المحرر المكتوب من نمط الكتابة العادية إلى معادلة رياضية، وتحويل التوقيع إلى أرقام، وحتى يكتمل المحرر مسن الناحية القانونية فإن الأمر يستلزم ضرورة وضع التوقيع عليه، وهو ما يحدث بإضافة الأرقام إلى المعادلة الرياضية، حيث يكتمل المحرر، ويتم حفظه بجهاز الحاسب الآلي، ولا يستطيع أحد أن يعيد المحرر إلى صديغته المقروءة إلا الشخص الذي لديه المعادلة الخاصة بذلك، والتي تقوم بدور المفتاح (١٣٩).

<sup>(</sup>۱۳۷) راجع في نلك:

D.PINKAS, Comprendre la différence entre signature électronique et signature numérique, Conférence: Trusting Electronic Trade 99, Marseille, du 7-9 juin 1999; Ch. DEVYS, op. Cit.

<sup>(138)</sup> Selone la norme ISO 7998-2 de 1988, par signature numérique on entend: donnée ajouteés à une unité de données, ou transformation cryptographique d'une unité de donnée, permettant à un destinataire de prouver la source et l'intégrité de l'unité de données et protégeant contre la contrefaçon.

وراجع ما سبق مامش (۱۱۳).

<sup>(</sup>١٣٩) حول التشفير من الناحية الفنية، راجع.

حاص؛ المفتاح العام يسمح لكل شخص مهتم القيام بقراءة رسالة البيانسات خاص؛ المفتاح العام يسمح لكل شخص مهتم القيام بقراءة رسالة البيانسات عبر الإنترنت، لكن دون أن يتمكن من إدخال أي تعديل عليها، لأنه لا يملك المفتاح الخاص بها، فإذا وافقه مضمونها، وأراد الالتزام بها، وضع توقيعه عليها عن طريق المفتاح الخاص به، ثم يعيد رسالة البيانات إلى مصدرها مرفقاً به توقيعه في ملف، لا يمكن التاجر إجراء أي تعديل به، لأنه لا يملك المفتاح الخاص بصاحب التوقيع. معنى ذلك، أنه بوضع التوقيع على رسالة البيانات (العقد أو المحرر)، تتغلق الرسائة تماماً، ولا يستطيع أي طرف المساس بها أو التعديل فيها إلا باستخدام المتعاصر للمقتاحين الخاصين بصاحب رسالة البيانات (العقد أو المحرر) وبصاحب التوقيع.

07 - ولا شك أن التوقيع الرقمي، بالطريقة التي يتم بها، يحقق أعلى درجات الثقة والأمان للمحرر، كما يضمن تحديد هوية أطرافه وتمييزهم بدقة، ويحافظ على كمال العمل القانوني وبقائه بصورته الأولى منزها عن العبث والتحريف، حتى تتهي مدة الاحتفاظ به، كما يعبر بطريقة واضحة، لا لبس فيها ولا غموض عن إرادة صاحبه الارتباط بالتصرف القانوني وقبوله لمضمونه، وتتوفر فيه بذلك الشروط والمضمانات التمي يتطلبها المشرع في المحررات لكى تصلح الأن تكون دليلاً كاملاً في الإثبات.

B.SCHNEIER, Cryptographie appliquée, International Thomson Publishing, 2e éd. Paris 1997; J-S. LAIR, De l'usage de la cryptologie; sécurité informatique (CNRS), no 24, avr 1999, p 1 et.s.

ريتم تسم التوقيع الرقمي، كما سبق أن ذكرنا لدى جهات متخصصة في إصدار هذه الأنماط من التوقيع، بناء على طلب العملاء، وكذلك منح شهادات تفيد صحة توقيع العملاء بموجبها، وهذه الجهات تعرف بمقدم خدمات التوثيق (PSC)، وهم يمتلكون أجهزة وبرامج خاصا بالتشفير، وفي الوقت الحالي يتم صياغة المحررات في شكل معادلات من رقام وحروف، وكل معادلة تنشمل من ٢٥-٨ رقماً وحرفاً.

٤ ، - وريم ما يحققه التوقيع الرقمي من ثقة وأمان، على نحو يبدو معه مي الوؤال الحاضر - بمناي من عمليات الاحتيال والقرصنة والاختراق، إلا أنه عن المتصور تماماً في خلال عدة سنوات، وبفسضل التقدم العلمي و التكنولوجي، أن يكون بالإمكان من الناحية الفنية القيام بعمليات احتيال وتزوير تستعصى على الاكتشاف، وذلك عن طريق "كسر" المفتاح الخاص برسالة البيانات، والذي يتم صياغة معادلاته على ضوء المفتاح العام وبالتوصل إلى معرفة المفتاح الخاص، يمكن بسهولة التغيير في مضدون رسالة البيانات، سواء من جانب مصدرها، أو من جانب صاحب التوقي فمع تسارع التقدم التكنول وجي، يمكن للقراصنة المتخصد عين استساخ المفتاح الخاص عن طريق إعادة صياغة المعادلة بدءا من المفتار العام الذي في متناولهم، ثم صياغة رسالة البيانات من جديد، وفق مد بالحهم، ثم القيام بتوقيعها بالمفتاح الخاص بهم، ويعتقد المتخصص ون في تقنية التشفير أن إمكانية "كسر" المفتاح الخاص في

<sup>(</sup>۱٤٠) رجع:

E.CAPRIOLI, Le juge et la preuve électronique, op. (1.

خلال ٥ - ١٠ سنوات، وهو احتمال قائم لا يمكن إنكاره، ويقترحون لمعالجة ذلك إنشاء نظام اللارشيف تتولاه هيئة متخصصة تكون مهمتها اعتماد رسالة البيانات بوضع توقيعها الخاص عليه وذلك عن طريق مفتاح خاص بها، شريطة ألا يكون بالإمكان اختراق هذا المفتاح في خلال مدة لا تقل عن عشرين سنة (١٤١).

وفى سبيل تحقيق أقصى درجة من الأمان، وتأمين رسالة البيانات من خطر الاختراق واللصوصية، يقترح البعض ضرورة أن يملك الـشخص زوج من المفاتيح والخاصة عندما يريد أن يقوم بتوقيع رسالة بيانات وتشفيرها، ذلك أن استعمال مفتاح واحد لكلا العمليتين - توقيع الرسالة وتشفيرها - هو أمر محفوف بالمخاطر في حالة ما إذا تمكن شخص ما من الاستيلاء على المفتاح الخاص بهما وتوصل إلى فك شفرة المعادلة الخاصة به، إذ يمكنه في هذه الحالة إضافة توقيعه إلى الرسالة، أو التعديل فيها، أو حتى نسبتها إلى نفسه، والاستيلاء عليها كاملة (١٤٢٠).

<sup>(</sup>١٤١) حول هذه المسألة، أنظر:

E.CAPRIOLI, Variations sur le thème du droit de l'archivage dans le commerce électronique, lère partie, petites affiches du 18 août 1999. p. 4 et s.; 2 ème partie, petites affiches du 19 août 1999 p. 7 note 62.

<sup>(</sup>١٤٢) حول هذا الافتراح، راجع:

E.CAPRIOLI, Sécurité et confiance dans le commerce électronique, JCP 1998, 1, 123; S.PARISIAN et P.TRUDEL (avec la collabaration de V.WATTIES-LAROSE), L'identification et la certification dans le commerce électronique, éd. Yvon, Blais Québec, 1996.

#### المطلب الشاني

## مدى استيفاء التوقيح الإلكتروني للشروط اللازمة للاحتجاج بالتوقيح في الإثبات

٥٥- لقد ثار التساؤل حول مدى استجماع التوقيع في الـشكل الإلكتروني للشروط التي يتطلبها القانون في التوقيع بصفة عامة حتى يصلح لمنح المحرر حجيته في الإثبات. والذي دعا للتشكيك في هذا الأمر هو ما أثير حول التوقيع الإلكتروني من انتقادات تتعلق بالمخاطر التي تحيط به، وعدم توافر الثقة والأمان في إجراءاته؛ مما يجعله يعجز عن القيام بالدور المنوط بالتوقيع، في تمييز الشخص وتحديد هويته، والتعبير عن رضائه الارتباط بالتصرف القانوني، وقبوله لمضمونه، بالإضافة إلى تعارض بعض صور التوقيع في الشكل الإلكتروني للمبادئ والأصول المتعارف عليها في قانون الإثبات.

#### أولا: المخاطر التي تحيط بالتوقيع الإلكتروني:

70- يرتكز التعامل بصفة عامة - سواء تم ذلك باساليب تقليدية أو عبر وسيط الكتروني - على دعامتين أساسيتين: الأمان والثقة، وهما من الأمور التي يسهل توافرها في حالة التوقيع في الشكل الكتابي على وسيط مادي، ذلك أن الحضور الجسدي للأطراف - أو ممثليهم - عند صدياغة المحرر، والتثبت من شخصية كل طرف وأهليته لإبرام التصرف القانوني والتوقيع بالفعل على المستندات، واحتفاظ كل منهم بنسخة منها، تجعل المحررات المعدة للإثبات بمنأى عن العبث أو التغيير أو التجريف.

اما باللسبه للتوفيع في شكله الالكتروني، فإن انفصاله عن شخص صاحبه، ووجوده ضمن المحرر، على وسيط الكتروني، لا يحقق نفس الضمانات السابقة، إذ يمكن للقراصنة اختراق أنظمة المعلومات واكتشاف التوقيع، أو فك شفرته، أو الاستيلاء عليه، واستخدامه بدون موافقة صاحبه أو علمه بذلك، وكلها أمور تدعو إلى التشكيك في قيمة التوقيع الإلكتروني، وإمكانية الاعتماد عليه في استكمال عناصر المحرر، ليكون صاحبا للحتجاج به على صاحب التوقيع.

ومما يساعد على إنكاء الشعور بالريبة والتوجس حيال التوقيع الإلكتروني، مما تتشره الصحف بين الحين والآخر، وما تتناقله الأنباء عن عمليات اختراق لنظم المعلومات (۱٬۲۰)، وتزوير لبطاقات الائتمان (۱٬۲۰)،

<sup>(</sup>١٤٣) والملاحظ أن عمليات الاختراق والتطفل لم تعد قاصرة على اختراق أنظمة المعلومات الخاصة بالمؤسسات والمشركات الكبيرة أو الموزارات، بهدف الحصول على معلومات حساسة، بل أصبحت تطال حتى أفراد العاديين، كما لم يعد الغرض هو الابتزاز والحصول على الأموال، بل صارت تلك العمليات تتم بغرض التشهير وخدش الحياء، أو حتى لمجرد إثبات الذات ولفت الأنظار.

لتزوير بطاقات الائتمان في أوروبا"، نشرت جريدة "الخليج" الصادرة في دولمة الإمارات العربية المتحدة في عدد ١٩ يناير ٢٠٠١، ما يأتي: كمشف تحقيق الإمارات العربية المتحدة في عدد ١٩ يناير ٢٠٠١، ما يأتي: كمشف تحقيق سري للشرطة البريطانية النقاب عن مصنع ضخم لبطاقات الائتمان الممزورة، تعيره عصابة روسية، ويعتقد بأنه أكبر مصنع من نوعه في أوزوبا وأكثرها تطوراً. واستطاع (الروسيان) محاكاة بطاقات أصلية ببراعة فائقة لدرجة تمكنوا معها من اختراق كل الإجراءات والنظم الأمنية المطبقة حالياً. وعمن طريعة الاحتيال، ومخادعة حملة بطاقات الائتمان غير الحذرين، تمكن هذان الروسيان من سلب أموال تقدر قيمتها حوالي ٢٠٠٠ ألف جنيه استرليني، بوساطة شبكة من

آلات السرقة غير المشروعة ولو تركت العصابة تواصيل عملياتها، لكانيت جرائمها كبدت القطاع المصرفي أكثر من خمسة ملايين جنيه استرليني، وقد استخدم أفراد العصابة أحدث الآلات، بما فيها ختم هولوجرام، استوردوه مسن روسيا، مما مكنهم من إنتاج نسخ كاملة المواصفات، وتطابق للي حد مدهل أصولها من بطاقات الائتمان الفيزا كارد. وامكس، وماستر كارد. وكانت النسخ التي زوروها بالكرات المتداخلة، واليمامة الطائرة، وهما الرمزان المستخدمان من قبل ماستر كارد، وفيزا، تبلغ حد الكمال في تماثلها مع الأصل بحيث بكاد يكون من المستحيل كشف زيفها. يذكر أن بريطانيا تخسر ٢٠٠٠ مليون جنيه استرليني سنوياً على الأقل من جراء عمليات الاحتيال في بطاقات الانتمان. وبتاريخ أول يونيه ٢٠٠١، نشرت جريدة الخليج أيضا، نحت عنوان" عــصابة دولية ترتكب جريمة الكترونية، سحب ٢٦٠ ألف دولار بــ فيزا مزورة : في أول جريمة الكترونية متكاملة تشهدها مصر، تمكنت عصابة دولية مكونة مسن أربعة أشخاص (تونسي ومصري ونرويجيتان) من الاستيلاء على ٢٦٠ ألـف دولار (حوالي مليون جنيه مصري)، باستخدام بطاقات فيزا مزورة. وقد تمكنت النرويجيتان من مغادرة البلاد عقب الجريمة مباشرة، . والقسى القبض علسى التونسى والمصري وضبطت بحوزتهما ٦٠٠ ألف جنيه وسيارتان فاخرتان من حصيلة الجريمة .. " .

كما نشرت جريدة (الاتحاد) الإماراتية (١٥ أبريل ٢٠٠١)، تقريراً صدادراً عن إدارة الكروت البنكية الفرنسية أعلنت فيه عن ارتفاع نسبة عمليات السرقة باستخدام هذه الكروت خلال العام الماضدى، وأرجعت ذلك إلى انتشار التكنولوجيا وشبكة الإنترنت والهواتف المحمولة، كما ذكرت أن حصيلة عمليات التدليس والسرقة التي سجلت عام ١٩٩٩ بلغت ٢٣٩ مليون فرنك فرنسى وارتفعت في عام ٢٠٠٠ إلى ٢٢١ مليون فرنك، وذلك من قيمة صفقات إجمالية بعد سلياراً و ٢٣٦ مليون فرنك، لكنها توقعت تقليص هذه النسبة خلال العام احالي بفضل للإجراءات التي تم اتخاذها لمكافحة تلك الظاهرة.

وعن عمليات قرصنة ولصوصية، هذا دون الحديث عن الغيروسات الني تطلق بين الحين والحين، والتي تهدد بإتلاف الملفات المعفوظة في نظم المعلومات أو تشويهها، وبالتالي اضطراب التعامل وضياع المصداقية.

20- هذه الانتقادات، رغم وجاهتها، إلا أنها لا تصلح سنداً انقـويض دعائم التوقيع الالكتروني، بل إن إمكانية التزوير في المحررات الورقية أيسر وأسهل، ولا يحتاج إلى دراية كبيرة أو خبرة تقنية عالية (١٤٠٠)، ولذلك نجد أن قانون الإثبات أفراد فصلاً خاصاً - هو الفصل الرابع من الباب الثاني - لتنظيم إجراءات إثبات صحة المحرر ((١٤٠١)، في حالية إنكار الخصم ما هو منسوب إليه من إمضاء أو ختم أو بصمة الإصبع، أو إنكار صدور المحرر منه، وكذلك في حالة الادعاء بالتزوير، إذ يتوجب على المحكمة أن تأمر بالتحقيق بالمضاهاة أو بسماع السشهود أو بكليهما شريطة أن يكون الإنكار صدريحاً وجازما، وقبل التطرق إلى

<sup>(</sup>١٤٥) ولا تخلو الصحف بين الحين والحين من ذكر حوادث التزويسر، واستخدام المستندات المزورة في النصب والاحتيال. من ذلك ما نشرته جريدة الاتحاد الإماراتية في ٢١ نوفمبر ٢٠٠٠، من واقعة تزوير شخص لجواز سفر واشهادة صادرة من جهة عمله، واستخدامها في الاستحصال من أحد البنوك على قرض بمبلغ كبير، بالإضافة إلى بطاقة ائتمان "فيزا كارت ياستعملها في تسوية مشترياته وحاجياته الخاصة.

<sup>(</sup>١٤٦) راجع المواد من ٢٨-٥٩ من قانون الإثبات المستصري والمسانتين ١٣١٩، ١٣٢٤ من القانون المدنى الفرنسي.

<sup>(</sup>١٤٧) نقض مدني، أول مارس ١٩٩٨، طعن ١٥٨٥ س ٢٦ ق: لما كان الثابت من الأوراق أن الطاعن تمسك أمام محكمة أول درجة بأن بصمة الختم الموقع بها على الورقة سند الدعوى المنسوبة إليه، والمقدمة من المطعون عليها لم تصدر منه، وأنها مزورة عليه، ثم أعاد التمسك بذلك الدفاع أمام محكمة الاستثناف،

٥٥- أضف إلى ذلك أن المجهودات تبذل كل يوم، والأبحاث تمة، والأفكار تطرح، والتقنيات توظف، من أجل توفير الحماية وضمان الأمن والسلامة في الاستخدامات المختلفة لشبكة الإنترنت، ونظم المعلومات، عن طريق استخدام النظم الذكية والخبيرة والطبقات المتتابعة لمنظم الحماية البيومترية المتكررة، واستخدام نظم محاسبية ومعلوماتية وحسزم بسرامج نكية ومنتوعة، ووضع أكثر من نظمام للحماية في التحقق من شخصية القائم منتابعة (١٤٨). كل ذلك بهدف رفع نسبة الدقة في التحقق من شخصية القائم

دون أن يسلك سبيل إجراءات الادعاء بالتزوير، بعد قصاء الحكم الابتدائي بسقوط حقه في الادعاء به، لعدم إعلان مذكرة شواهده خلال الأجل الذي حدده القانون، وهو ما يعد منه إنكاراً لما نسب إليه من توقيع ببصمة الختم على هذه الورقة. وإذ يبين أن هذا الإنكار كان صريحاً وجازماً، وكان القانون لم يشترط طريقاً معيناً يتعين على منكر التوقيع على المحرر العرضي اتباعه، فإنه يكفى إبداؤه صريحاً حتى تسقط عن المحرر حجيته في الإثبات".

ويلاحظ أن على الطاعن بالتزوير عبء إثبات التزوير ( نقسض مسدني ٢٢ أكتوبر ١٩٢٨، المجموعة س ١٩ ص ١٩٦٣؛ ٤ ينساير ١٩٧٧، المجموعة س ٢٨ ص ١٩٥٨، للمجموعة س ٢٨ ص ١٥٥٠. لكن إذا طعن الوارث بأنه يجهل توقيع مورته على العقد، فإن المتمسك بهذا العقد هو الذي يتحمل عبء إثبات صحته ( نقض مدني، ٢ يونية ١٩٥٥، طعن رقم ٣٣٣ س ٢١ ق). أما إذا ثبت أن الوارث ثم يقف عند حد إنكار توقيع مورثه على السند، وإنما ذهب إلى حد الإدعاء بتزويسره، فإنه يتحمل عبء إثبات ذلك ( نقض مدني ، ٢٤ ديسمبر ١٩٥٣، طعن رقم ٧ لسنة يتحمل عبء إثبات ذلك ( نقض مدني ، ٢٤ ديسمبر ١٩٥٣، طعن رقم ٧ لسنة وعن موقف القانون الفرنسي، أنظر ؛

<sup>-</sup> طرق التعرف الشخصى.

<sup>-</sup> عزل السبكة الخاصة عن الشبكات الأخرى.

بالتصرف القانوني، بصفة أساسية في النظام المصرفي، والتجارة الإلكترونية ونظم المعلومات الشخصية.

90- بيد أنه لا يمكن لأي جهاز حماية أن يضمن درجة أمان تعصل اللي نسبة مائة في المائة، فدرجة الأمان الكامل لا توجد عملاً (١٤١). ومن هنا يظهر دور التجريم، بهدف الردع والزجر والعقاب، كما يعستلزم الأمر تتاول الجريمة الالكترونية من منظور جديد، يتواءم مع طبيعتها، حيث تتصل بسرقة المعلومات والتخريب والقرصنة الإلكترونية، وغيرها من

Le risque zéro n'éxiste pas

(١٤٩) أو كما يقول الفرنسيون

<sup>-</sup> الاتصال من طرف واحد .

<sup>-</sup> استخدام مرشحات المعلومات.

<sup>-</sup> المتخدام الوكيل - الطرف الثالث - كوسيلة التصال بين الطرفين، المضمان الاتصال وعرقلة التدخل الفوري.

<sup>-</sup> استعمال ملفات الاستخدام اليومي، لكشف ظاهرة التلاعب والقرصنة وسوء الاستخدام.

<sup>-</sup> استخدام طرق الترميز والتشطير المختلفة.

<sup>-</sup> استخدام طريقة طبق العسل، لخداع القراصنة والإيقاع بهم؛ عن طريق التوجيه إلى نظام معلومات ليس بذات أهمية، ومتصل بأجهزة الأمن والنتبيه، كما هو متبع من نظم المعلومات العسكرية.

<sup>-</sup> استخدام جدران عزل النار، عن طريق نظم عزل مكونة من أجهزة الكترونية وحزم برامج، لعزل الأجزاء المهمة من نظم المعلومات عن بعضها، وعسن شبكة الاتصالات الرقمية.

الجرائم الخطيرة (۱°۰۱)، ولا يقتصر الأمر على سرقة بطاقات الاتتمان أو الختلاس الرقم السرى، أو التحريف في المحرر الإلكتروني.

ثانياً:- مدى ملاءمة التوقيع الإلكتروني لتحديد هوية صاحبه، والتعبير عن ارادته:

7- قد يبدو كذلك أن التوقيع الإلكتروني يعجز عن أداء الوظائف أو القيام بالأدوار المنوطة بالتوقيع، في تمييز شخصية صحبه، وتحديد هويته، والإفصاح عن إرادته بالعمل القانوني، ورضائه بمضمونه، ولعلم ما دفع إلى هذا الاعتقاد هي الصور التي يتم بها صياغة المحرر، على دعامة غير مادية، والطريقة التي يوضع بها التوقيع، عبر وسيط الكتروني، وهي وسائل لا تسمح بالتعرف على هوية صاحب التوقيع بطريقة مادية محسوسة، كما في حالة التوقيع في شكله الكتابي، حيث يمكن لخبراء الخطوط الجزم، من خلل عملية المضاهاة، بما إذا كان التوقيع يعود إلى الشخص الذي يحتج عليه بالمحرر، من خلال مقارنة كمية الاهتزازات التي تصدر عن اليد، ودرجة ضغط اليد على القلم أثناء

<sup>(</sup>۱۰۰) والجرائم الإلكترونية تتمثل في أمور كثيرة، كتعطيل الحاسب الآلي والتجسس عليه، والاستعمال غير المشروع لمعلوماته، أو إتلافها أو سرقتها، واستخدام بطاقات إئتمان مسروقة، والابتزاز بالتهديد وتدمير البيانات، وتيسير بيسع الأعضاء البشرية، بل وحتى الأطفال، وعمليات غسل الأموال، وتبادل المعلومات الإرهابية، واستخدام البريد الإلكتروني في المعاكسة وخدش الحياء وأمور أخرى.

راجع، سجد راغب الحلو، بحث مقدم إلى مؤتمر الوقاية من الجريمة في عصر العولمة. كنية الشريعة والقانون، جامعة الإمارات، مايو ٢٠٠١.

17- بيد أننا نلاحظ كل يوم تقدم ملحوظ في التقنيات التي تسستهدف التصدي لعمليات التسلل والقرصنة والاختراق، أو التي تسمح بتحديد هوية صاحب التوقيع على وجه الدقة، بما يتيح قدراً كبيراً من الثقة والسضمان للمعاملات الإلكترونية.

فقد أصبحت هناك شركات متخصصة لديها الخبرة الضرورية لتنفيذ أنظمة حماية، تعرف بجدران النار (Fire Walls)، وهي تقنية متطورة لديها القدرة على تصميم شبكات صعبة الاختراق، وأنظمة فعالة لكشف عمليات التسلل غير الشرعي (١٥١).

Secure payment متطورة تسمى Application TM (S.P.A) application TM (S.P.A) application TM (S.P.A) المصدرة لبطاقات الاتتمان (Master Card)، بهدف حماية معاملات الدفع التي تتم على الإنترنت، بوساطة بطاقات الاتتمان وبطاقات السحب، بين حاملي هذه البطاقات والتجار والمؤسسات المشاركة، حيث تتولى هذه التقنية المصادقة على هوية حاملي البطاقات، وهو ما يسهم في حماية جميع الأطراف المشاركة في المعاملات التي تتم على الإنترنت، ويسوفر الحماية ضد محاولات الاحتيال.

وتعتبر تقنية (SPA) بمثابة برنامج أمنى لدى الجهات المصدرة للبطاقات، والذي يستفيد من بنية حقل التأكد من هوية حاملي البطاقات العالمية.

(Universal Cardholder Authentification Field (UCAF)

<sup>(</sup>١٥١) عادل محمود شرف، عبد الله إسماعيل، المرجع السابق.

وهو عبارة عن آلية عمومية متعددة الأغراض لنقل البيانات، والتي يستخدمها التجار والمؤسسات التي تمتلك شبكة الدفع لدى التجار، لجمع المعلومات المتعلقة بتوثيق الهوية والصادرة عن من منصدري البطاقات وجاملي هذه البطاقات وبعد جمعها يتم تحويل هذه المعلومات للجهة المصدرة للبطاقة، ضمن طلب توثيق معاملة النفع، حيث توفر هذه المعلومات دليلاً مفصلاً عن هوية حامل البطاقة الذي يجرى المعاملة.

وقد صممت تقنية (SPA) لتكون مرنة، بحيث تشمل معاملات الدفع التي تتم بواساطة البطاقات الذكية، والمساعدات الرقمية الشخصية، والهواتف المنتقلة، والأجهزة اللاسلكية الأخرى، ويزود (SPA) التجار بما يوازى توقيع حامل البطاقة ما يوفر ضماناً بأن الجهة المصدرة للبطاقة قد تحققت من هوية حامل البطاقة قبل استكمال معاملة الدفع، وهو ما يسهم، كذلك في خفض معدل تكاليف المعاملات المرتجعة من خلال التثبت من هوية حامل البطاقة، بما يعزز الثقة في معاملات الدفع على الإنترنت (۱۵۳).

- كما شرعت بعض المصارف البريطانية في إلزام العميل بوضع بصمته على فواتير البضائع والخدمات، التي يشتريها أو يحصل عليها بواسطة بطاقة الانتمان، وذلك تحسباً لما يثور حولها من منازعات، والتأكد بما يدع مجالاً للشك من شخص القائم بعملية الشراء أو الاسستتجار (١٥٢)، وبذلك تقترب العملية القانونية كثيراً من المفهوم التقليدي لسند الإثبات.

<sup>(</sup>١٥٢) جريدة الخليج الإماراتية، عدد أول يونيه ٢٠٠١.

<sup>(</sup>١٥٣) جريدة البيان الإماراتية، عدد ١٥ يناير ٢٠٠١.

٦٣- لم تغفل النصوص القانونية تحديد المواصفات الدَّسي يجب ال تتوافر في التوقيع في شكله الإلكتروني، حتى يكون صالحاً للاعتداد به في الإثبات فقد نص القانون النموذجي الصادر عن لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (١٥٤) في مادته السابعة التي تحدد مصطلح "توقيع"، على الآتى: عندما يستلزم القانون توقيع شخص ما (على المحرر)، فإن رسالة البيانات تعتبر مستوفية لهذا الشرط: أ) إذا استخدمت (في التوقيع) طريقة تسمح بتمييز هذا الشخص وتحديد هويته، والتدليل على موافقته على إنشاء رسالة البيانات أو تخزينها أو إيلاغها، جديرة بالمحافظة على سلمة المعلومات، منع مراعاة كل الظروف المحيطة (١٥٠). كما أن (م١٨) من القانون ٥١/٤/١٥ تقضى بتمتع التوقيع الإلكتروني والكتابة الإلكترونية والمحررات الإلكترونية بالحجية في الإثبات، إذا ما توافرت فيها الشروط الآتية: أ) ارتباط التوقيع الإلكتروني بالموقع وحده دون غيره؛ ب) سيطرة الموقع وحده دون غيره على الوسيط الإلكتروني؛ ج) إمكانية كــشف أي تعديل أو تبديل في بيانات المحرر الإلكتروني أو التوقيع الإلكتروني".

وعلى ذلك، فكل تقنية تسمح بتمييز الشخص وتحديد هويته وتدلل- بلا غموض- على موافقته على مضمون التصرف القانوني، وتكون جديرة بصورة كافية في المحافظة على المعلومات الواردة ضمن رسالة البيانات،

<sup>(</sup>١٥٤) وسنعود لتفصيل عمل هذا اللجنة فيما بعد، وتختصر بالإنجليزية، ;UNCITRAL وبالفرنسية CNUDCI.

<sup>(</sup>١٥٥) راجع، الوثيقة الرسمية الصادرة عن الجمعية العامة للأمسم المتحد فسصل الانعقاد رقم ١٥، ملحق رقم ١٧ (A/51/17).

تعتبر مستوفية الشروط المطلوبة في التوقيع، ويمكن الاعتماد عليها كدليل في الإثبات، وهي مسألة موضوعية تخضع لتقدير المحكمة (١٥٦).

واستجابة لمقتضيات الأمان والثقة، التي يجب أن تتوافر في التوقيع الالكتروني، نجد أن التشريعات التي صدرت، تنص على إنشاء جهة يناط بها اعتماد التوقيع في الشكل الإلكتروني، ويجب أن تحصل على ترخيص بذلك من السلطات المختصة، كما تقوم بإيداع مفاتيح الشفرات التي يحتاج استخدامها الحصول على ترخيص مسبق مكتب للتشفير، ينشأ لهذا الغرض بالهيئة المشرفة على النظام (۱۵۰). وهذا يعنى أن منسمان الثقة والأمان في التوقيع الإلكتروني يقتضي وجود جهتين.

- الجهة الأولى: سلطة إصدار الشهادات، وتتولى إصدار شهادات للتوقيع الإلكتروني، والتي تحتفظ تحت سلطتها بمراقبة المعتاح" الخاص بصاحب التوقيع".
- الجهة الثانية: السلطة التي تودع لديها مفاتيح الشفرات، والتي على أساسها يمكن إعادة تخليق المفتاح الخاص لحائزة، بناء على طلبه فسي حالة فقده أو تلفه) أو بناء على طلب السلطات المختصة (بناء على أمسر قضائي) (١٥٨).

<sup>-</sup> E.CAPRIOLI, Le juge et la preuve électronique, op. cit راجع (١٥٦)

<sup>-</sup>E.CAPRIOL, op. Cit. (104) أنظر : وفقاً لنص (م0) من اللائحة التنفيذية القانون ٢٠٠٤/١٠ بشأن تنظيم التوقيع الإلكتروني فإن الهيئة (هيئة تنمية صناعة تكنولوجيا المعلومات) هي سلطة التصنيق الإلكتروني في جمهورية مصر العربية، ونتولى إصدار المفاتيح الشفرية الجذرية الخاصة للجهات

ولا شك أن هذه الإجراءات تسهم في توفير مزيد من الثقة والأمان في التوقيع الإلكتروني ، هدأ من المخاوف والانتقادات التي ثارت بشأنه. ثالثاً: - مدى تعارض بعض صور التوقيع الاكتروني مع مبادئ قاتون الإثبات: -

37- يتعلق هذا الاعتراض باستخدام البطاقات المصرفية في سحب النقود من أجهزة الصراف الآلي حيث تتم عملية السحب، على نحو ما ذكرنا من خلال القيام بإجراءين متعاصرين: وضع البطاقة داخل جهاز الصراف الآلي، وإبخال الرقم السري الخاص بالعميل، ثم إعطاء الموافقة الصريحة على صرف المبلغ حسب الاختيار من بين البيانات الواردة على شاشة الجهاز. ويتم إثبات عملية السحب على ثلاثة أنواع من المخرجات، على شريط ورقي موجود خلف جهاز السحب، على أسطوانة ممغنطة. وفي حالة قيام نزاع بين البنك والعميل حول عملية السحب التها، أو مقدار المبلغ الذي تم سحبه، فإنه يكفى المؤسسة المصرفية، لإثبات حقها، أن تقدم تسجيلاً للعمليات التي تمت بواسطة جهاز الحاسب الآلي، ولما كان الجهاز يخضع لسيطرة المؤسسة المصرفية، ولها حرية التصرف فيه فإنسه مسن يخضع لسيطرة المؤسسة المصرفية، ولها حرية التصرف فيه فإنسه مسن المفروض ألا يعتد بهذا الإجراء لأنه يتعارض مع مبدأ أساسي من مبادئ قانون الإثبات يقضى بأنه يجوز أن يصطنع الشخص دليلاً لنفسه (101).

المرخص لها بإصدار شهادات التصديق الإلكتروني ....". وراجع (م٧٠٨) من اللائحة المشار إليها، حيث تتحدثان عن دور الهيئة المذكورة في تقديم خدمة التوقيع الإلكتروني، وفحصه، والتحقق من بيانات إنشائه، وإصدار ها شهادة فحص بيانات إنشاء التوقيع الإلكتروني.

<sup>(</sup>١٥٩) أنظر:

<sup>-</sup> Trip. Inst. Sète, 9 mai 1984, D. 1985, 359 note A.BÉNABENT.

- ٦٥ ورغم أن مبدأ عدم جواز اصطناع الشخص دليلاً لنفسه لم يرد به نص صريح (١٦٠)، إلا أن غالبية الفقه تؤيده، على اعتبار أنه من الأصول التي يجب مراعاتها في قانون الإثبات عموماً (١٦١)، كما أن أحكام قضاء تؤكده (١٦٢).

والحقيقة أنه باستقراء أحكام القضاء – وخاصة قضاء محكم السنقض الفرنسية – نجد أنه يميز بين فرضين: حالة ما إذا كانت الأداة أو الجهاز الذي يستمد منه التوقيع يخضع للسيطرة التامة لمقدم الدليل، بحيث يكون تحت تصرفه الكامل، أو كان الشخص مقدم التقرير أحد تابعيه في عمليتي التحضير والتشغيل، وفي هذه الحالة فإن محكمة النقض الفرنسية ترفض

<sup>(160)</sup> J.HUET, Formalisme et preuve en informatique et telématique, JCP. 1989, I,3406, note 3.

<sup>(</sup>١٦١) محمد حسين منصور، المرجع السابق، ص ٢١؛ السنهوري، المرجع السابق، رقم ٣٠، سليمان مرقص، المرجع السابق، جــ ١ ص ٢٥٠ وفي الفقه الفرنسي، راجع:

<sup>-</sup> H.CROZE. Informatique, preuve et sécurité, D. 1987, p. 166, no 7, et s; BÉNABENET, note D. 1985, p. 360; G.VIRASSAMY, note sous Civ. 1 ère, 8 nov. 1989, JCP. 1990, II, 21576.

<sup>(</sup>۱۹۲) نقض مدني، ۲۰ يونيه ۱۹۳۰، المجموعة في ۲۰ عاماً جــ ۱ ص ۲۰:" من يدع براءة الذمة فعليه إقامة دليلها، والإنسان لا يستطيع أن يتخذ من عمل نفسه دليلاً لنفسه يحتج به على الغير. فدفتر الناظر المثبت لحساب الوقف ومقدار ما يستحقه كل من المستحقين، لا يعتبر دليلاً لورثته علــى المـستحقين بقبـضهم مستحقاتهم، ما دام لا توقيع على هذا الدفاتر يثبت هــذا القـبض "، ۱۹ يناير مستحقاتهم، ما دام لا توقيع على هذا الدفاتر يثبت هــذا القـبض "، ۱۹ يناير محموعة ۲۰ عاماً جــ ۱ ص ۲۰ : " إن مجرد إعلان شـخص فقــد ختمه في إحدى الصحف لا ينهض دليلاً على صحة هذه الواقعــة، ولا يعتبــر حجة المتمسك بورقة مختومة بهذا الختم " ، ۱۳ مارس ۱۹۷۷، المجموعة سحجة المتمسك بورقة مختومة بهذا الختم " ، ۱۳ مارس ۱۹۷۷، المجموعة سمبر ص ۱۷۰: " لا يجوز استظهار ماهية قرار هيئة التأمينات الاجتماعية بشان الاعتراض المقدم من رب العمل من مجرد أقوالهــا، إذ لا يجـوز الــشخص الطبيعي أو المعنوي أن يتخذ من عمل نفسه لنفسه دليلاً يحتج به على الغير" .

الاستقاد إلى هذا الدليل، باعتباره متعارضاً مع مبدأ عدم جواز اصسطناع الشخص دليلاً لنفسه (١٦٢).

والفرض الثاني يتعلق بمسألة الإثبات بوسائل تكنولوجية (١٦٤)، والسذي يعتبر تقديم الشرط الذي يحوى تسجيلاً لعمليات السحب التي تمت بواسطة جهاز الحاسب الآلي الملحق بجهاز الصرف نوعاً منه، حيث أقرت محكمة النقض الفرنسية أدلة الإثبات المستخلصة من مثل هذه التسجيلات في أكثر من مناسبة (١٦٥).

Civ. 2 avr. 1996, RTD civ, 1997, 136, obs. J.MESTRE وكانت الوقائع تتعلق بحدوث إصابات لسيدة أثناء صعودها إلى القطار، حبث رفضت محكمة الموضوع القضاء لها بالتعويض إذا اعتبرت أن خطأها يعفى هيئة السكة الحديد من مسئوليتها عن الالتزام بالسلامة، استناداً إلى أقوال أحد مسئولي الأمن، وهو موظف لدى الهيئة، ولنتائج التحقيق الفني الدي أجرت الهيئة نفسها، لكن محكمة النقض الفرنسية ألغت قرارها استناداً إلى أنه لا يجوز للشخص أن يصطنع دليلاً لنفسه. "

<sup>(</sup>١٦٣) وبخصوص القضاء الفرنسي راجع:

<sup>-</sup>D.AMAR, op. Cit. P. 511. : داجع (۱٦٤)

<sup>-</sup> D.AMMAR, op. Cit spée p. 510 et s. : دام الله عني ذلك : (١٦٥)

77- فيما يتعلق بجهاز ختم وتأريخ الرسائل الذي تسلمه هيئة البريد للمؤسسات والأفراد، وخلال إحدى الدعاوى، طرح السؤال الآتي: هـل التاريخ الذي تتولى المؤسسات أو الأفراد وضعه في مكاتبها نفس حجية التاريخ الذي يوضع عن طريق مكاتب البريد نفسها ؟ في البداية أجابت محكمة النقض الفرنسية عن هذا السؤال بالإثبات، طالما أن استعمال مثـل هذا الجهاز تم بترخيص من هيئة البريد (وهى جهة محايدة وليست خصماً) وتحت إشرافها الكامل (١٦٦). غير أنها عادت بعد ذلك وعدلت عـن هـذا القضاء، حيث أقرت محكمة الموضوع على عدم اعتدادها بهذا التاريخ في الإثبات، طالما أن مستعملي الجهاز لم يقدموا أي دليل الإثبات أن هيئة البريد قد فوضتهم سلطة التثبت من صحة التاريخ على الطرد، وأنه تم في المواعيد القانونية (١٦٧).

٧٦- وفي موضوع آخر، يتعلق هذه المرة بالعدادات التي تقيس استهلاك الكهرباء والماء والغاز، وكذلك أجهزة تسجيل المكالمات الهاتفية، وبخصوص دعوى رفعتها شركة الهاتف ضد أحد عملائها، تطالبه بدفع قيمة فاتورة المكالمات التليفونية، والتي احتج العميل عليها لأنه رآها مبالغاً فيها، ألغت محكمة النقض الفرنسية حكم الموضوع لأنه استبعد اعتبار تسجيلات المكالمات الهاتفية المؤيدة بالتحقيقات الفنية الثلاثة التي أجرتها

<sup>(166) -</sup> Civ. 1ère 9 févr. 1982, citée par J.MESTRE, RTD civ. 1996, p. 172.

<sup>(167) -</sup> Civ. 1ère, 8 juin 1994, RTD civ 1996, 172, obs. J.MESTRE.

وينتقد كاتب الملاحظات هذا التحول القضائي على أساس أن موظف هيئة البريد لديه تعليمات بحجز الطرود التي لا تحمل تاريخاً صحيحاً، وإعادتها إلى المرسل لتصحيح التاريخ، حتى يصبح متطابق مع تاريخ يوم الإرسال.

شركة الهاتف، قرينة على صحة الحساب، في حين أن العميل لم يقدم أدلة تدحض تلك القرينة، كوجود توصيلات غير مشروعة على نفس خطه التليفوني، أو وجود أعطال فنية في شبكة الهاتف (١٦٨). وبدذلك استبعدت المحكمة الاستتاد إلى المبدأ الذي يقضى بأنه لا يجوز للشخص أن يصطنع دليلاً لنفسه لرفض الاعتماد على تسجيلات المكالمات والتحقيقات الفنية التي أجرتها شركة الاتصالات، رغم أن هذا الدليل يعتبر مقدماً من قبل الخصم وذلك للأمان المتوافر في الأجهزة التي تستخدمها هذه المشركات وعدم زعزعة الثقة فيها، مما قد يخلق طوفاناً من الدعاوى القضائية.

7۸- وبالنسبة للمسالة التي نحن بصددها، والتسي تتصل ببطاقات السحب الآلي، نجد أن محكمة النقض الفرناسية قد اعترفات للتوقيع الالكتروني الذي يصاحب عملية السحب بحجيته الكاملة في الإثبات، اكتفاء بالأدلة التي قدمها البنك، من واقع التسجيلات التي يقوم بها جهاز الحاسب الآلي الملحق بجهاز الصرف، وألغت قرار محكمة الموضوع التسي استبعدت هذا الدليل لتعارضه مع مبدأ عدم جواز اصطناع الشخص دليلا لنفسه، على اعتبار أن اتفاق الإثبات الموجود بين البنك والعميال يبيح الاستناد إلى التسجيلات الموجودة لدى البنك في إثبات ما يقوم به العميال من معاملات (١٦٩).

<sup>(168)</sup> Civ lère, 28 mars 1995, D. 1995, 517, note J.HUET; JCP 1995, II, 22539, note A.BÉNABENT, RTD civ 1996, 173, obs. J.MESTRE; CE. 26 sept. 1986. RTD civ 1988, p. 756.

<sup>169)</sup> Civ lère, 8 niv. 1998 (2 arrêts), D. 1990 369, note Ch. GAVALDA, D. 1990, somm. 327, note J.HUET; JCP. 1990, II, 21576, Obs. G.VIRASSAMY; RTD civ 1989,

٦٩- ويرى الفقه أن رفع أو تجنب ما قد يحدث في هذه الحالة منن تعارض بين استخدام التوقيع الإلكتروني في الإثبات وبين مبادئ قانون الإثبات هو أمر ممكن؛ ففي حالة استخدام البطاقة في عمليات الشراء لدى المحلات والتجار، فإنه يقع على العميل عبء إثبات وفائه بثمن مشترياته، وهو ما يمكن القيام به استناداً إلى كشف حسابه لدى البنك على اعتبار أنه مستند صادر من الغير، وهو البنك أو المؤسسة المصرفية، أما في حالــة استخدام البطاقة في سحب النقود من جهاز الصراف الآلي، وهنا يقع على البنك عبء إثبات أنه قد تلقى بالفعل أمر صرف المبلغ المقصود على حساب معين بالذات، ومن المفضل إعطاء رقم محدد لكل ايصال يعطي العميل عقب كل عملية سحب آلى، مع حثه على الاحتفاظ به وتسجيله، التتم مقارنته بما هو سجل لدى البنك، ذلك أن عملية الإثبات تبدو صعبة بالنسبة للعميل، على اعتبار أن التسجيل يتم لدى أجهـزة البنـك، وهـى بالضرورة تخضع لسيطرته، وأخيراً فإنه في حالة قيام نزاع بين الطرفين، فإن البنك يتحمل عبء إثبات أن نظامه المعلوماتي يعمل بكفاءة وانتظام، وان التسجيلات التي يقوم بها جديرة بالثقة (١٧٠).

obs. J.MESTRE; RTD com. 1990, 79, obs. M.CABRILLAC et B.TEYSSIE; R.D. informatique et télécoms 1990, no 2 p. 44, obs M.VASSEUR et p. 47, obs F.CHAMOUX; 23 mars 1994, Bull. Civ. I, no 102, E.CAPRIOLI, op. Cit.

<sup>(</sup>۱۷۰) راجع:

<sup>-</sup> J.HUET. Le commerce électronique, in, Le droit du multimédia de la télématique à l'internet, Rapport A.F.T.E.L. Paris éd. du Téléphone 1996, p. 247; C.LUCAS de LEYSSAC, Le droit fondamental de la preuve, l'informatique la télématique, les petites affichers, du 29 mai 1996, no 65, p. 3, v.spéc. p. 6-9. Sur l'objet de la preuve et les moyens de la preuve immatérielle, v. E.CAPRIOL. Le juge et la preuve électronique, op. Cit.

## المبحث الثاتي بعض تطبيقات التوقيع الالكتروني

• ٧- لعل أولى تطبيقات التوقيع الالكتروني كان استخدامه متعاصراً مع استعمال بطاقة الائتمان في عمليات سحب النقود أو إجراء المشتريات أو الحصول على الخدمات، ثم اتسعت بعد ذلك دائرة استخداماته لتسشمل عمليات الشراء عن بعد؛ سواء عن طريق التليفزيون أو شبكة الانترنيت، ثم لتمتد إلى القيام بالإجراءات الإدارية، وتسديد الرسوم والضرائب، كما أن التوقيع الالكتروني مرشح ليتغلغل أكثر وأكثر في حياتنا، من خلل مشروع الحكومة الالكترونية الذي شرعت فيه معظم المدول، بهدف الوصول إلى إدارة دون أوراق .

### أولاً: - بطاقات الانتمان (۱۷۱):

٧١- من أقدم المجالات التي استخدم فيها التوقيع الالكتروني، هو مجال بطاقات الائتمان والتي بدأ استعمالها كوسيلة وفاء لدى عملاء محطات الوقود والمحلات التجارية الكبرى، وكانت في نشأتها ثنائية الأطراف، تقتصر على التعامل مع محطة الوقود، أو الشراء من المحل التجاري الذي تولى إصدارها، لكن سرعان ما تلقفت المؤسسات الكبرى والبنوك الفكرة وعمات على تطويرها ونشرها على نطاق واسع.

<sup>(</sup>۱۷۱) رفعت فخري أبادير، المرجع السابق؛ فياض ملغى القضاة، مسئولية البنوك الناتجة عن استخدام الكمبيوتر كوسيلة وفاء، بحث مقدم إلى موتمر القانون والكمبيوتر والانترنت مايو ۲۰۰۰، كلية الشريعة والقانون، جامعة الإمارات؛ محمد المرسي زهرة، المرجع السابق، ص ٩٥؛ سميحة القليوبي، الأوراق التجارية، دار النهضة العربية، ١٩٩٢، س ٣٠٥ وما بعدها.

وقد كانت مؤسسة داينرز كلوب أول من أصدر بطاقة ائتمان ثلاثية الأطراف في خمسينيات القرن الماضي، بهدف الوفاء بمتطابات السفر والسياحة بدون الحاجة لحمل النقود، ثم قامت شركة أميركان اكسبريس، وكارت بلانش بإصدار بطاقات خاصة بها، أما بالنسبة للبنوك فقد كان بنك فرانكلين ناشيونال في نيويورك سباقاً في إصدار بطاقة ائتمان خاصة به، وذلك في عام ١٩٥١، كما بذل بنك أمريكا وبنك تشيس مانهـــاتن جهــوداً واسعة في هذا المجال وفق خطة مستقلة، ثم اتجهت أنظار البنوك نحو التكتل وتوحيد الجهود للخروج بنظام مشترك يسهم في خفض النفقات حيث أعلنت ثمانية بنوك أمريكية في سنة ١٩٦٦، إنشاء نظام فيما بينها، لا تقتصر مهمته على إصدار البطاقات، بل يعمل كوسيط لتحصيل المبالغ، ووفائها لجميع البطاقات الأخرى، كما انضمت إليها عدة بنوك أخرى، مما مهد الطريق لظهور ماستر كارد وبطاقة فيزا، والذين تم الاتفاق فيما بينهما سنة ١٩٨٥، على إجراء التحصيل بين نظاميهما. وقد اكتسبت هذه الفكرة أنصار كثيرين، وانتشرت في معظم دول العالم.

٧٢- وهناك عدة أنواع من بطاقات الاثتمان، والتي تختلف بحسب الغرض من إصدار البطاقة، كما يمكن إصدار البطاقة لأكثر من غرض واحد من هذه الأغراض.

- بطاقة السحب الآلى: وهى تخول صاحبها إمكانية سحب مبالغ نقدية من حسابه عبر أجهزة الصرف الآلى، بحد أقسصلى - يسومي أو أسبوعي - متفق عليه، وتتم عملية السحب عن طريق تمرير البطاقة من خلال فتحة خاصة في الجهاز، والذي يطلب من العميل، عبر البيانات التي

تظهر على شاشته، إدخال الرقم السري الخاص به، ثم يقوم بصرف المبلغ الذي يحدده العميل بالضغط على مفاتيح خاصة في الجهاز، فاجهاز، فالدي عملية السحب، قام الجهاز بإعادة البطاقة للعميل، ويسجل المبلغ المسحوب في الجانب المدين من جانب العميل معاشرة. ويلاحظ أن عملية السحب لا تتم إذا لم يكن للعميل رصيد كاف لدى البنك، ما لم يكن هناك اتفاق بسين الطرفين على أن يوفر البنك للعميل غطاء معيناً، ولذلك فإن بطاقة السحب الآلى لا تعتبر بطاقة انتمان لعدم تو فير تسهيلات ائتمانية للعميل عادة.

ويلزم لإجراء عملية السحب؛ القيام بإجراءين متعاصرين: تمريسر البطاقة في جهاز السحب الآلي، رابخال الرقم السري من خلل مفاتيح الجهاز، ويعتبر هذا أمراً للبنك بصرف المبلغ المطلوب عن طريت الصراف الآلي، وتفويضاً له في نفس الوقت لقيده في الجانب المدين من حسابه.

- بطاقة الوقاع، ويستعايع العميل بموجبها وفاء ثمن السلع والخدمات التي يحصل عليها من بعض المحلات التجارية التي تقبل التعامل بها، بموجب اتفاق، تتعهد بمقتضاه الجهة المصدرة للبطاقة بتمويل ثمن السلع والخدمات من حساب المشتري (حامل البطاقة) إلى الحساب الخاص بالتاجر (البائع).

ويتم تسوية ثمن السلع والخدمات بوساطة بطاقة الوفاء إما بطريقة غير مباشرة، أو بطريقة مباشرة. فقد يقوم التاجر بتحرير فاتورة بالمشتريات من عدة نسخ، تحمل توقيع العميل وبيانات عنه عن البطاقة التى يحملها ثم يرسل نسخة منها إلى البنك مصدر البطاقة، والذي يقوم بتحويل قيمة الفاتورة من حساب العميل إلى حساب التاجر. كما يمكن تسوية الثمن مباشرة، حيث يقوم البائع التاجر بتمرير البطاقة عبر جهاز لديه مصحوبة بإدخال العميل الرقم السري الخاص به، ولما كان هذا الجهاز متصلاً بالنظام المعلوماتي للبنك مصدر البطاقة، فإنه تتم تسسوية الديون مباشرة لحظة إبرام الصفقة.

- بطاقة الانتمان، وهى تمنح لحاملها الحق في الحصول على تسهيل ائتماني لدى البنك مصدر البطاقة، حيث تتولى هذه الجهة تسوية ثمن المشتريات والخدمات التي يحصل عليها الشخص حامل البطاقات، ولا تحصلها منه مباشرة، بل تمنحه أجلاً للسداد وإلا كان عرضة لدفع فوائد عالية. ولذلك فإنها تعتبر بطاقة ائتمان فعلياً، ولا تصدرها إلا المؤسسات المصرفية الكبرى، كما أنها تحدد لها سقفاً معيناً لا يمكن للعميل تجاوزه، بالإضافة إلى ضرورة التأكد من ملاءة العميل، أو اشتراط تقديمه لضمانات عينية أو شخصية.

## ثانياً: - التجارة الإلكترونية:

٧٣- لقد مضى زمن كان ليرام العقد والصفقات غير متصور دون الحضور المادي للأطراف أو لممثليهم، يتفاوضون ويتفقون، يحررون العقود ويوقعونها، ثم يذهب كل منهم مزوداً بمحرر، يستخدمه وقت الضرورة لتأييد دعواه وإرغام الطرف الآخر على الوفاء بالتزاماته.

بيد أن هذه الثوابت تعرضت في السنوات الأخيرة لهزة عنيفة، وطرأت عليها مستجدات لم تكن مألوفة؛ فإلى جانب هذه الطريقة التقليدية في إبرام العنود، ظهرت إمكانية التعاقد عن بعد، وذلك من خلل تبدل

المعلومات عبر وسط غير مادي؛ سواء تم ذلك من خلال التليفزيون، أومن خلال شبكة المعلومات (الانترنت)، وهو ما الصطلح على تسميته بالتجارة الإلكترونية.

ودون الدخول في مزايدات الأرقام الفلكية التي تذكر للتدليل على تعاظم حجم التجارة عن طريق الانترنت، فلا شك أن هذه الأداة مؤهلة لبلوغ مستويات قياسية، والاستحواذ على نسبة مرتفعة من حجم المبادلات التجارية الداخلية والخارجية، شريطة أن يتوفر لها من الأدوات التقنيسة والقانونية ما يشيع فيها الثقة والأمان المطلوبين للمعاملات التجارية.

٧٤ - ويمكن تعريف التجارة الإلكترونية بأنها عملية تبادل المعطيات المعلوماتية في مجالات الإدارة والنقل، أو أنها عملية تبادل المعلومات بطريقة آلية تعتمد على التكنولوجيا الحديثة باستخدام وساس حديثة، كالبريد الإلكتروني من خلال أو بدون الاستعانة بالانترنت والنقل والتحويل الالكتروني للأموال لدى البنوك والنقود الإلكترونية والبطاقات الذكية، واستخدام البريد الالكتروني والتلكس والفاكس في إيرام الصفقات، وهلى تتميز بعناصر ثلاثة أساسية (١٧٢):

- فكرة النشاط التجاري التي تعتبر الركيزة الأساسية لها.

<sup>(</sup>١٧٢) محمد السيد عرفه، المرجع السابق، ص ٥، ٦. والبطاقة الذكية هي وسيط المكتروني مؤمن، يستخدم في عملية إنشاء وتثبيت التوقيع الإلكتروني على المحرر الإلكتروني، ويحتوي على شريحة إلكترونية بها معالج إلكتروني وعناصر تخزين وبرمجبات التشغيل، (م١٤/١ من اللائحة التنفيذية لقانون التوقيع الإلكتروني السابقة.

- حدوث تحول في الدعامات المستخدمة لتحرير العقد وتوقيعه، حيث حلت الدعامات غير المادية محل الدعامات الورقية، كما تمت الاستعاضة بالتوقيع الإلكتروني بديلاً عن التوقيع الكتابي.

- فكرة عبر الحدود" المصاحبة للتقنية المستخدمة، حيث لا تتقيد العلاقات القانونية الناتجة بمكان معين أو بدولة معينة، حيث أن تبادل رسائل البيانات من خلال الانترنت لا يعرف الحدود السياسية ولا الاختلافات العقائدية.

٧٠- وتدور الفكرة الرئيسية للتجارة الإلكترونية حول تجميع البائعين أو مقدمي الخدمات في معارض أو مراكز تجارية أو فترينات تجارية افتراضية، حيث يقومون بعرض بصائعهم وخدمة الكترونية يتم المحتملين، والمركز التجاري الافتراضي هو خدمة الكترونية يتم المدخول اليها عبر شبكة الإنترنت، ومفتوحة لكل مستعمليها، وتسمح للتجار بعرض بضائعهم وخدماتهم على العملاء من خلالها(١٧٠١). وهي تتقسم إلى قسمين، أولهما عام، متاح للجميع، يمكن الدخول إليه دون الحاجة الإتباع إجراءات معينة، لكن الزائر للمركز الا يسمح له إلا بالاطلاع فقط، بحيث يستطيع أن يتجول في المركز أو الموقع من اجل التعرف إلى المسلع والخدمات المعروضة، دون أن يتمكن من شرائها فإذا كان راغباً في الشراء، فعليه الدخول إلى القسم الثاني، وهو ان يتمكن من ذلك إلا بعد اتباع إجراءات معينة، تستهدف التحقق من شخصيته وجديته، وغالباً ما يتم ذلك من خلال

<sup>(</sup>۱۷۳) أسامة أبو الحسن مجاهد، خصوصية التعاقد عبر الإنترنت، بحث مقدم إلى مؤتمر القانون والكمبيوتر والانترنت، مايو ۲۰۰۰، كلية المشريعة والقمانون، جامعة الإعارات، ص ۱۳.

إبخال رقم سري أو شفرة أو كود أو كلمة سر محددة، فإذا فتح المركز أو المعوقع، كان بوسع الزائر الراغب في الشراء الاستفسار عن كل ما يتعلق بالسلعة أو الخدمة الراغب فيها، بل ويمكنه تجربتها، عن طريق محاكساة موديل افتراضي، يتمتع بنفس مواصفات الشخص، كما يمكن في بعسض الحالات التفاوض حول ثمن السلعة أو الخدمة ومواصفاتها.

٧٦- أما عن العملية القانونية المقصودة، وكيف تتم من خلال التجارة الإلكترونية عبر الإتترنت، فإن التاجر أو مقدم الخدمة (أو ملالب السلعة أو الخدمة)، يتولى إصدار إيجاب، يتمثل في عرض سلعة أو خدمة معينة، وتحديد شروطها وموصفاتها، وكيفية وفاء الثمن، وكافة المسائل المتعلقة بالعقد في شكل رسالة بيانات عبر الشبكة. ويستعمل المفتاح الهذي في حوزته لتأمين رسالة البيانات من العبث والتحريف والتغيير، فإذا صسادف أيجابه قبولاً مطابقاً من زائر للموقع راغب في الحصول على السلعة أو الخدمة فإن عليه أن يقوم باستخدام المفتاح الخاص به في توقيسع رسالة البيانات وإعادتها إلى التاجر مصدرها، وتكون رسالة البيانات في هذه الحالة أغلقت تماماً على كل طرف بمفرده، فلا يستطيع الموجب الرجوع في إيجابه أو التغيير فيه، كما لا يستطيع القابل سحب توقيعه أو التعسديل في بنود رسالة البيانات فهذه الأمور لا سبيل إلى إجرائها إلا بالاستخدام المتعاصر لكلا المفتاحين وهو ما يضمن ألا يستم التعسديل فسى شسروط التعاقد- بعد توقيع المحرر- إلا باتفاق الطرفين على ذلك.

ويتم توقيع رسالة البيانات- سواء من جانب الموجب أو مسن جانب القابل- بواسطة التوقيع الإلكتروني، ووفق طرائقه وصسوره وشسروطه

السابق بيانها، وهذا التوقيع هو الذي يسمح بتمييز شخص المتعاقد وتحديد هويته كما يفصح عن رغبة الارتباط بالعقد، وهاتان هما الوظيفتان التقليديتان للتوقيع بوجه عام.

٧٧- وبالإضافة إلى مساهمة التوقيع الإلكتروني في تحديد شخص المتعاقدين وتحديد هويتهما، فإن البيانات المطلوبة من الطرفين تسهم أيضاً إلى حد كبير في هذا الأمر، حيث يتوجب على المشركة نكر اسمها وعنوانها وهويتها ورقم تليفونها، وعنوانها الإلكتروني، كما يجب على الزائر الموقع نكر بياناته كاملة، ومن بينها رقم بطاقة الاتتمان الخاصة به من أجل تيسير الوفاء بالثمن عند إتمام الصفقة. ونظراً لحساسية البيانات التي يتم إطلاقها عبر شبكة الانترنت والتي قد تقع في أيدي القراصنة أو المتطفلين، وهو ما يضر بالثقة في التعامل، كان تأمين شبكة الانترنت أمراً ضرورياً، وهو ما تحاوله وتسعى إليه الهيئات والمؤسسات المهتمة بهذا الموضوع، لكن جهودها فشلت حتى الآن في إبعاد شبح المخاطر نهائياً عن المعاملات التي تتم عبر الانترنت، وبيانات الأشخاص التي توضع

ولمعلى تلك المخاوف هي التي دفعت بالمشرعين نحو تجريم ممارسات القرصنة والتطفل التي يتعرض لها أطراف العمليات التي تتم عبر وسيط الكتروني (راجع(م ٢٣،٢٤) من القانون رقم ١٥/ ٢٠٠٤ بـشأن التوقيع الإلكتروني السابق الإشارة إليه).

# الباب الثاني مدى هجية التوقيع الإلكتروني في الإثبات

٧٨- تختلف حجية التوقيع الإلكتروني، وقوته كدليل في الإثبات، من نظام قانوني إلى آخر؛ بحسب ما إذا كنا نبحث هذه الأمدور في ظلل النصوص التقليدية للإثبات، أو في ضوء نسصوص وضبعت خصيصاً لتنظيم حجية التوقيع الإلكتروني كدليل إثبات، وهذا ما نتناوله في فلسلين متتاليين.



#### العصل الأول

## مدى هجية التوتيع الإلكتروني في ظل النصوص النقليدية

نبحث هذه الحجية في حالة وجود اتفاق بين الأطراف ينظم مسالة الإثبات، وفي حالة عدم احتياط الأطراف لهذا الأمر، وعدم الاتفاق على وضع حلول لعبء الإثبات ووسائله، وترك أمر تنظيمها للقواعد العامة.

#### المبحث الأول

### وجود اتفاق بين الأطراف ينظم حجية التوقيع الإلكتروني في الإثبات

١٨٠ إن الحكم على مدى صحة الاتفاقات المتعلقة بحجيسة التوقيسع الإلكتروني في الإثبات ( المطب الثاني ) يتوقف على بحث مسألة مدى تعلق قواعد الإثبات بالنظام العام (المطلب لأول).

# *الطلب الأول* مدى تعلق قواعد الإثبات بالنظام العام

٨١ في القانون الفرنسي، وفي ظل عدم وجود نص تشريعي حاسم حول المسألة، انقسم الفقه الفرنسي حول مدى تعلق قواعد الإثبات بالنظام العام، بين مؤيد ومعارض.

انطلاقاً من عبارة" إهرنج" الشهيرة؛ والتي تقول بأن" العدالة تسسمو على الحرية "، تبنى جزء كبير من الفقه التقليدي الفرنسي القـول بتعلـق قواعد الإثبات بالنظام العام، وهو ما يترتب عليه القضاء ببطلان الاتفاقات المتعلقة بالإثبات. فإقامة العدل في المجتمع هي إحدى وظائف الدولة، وفي سبيل ذلك، ليس بوسعها عدم الاهتمام بالطريقة التي تتم بها إدارة الدعوى أمام المحكمة أو وسائل إظهار الحقيقة، ومن هنا كان التنظـيم التـشريعي لقواعد قانون الإثبات، والتدرج الهرمي لوسائل الإثبات وطرقه، ووجـود

القواعد المنظمة لتقديم الدليل وإجراءات المحاكمة (١٧٠١). فالعدالة كفت عن أن تكون نظاماً عقدياً، يجوز التعديل فيه باتفاق الخصوم، وإنما هي نظام اجتماعي تعلو فيه المصلحة العامة على مصلحة الأفسراد الخاصسة (١٧٠٠). ومن هنا فقد ذهب هذا الرأي إلى بطلان الاتفاقات المتعلقة بقواعد الإثبات كافة، سواء منها ما تعلق بطرق الإثبات أو بتحديد الواقعة المراد إثباتها، أو بتعيين من من الخصوم يتحمل عبء الإثبات (٢٧١).

معدلة المعدلة المعدلة المعدلة الفونسي إلى العطال الاتفاقات المعدلة لطرق الإثبات أو المعدلة لقوة هذه الطرق، مع إجازة الاتفاقات المعدلة لمن يقع عليه عبء الإثبات أو المعدلة للواقعة المطلوب إثباتها(١٧٧).

" حموماً النظام العام، ومن الجائز أن يتفق الأفراد على منالفتها، ما لـم تتعلق بالنظام العام، ومن الجائز أن يتفق الأفراد على منالفتها، ما لـم تتصل بموضوع يتعلق بالنظام العام، كتلك المتعلقة بالنظام القضائي، وسير الخصومة، والحالة المدنية للشخص: كالميلاد وثبوت النسب أو المتعلقة بالسلطات المعترف بها قانوناً للموظف العام (١٧٨). فإذا كان كل نـزاع أو

<sup>(</sup>۱۷٤) راجع:

G.VIRASSAMY, op. Cit. no 4; CARBONNIER, op. cit no. 182; J.GHESTIN et autres, op. cit no. 564.

<sup>(</sup>١٧٥) سمير عبد السيد تناغو، النظرية العامة للإثبات، المكتبة القانونية لدار المطبوعات الجامعية، ١٩٩٧ رقم ٣٧ ص ٩٥.

<sup>(</sup>١٧٦) راجع: السنهوري، المرجع السابق، رقم ٥٩.

<sup>(</sup>١٧٧) سمير عبد السيد تتاغو، السابق، ص٩٥، والمراجع المشار إليها في الهامش.

<sup>(178)</sup> J.CARBONNIER, op. cit. (introduction), no. 182; WEILL et TERRÉ, Droit civil. Introduction générale, no. 376; MARTY et RAYNAUD, Introduction générale

خصومة يتصل بدرجة أو بأخرى بالمصلحة العامة، فإنه يمس بالدرجة الأولى المصالح الخاصة لأطراف النزاع (۱۷۱). كما أنه من التناقص القول ببطلان الاتفاقات المتعلقة بقواعد إثبات الحق المنتازع عليه في حين يملك الأطراف أنفسهم النتازل عن كامل الحق (۱۸۰۱). فإذا جاز للأفراد النتازل عن الحقوق أو التعديل فيها، فيجوز لهم من باب أولى أن يعدلوا في طرق الإثبات المتعلقة بها، لأن الدليل لا يسمو على الحق، كما أن مبدأ حياد القاضي يقتضي تمكين الخصوم من الاتفاق على الطريقة التي يعرضون به نزاعهم أمامه (۱۸۰۱). فللأطراف الحرية الكاملة في ترتيب نظام الإثبات الخاص بحقوقهم، كما أن لهم حرية التصرف في هذه الحقوق.

٨٥- وقد جاءت أحكام القضاء الفرنسي مؤيدة لهذا الاتجاه الأخير، حيث قررت محكمة النقض الفرنسية أن قواعد الإثبات لا تتعلق بالنظام العام، بل تتصل بالمصالح الخاصة للأطراف (١٨٢). وقد رتبت على نلك نتائج عدة، إذ قررت أنه لا يجوز للمحكمة من تلقاء نفسها أن تحظر الإثبات بالبيئة والقرائن (١٨٢)، كما يمكن للأطراف التنازل- الصريح أو الضمني- عن التمسك بالمادة (١٣٤١) عن التقنين المدنى الفرنسسي، وأن

à l'étude du droit no. 224; J.GHESTIN et et autres, op. cit. no. 567.

<sup>(179)</sup> AUBRY et RAU, t. 12, § 749, note 108.

<sup>(180)</sup> PLANIOL et RIPERT, T. 7 no. 1428.

<sup>(</sup>١٨١) سمير عبد السيد تناغو، المرجع السابق، ص ١٩٦ السنهوري، المرجع السابق، رقم ٥٦٧.

<sup>(182)</sup> Civ. 3e, 16 nov. 1977, Bull. Civ. III, no 993, p.300, G.VIRASSAMY, op. cit, note 10.

<sup>(183)</sup> Com. 28 avril, 1975, Bull. Civ. IV, no 113.

يقيموا الدليل بوسيلة أخرى غير الكتابة، حتى إذا تجاوزت قيمة النزاع المبلغ المبين في هذه المادة (١٨٤)، وأن الدفع المتعلق بعدم قبول الإثبات بالبينة، والذي لم يتمسك به الخصم أمام محكمة الموضوع، لا يمكن إثارته لأول مرة أمام محكمة النقض (١٨٥)، كما يجوز لأحد الأطراف أن يتطوع بحمل عبء الإثبات، رغم أن القانون لا يلزمه بذلك (١٨٦).

٥٨- أما في القانون المصري، فقد ذهب أحد الفقهاء إلى أن قواعد الإثبات تتعلق بالنظام العام (١٨٧)، ذلك أن أهم سبب حمل الشارع على تحتيم الإثبات بالكتابة في الحقوق المهمة التي تزيد قيمتها (على حد معين)، هو خوفه من فساد نمة الشهود أو نسيانهم أو خطؤهم، ... أو شهادتهم زوراً .. وهو ما يضر بسير العدالة فيصح اعتبار نلك مخالفاً للنظام العام وبديهي أن فساد الأخلاق مناف لحسن الآداب، والقاعدة أنسه لا يجوز الاتفاق على ما يخالف النظام العام، أو ينافي الآداب ...، وقد أيدت هذا الاتجاه بعض الأحكام في ظل التقنين المدنى السابق (١٨٨).

<sup>(184)</sup> Civ 1ère, 29 juin 1960, Bull. Civ. I, no 355; mai 1980, Bull. Civ. I, no 142.

<sup>(185)</sup> Soc. 27 juin 1979, Bull. civ. V., no 581,

وراجع حول هذه النتائج:

G.GOUBEAUXet Ph.BHIR, D. Rép. Civ., preuve, no. 186 et s. (186) Cass. Req. 21 juillet 1926, S. 1926, 1, 319; J.GHESTIN (et autres) op. cit. no. 584.

<sup>(</sup>١٨٧) أحمد نشأت، المرجع السابق، رقم ٩٢ ص ١٦٠.

<sup>(</sup>١٨٨) راجع حكم الاستثناف الذي أشار إليه أحمد نشأت، المرجع السسابق، ١٦٢؛ وقارن السنهوري، المرجع السابق، رقم ٥٩.

7- بيد أن القضاء المصري، والفقه المصري في مجموعه، يرى أن قواعد الإثبات إجمالاً، سواء منها ما تعلق بعسب الإثبات أو بالقواعد الموضوعية في الإثبات، لا تتعلق بالنظام العام، ما عدا تلك التي تسوحي طبيعتها أنها من النظام العام، كحجية المحرر الرسمي قبل الكافة إلسى أن يطعن فيه بالتزوير، وحجية القرائن القانونية القاطعة (١٠٩١). ومن ثم فيجوز الاتفاق على نقل عبء الإثبات، أو مخالفة قاعدة من القواعد الموضوعية.

وقد قضي بأن قواعد الإثبات ليست من النظام العام، فيجوز الاتفاق صراحة أو ضمناً على مخالفتها، سكوت الخصم عن الاعتسراض على الإجراء مع قدرته على إيدائه، اعتباره قبولاً ضمنياً له وتنازلاً عن التمسك بأي بطلان يكون مشوباً به (۱٬۰۰). وبأن قاعدة الإثبات بالبينة، في الأحسوال التي يجب فيها الإثبات بالكتابة، ليست من النظام العام، فيجسوز الاتفاق صراحة أو ضمناً على مخالفتها (۱٬۰۰). وبأن محكمة الاستثناف إذا أجابست المطعون ضده إلى طلب إحالة الدعوى إلى التحقيق، لإثبات صورية العقد موضوع النزاع بكافة طرق الإثبات، بما فيه البينة، وكانت الطاعنة للمستنمسك أمامها بعدم جواز إثبات الصورية بغير الكتابة، فإنه لا يقبل منها التحدي بنلك أمام محكمة النقض (۱٬۰۰)؛ وبأنه يجوز الاتفاق على مخالفة قواعد الإثبات صراحة أو ضمناً، كما يجوز لصاحب الحق في التمسك بها أن يتنازل عنها. فإذا طلب أحد الخصوم إثبات حقه بالبينة، وسكت الخصم

<sup>(</sup>١٨٩) السنهوري، المرجع السابق، نفس الموضع.

<sup>(</sup>۱۹۰) نقض مدني، ۲۵ مايو ۱۹۹۸، طعن رقم ۲۲۹ س ٦٤ ق.

<sup>(</sup>۱۹۱) نقض مدني، ١٦ مايو ١٩٨٥، طعن رقم ٢٠٤٥س ١٥٠.

<sup>(</sup>١٩٢) نقض مدني، ٤ فيراير ١٩٨٦، طعن رقم ١٣٦٧س ٢٥ق.

الآخر عن التمسك بالدفع بعدم جواز الإثبات بهذا الطريق، ولم يعارض فيه عند تنفيذ الحكم الصادر بالإحالة إلى التحقيق، فإن ذلك يعد قبولاً منه لجواز الإثبات بالبينة (۱۹۳). كما قررت محكمة النقض بأن القواعد التي تبين على أي خصم يقع عبء الإثبات لا تتصل بالنظام العام، لذا يجوز الاتفاق على مخالفتها، وإذن فمتى كان الطاعن قد طلب من المحكمة إحالة الدعوى إلى التحقيق لإثبات ما يدعيه، فليس له أن ينعى بعد ذلك على الحكم إجابته إلى ما طلب، ولو كان فيما طلب متطوعاً لإثبات ما هو غير ملزم بحمل عبئه (۱۹۶).

٧٨- نجد كذلك أن تشريعات الإثبات في غالبية الدول تقضى بإمكانية اتفاق الأطراف على تعديل قواعد الإثبات، وهو ما يعنى أن هذه القواعد ليست متعلقة بالنظام العام، حيث نصت المادة (٢٠) من قانرن الإثبات بعد تعديلها على أنه في غير المواد التجارية، إذا كان التصرف القانوني تزيد قيمته على (٥٠٠) جنيه، أو كان غير محدد القيمة، فلل تجوز شهادة الشهود في إثبات وجوده أو انقضائه، ما لم يوجد اتفاق أو نصص يقضى بغير نلك(١١٥).

<sup>(</sup>۱۹۳) نقض مدني، ۱۲ فبراير ۱۹۸۲، طعن رقم ۱۹۱۹ س ٥٠ ق.

<sup>(</sup>١٩٤) نقض مدني ٢١ مليو ١٩٥٣، المجموعة س ٤ ص ١٠٤٧ .

<sup>(</sup>١٩٥) راجع كذلك المادة (٣٥) إنبات إماراتي.

#### المطلب الثاني

# مدى صحة الانفاقات المتعلقة بعجية التوقيع الإلكتروني في الإثبات(٢١١)

٨٨-نظراً لأن استخدام مخرجات الحاسب الآلي، والمحررات الإلكترونية عموماً، في الإثبات، ما زال يسوده الشك والريبة في ظل النصوص التقليدية المتعلقة بالإثبات في الشكل الكتابي، نجد أن الأطراف تلجأ إلى الاتفاق مقدماً على مدى الحجية التي تتمتع بها هذه المحررات.

ولا يتصور وجود مثل هذه الاتفاقات إلا بين الأطراف الذين يرتبطون بعلاقة قانونية سابقة على نشوء النزاع، حيث تعتبر هذه الاتفاقات من قبيل الإعداد المسبق للدليل، والاحتياط لما قد يثور بين أطراف المحسرر مسن نزاع يتعلق بحجيته، وتبديد كل شك حول مصدره، أو نسبته إلى الشخص الذي يراد الاحتجاج به عليه.

وتهدف هذه الاتفاقات من وجهة نظر تقليدية إلى التحرر من ربقة مبدأ الإثبات بالدليل الكتابي المسطور على دعامة مادية (الأدلة المطلقة)، والانطلاق إلى الفضاء الرحب الذي تخضع فيه حجية البدليل لاتفاق الأطراف وسلطة القاضي التقديرية، ويكون الهدف من اتفاق الإثبات هو تحديد الأدلة المقبولة في الإثبات، بغض النظر عن قيمة التصرف محل النزاع، كما قد يمتد أثر الاتفاق إلى تحديد قيمة الدليل المتفق عليه وحجيته

<sup>(</sup>١٩٦) راجع في ذلك:

<sup>-</sup> C.LUCAS de LYSSAC, Plaidoyer pour un droit conventionnel en matière informatique, Expretise, juillet-août 1987,p. 260; D.MAINGUY, La preuve du contrat, in LAMY, Droit du contrat 1999; J-M. MOUSSERON, Techniqu contractuelle, éd F.lefébvre, 2 ème éd. 1999, no. 1853 et s.; D.FERRIER, La preuve et le contrat, in Milanges CAPRILLAC, Litec" 1999.

في الإثبات، وهذا لا يقتصر الأمر على تحديد وسيلة إثبات الالترام، بسل يتعداه إلى تحديد قيمتها، وما إذا كان الأطراف يعتبرونها بليلاً كاملاً، أن تتبغي تكملته بعناصر أخرى، وقد يكون موضوع الاتفاق عسبء إثبات الالتزام، فينقله من الطرف الملزم به قانونا إلى الطرف الآخر (١٩٧٠). فاتفاق الإثبات يهدف في حقيقته إلى التعديل في وسائل الإثبات وطرقه، وفسى حجية هذه الوسائل وقوتها في الإثبات، بما يجعل مهمة الطرف الآخر في إثبات حقه سهلة ميسورة.

٨٩-ولقد شاع اللجوء إلى الاتفاقات المتعلقة بالإثبات خاصة في مجال علقات البنوك والمؤسسات المصرفية بعملائها (١٩٨)، وبالتحديد فيما يتعلق

<sup>(</sup>١٩٧) محمد المرسى زهرة، المرجع السابق ص ١١١٠

AUBRY et RAU, op. cit p. 82, note 108.

حيث نجد أن عقود توريد الماء والكهرباء والغاز والهاتف تنص على اعتبار ما حيث نجد أن عقود توريد الماء والكهرباء والغاز والهاتف تنص على اعتبار ما تسجله عدادات هذه الخدمات دليل إثبات كافياً على مديونيسة المستهلك، وأن المديونية المبينة بالفاتورة بجب أن تدفع بمجرد تقديمها، ولا يحول دون ذلك اعتراض المستهلك على قيمتها، وإن كان يستطيع المطالبة برد ما دفسع دون وجه حق بعد إثبات ذلك من خلال دعوى قضائية. فإذا كان مثل هذا السشرط وارداً لأول مرة على الفاتورة أثناء تقديمها المتحصيل، فإن بإمكان المستهلك التمسك ببطلان الشرط لكونه لم يصدر عنه رضاء حقيقي به، لكن إذا كان الشرط يمسخ العقد ويشوه مضمونه، لأنه يعتبر بمثابة عقد آخر داخل العقد الحقيقيي للمراد إبرامه؟ D.AMMAR,op.cit P.513 et s.; J.CARBONNIER, المراد إبرامه؟ pp. cit, no 182

حيث يورد حكمين لمجلس الدولة الفرنسي (٢٦ سبتمبر ١٩٨٦ داللــوز ١٩٨٨،

بعقود إصدار بطاقات الانتمان أو بطاقات الصرف الآلي، حيث لمم يعد موضوعها قاصراً على نقل عبء الإنبات، أو تحديد وسيلته، بل تعدى ذلك إلى تحديد ما يعتبر صالحاً للتدليل على مدى النزام العميل، وبمعنى آخر، إذا كان موضوع الإنبات هو إقامة الدليل على حق الدائن (البنك) قبل العميل، فإن هدف اتفاق الإنبات هو قبول العميل المسبق لمخرجات الحاسب الآلي الخاص بالبنك، على اعتبار أنها صحيحة ولا تحتمل جدلاً أو نقاشاً.

# أولاً.. مضمون الشروط المتعلقة بعمية التوتيع الإلكتروني في الإثبات:

• ٩- وقد درجت البنوك منذ فترة طويلة على تضمين عقود إصدار بطاقات الانتمان أو بطاقات السحب الآلي شروطاً تهدف إلى إعطاء الحجية الكاملة للتوقيع الإلكتروني الذي يصاحب استخدام هذه البطاقسات (تمرير البطاقة الممغنطة في الجهاز، وإبخال السرقم السسري)، وإعفاء البنوك من عبء إثبات صحة ما تقوم به أجهزة الحاسب الآلسي مسن تسجيلات للعمليات المصرفية التي نتم بواسطة تلك البطاقات، وقد يتعدى أمرها إلى تقرير الحجية الكاملة لهذه التسجيلات، وحرمان العميل مسن إثبات العكس .

91- فقد نص البند رقم (٤) من شروط عقد البطاقة التي يـصدرها بنك مصر على أنه" تعتبر كافة المبالغ المسحوبة بمعرفتي وفقياً لهذا النظام، والتي تم قيدها على حسابي بدفاتر البنك، صحيحة وحجة علي،

٨، وتعليق كلير جيرى)، أحدهما ينتصف للمستهلك من العداد، والآخسر يقسر
 العداد على وجهة نظره.

ولا يحق لي الاعتراض عليها باي وجه من وجه الاعتراض أو المناقضة، وأسقط حقى من الآن في الادعاء بأن ما تم قيده في الحساب يخالف ما تم تسجيله بمعرفتي على لوحة مفاتيح .. ". كما ينص البند (١١) من ذات الشروط على أنه أوافق من الآن على الاعتداد بالبيانات التي تدون على الوسائط الممغنطة، كوسيلة إثبات غير قابلة لإثبات العكس، وذلك في حالة حدوث نزاع بيني وبين البنك أمام القضاء ".

كما ينص البند رقم (٥) من شروط الإصدار والاستعمال الخاصسة ببطاقة الاتتمان وبطاقة فيزا البلاتينية (platinium card) التي يصدرها بنك أبو ظبي الوطني، على أن "يقوم البنك بالخصم على حساب البطاقسة جميع المبالغ والأجور ومدفوعات البطاقة والسلف النقدية، وأية التزامات أخرى لحامل البطاقة، وأية خسائر يتحملها البنك نتيجة استعمال البطاقسة. ويكون حامل البطاقة الرئيسي مسئولاً عن دفع جميع المبالغ التي يتم خصمها على حساب البطاقة بواسطة البنك، سواء تم التوقيع على قسالم المبيعات أو السلف النقدية من قبل حامل البطاقة أم لا ... ويعتبر كشف الحساب الذي يتم إرساله إلى حامل البطاقة الرئيسي بواسطة البنك، موضحاً قيمة المبالغ التي يتم خصمها على حسابه نتيجة استعمال البطاقسة موضحاً قيمة المبالغ التي يتم خصمها على حسابه نتيجة استعمال البطاقسة للمديونية".

أما الشروط الخاصة ببطاقة بنك الكويت الوطني فتورد بالبند رقم (٨) النص على أن يقر العميل بصحة دفاتر البنك وحساباته، وبأنها تعتبر دليلاً قاطعاً على ما يستحق عليه من التزامات ناشئة عن استعمال العميل أو الغير للبطاقة والرقم، بموافقته على المعلومات الحسابية الواردة على نسخة

الشريط الورقي الذي يبقى في جهاز الصراف الآلي نتيجة السحب النقدي الذي قام به، ويعتبرها صحيحة وملزمة له، ويقر بصحة الكشوف التي ترسل إليه في ضوء ذلك". وفى هذا السياق يرد أيضاً نص البند رقم (٢) من شروط بطاقة" بنك صادرات إيران"، حيث يقر فيها العميل بأن" قيود البنك هي البينة القاطعة الملزمة لي، بخصوص المبالغ التي يستم سحبها وإيداعها في حسابي بوساطة البطاقة". كما نذكر بما تتص عليه المادة ٢/٣ من عقد حامل البطاقة البنكية في فرنسا، والتي تقول: "عندما تستخدم البطاقة في إجراء مشتريات أو الحصول على خدمات، بالمراسلة أو البلاقة، أو من أجهزة الصراف الآلي، فإن هذا يعتبر دليلاً قاطعاً على أن بالهاتف، أو من أجهزة الصراف الآلي، فإن هذا يعتبر دليلاً قاطعاً على أن حامل البطاقة قد رخص للمؤسسة المصرفية مصدرة البطاقة بخصم المبالغ المقيدة في القصجيلات الواردة في فواتير الشراء من حسابه، حتى إذا لسم تكن هذه الفواتير موقعه من قبله".

وعلى نفس النهج سارت النصوص الواردة ضمن شروط وأحكام نظام بنك القاهرة البنك الآلي"، حيث نص البند الأول على ما يأتى: حيث أنسه طبقاً لنظام بطاقة بنك القاهرة البنك الآلي فإنى جميع العمليات تتم آليساً بيني وبين الآلة مباشرة، وبدون أي تدخل بشرى من العاملين بالبنك، فإني أوافق من الآن فصاعداً على الاعتداد بالبيانات التي تدون على الوسسائط الممعنطة والبيانات المستخرجة منها، كوسيلة إثبات غيسر قابلسة لإثبسات العكس، وذلك في حالة حدوث أي نزاع بيني وبين البنك، عند عرض هذا النزاع على القضاء"، ويضيف البند الثاني من هذه الشروط" مسن المتفق عليه أن جميع العمليات التي تتم بمعرفتي على آلة الصارف الآلي، والتي يتم قيدها بحسابى تعتبر صحيحة وهجة على، ولا يحق لسي الاعتسراض يتم قيدها بحسابى تعتبر صحيحة وهجة على، ولا يحق لسي الاعتسراض

عليها باي وجه من أوجه الاعتراض، وأسقط من الآن حقى في الادعاء بأن ما تم قيده لحسابي أو على حسابي يخالف ما تم أجراؤه بمعرفتي من عمليات على الآلة".

## ثانياً : مدى مشروعية هذه الشروط في ضوء مبادئ الإثبات :

97- ومع تسليمنا بضرورة إبرام اتفاق إثبات بين البنوك وعملائها حول حجية التوقيع الإلكتروني وما يحققه مثل ذلك الاتفاق مسن فوائد للمؤسسات المصرفية، خاصة في ظل غياب النصوص التشريعية التي تنظم هذه الحجية، حيث يجعلها اتفاق الإثبات بمناى عس احتجاج أو اعتراض العملاء على كل صغيرة وكبيرة تتعلق بتعاملهم مع البنوك، وهو ما يسمح لهذه المؤسسات بأداء مهمتها بفاعلية وسرعة، ويدعم الثقة فيها. إلا أن هذه الاتفاقات لم تسلم من انتقادات واعتراضات جانب من الفقه.

99- إذا كانت الحقوق التي يتم التعامل عليها، ويبرم اتفاق الإثبات بشانها، تمثل مصالح خاصة بأطراف التعاقد، فإنه بمجرد أن يثور النسزاع القضائي يصبح المتعاقدان خصمين، ويتعدى الأمر مصالحهما الخاصة، إلى ضرورة تحقيق وإقرار النظام، ويقتضي الأمر ضرورة العسودة إلى ضرورة النصوص القانونية المنظمة للإثبات، لأن الإصرار على التطبيق الحرفي لاتفاق الإثبات يجر إلى طمس الحقيقة، والإضسرار بالعدالسة، وزعزعة الثقة فيها، إذا حرم أحد الأطراف من إثبات ما حدث في الواقع، ورأى القاضي نفسه مضطراً إلى إقرار ما فرضه أحد الأطراف انفاقياً—على الآخر، نظراً لما يتمتع به من قوة اقتصادية، أو غيسر ذلك مسن العوامل، ويكون الحكم انعكاساً لذلك.

طبقاً لأصول الإثبات ومبادئه فإن لكل طرف أن يقدم ما لديه من أدلة ليؤيد بها وجهة نظره، ويدعم بها حقه، ويسعى بها إلى إقناع القاضي، والذي تلزمه هذه الأصول والمبادئ، أن يمحص هذه الأدلة ويوازن بينها، ويحدد قوتها في الإثبات وفق سلطته التقديرية، وليس كما يرتأيه أحد الأطراف (١١١).

- كما أن هذه الشروط لا يقتصر أثرها على تعيين الدليل المقبول في الإثبات، بل يتعداه إلى تحديد حجيته، وهو ما يسلب القاضي - بالإضافة إلى حرية اختيار الطريق الذي يكون به قناعته - سلطته في تقدير قيمة الدليل المطروح أمامه، ويحرمه - بالتالي - من إمعان نظرته المحايدة والموضوعية في النزاع، أو التخفيف من غلو بعض الشروط، أو إعادة بعض التوازن المفقود بين أطراف العلاقة القانونية.

- ينتقد البعض الاتفاقات المتعلقة بالإثبات باعتبار ها تقرر قواعد تتعارض مع المبادئ المستقرة في الإثبات. وقد سبق أن ناقشنا النقد الموجه إلى الدليل المستمد من المحرر الإلكتروني، باعتباره متعارضاً مع القاعدة التي تقضى بأنه لا يجوز الشخص أن يصطنع لنفسه دليلاً يحتج به ضد الغير.

بيد أن الجديد في هذا الصدد، هو ما وجه إلى هذه الاتفاقات من نقد، حيث تؤدى عملاً إلى حرمان العميل من حقه في الإثبات إما بقلب عبء الإثبات، بحيث يتحمل به العميل (وهو المدعى عليه)، وهدو أمر بالغ

<sup>-</sup>G.VIRASSAMY, op. cit., nos 12.13 : نلسك : 19.9) راجسع فسي نلسك : والمراجع المذكورة في الهوامش

الصعوبة، أو بافتراض صحة التسجيلات التي قامت بها أجهزة السصراف الآلي، وحرمان العميل من إثبات العكس، وهو ما يمثل مساسا بقاعدة موضوعية من قواعد الإثبات، وهو ما لا يبيحه بعض الفقهاء (٢٠٠٠)، كما أنه يعترف للمحرر الإلكتروني بحجية تفوق نظيرتها بالنسبة للمحسرر الكتابي (٢٠٠١).

ثانثاً:مدى انسجام الشروط الخاصة بحجية التوقيع الإلكتروني مع الأحكام الخاصة بإبرام العقود (والمتصلة بعقود الإذعان والشروط التصنفية):

٩٤ تعرضت الاتفاقات المتعلقة بحجية التوقيع الإلكتروني للنقد
 من زاوية أخرى، تتعلق بالقواعد العامة لقانون العقود، وخاصة تلك
 المتعلقة بالرضا.

حيث يعتقد جانب الفقه أن العقود المتضمنة لاتفاقات، الإثبات هي عقود إذعان، أو أن هذه الشروط هي في حقيقتها شروط تعسفية وردت في علاقة قانونية تربط بين المهنيين والمستهلكين، مما يوجب حذف هذه الاتفاقات وإيطال مفعولها، أو على الأقبل تفسيرها لمسصلحة الطرف المذعن، أي العملاء.

90- يشترط القضاء لاعتبار العقد من عقود الإذعان، أن يتعلق بسلع أو خدمات تعد الضروريات الأولية التي لا يمكن للمتعاقد أن يصرف

<sup>(</sup>۲۰۰) راجع:

C.LUCAS de LEYSSAC, Les conventions sur la preuve en matière informatique, *in* informatique et droit de la preuve, éd. des Parques, 1987, p. 143 et s. spéc. p. 151.

<sup>(</sup>٢٠١) محمد المرسي زهرة، المرجع السابق، ص ١٠٨؛ حسن عبد الباسط جميعسي، المرجع السابق، ص ٧٤.

النظر عنها أو عن التعاقد بشانها (٢٠٢)، كما يستلزم فيه التسليم والرضوخ والإذعان من الطرف الضعيف إلى مشيئة الطرف الآخر، الذي يكون في مركز سيادي، يسمح له بأن يملى شروطه التعسفية (٢٠٢)، لكونه يتمتع باحتكار قانوني أو فعلي، أو في القليل سيطرة على السلعة أو المرفق يجعل المنافسة محدودة النطاق (٢٠٤).

97- وقد أينت محكمة تمييز دبي هذا الرأي ورفست اعتبسار إصدار بطاقات الانتمان من قبيل عقود الإذعان، حيث قضت بسأن عقسد الإذعان يستلزم التسليم والرضوخ والإذعان، من الطرف السضعيف إلسى مشيئة الطرف الآخر، الذي يكون في مركز سيادي يسمح له بسأن يملسي شروطه التعسفية، ويتميز عقد الإذعان بثلاث خصائص هي:١) أن يتعلق العقد بسلعة أو بخدمة، مما يعتبر مسن السضروريات الأوليسة بالنسبة للجمهور، والتي لا غنى لهم عنها، ولا تستقيم مصالحهم بدونها، بحيث يكونون في وضع يضطرهم إلى التعاقد بسشأنها، (٢) وأن يكون أحسد المتعاقدين محتكراً للسلعة أو الخدمة، أو أن تكون المنافسة بينه وبين غيره في تقديم تلك السلعة أو الخدمة محدودة النطاق، (٣) وأن يقوم مقدم السلعة أو الخدمة بعرضها على الجمهور، وفق شروط مقررة سلقاً، لا يمكنهم وفيها، ولا تقبل مناقشتهم فيها، وحينما تتوفر هذه الخصائص في العقسد،

<sup>(</sup>٢٠٢) نقض مدني، ١٢ مارس ١٩٧٤، المجموعة س ٢٥ ص ٤٩٢.

<sup>(</sup>۲۰۳) تتميز دبي، ۲۷ ايريل ۱۹۹۱، محمد هاني إسماعيل، قصناء تمييز دبي المحمد التجاري مكتبة دار الحكمة، دبي ۱۹۹۹، ص ۱۸.

<sup>(</sup>۲۰۶) تمييز دبي، ١٠ مايو ١٩٩٢، محمد هاني إسماعيل، المرجع السابق، ص

فإنه ينبغي أن يقام الدليل على وجود الشرط التعسفي المجحف، الذي جافي روح الحق والعدل، وتقدير ما إذا كان الشرط تعسفياً أم لا مناط بالقضاء، وإذ تبين من الحكم المطعون فيه أن المميز ( العميل) لم يكن في موقف من المميز ضدها (المؤسسة المصرفية) لا يملك فيه إلا أن يأخذ أو أن يدع، لأنه لم يتعاقد على سلعة أو خدمة لا غنى للجمهور عنها، كما كان بإمكانه أن يتعامل مع أي من المصارف أو المؤسسات المالية الأخرى، التي تعمل في مجال إصدار بطاقات الائتمان credit card بشروط تختلف عن شروط المميز ضدها (المؤسسة المصرفية)، وهو غير ملزم باقتناء بطاقة ائتمان، إذ هي مجرد وسيلة يستعاض بها عن النقود في سداد قيمة بعسض الأغراض والالتزامات الخاصبة والمشتريات الشخصية، ولهذا فهي ليست خدمة ضرورية بالنسبة للجمهور، لا غنى عنها، بحيث لا تستقيم مصالحهم بدونها، لما كان هذا فإن النعى على الحكم المطعون فيه بهذا السبب يكون على غير أساس (٢٠٥).

٩٧- بيد أن الرأي السائد في الفقه يميل إلى عدم التشدد في هذا الصدد، والتخلي عن التفسير الضيق لفكرة عقود الإذعان، وعدم اشتراط تعلق العقد بالسلع أو الخدمات الضرورية أو أن تكون هذه السلع والخدمات محل احتكار فعلى أو قانوني، كما يدعو إلى تبنى مفهوم واسع لعقود الإذعان، يكتفي فيه باشتراط وجود أحد طرفي العقد في موقع يتفوق فيه على الطرف الآخر، من حيث المقدرة الاقتصادية أو الخبرة المهنية أو

<sup>(</sup>٢٠٥) تمييز دبى، ٢٧ ابريل ١٩٩١، سابق الإشارة إليه.

التنظيم الفني، وأن يصدر الإيجاب عاماً وفي قالب نموذجي (٢٠٦).

والحقيقة أن كون العقد يتعلق بسلعة أو خدمة ضرورية أو كمالية، هي مسألة نسبية، كما يجب على القضاء أن يتبنى مفهوماً مرناً لها، بحيث يأخذ في اعتباره حاجة الشخص وظروف التعاقد، ومدى حاجة الأنسطة الاقتصادية إلى التعامل ببطاقات الائتمان المصحوبة بالتوقيع الإلكترونسي كما أنه ليس صحيحاً أن بإمكان العميل، الذي لا يناسبه المشروط التسي تعرضها عليه إحدى المؤسسات المالية، أن يتعامل مع أي من المصمارف أو المؤسسات المالية الأخرى التي تعمل في مجال إصدار بطاقات ائتمان.. بشروط تختلف عن الشروط المعروضة عليه، فقد ظهر من استعراضنا للشروط المتعلقة بالإثبات الإلكتروني والواردة ضسمن عقود إصدار بطاقات الاتتمان، أن مضمونها واحد، حتى وإن اختلفت التعبيرات المستخدمة في صياغتها، مما يجعل حرية الاختيار شبه معدومة أمام العملاء، ولا يمكنهم في نهاية المطاف إلا التسليم بالسوط المعروضة عليهم، والخضوع لما بها من التزامات، والإذعان لإرادة الطرف الآخر.

٩٨- والحقيقة أن الشروط التعسفية الواردة في عقود إصدار بطاقات الائتمان لا تقتصر على تلك المتعلقة بحجية التوقيع الإلكتروني في الإثبات، بل إن هذه العقود تتضمن الكثير من الشروط التعسفية. ونسسوق

الآن بعضا مما ورد في شروط الإصدار والاستعمال الخساص ببطاقسات ائتمان بنك أبو ظبى الوطنى:

بند رقم (٥): يقوم البنك بالخصم على حساب البطاقة جميع المبالغ والأجور ومدفوعات البطاقة والسلف النقدية، ولية التزامات أخرى لحامل البطاقة، وأية خسائر يتحملها البنك نتيجة استعمال البطاقة. ويكون حامل البطاقة الرئيسي مسئولاً عن دفع جميع المبالغ التي يستم خصمها على حساب البطاقة بواسطة البنك، سواء تم التوقيع على قسائم المبيعات أو السلف النقدية من قبل حامل البطاقة أم لا. ويجوز للبنك إجراء المقاصسة بين التزامات حامل البطاقة الرئيسي بموجب هذه الاتفاقية وأية حسسابات أخرى لحامل البطاقة الرئيسي لدى البنك. ويعتبر كشف الحساب الذي يتم أرساله إلى حامل البطاقة الرئيسي بواسطة البنك موضحاً قيمة المبالغ التي تم خصمها على حسابه نتيجة استعماله البطاقة، دليلاً قاطعاً للمديونية.

بند رقم (٩) ١- يقوم البنك بإصدار البطاقة، وتزويد حاملها بالرقم السري على مسئولية حامل البطاقة الكاملة، ولن يتحمل البنك أية مسئولية أو ضرر مهما كان نوعه نتيجة سوء استعمال البطاقة أو الرقم السري أو بسببها".

بند رقم (١١) " ١- يجوز للبنك تعديل هذه الشروط في أي وقت يشاء، ولأي عدد من المرات، وسواء تم هذا التعديل بالنسبة لأي حامل بطاقة أخر (حملة بطاقات آخرين) أم لا، ومع عدم الإخلال بمتطلبات القانون، فإنه يتم ليلاغ حامل البطاقة الرئيسي بمثل هذه التعديلات بولسطة البنك، أما كتابة أو بنشرها بأي وسيلة يختارها البنك، ويصبح التعديل الذي يستم الإبلاغ عنه بهذه الطريقة ملزماً لحملة البطاقات".

"٢- إن استمرار حامل البطاقة في الاحتفاظ بها، أو الاستمرار في استعمالها، يعتبر قبولاً منه للتعديلات المذكورة".

"" - في حالة عدم موافقة حامل البطاقة على تلك التعديلات، فإنه يستطيع إنهاء العلاقة، بأن تقطع البطاقة إلى نصفين، وبعيدها للبنك، ويبقى حامل البطاقة ملزماً بجميع المبالغ (بما في ذلك الأجور) حتى تاريخ الإلغاء.

بند رقم (١٢) "١- لا يتم تزويد حاملي البطاقة بـصورة من قـساتم معاملات البطاقة الموقع عليها (قسائم المبيعات والخدمات) إلا في حالية نشوب خلاف، في هذه الحالة يتم تزويد حامل البطاقة بصورة من القسيمة (القسائم)، مأخوذة عن الأصل، أو بصورة من الميكروفيش، شريطة أن يقوم حامل البطاقة بطلبها – كتابة – خلال ٣٠ يوماً من تاريخ كشف الحساب موضوع الخلاف، ولا ينظر في أي طلب بعد مرور ٩٠ يوماً من تساريخ المعاملة".

### رابعاً: قضاء محكمة النقض الفرنسية:

99- لقد سنحت الفرصة لمحكمة النقض الفرنسية انتلي بدلوها في النقاش الدائر حول الاتفاقات المتعلقة بحجيسة التوقيسع الإلكترونسي فسي الإثبات، وذلك في قضية تتعلق بإحدى العميلات والتي تلقت من مؤسسة مالية الموافقة على فتح اعتماد، قابل للاستعمال على دفعات، كل منها في حدود (٠٠٠٠) فرنك فرنسي، مخصص لتمويسل مستترياتها فسي عدد محدود من المحال التجارية، وبعد الاستفادة من هذا الائتمان، حانت لحظة

السداد، ورفضت السيدة الوفاء بمديوناتها، مما حدا بالمؤسسة الماليـة إلـى مطالبتها قضائياً. بيد أن محكمة (sète) رفضت دعواهـا فــى ١٤ مـايو مطالبتها قضائياً. بيد أن محكمة (sète) رفضت دعواهـا فــى ١٩٨٦، بحجة عدم إقامة المؤسسة المالية الدليل على وجود تعهد من جانب المتعاقد الآخر بسداد دفعات الائتمان المستفاد منها، هذا على الرغم مــن أن الطرفين قد اتفقا على أن استعمال المقترض للبطاقة الممغنطة المــصحوب بالرقم السري، يعنى أمر موجه إلى المؤسسة المالية بدفع ثمن المــشتريات، غير أن محكمة النقض الفرنسية رفضت هذا النظر قائلة إن قضاء محكمـة الموضوع على هذا النحو، رغم تمسك المدعية بالشرط الوارد فــى العقـد، والذي يعين إجراءات الاثبات، ورغم صحة اتفاقات الاثبات المتعلقة بالحقوق التي يملك الأفراد التصرف فيها، فإن المحكمة تكون قد خالفت أحكام المادتين التي يملك الأفراد التصرف فيها، فإن المحكمة تكون قد خالفت أحكام المادتين

"s'agissant d'une ouverture de crédit utilisable par fractions, dans la limite de 5000 F., destinée à financer des achats dans des magasins déterminés, et alors que le contrat a prévu l'usage par l'emprunteur d'une carte magnétique et la composition concomitante d'une code confidentiel valant ordre, pour l'organisme préteur, de verser au vendeur le prix d'achat, la clause déterminant le procédé de preuve de l'ordre de paiement est une convention relative à la preuve licite pour les droits dont les parties ont la libre disposition" (207)

• ١٠٠ وقد تفاوقت ردود فعل الفقهاء الفرنسيين حول هذا الحكم، ففى حين أبدت الأستاذة (فرانسواز شامو) تأييدها المطلق لقصماء محكمة

<sup>(207)</sup> Cass. Civ. 1ère, 8 nov. 1989 (2 arrêts); 23 mars 1994, precitées.

النقض (٢٠٠١)، نجد أن الأستاذ (ميشيل فاسير) لم يستقبله بنفس الترحساب، فبالنسبة له فإن هذا الحكم، وإن كان لا غبار عليه من الناحية القانونية، إلا أنه من الصعب الاقتتاع به عقلا (٢٠٠١). كما أن هناك من الفقهاء من التمس له المبررات العملية، وعدم رغبة المحكمة في زعزعة الثقة في المعاملات التي تتم من خلال استعمال بطاقات الائتمان المصحوبة بالتوقيع الالكتروني والرغبة في عدم إثارة طوفان من الدعاوى القضائية، إلا أنه أورد عليه العديد من التحفظات القانونية سواء فيما يتعلق بقواعد الاثبات، أو القواعد المنظمة لإبرام العقود، وخاصة ما يتعلق منها بالرضا (٢١٠). وقد سعق أن عرضنا لبعض هذه التحفظات.

<sup>(208)</sup> F.CHAMOUX, note précitée

<sup>(209)</sup> M.VASSEUR, obs., précitées

<sup>(210)</sup> G.VIRASSAMY, obs. précitées.

#### المبحث الثانى

# مدى هجية التوقيع الألكترونى فى الاثبات فى حالة عدم وجود اتفاق ينظم حجيته

1.1-في غيلب أي اتفاق بين الأطراف حول حجية التوقيع الألكتروني في الإثبات أو في الأحوال التي يوجد فيها اتفاق بينها، ولكن القاضي أهدره، فإن تحديد قيمة المحرر الألكتروني في الإثبات يرجع أمره إلى القواعد العامة، والتي تقضي بأن التوقيع الألكتروني يمكن الاستعانة به كدليل اثبات في الأحوال التي لا يشترط فيها الاثبات بالكتابة، أو الحالات المستثناة من مبدأ وجوب الاثبات بالكتابة، وكل ذلك يخضع لتقدير القاضي وقناعته. وسنتاول ذلك فيما يأتي.

### المطلب الأول

## الامتداد بالتهتيج الألكتروني في الاثبات استنادا إلى تناعة القاضي

1.۱۰۲-إذا لم يحتط الأطراف لما قد يثور من منازعات، ولم يبرموا اتفاقاً يحدد حجية التوقيع الألكترونى فى الاثبات، فإن قبول هذا التوقيع كسدليل إثبات، أو الاعتراف لسه بحجية تتماثل مع تلك المعترف بها للتوقيع الكتابي يخضع لقناعة القاضي ولسلطته التقديرية ، ولاشك أن القاضي يمكن أن يقبله فى الاثبات إذا تبين لسه أنه هو الأمر الأقرب للاحتمال أو توافرت به من الشروط والضمانات ما يجعل مساواته بالتوقيع التقليدي أمراً مقبولا.

# أولا: الاعتداد بالتوقيع الالكتروني في الأثبات لأنه الأمر الأقرب للاحتمال:

الذي يتم الحالة فإن القاضي يستند إلى الثقة في الجهاز الذي يتم من خلاله وضع التوقيع على المحرر ، ولجدارة الطريقة المستخدمة فسى إبخال البيانات وإرسالها وتخزينها وإعادتها ليقرر منح التوقيع الألكترونسي حجيته كدليل إثبات.

وقد عرضت المحاكم لهذا الموضوع في أكثر من مناسبة ، وخاصة فيما يتعلق بسحب النقود أو الحصول على الخدمات بوساطة بطاقات الائتمان ، وبالنسبة للقضاء فإن قيام حامل البطاقة بشخصه بتمريرها داخل الجهاز ، وإبخال الرقم السري الذي في حوزته ، وإعطاء موافقته المصريحة علمي سحب المبلغ المبين على شاشة جهاز الصراف الصراف الآلي ، هو إقرار منه للعملية القانونية برمتها. وعلى ذلك ، فإنه يكفى المؤسسة المسصرفية الإثبات حقها ، أن تقدم تسجيلا للعمليات التي تمت بواسطة جهاز الكمبيوتر ، الملحق بجهاز الصراف الألى ، والتي ما كان لها أن تحدث لمولا قيام الشخص (حامل البطاقة) بإجراءين متعاصرين : تمرير البطاقة في الجهاز ، وإبخال الرقم السري الخاص به ، وطالما أن أحدا لم يتعلل بتعطل الأجهزة الداخلية للبنك ، أو باحتلال شاب ما تسجله من بيانات ، أو بفقدان البطاقـة واختلاس الرقم السري الخاص بها(٢١١). كما أنه طبقها لنظهم بطاقهات الائتمان ، فإن جميع العمليات تتم آليا بين حاملها وبين الآلة مباشرة ، وبدون أى تدخل بشرى من العاملين بالبنك ، كما أنه لا يمكن التعامل مع هذا النظام إلا باستخدام البطاقة المسلمة للعميل والرقم السري الخاص به (٢١٢) ، الدي

<sup>(211)</sup> Montpellier, 9 avr. 1987, op. cit

<sup>(212)</sup> Paris, 29 mars 1985, op. Cit.

يوافيه البنك شخصيا به فى مظروف مغلق مع البطاقة ، والذى يقوم بإنشائه على الآلة بمعرفته (وبدون أى تدخل من البنك) ، ولا يعلم به أى شخص غيره ، وتقع عليه المسئولية كاملة فى حالة حصول الغير على البطاقة أو استخدامها دون وجه حق فى سحب أى مبالغ من حسابه ، ولا يمكن لحامل البطاقة ، للتخلص من مسئوليته ، الادعاء بأنها وصلت إلى يد محتال ذى باع طويل فى علوم الكمبيوتر ، أو وقعت بين يدى لص محظوظ بدرجة كبيرة ، استطاع أن يتوصل إلى الرقم السري ، أو وقع عليه مصادفة (٢١٢).

1.6 - فطالما أن الحاسب الآلى قد أجرى تسجيلا للمعاملة ، دون تدخل بشري من جانب البنك ، وأن هذا التسجيل لم يكن له أن يتم إلا من خلل القيام باجراءين متعاصرين - فى نفس اللحظة - تمرير البطاقة فلى جهاز الصراف الآلى ، وإدخال الرقم السري ، فمن هذه المقدمات يستطيع القاضي أن يكون منها قرينة على أن حامل البطاقة هو الذى تولى بشخصه القيام بهذه العملية ، لكنها قرينة بسيطة يجوز اثبات عكسها ، وذلك بإقامة الدليل على اختلال نظام تسجيل البيانات داخل المؤسسة المصرفية ، أو على سرقة البطاقة واختلاس الرقم السري ، وهذه الحالات لا تعدو كونها مجدرد أمناة (۱۲۱).

ثانيا: الاعتراف للتوقيع الالكتروني بحجية كاملة ، إذا توافرت فيه شروط معينة:

١٠٥-القاضي ، ولاشك ، سلطة واسعة في تقدير قيمة الدليل المطروح

<sup>(213)</sup> Pau, 17 oct. 1984, op. Cit.

<sup>(214)</sup> d.ammar, OP. CIT. P. 511 ET S.

أمامه ، وفى تحديد حجيته فى الاثبات وفى مراعاة توافر ما يتطلبه القانون من اشتراطات فى المحرر والتأكد من أن الطريقة المتبعة فى توقيعه هى طريقة مأمونة وجديرة بالثقة ، وقد يقوده بحثه هذا إلى الاعتراف للتوقيع الألكترونى بحجية كاملة فى الاثبات ، ومساواته بالتوقيع التقليدى ، مستعينا فى ذلك برأى ذوى الخبرة .

وحتى يكون للعمل القانوني في شكله الألكتروني نفس قيمة المحرر الكتابي في الاثبات ، فإنه يجب أن يتصمن تقريس حقوق والتزامات لأطرافه ، وأن يتم توقيعه من قبل هؤلاء الأطراف وأن يتم كل ذلك بطريقة جديرة بالمحافظة على سلامة البيانات ، سواء عند صدورها من الشخص لو خلال إرسالها أو تخزينها أو استعادتها ثانية ، ويقع عبء اثبات ذلك على الطرف الذي يتمسك بالمحرر الألكتروني في الاثبات. فإذا تبين للقاضي بعد ذلك أن المحرر الألكتروني يتمتع بذات المواصفات التي يتمتع بها المحرر الكتابي ، من حيث توفر الثقة في طريقة إنسشائه وارساله وتخزينه ، والاطمئنان إلى أن التوقيع منسوب للموقع ، وأنه تم وضعه على المحسرر الألكتروني بطريقة تحقق ارتباطا وثيقا بينهما ، وتتم عن قبوله لمخصونه ، وقد تبنى القضاء الفرنسى هذا النظر حتى قبل صدور القانون الخاص بالتوقيع الألكتروني ، وعبرت عنه محكمة النقض الفرنسية بسالقول : إن المحررات .. يمكن تدوينها وحفظها على أى وسيط... بما في ذلك الوسائط الألكترونية .. طالم أن المحررات تبدو ظاهرة الصحة ومكتمة العناصر .. خصوصا في شأن انتسابها الأطرافها... وطالما لم ينكرها المدعى عليه (٢١٥).

<sup>(215)</sup> Cass. Civ 2 janv. 1998, D. 1998, p. 192

<sup>-</sup> د الباسط جمیعی ، المرجع السابق ، ص ۱۰۵ ، و انظر كذلك: - - E.CAPRIOLi, Le juge et la preuve électronique, op. Cit.

1.1 - بيد أن هذاك مسألة تتعلق بتحديد من من الأطراف يتحمل عسبه الاثبات ، هل يجب على من ينكر صدور التوقيع الألكتروني منه اثبات ذلك ؟ أن هذا الأمر يبدو مستحيلا ، لأنه أو لا يتعلق باثبات واقعة سلبية ، وثانيا لأن الجهاز أو الآلة التي تولت استقبال التوقيع الالكتروني وتسجيله غالبا ما تكون بيد الطرف الآخر. ولا يبقي أمامنا إلى القول بأن عبه الاثبات يقعل عاتق الجهة التي تقدم التسجيلات الخاصة بالتوقيع الألكتروني ، حيث تلتزم بإثبات أنها تستخدم نظام معلوماتي جدير بالثقة ، وأن العملية التي قام بها الطرف الآخر تم تسجيلها بدقة ، وأن أي من أجهزتها لم يتعرض للعطل أو الاختلال (٢١٦).

#### المطلب الثاني

## قبول التوقيح الألكترونى فى الحالات التى لا يجب فيها الاثبات بالكتابة

۱۰۷-تنص المادة (۲۰) من قانون الاثبات على أنه "في غير المواد النجارية ، إذا كان التصرف القانوني تزيد قيمته على (خمسمائة جنيه) ، أو كان غير محدد القيمة ، فلا تجوز شهادة الشهود في إثبات وجنوده ، أو انقضائه ، مالم يوجد اتفاق أو نص يقضى بغير ذلك.

ففي الأحوال التي فيها التصرف تجاريا ، أو كانت قيمته لا تتجاوز حدا

\_\_\_\_\_\_ (۲۱٦) رلجع:

D.AMMAR, op. Cit p. 520, note 88.

والمرلجع المشار إليها.

معينا ، فإنه يمكن اثباته بطرق الاثبات كافة ، ومنها البينة والقرائن ، وهو ما يمتد ليشمل الدليل المستمد من نظام معلوماتى ، والذى تم انشائه على دعامة غير مادية ، والتوقيع عليه عبر وسيط ألكترونى ، ويكون للقاضي سلطة مطلقة فى تقدير الدليل الذى يتخذه لتدعيم النتيجة التى توصل إليها . وقد قررت محكمة النقض أن المحكمة الموضوع مطلق الحرية فى تقدير طريق الاثبات الذى تأمر به ، فتأخذ بنتيجة أو لا تأخذ بها ، وفى أن تكون عقيدتها مما أمرت به من إجراء أو من غيره ، مما في السدعوى من القسرائن والمستندات ، وكان لا عليها أن هى حكمت لخصم كلفته باثبات دعواه بالبينة نعجز ، مادامت قد أقامت قصضاءها على ما يسؤدى إليه مسن أوراق للدعوى (٢١٧).

ما احكناك أورد المشرع بالمادتين (٢٠-٦٣) من قانون الاثبات ، عدة حالات يجوز فيها للقاضى حعلى سبيل الاستثناء أن يقبل من الخصم دليلا غير كتابي لاثبات دعواه ، رغم أن قيمة التصرف تتجاوز نصلب الاثبات بالبينة أو كان المطلوب اثباته يخالف أو يجاوز ما اشتمل عليه دليل كتابي ، فقد نصبت المادة (٢٢)من قانون الإثبات على أنه " يجوز الإثبات بشهادة الشهود فيما كان يجب إثباته بالكتابة إذا وجد مبدأ ثبوت بالكتابة وكل كتابة تصدر من الخصم ويكون من شأنها أن تجعل وجود التصرف المدعى قريب الاحتمال ، تعتبر مبدأ ثبوت بالكتابة ".كما تنص المادة (٦٣) من قانون الإثبات على أنه "يجوز كذلك الإثبات بشهادة الشهود فيما كان يجب إثباته بدليل كتابي : (أ) إذا وجد مانع مادي أو أدبي يحول دون الحصول على دليل كتابي ؛ (ب) إذا ققد الدائن سنده الكتابي بسبب أجنبي لا يد له فيه".

<sup>(</sup>٢١٧) نقص مدنى ، ٢٦ فيراير ١٩٧٠ ، المجموعة س ٢١ ، ص ٣٨١ .

ونتناول هذه الحالات تباعا.

# أولا :مدى حجية التوقيع الإلكتروني في إثبات المواد التجارية :

9.١-يسود المعاملات التجارية مبدأ حرية الإثبات ،حيث يمكن - بصفة عامة - إقامة الدليل بكل الطرق ،حتى لو كان المطلوب هـو إثبات وجود تصرف قانوني تزيد قيمته على ٥٠٠ جنيه ، أو إثبات ما يخالف أو بجاور ما اشتمل عليه دليل كتابي (٢١٨) .

ويسود هذا المبدأ معظم التشريعات عربهدف إلى عدم إعاقة المعاملات التجارية عوالتي تتميز بالسرعة عكما يبرر بما تفرضه القواعد التجارية على التجارية من الإلزام بإمساك دفاتر تجارية منتظمة ، تسجل فيها كل المعاملات بدقة وانتظام عفلا يعودون بحاجة لتحرير مستندات بما يبرمونه من عقود (٢١٩).

ROBLOT, no 340.

<sup>(</sup>۲۱۸) نقض مدنى ، ۲۱ مايو ۱۹۲۲ ، طعن رقم ۲۹ س ۲۱ ق : "لما كان إثبات وجود النيون التجارية أو انقضانها ، طليقا من القيود التى وضعها الشارع في المواد (٤٠٣-٤٠١) من القيون المدنى بغانه يجوز الإثبات في العواد التجارية ، إلا ما استثنى بنص خاص – بكافة طرق الإثبات القانونية بمحتى أو انصرف الإثبات إلى ما يخالف ما هو ثابت بالكتابة ، فإذا كانت المنازعة في الدعوى تقوم على الوفاء بقيمة سند إذني يمثل دينا تجاريا بالمتحريره من تأجر عن معاملة تجارية بوكان الحكم قد استخلص من القرائن التي ساقها أن قيمة السند قد تم الوفاء بها استخلاصا سائفا – فإنه لا يكون قد خالف القانون ، ۲۲ يونيه ۱۹۹۷ بطعن رقم ۱۹۲۲ س ، ۲ ق ، ٤ مايو ۱۹۹۸ بطعن رقم رئم ۱۹۲۱ س ، ۲ ق ، ٤ مايو ۱۹۹۸ بطعن رقم رئم الاستثنافية عن طلب ندب خبير في الدعوى متى وجنت في الأوراق ما يكفي لتكوين عقينتها بوعم ازوم هذا الإجراء . لا عيب ".

ويطبق مبدأ حرية الإثبات في المواد التجارية ،حتى على التصرفات القانونية والعقود التي يتطلب القانون المدني الكتابة لإثباتها ،طالما كان طرفاها تاجرين وتمت لإغراض تجارتهما (٢٢٠). لكنه يرد عليه استثناء في حالتين :إذا وجد نص في القانون التجاري يستلزم الكتابة لإجراء العمل القانوني ؛ كالنظام الأساسي للشركة .وعقود بيع السفن وتأجيرها ورهنها ، وبيع المحل التجاري ورهنه والأوراق التجارية ،كالسند الأذني والكمبيالة ،كذلك الحال إذا اتفق الأطراف على وجوب الكتابة لإثبات التصرف القانوني ، حيث يصبح الدليل الكتابي ضروريا لإثبات التصرف المدعى به .

10- احريعد التصرف تجاريا بالنسبة لكل من طرفيه ، إذا كسان يعتبسر عملا تجاريا بالنسبة لكل منهما ، ويعد العمل تجاريا ، وفقا لسنص المسادة الرابعة من قانون التجارة الجديد رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ ، إذا أبرمه التساجر لحاجة تجارته أو بمناسبتها ، أو كان القصد منه المضاربة أو السعي لتحقيق الربح عن طريق تداول الثروات ، كما يعد العمل مختلطا إذا كسان تجاريسا

<sup>(</sup>۲۲۰) وقد حسمت محكمة النقض الفرنسية هذه المسألة في دعوى تتعلق بعقد مقابضة عوالسذى تتطلب المادة (۲۰٤٤)ن القانون المدنى الفرنسي أن يتم كتابة محبث قسررت المحكمة أن المنازلم الكتابة قاصر على المواد المدنية ،أما إذا تعلقت المقابضة بمعاملة تجاريسة خسان الثناتها بكون حرا .

<sup>-</sup>cass .civ 1 ère ,26 déc .1950 ,s.1952 ,1,37,note MEURISSE.

وقارن نقض مدنى ، ٦ مايو ١٩٦٩ ،المجموعة س ٢٠ ص ٧٣٧ : وإن كانست المسادة (٠٠٠) من القانون المدنى تستثنى المواد التجارية من وجوب الإثبات بالكتابة إذا زادت قيمة التصرف على عشرة جنيهات ، إلا أن الإثبات بالبينة في المسائل التجاريسة أمسر جسوازي المحكمة الموضوع ،كما هو شأن الإثبات بالبينة في أية مسألة أخرى فلها في المسسسلتجارية أن ترفض الاستجابة إليه ، متى رأت من ظروف الدعوى والأدلة التسي أسستندت الميها ما يكفى لتكوين عقيدتها ".

بالنسبة لأحد طرفيه ، لأنه تاجر وقد أبرمه لأغراض تجارية ، في حين يكون مدينا للطرف الآخر ، الذي أبرم التصرف تلبية لحاجاته الشخصية .

فإذا كان التصرف تجاريا بالنسبة لطرفيه، جاز لكل منهما إثباته بكل طرق الإثبات القانونية (٢٢١)، أما إذا كان التصرف مختلطا ؛ بين تاجر وغير تاجر ، أو بين تاجرين ولكن لأعمال لا تتصل بالتجارة أو مدنية بطبيعتها ، لتبعت في إثباته وسائل الإثبات التجارية بالنسبة للتلجر عووسائل الإثبات المدنية بالنسبة للتلجر العمل مدنيا مسن المدنية بالنسبة لغير التاجر، أو بالنسبة للتاجر الذي يعتبر العمل مدنيا مسن ناحيته (٢٢٢).

<sup>(</sup>۲۲۱) نقض مدنى ۲۸ بناير ۱۹۰۶ علمن رقم ۵۳ س ۲۱ ق: " متى كان طرفا النزاع تلجرين ، فلا جناح على المحكمة إن هى أحالت الدعوى على التحقيق . ذلك أن الإثبات في المسواد التجارية جائز بكافة طرق الإثبات عوقد اعتبر القانون التجاري ...... عملا تجاريا ، جميع المقود والتمهدات الحاصلة بين التجار المتسببين والسماسرة والصيارف ، ما لم تكن الحود والتمهدات المذكورة مدنية بحسب نوعها ،أو بناء على نص العقد . ولا يخرج تسصرف التاجر عن هذا الاعتبار إنكاره للتصرف أو ادعاؤه أنه لا يتجر في البضاعة المدعى بشراتها ، إذ ليس من شأن هذا الإدعاء أو صدح أن يجعل التصرف مدنيا ".

المجموعة س ١١ عد ٣ ص ١٩٦٠ المجموعة س ٢٠٠ عد ١١ مديمير ١٩٦٠ المجموعة س ١١ عد ٣ ص ١٩٣٠ الله ولن كانت المسمسرة عمسلا تجاريسا بطبيعته المحترفا كان السمسار أو غير محترفا مومدنية كانت الصفقة التي توسط في إيرامها أو تجارية ،إلا أن هذا الوصف لا ينضبط ، ولا يتحقق إلا في شأن السمسار وحده ، لا يتعداه إلى غيره ممن يتعاملون معه ذلك أن النص ....على اعتبار السمسرة عملا تجاريا ، أنما يرلد به أعمال السمسرة أو الوساطة في ذاتها ، وهي من خصائص السمسار وحده مولا شأن لعميله بها وهو بذلك لا ينصرف إلى اعتبار السمسرة عملا تجاريا في حق السمسار وفي حتى عميله سواء ، وبحيث يقال أن هذا الآخير إذ يطلب وسأطة السمسار في إيرام صفقة إنما يباشر علا تجاريا هو الآخر . ومن ثم فإن عقد السمسرة يعتبر عملا تجاريا من جانب ولحد ، هو جانسب يباشر علا تجاريا هو الآخر . ومن ثم فإن عقد السمسرة يعتبر عملا تجاريا من جانب ولحد ، هو جانسب السمسار دائما عوفي جميع الأحوال ، ولا يجرى عليه نفس الوصف بالنسبة للجانب

الموضوعة منصبا على أعمال تجارية ، جاز للطرفين إثبات حصول التعاقد موضوعة منصبا على أعمال تجارية ، جاز للطرفين إثبات حصول التعاقد ومضمونة بكافة طرق الإثبات ، بما فيها البينة والقرائن والخبرة والمعاينة. كما يمكن للطرفين أن يستخدما في الإثبات المحررات الموقعة إلكترونيا ، المحررة على وسيط غير مادي . كذلك الحال بالنسبة للتصرف المختلط ،إذ يجوز للطرف الذي يعتبر التصرف مدنيا بالنسبة للله إثبات حصول التعاقد ومضمونة في مواجهة التاجر بكافة طرق الإثبات ، وله فسى سليل ذلك الاستعانة بالمحررات الموقعة إلكترونيا ، أما الطرف الآخر، والذي يعتبر التصرف تجاريا بالنسبة لله ، فيحظر عليه هذا الأمر ، إذ يتقيد في إقاسة الدليل على وجود العلاقة القانونية في هذا الغرض بالقواعد العامة ءوهو ما

<sup>-</sup> الآخر ، إنما يختلف الوضع فيه باختلاف ما إذا كان هذا الجانب تاجرا أو غيسر تاجر وتبعا لطبيعة الصفقة التي يطلب من السمسار التدخل في إبرامها ومؤدى هذا النظر أنه يرجع في الإثبات إلى القواعد القانونية العامة ، ومن مقتضاها أنه متى كان التماقد بين تاجرين الأعمال تجارية ،اتبعت في إثباته وسائل الإثبات التجارية .وإن كان بين تاجر وغير تاجر ، أو بين تاجرين ،ولكن لأعمال لا تتصل بالتجارة ، ومدنية في طبيعتها التبعت في إثباته وسائل الإثبات التجارية بالنسبة للتاجر عووسائل الإثبات المدنية بالنسسبة لغير التاجر ، أو بالنسبة للتاجر الذي يعتبر العمل مدنيا من ناحيته . إذ كان ذلك ، وكانـت الصفقة التي يقول الطاعن أنه توسط في إبرامها عوهي شراء أرض ومباني فندق ، مدنية بطبيعتها مولا يغير من طبيعتها هذه كون الشركة المطعون عليها تباشر نشاطها التجاري فيه ، فإن الحكم المطعون فيه لا يكون قد خالف القانون إذ انتهى في نتيجته إلى رفض طلب تُبلت عقد السمسرة بين الطاعن والشركة المطعون عليها بالبيلة ، مادلمت قيمت تجاوز النصاب الجائز إثباته بشهادة الشهود ..... ٢٣١ ديسمبر ١٩٨٧ عطمن رقم ٣٥٤ س ٤٩ ق: ... إذا كان التصرف حاصلا بين شخصين عوكان بالنسبة المحدهما مدنيا ، وبالنسد الكذر تجاريا ، فإن قواعد الإثبات في المولد المدنية هي التي تتبع على من كان التسصرف مدنيا بالنسبة له عفلا تجوز محاجاة الدائن إلا طبقا لقواعد الإثبات المدنية ،إذا كان التصرف بالنسبة له تصرفا مدنيا ، ولو كان بالنسبة للمدين تصرفا تجاريا ".

يعنى أنه إذا كانت قيمة التصرف تجاوز النصاب الجسائز إثباته بسشهادة الشهود، فإنه تجب الكتابة أو ما يقوم مقامها فى إثباته، وامتنع عليه بالتسالى استخدام المحررات الموقعة إلكترونيا كدليل إثبات على حصول التعاقد أو على وجود الالتزام فى نمة الغير ،الذى تعتبر المعاملة مدنية بالنسبة له ، ما لم ينجح التاجر فى إقامة السدليل علسى اسستحالة الحسصول علسى دليسل كتابى ،نظرا لوجود عادة تقضى بالاكتفاء بالمحرر الموقع إلكترونيا(٢٢٣).

117-ويلاحظ أن تقدير قيمة الدليل المستمد من محرر موقع إلكترونيا ، يخضع للسلطة التقديرية لقاضى الموضوع ، على ضوء الوسيلة المستخدمة في التوقيع ،وجدارتها في توفير الثقة والآمان له ، وجعله بعيدا عن العبث أو التحريف و هو ما قد يدفعه - حسب قناعته - إلى الاعتراف له بالحجية الكاملة والمساواة بينه وبين الكتابة العادية،أو اعتباره مبدأ ثبوت بالكتابة ؛ أو وضعه في مرحلة وسطى بين الدليل الكامل ومبدأ الثبوت بالكتابة (٢٢٠١)، أو الاقتصار على الاستناد إليه كقرينة من القرائن التي تدل على وجود العلاقة القانونية وتحدد مضمونها(٢٢٠) ، أو إهداره كلية (٢٢٦).

<sup>(</sup>۲۲۳)انظر:

<sup>-</sup>J.GHESTIN(et autres), op.cit,n0.603. -cass .civ. 1 ère 28 fére .1995, RTD civ, 1996, p.174, obs., J.MESTRE; Defrénois 1995,1043, obs. D.MAZEAUD.

<sup>(</sup>٢٢٤)قارن: محمد حسام لطفى ، الحجية القانونية المصمغرات الفيلمية فى إثبات المواد المدنية ، ١٩٨٨ ص ٥٤ ؛ عباس العبودى ، التعاقد عن طريق وسائل الاتصال الفوري ، المرجمع السابق ص ٢٩١ .

<sup>(</sup>٢٢٥)قارن: حسن عبد الباسط جميعي ، المرجع السابق ، ص ٥٥ .

<sup>(</sup>۲۲٦) نقض مدنى ، ٩ يونيه ١٩٨٣ ، طعن رقم ٢٢١ س٥٠ ق ٩٩ يناير ١٩٨٦ ، طعن رقم ٢٢٦) نقض مدنى ، ٩ يونيه ١٩٨٣ ، طعن رقم ٢٣٦ س ٥٠ ق : المحكمة الموضوع ولو من تلقاء نفسها ، سلطة تقديرية فى إسقاط قيمة المحرر كله أو بعضه فى الإثبات ، نتيجة ما يعتريه من عيوب مادية ، بغير معقب ، متى أقامت قضاءها على أسباب سائغة ، (م ١/٢٨ إثبات).

ونلفت النظر في هذا السياق ، إلى مسسألة مهمة منتعلق بالطريقة المستخدمة في إنشاء المحرر الإلكتروني وتوقيعه ، إذ من مصلحة التاجر نظرا لما تحت يديه من الوسائل أن يستخدم في إنسشاء البيانات ونقلها وتخزينها واستعادتها إلكترونيا ، طريقة جديرة بالحفاظ عليها وعدم المساس بها ، والاحتفاظ بها المدة المحددة لتقادم الحقوق الواردة بها على الأقل ، وأن تشتمل مستندات التعاقد ما يغيد إحاطة الطرف الآخر بشروط التعاقد ، العامة والخاصة ،على نحو يجعل رضاءه صادرا عن بينة واختيار ، ويقع عسبه نلك كله على عاتق التاجر (٢٢٧).

# ثانيا: مدى حجبة التوقيع الإلكتروني في إثبات التصرفات التي لا تجاوز قيمتها حدا معنيا:

۱۳ اسود مبدأ حرية الإثبات بالنسبة للتسصرفات القانونيسة التسى لا تجاوز قيمتها حدا معينا ،حيث يمكن لكلا الطرفين إقامة الدليل على حصول التصرف القانوني وعلى مضمونه بكافة طرق الإثبات القانونيسة ، كالبينسة والقرائن . ويستثنى من ذلك الحالات التي يتفق فيها الأطراف على وجوب الإثبات بالكتابة ، بصرف النظر عن قيمة التصرف ، وكذلك الحالات التي يشترط فيها القانون وجوب الإثبات بالكتابة بوجه خاص ، كما هو الشأن في عقد الكفالة وعقد الصلح وعقد العمل ( بالنسبة لصاحب العمل فقط) .

<sup>(</sup>۲۲۷)قارن : التوجيهات الأوربية الصادرة في ۲۰ مايو ۱۹۹۷ ، والمادة الثانية من القانون العربية العادرة في ۲۰ مايو ۱۹۹۷ ، والمادة الثانية من القائر ما على وسائط الفرنسي الصادر في ۲۹ نوفمبر ۱۹۸۳ ، بشأن السماح المتجار بتقديم دفاترهم على وسائط الكترونية .

ويهدف المشرع من وراء وضع نصاب ، يكون الإثبات في نطاقه حرا ، وفيما يجاوزه مقيدا بالكتابة أو ما يقوم مقامها ، إلى التيسير على المتعاقدين ، وعدم إعاقة معاملاتهم اليومية ، لأن اشتراط الكتابة بالنسبة للتصرفات القانونية محدودة القيمة من شأنه إرهاق الناس، وزعزعة الثقة في المعاملات.

وفى تحديده لنصاب الإثبات بشهادة الشهود نجد أن المــشرع يراعــى مستوى المعيشة والقوة الشرائية للنقود ووعى الأشخاص، ومــدى انتــشار التعليم بينهم.

وقد كانت المادة (٤٠٠) الملغاة من القانون المدنى تحدد هذا النصاب بعشرة جنيهات لكن المادة (١/٦٠) من قانون الإثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ جعلته عشرين جنيها ، وليرتفع إلى مائة جنيه بموجب القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٩٨ ،ثم إلى خمسمائة جنيمه بمقتضى القانون رقم ١٨ لسسنة ١٩٩٨ ،ثم إلى تعديل نص المادة (١/٦٠) إثبات ، السابقة.

<sup>(</sup>۲۲۸)وقد تحدد هذا النصاب بمبلغ (٥٠٠٠)خمسة آلاف درهم ،بمقتضى المادة (۲۲۸)وقد تحدد هذا الإثبات في دولة الإمارات العربية المتحدة.

وفى القانون الفرنسى ، تحدد هذا النصاب لأول مرة بمقتض مرسوم صادر عام ١٥٦٦ ، وكان مقداره مائة جنيه (العملة السائدة آنذاك) ، وجعلها التقنين الفرنسى الصادر عام ١٨٠٤ (١٥٠)فرنكا ، ارتفعت السى (٥٠٠)فرنك ، بمقتضى قانون أول أبريل ١٩٢٨ ، ثم إلى خمسة آلاف فرنك فى ٢١ فبراير ١٩٤٨ ، وهو ما أصبح مساويا لمبلغ (٥٠) فرنكا ، تطبيقا لمرسوم ٢٧ ديسمبر ١٩٥٨ ، بشأن العملة الجديدة . وقد عدل المشرع المادة (١٣٤١) من القانون المدنى الفرنسى ، بمقتضى قانون ١٢ يوليه ١٩٨٠ ، بحيث أصبح تحديد نصاب الإثبات بشهادة الشهود يتم عن طريق الحكومة ، وليس البرلمان، وقد

١١٤ - فإذا كانت قيمة التصرف القانوني لا تتجارز نصاب الإثبات بشهادة الشهود ، على النحو السابق بيانه ، ولم يكن بيد الإطراف دليل كتابي ، كان بوسعهم إقامة الدليل على حصول التعاقد وعلى مضمونه بكافة طرق الإثبات ،بما فيها البينة والقرائن والخبرة والمعاينة ، دون النظر السي صفة الأطراف – تجارا أو غير تجار – ودون اعتبار لطبيعة المعاملة – تجارية أو مدنية ،فهذا الاستثناء نو نطاق عام و شامل .

يستطيع الأطراف كذلك تقديم المحررات الموقعة إلكترونيا كدليل إثبات على حصول العملية القانونية ، أو لإثبات مضمونها ، مثل عمليات السحب الآلي بواسطة بطاقات الائتمان ، أو عمليات البيع التي تستم مسن خلال التليفزيون أو الهاتف ، أو عبر الإنترنت . وقد سبق أن رأينا أن محكمة النقض الفرنسية قد أجازت الاسستناد إلى المحررات المستمدة مسن النظام المعلوماتي لأحد أطراف التعاقد دون أن يعتبر ذلك من جانب هذا الطرف الخلالا بالمبدأ الذي يقضى بأنه لا يجوز للشخص أن يصطنع لنفسه دليلا يتمسك به ضد خصمه ، طالما وجد بينهما اتفاق إثبات يحدد الوسسيلة للتي يتم بها إقامة الدليل .

ولا شك أن تحديد قيمة المحرر الموقع الكترونيا في الإثبات ، تخصع

<sup>-</sup> تحدد هذا النصاب بمبلغ (٥٠٠٠) فرنك بموجب قرار صادر في ١٥ يوليه ١٩٠٠ . حول مزايا وعيوب هذه الطريقة في تحديد نصاب الشهادة مراجع: -J.GHESTIN ét autres, op.cit .no .597.

فى هذه الحالة - شانها شأن طرق الإثبات الأخدرى - لـسلطة القاضى التقديرية ،والتى تراعى الوسيلة المستخدمة فى إنشاء المحرر وتوقيعه ، وجدارتها فى نقله وحفظه واسترجاعه بطريقة آمنة موثوق بها . وعلى ضوء ذلك تقرر المحكمة منح الدليل المستمد من مستند محرر على دعامة غير مادية وموقع عبر وسيط إلكتروني قيمة الدليل الكامل في الإثبات ، أو اعتباره مبدأ ثبوت بالكتابة ، أو الاستناد إليه على أنه مجرد قرينة ،كما يمكن له إهدار قيمته كليا، وعدم التعويل عليه فى الإثبات.

#### ثالثًا: التوقيع الإلكتروني ومبدأ الثبوت بالكتابة:

10 ا-مبدأ الثبوت بالكتابة ، هو كل كتابة تصدر من الخصم ، ويكسون من شأنها أن تجعل وجود التصرف المدعى به قريب الاحتمال . فحتى يمكن اعتبار الورقة مبدأ ثبوت بالكتابة ، يجب أن تكون صادرة من الخصم المراد إقامة الدليل عليه ، أو ممن ينوب عنه كالوصى أو الولى الشرعى أو الوكيل فى حدود نيابته – ومن شأنها أن تجعل الحق المراد إثباته بالبينة قريب الاحتمال (٢٢٩).

<sup>(</sup>۲۲۹) نقض مدنى ، ۱۷ مايو ۱۹۸۶ عطعن رقم ۱۹۷۰ س ٥٠ ق ۱۸۶ ديسمبر ۱۹۸۰ ، طعن رقم ۲۹۰ س ٤٠ ق : "مفاد نص المادة ۲۲ من قانون الإثبات ..... أن المشرع وقد جعل المبدأ الثبوت بالكتابة ما الكتابة من قوة فى الإثبات ، متى لكمله الخصوم بشهادة الشهود أو القرائن ، فقد اشترط التوافر مبدأ الثبوت بالكتابة ، أن تكون هناك ورقة مكتوبة أيا كان شأنها والغرض منها ، كالمراسلات والدفائر ومحاضر التحقيق والجلسات والجرد ، وغيره مسن الأوراق والمنكرات القضائية ، أو المقدمة اجهات رسمية . وأن تكون هذه الورقة صسادرة من الخصم ، المراد إقامة الدليل عليه ، أو ممن يمثله أو ينوب عنه قانونا ، وأن يكون من شأنها أن تجعل الالتزام المدعى به أو المراد إثابتها مرجحة وقريبة الاحتمال – سواء كان نلك بطريق مباشر بأن تتضمن الإشارة إليها بذاتها ، أو بطريق الإشارة — إلى واقعة

117-فيجب ،أولا – أن تكون هناك كتابة ، غير أنها لا ترقى بذاتها إلى مرتبة الدليل الكامل، لمعدم اشتمالها على الشروط الخاصة التى يتطلبها المشرع في كتابة الورقة العرفية، كما لو كانت الورقة غير موقعة ، طالما كان مصدرها معروفا ،كأن حررها الخصم بخط يده ، أو جاءت ضمن مراسلاته.

ويجب أن تقهم كلمة "كتابة" بمفهومها الواسع ، بحيث تشمل كل كتابة أيا كان نوعها : دفاتر تجارية ، مذكرات خاصة ، رسائل ، كسشف حساب ، أقوال شفهية وردت في محضر تحقيق،أو أثناء محاكمة ونكرت في حيثيات الحكم . وقد ذهب القانون الفرنسي إلى أبعد من ذلك ، إذ يقرر وجود مبدأ ثبوت بالكتابة ، ليس فقط من خلال اعترافات الشخص وأقواله التسي وردت في محضر تحقيق تم في حضوره ، بل من مجرد موقف سلبي للخصم أثناء الخصومة أو رفضه الإجابة ، وتخلفه عن الحضور ، طالما تم تسجيل ذلك في محضر الجلسة ، وتخلفه عن الحضور ، طالما تم تسجيل ذلك في محضر الجلسة ، وتخلفه عن الحضور ، طالما تم تسجيل ذلك في محضر الجلسة أو حتى من تسجيل صوتي عتم بطريقة قانونيسة ،

<sup>-</sup> لخرى متنازع عليها ، ويكون من شأن ثبوتها أن يجعل التصرف المسدعى به قريب الاحتمال ، لما كان ذلك ، وكان من المقرر أن تقدير الورقة المراد اعتبارها مبدأ ثبوت بالكتابة - هو من جهة كونها ورقة مكتوبة أو صادرة من الخصم - من مسائل القانون التى تخضع ارقابة محكمة النقض ، أما من جهة كونها تجعل التصرف المسدعى به قريب الاحتمال ، فإنه يعتبر من مسائل الواقع التى يستقل بها قاض الموضوع عشرط أن ما يكون ما استخلصه وبنى عليه قضاءه سائغا ".

<sup>(</sup>٢٣٠)القانون الفرنسي الصادر في ٩ يوليه ١٩٧٥ ( المادة ١٣٧٤ /٣ مدنى فرنسي ).

واطمأنت المحكمة إلى صدقه (٢٢١).

الخصم الدى يحتج عليه بها ، أو ممن يمثله قانونا أو اتفاقا ، شريطة أن يكون بالإمكان تحديد عليه بها ، أو ممن يمثله قانونا أو اتفاقا ، شريطة أن يكون بالإمكان تحديد مصدر هذه الكتابة بدقة ؛ كما لو ثبت أنها مكتوبة بخط يده ، أو تحمل علمة تدل على نسبتها إليه ، أو تحمل توقيعه غير الكامل ،أو كانت تحمل توقيعه الكامل ،لكنها ليست محررة بخط يده (٢٣٢).

كما تعتبر الورقة مبدأ ثبوت بالكتابة ، حتى لو لم تكن محررة بخط يد الخصم الذى يحتج بها عليه ، إذا كان هو الذى تولى إملائها على شخص آخر قام بكتابتها ماديا ، إذا أقر الخصم بذلك صراحة أو ضمنا ، أو كانت أقواله مدونة فى أوراق رسمية ، يحررها موظفون عموميون لا يتطرق اليها الشك ، كحيثيات حكم ، أو شهادة ميلاد (٢٣٣).

۱۱۸ - يجب ، أخيرا ، أن تجعل الورقة الصادرة من الخصم التصرف المدعى بوجوده قريب الاحتمال ، وهو أمر يخضع لسلطة القاضي

<sup>(231) -</sup>DIJON,29 juin 1955 ,D.1955 ,583; réformant Trib . civ .Dijon,16 nov .1954 ,JCP.1955 II,8550,note LEGEAIS.

<sup>(</sup>۲۳۲)نقض مدنى ،۲٤ نوفمبر ١٩٤٩ ، طعن رقم ٢٠٢ س ١٧ ق "توقيع الزوجة على الشيكات التى تقبض بها نفقتها شهريا ،مبدأ ثبوت بالكتابة على عدم وجود متجمد للنفقة باق لها ".

<sup>(</sup>۲۳۳)السنهوری ، المرجع السابق ، رقم ۲۰۱ وما بعدها ؛ سلیمان مرقص ،جــــ رقــم ۴۰۳ ؛ محمد حسین منصور ، المرجع السابق،ص ۱۶۲ وما بعدها .

<sup>-</sup>J.CHESTIN ,et autres , op.cit .no 604 ets.

التقديرية ، لكن يجب ألا يقتصر الأمر على مجرد افتراض أو تخمين (٢٢٤) .

وعلى ذلك ، يمكن اعتبار محضر استجواب المدعى وخطاباته للمدعى عليه وعبارة السند مبدأ ثبوت بالكتابة ، ونفس الحكم يصدق على السشهادة الرسمية المستخرجة من قلم عقود المحكمة المختلطة ، بوجود عقد بيع قدمه البائع لإثبات تاريخه ، ثم استرده بإيصال ؛ واعتبار إيصال وفاء أجرة شهر معين مبدأ ثبوت على وفاء أجرة المدة الماضية ، وكذلك الحال بالنسبة لبقايا ورقة التى تشير إلى أن البيع يخفى رهنا أو قصاصات ورقة مجموعة معين بطريق اللصق .

وعلى العكس ، فإن ايصال البنك بإيداع مبلغ لحساب شخص آخر دون تحديد المودع ، وصدور حكم معين لصالح أحد الأشخاص أو ضده ، وادعاء الغير صورية شركة ، كل هذا لا يعتبر مبدأ ثبوت بالكتابة.

119 فإذا توافرت الشروط السابقة في الورقة التسى يتمسك بها الخصم ، جاز إعفائه من تقديم الدليل الكتابي ، وكان له إثبات حصول التصرف القانوني ومضمونه بكافة طرق الإثبات كالبينة والقرائن والخبرة ، حتى لو كانت الكتابة مشترطة بنص القانون أو باتفاق الأطراف ، أو كان المطلوب إثبات يخالف أو يجاور ما اشتمل عليه دليل كتابي (٢٣٥).

<sup>(234) -</sup>Colmar, 12 nov .1948 ,[.1949 ,72 ; cass . com . 4 déc.1956 ,bull .civ III , no 322 ,p.285 ;cass .civ .1 ère ,27 févr .1961 ,bull .civ .Lino 127 ,p.101 ;cass.civ .3e ,29 avril 1970 , bull .civ III, no 297 ,p. 217.

<sup>(</sup>٢٣٥) نقض مدنى ، ١٢ ديسمبر ١٩٥٧ ، المجموعة س٨ ص ١٩١٧ : ' لمبدأ الثبوت بالكتابة مـ الكتابة من قوة فى الإثبات ، متى كملته البينة ، يستوى فى ذلك أن - يكون الإثبات بالكتابة مشترطا بنص القانون أو باتفاق الطرفين - وعلى ذلك فسان رفسع البسائع

فالحقيقة أن مبدأ الثبوت بالكتابة لا يؤدى بذاته إلى إثبات التصرف القانوني أو مضمونه ، لكنه يجعل الإثبات جائزا بوسائل ، ما كانت لتقبل لولا وجوده، كما أن إقرار القاضي بوجود مبدأ ثبوت بالكتابة ، وبالتالي اعتبار التصرف المدعى بوجوده قريب الاحتمال ، لا يصادر سلطة المحكمة في تقدير قيمة الشهادة أو القرائن المطروحة أمامها لتكملة وتعزين مبدأ الثبوت بالكتابة ، فإذا اقتنعت المحكمة بالأدلة المطروحة ، كان لمبدأ الثبوت بالكتابة من قوة في الإثبات (٢٣١) .

الكتابة؟ بتطبيق الشروط السابقة ، ومما وضعه الفقهاء من مبادئ وما أقره القضاء من تطبيقات ، يمكننا التمييز بين فرضين :

فى حالة ما إذا كان المحرر الإلكتروني موقعا من الطرفين ، و اتبعت فى إنشائه وحفظه واسترجاعه تقنية جديرة بالحفاظ عليه ، فإنه يمكن للطرفين الاحتجاج بهذا المحرر باعتباره مبدأ ثبوت بالكتابة ، يمكن تكملته بالبينة أو القرائن أو الخبرة ، حتى يصبح دليلا قانونيا كاملا على حصول التصرف ومضمونه ، وهو الأمر الذى استندت إليه بعض المحاكم الفرنسية فى مجال بطاقات السحب الآلي ، حيث اعتبرت وجود البطاقة فى يد العميل

الدعوى بطلب ثمن أقطان باعها ، وقدم المشترى للمحكمة ورقة عدها مبدأ ثبوت بالكتابة على التخالص من ثمن تلك الأقطان ، طالبا تكملته بالبينة عظم يعتد الحكم بهذا الدفاع ، استنادا على اتفاق الطرفين على عدم إثبات التخالص بغير الكتابة ، فإن الحكم يكون قد أخطأ ، إذ لو صعح اعتبار تلك الورقة مبدأ ثبوت بالكتابة يجعل التخالص محتملا ، ولكان للمتمسك بها تكملتها بالبينة ".

<sup>(</sup>٢٣٦)نقض مدنى ، ٢٦ نوفمبر ١٩٨٧ ، طعن رقم ٩٠٢ س ٥٣ ق .

والرقم السري في حوزته وحده فقط ، قرينة تكمل المحرر الذي قدمه البنك ، والذي يحمل التوقيع الإلكترونسي العميال ، ويعد بمثابة مبدأ ثبوت بالكتابة (۲۲۷).

أما فى الفرض الثاني ، حيث يستخرج المحرر الإلكتروني من نظام معلوماتي خاص بالمؤسسة ، ولا تتوافر له ضمانات الثقة والأمان فلا يمكن لهذه المؤسسة التمسك بهذا المحرر ضد الغير ، لأن هذا الأمر يتعارض مع مبدأ عدم جواز اصطناع الشخص دليلا لنفسه ، وعلى العكس من ذلك يمكن للغير أن يتمسك بهذا المحرر ضد الشركة ، وفي حالة عدم توافر شروط للغير أن يتمسك بهذا المحرر ضد الشركة ، وفي حالة عدم توافر شروط المحرر الكتابي الكامل فيه ، يمكن اعتباره مبدأ ثبوت بالكتابة ، إذا تعرز بشهادة الشهود أو القرائن ارتقى إلى مرتبة الدليل الكامل .

# رابعا: مدى حجية التوقيع الإلكتروني في حالة وجود ماتع من الحصول على دليل كتابي ؛ أو من تقديمه :

۱۲۱ - يجيز القانون استثناء الإثبات باليبنة والقرائن ، في الأحوال التي يجب فيها الإثبات بالكتابة إذا وجد مانع أدبى يحول دون الحصول على دليل كتابي كامل ......".

والمانع قد يكون ماديا ، وهو يتحقق فى وجود بعض الظروف الخارجية، التى تحول دون الحصول على دليل كتابي ، كحالة الوديعة الاضطرارية ،والتى تتم فى ظروف استثنائية يخشى فيها المشخص حلول

<sup>(</sup>۲۳۷)رلجع:

<sup>-</sup>Pau ,17 oct .1984; paris , 29 mars 1985; Montpellier, 9 avril 1987, op.cit.

خطر داهم على ماله كزلزال أو حريق أو تهدم بناء - فيقوم بإيداعه لدى آخر، دون أن يكون لديه الوقت للحصول على محرر مكتوب من المودع لديه.

وقد يكون المانع أدبيا – أو معنويا – وهو ما يتحقق فى وجود بعض الاعتبارات أو الروابط كصلة القربى والمصاهرة بين أطراف التصرف ، يتحرج منها الشخص من الناحية الأدبية أن يطلب من الطرف إثبات التصرف القانوني فى محرر (٢٢٨).

۱۲۲ ويقرر القضاء أن المادة (١/٦٣) من قانون الإثبات "إذ أجازت الإثبات بالبينة ، فيما كان يجب إثباته بالكتابة ، عند وجود مانع مادى أو أدبى يحول دون الحصول على دليل كتابي ، لم تضع قيودا لقيام المانع ، بل جاء نصها عاما مطلقا ، فإن تقدير قيام المانع – ماديا كان أو أدبيا – متروك لقاضى الموضوع بحسب ما يتبينه من ظروف كل حالة وملابستها ، ومن ثم فإن تقدير المانع بجميع ظروفه، ومنها القرابة أو النسسب أو غيرها من الصلات ، لا يخض لرقابة محكمة النقض ، متى كان مستخلصا من أمور للصلات ، لا يخض لرقابة محكمة النقض ، متى كان مستخلصا من أمور مؤدية إليه (١٢٢٩) فتقدير قيام المانع من الحصول على سند كتابي ، وإن كان من الأمور الواقعية التى يستقل بها قاض الموضوع ، إلا أنه يتعين عليه أن يؤسس قضاءه في ذلك على أسباب سائغة تحمله (٢٠٠٠) . فإذا رفضت المحكمة قبول الدفع بقيام المانع الذى حال دون الحصول على دليل كتابى ، فيجب أن

<sup>(</sup>۲۲۸) سلیمان مرقس، جـ ۲ رقم ۳۹۶ ص ٤٠٠ ؛ السنهوری ، رقم ۲۲۸ وما بعدها ؛ محمـ د حسن منصور ، صـ ۱٤٦ .

<sup>(</sup>٢٣٩)نقض مدنى ٢٠ يناير ١٩٦٩ ، المجموعة س ٢٠ ص ١٤ .

<sup>(</sup>۲٤٠)نقض مدنى ، ٨ يناير ١٩٧٠ ، المجموعة س٢١ ص ٢٥ .

يتضمن حكمها العناصر المسوغة لذلك (۲۴۱). أما إذا رخصت للشخص فسى أقامت الدليل بكافة طرق الإثبات ،استنادا إلى قيام المانع الأدبى (أو المادى)، فيجب أن تبين ظروف الحال التى اعتمدت عليها في تبرير عدم الحسصول على دليل كتابى ، وإلا كان حكمها مشوباً بالقصور المبطل (۲۴۲).

ومتى انتهى الحكم إلى قيام مانع – مادى أو أدبي – وكان من شأنه أن يحول دون الحصول على دليل كتابى يثبت وجود التصرف القانونى ويحدد مضمونه ، أو يثبت انقضاء الالتزام، فإن إثبات هذه الأمور بكافة طسرق الإثبات ، بما فيها البينة والقرائن ، يكون جائزا قانونا (۲۴۳).

۱۲۳ - هل يعتبر إنشاء المحرر على دعامة غير مادية ، وتوقيعه عبـر وسيط إلكتروني في منزلة المانع الذي يحول دون الحصول على دليل كتابي كامل ؟

لا يمكن القول بوجود استحالة فى الحصول على دليل كتابى فى كل الأحوال مما يجعل الشخص مضطرا إلى توثيق التصرف القانونى عبر وسيط إلكتروني ، بل إن العكس هو المصحيح حيث يكون باستطاعة المتعاقدين فى معظم الأحوال اللجوء إلى الطريق التقليدى فى إنشاء التصرف القانونى وتوثيقه كتابة ، لكنهم يفضلون القيام بهذا الأمر عبر الوسائط الإلكترونية ، لما تتميز به هذه الطريقة من سهولة وسرعة، وتوفير للوقت والجهد والنفقات. غير أن هذا القول لا ينفى وجود بعض الفروض العملية ،

<sup>(</sup>٢٤١) نقض مدنى ، ١٢ ديسمبر ١٩٦٨، المجموعة س ٣١ ص ١٥١٧ .

<sup>(</sup>٢٤٢)نقض مدنى ، ٢٩ ديسمبر ١٩٨٠ ، المجموعة س٣١ ص ٢١٥٦ .

<sup>(</sup>٢٤٣)نقض مدنى ، ٦ يناير ١٩٦٦ ، المجموعة س ١٧ ص ٥٥ .

التى تكون فيها بصدد مانع يحول دون الحصول على دليل كتابى كامل ، كمن يشترك فى مزاد عبر الإنترنت ، ووكالات السفر التى تتولى حجر الفنادق ووسائل المواصلات فى أنحاء كثيرة من العالم ، ومن وصلته نقود كثيرة فى غير أوقات عمل البنوك ، فقام بإيداعها عن طريق جهاز الصراف الآلي ..... ففى هذه الأمثلة وغيرها ، نكون بصدد استحالة فى الحصول على دليل كتابى ، فيعفى الخصم من الإثبات الكتابى ويجوز له إقامة الدليل على حدوث التصرف القانونى بكافة طرق الإثبات .

172 – لكن ، هل يمكن الاستناد إلى العادات والسنن التجارية السسائدة كمانع يحول دون الحصول على دليل كتابى ؟

يقر الفقه بأن العادات والتقاليد المتبعة بين الأفراد قد تحول بينهم وبين الحصول على دليل كتابى ، كما فى العلاقة بين السيد وخادمه ، حيث جرت العادة ألا يأخذ السيد من خادمه دليلا كتابيا على ما يعهد به إليه من مال أو متاع ، والعلاقة بين الأطباء والمرضى ، وصاحب المطعم وعملائمه ، والخياط وزباتنه ، والتاجر بالنسبة للسلع التى يرسمها لمنازل عملائمه ، والتبايع بالمواشي فى الأسواق والمواسم (٢٤٤) .

ويميل بعض الفقهاء إلى التمييز بين عادة عامة تجرى بين فريق كبير

<sup>(</sup>۲٤٤)السنهوری ، المرجع السابق ، رقم ۲۳۰ ؛ سلیمان مرقس ،جـــــــ ۲ رقــم ۲۳۲ ص ٤١٣ محمد حمین منصور ، ص ۱٤۸

<sup>-</sup>J.CHESTIN, et autres, op.cit, no 606.

حيث يورد في الهامش أحكاما قضائية تتعلق ببيع المواشى في الأسواق وإيداع الملابس عند مدخل الممارح، ووضع السيارات في الجراجات .

من الناس، بحيث تعتبر قاعدة قانونية مصدرها العرف، وهذا هـو المـانع المادى، وبين عادة خاصة ، جرى عليها شخصان فى التعامل فيما بينهما مما يمكن اعتباره دليلا على وجود صلة متينة بين المتعاملين تمنيع مـن الحصول على سند مكتوب ، وهذا هو المانع الأدبي (٢٤٠٠). فى حـين يـرى جانب آخر أن المانع المادي والمانع الأدبي يتلاقيان عند العـادة ، بحيـث يصعب الفصل فيما بينها فصلا دقيقا . فالعادة من حيث أنها تـضع قاعـدة مألوفة للسلوك المتبع يتعنر معها الحصول على دليل كتابى تكـون مانعا ماديا ، ومن حيث أنها تتغلغل فى النفوس إلى حد يحجم معه المتعاملون عن طلب دليل كتابى ، تكون مانعا أدبيا (٢٤١).

170-وفي القانون الفرنسي نجد أن بعض الأحكام قد مالت إلى اعتبار ما جرت به العادة وألفه الناس من قبيل المانع المادي (۲٬۲۰۷، في حين اعتبرته أحكام النقض الحديثة نسبيا بمثابة المانع الأدبي . ففي دعوى تتعلق ببيع سمال الخراف (سماد عضوي) ، أبرم العقد شفاهه بين طرفيه ، وعندما رفع البائع دعوى قضائية مطالبا بحقوقه ، ومتمسكا بوجود عادة (usage) تقضى بإبرام هذا النوع من العقود شفهيا ، رفضت محكمة الاستئناف ادعائه ، لعدم تقديمه الدليل الكتابي ، لكن محكمة النقض الفرنسية ألغت هذا الحكم ، لأن قاضى الموضوع لم يقم - رغم طلب الخصم منه - بالتحقق مما إذا كان يستحيل على البائع الحصول على دليل كتابي ، نظرا لوجود (عادة) تقضى بإبرام البيع شفهيا ، وفي هذه الحالة يكون بوسع البائع ،إذا نجح في إقناع

<sup>(</sup>٢٤٥)سليمان مرقس ، جــ ٢ ، نفس الموضوع السابق .

<sup>(</sup>٢٤٦)السنهوري ، المرجع السابق ، رقم ٢٣٥ .

<sup>(</sup>٢٤٧)انظر الأحكام للتي لشار إليها (جيستان وآخرون ) ، نفس الإشارة السابقة .

القاضى بوجود هذه المادة ، أن يثبت دعواه بكافة طرق الإثنبات ، بما فيسه البينة والقرائن (۲۲۸) .

177 - فهل من المقبول القول ، بصفة عامة ، بوجود عادة تقضى بإبرام بعض المعاملات إلكترونيا ، كما هو شان التعامل ببطاقات الائتمان والمشاركة في المسابقات العلمية عبر الإنترنت ، وحضور المزادات ، وحجز التذاكر وغرف الفنادق ، مما يعنى وجود مانع يحول دون الحصول على دليل كتابي كامل ، ويجعل من الممكن إقامة الدليل بكافة طرق الإثبات، بما فيها البينة و القرائن ؟

إن الإجابة بالإثبات على هذا التساؤل تفرض نفسها ، على أساس أن جريان العادة على هذا النسق هو أمر محقق ، يقودنا إلى الاعتقاد بإمكانية الاستناد وإلى المحررات الموقعة إلكترونيا مكقرينة على حصول التعاقد وعلى مضمونه .

بيد أن تقدير قيام هذه العادة ، وما إذا كانت ترقى إلى مرتبة المانع من الحصول على دليل كتابى كامل يظل أمره موكولا إلى قاضى الموضوع ، وبحسب ظروف كل حالة على حدة ، لأن هذا الأمر قد تقرر فى القانون على سبيل الاستثناء ، ويجب أن يبقى فى هذا النطاق ، ولا يتعداه ، وإلا لتحسول المانع الذاتي إلى مانع موضوعي ، وشكل ثغرة فى قواعد الإثبات (٢٤٩٠).

<sup>(</sup>۲٤۸)انظر:

<sup>-</sup>cass.civ .1 ère ,28 févr .1995 ,RTD civ.1996 , 174 ,obs. J.MESTRE ;Defrénois 1995 ,p.1043 , ols . D.MAZEAUD.

<sup>(</sup>٢٤٩)السنهوري ، المرجع السابق ، رقم ٢٣٥ ؛ حسن عبد الباسط جميعي ، المرجع السابق ص ٦٧ .

# خامسا: حجية التوقيع الإلكتروني وقانون التجارة السدولي (٢٠٠) ( LEX ) ( MERCATORIA )

۱۲۷-يمكن القول بأن قانون التجارة الدولي ، هو نظام قانوني يتضمن مجموعة من المبادئ العامة و القواعد العرفية التي تطبق تلقائيا في إطار النجارة الدولية ، دون الاستعانة بأي قانون وطني معين ، وتهدف إلى تنظيم وتسهيل العلاقات التجارية الدولية .

ويرى بعض الفقهاء أن قانون التجارة الدولى يلعب دور المحرك الفعال (vivificateur) لقانون العقود (٢٥١)، لما له من أثر في تجديد قواعد هذا الفرع القانوني ، نظرا للمكانة المميزة التي يفسحها قانون التجارة الدولي للعادات والقواعد المهنية ، وقرارات التحكيم ، والقوانين الموحده والقهوانين النمونجية.

وفيما يتعلق بالعقود النمونجية على وجه الخصوص ، فقد أولتها المنظمات الدولية ، وعلى رأسها هيئة الأمم المتحدة اهتماما خاصا ، حيث أصدرت الجمعية العامة للأمم المتحدة قرارا في ٢٨ ديسمبر ١٩٦٦ بإنشاء لجنة الأمم المتحدة للتجارة الدولية ، بهدف العمل على تشجيع الانسجام والنتاسق في نطاق قواعد قانون التجارة الدولي ، وقد كانت لجهودها

<sup>(</sup>۲۰۰) لحمد عبد الكريم سلامة ، نظرية العقد الدولى الطليق ، القاهرة ، دار النهضة السربية ، المهمد عبد الكريم سلامة ، نظرية العقد الدولى الطليق ، القاهرة ، دار النهضة التجار التجار التجار التجار التجارة الدولية ، رسالة ماجستير ، القاهرة ١٩٩٣ . أنظر أيضا : شروت حبيب ، قانون التجارة الدولية ، القاهرة، دار النهضة العربية ، ١٩٧٥ ؛ وكذلك :

<sup>-</sup>F.OSMAN; les principes généraux de la lex mercatoria, thèse, Dijon, éd.L.G.D.J.1992, spèc p.266 et.s.

الفضل في إبرام عدة اتفاقيات دولية ، لعل أشهرها اتفاقية الأمم المتحدة حول البيع الدولي للبضائع ، دون أن ننسى الاتفاقيات الأخرى المتعلقة بالنقا البحري ، والمسئولية في نطاق النقل الدولي ، والأوراق التجارية الدولية . وإلى جانب هذه الأدوات التقليدية لتوحيد القواعد القانونية ، نجد أن اللجنة قد انخرطت في وضع العديد من القوانين النموذجية (lois-types) ، وهسى ولين كانت مجردة من القوة الملزمة ، إلا أن هذه القرانين النموذجية تتبيح الفرصة أمام المشرع الوطني ليحذو حذوها ، وتضع تحت بصره مجموعة من القواعد التي تتسق مع التعامل الدولي .

وقد انصب جل اهتمام لجنة الأمم للتجارة الدولية على مجالات قسانون الأعمال، حيث وضعت قوانين نمونجية حول التحكيم التجاري السدولي، والتحويلات الدولية ..... والتجارة الإلكترونية ، كما عكفت على دراسة القواعد الخاصة بالتوقيع الرقمي وسلطات التوثيق المخولة بمسنح التوقيع الرقمي وحفظه والإشراف عليه.

۱۲۸- والملاحظ أن موضوعات القانون المدنى لم تكسن بعيدة عسن اهتمامات لجنة الأمم المتحدة للتجارة الدولية ، خاصة فى وقست تسار فيسه التساؤل حول تعريف الكتابة المقبولة فسى الإثبات ، وقيمة الوسسائل الإلكترونية فى الإثبات ، وقد حدد القسانون النمسونجي الخساص بسالتوقيع الإلكتروني الصادر عن اللجنة الشروط الواجسب توافرها فسى المحسرر الإلكتروني ، ووسيلة توقيعه ، حتى يمكن الاعتراف له بقيمة الدليل الكامل ،

<sup>(251) -</sup>ph.MALAURIE et L.AYNÈS, Cours de droit civil, les contrats spéciaux, 12e éd. par P,-Y.GAUTIER, no 29.

والمساواة بينه وبين الدليل الكتابي في الإثبات ، كما سنرى.

وقد ثار التساؤل حول مكانة هذا النوع من القوانين النموذجية ضمن مصادر القانون ، على اعتبار أن واضعيها قد أخذوا في اعتبارهم إلى حد بعيد الممارسات المهنية ، بهدف التشجيع على تبنى هذه القواعد من قبل المشرعين الوطنيين .

ففى حالة عدم وجود اتفاق إثبات حول حجية التوقيع الإلكتروني ، هـل يمكن الاستناد إلى أعمال بعض اللجان على النطاق الدولي – ومن بينها لجنة الأمم المتحدة للتجارة الدولية – كسند للاعتراف بحجية التوقيع الإلكتروني في الإثبات ؟

لا شك أنه إذا تبلورت مجهودات هذه اللجان وأعمالها في شكل اتفاقية ولية ، وقعت عليها الدولة ، واتخنت بشأتها إجراءات التصديق ، وفقا لمتطلبات الدستور ، فإنها تصبح جزء من أحكام القانون الداخلي وتغدو ملزمة للقاضى الوطني . كذلك الأمر إذ تبنتها منظمات إقليمية ، في شكل توجيهات ملزمة، مثل التوجيهات الأوربية الصادرة في ١٣ ديسمبر ١٩٩٩ والتي حددت مدة زمنية معينة ، ينبغي خلالها للدول الأعضاء توفيق قوانينها الداخلية وفق مقتضاها . لكن إذ اقتصر الأمر على مجرد وضع قوانين نمونجية (lois-cadres) ، هدفها تحقيق نوع من الانسجام والتناغم على المستوى الدولي في خصوص مسألة معينة ، ودون أن تكون هناك إجراءات تمنحها صفة الإلزام . فهل يمكن الاستناد وليها للاعتراف للتوقيع الإلكتروني بحجيته؟

لقد رأى البعض فى هذه القوانين النموذجية بعثا لشكل جديد من أشكال التقنين العرفي ، الأمر الذي يجعله ضمن مصادر القاعدة القانونية عويمكن للقاضى الداخلي الاستناد إليه (٢٥٢). فوجود هيئة على مستوى دولي ، مهمتها خلق نوع من التناسق والانسجام والتناغم بين القواعد القانونية فى خصوص التوقيع الإلكتروني ، يمكن أن يقود إلى خلوق عرف على مستوى دولي ، يفرض الأخذ بحلول مشابهة حتى فى حالة عدم وجود نصص فى القانون الداخلى (٢٥٣).

ويقرر الفقه أنه لا يمكن الاعتراض على نلك بحجة أن وجود العسرف يفترض قيام عادة قديمة ومستقرة ومعلومة من الكافة ، ذلك أن هنساك مسن السوابق ما يؤكد إمكانية الظهور التلقائي والسريع للعسرف ،ونسشأته شسبه الآنية ، كما هو الحال بالنسبة لاتفاقات جرينيل (grenelle) حيث طبقت على مستوى عام ، رغم أن أحدا لم يقم بتوقيعها ، كذلك الأمر بالنسبة للتوقيع الإلكتروني ، حيث سيساعد تطور تقنية المعلومات والاتصالات على حدوث ثورة مشابهة في طريقة تكوين العرف ، حيث يكون التعرف عليه سسابقا على تطبيقه الفعلي ، وفي هذا الخصوص يمكن أن نميز كما يحلو الفقهاء على الدولي العام بين العرف المتأنى (الواعي) والعرف التلقائي (١٥٤).

<sup>(</sup>۲۵۲)رلجع:

<sup>-</sup>B.SORIEUL et E, CAPRIOLI, le commerce international électronique, JDI, 1997, 328 ets.

<sup>(253) -</sup>E.CAPRIOLI, le juge et la preuve électronique, op. cit.

<sup>(</sup>۲۵٤)انظر:

<sup>-</sup>R.G.DUPUY, coutume sage et coutume sauvage, Mélange ROUSSEAU, paris, pédone, 1974, p. 132.

179 والحقيقة أن تأثير هذه القوانين النموذجية يرجع بصفة أساسية إلى ما يسبقها من أعمال تحضيرية ، تتم في شكل بحث واستقصاء في القانون المقارن ، كما يعود إلى ما تضمه هذه الجان من خبراء ، في شكل مجموعات عمل ، مشهود لهم بالكفاءة ، وإلى صفتها التمثيلية في التكوين . كما أن سمعة ونزاهة الهيئة الدولية هي افضل ضمان لفعالية هذه القوانين . وعندما يطبقها القاضي ، أو يعتمدها المشرع ، قبل أن تصبح معاهدة وتوقع من قبل الدول ، فإنه إنما يستند في ذلك إلى الشرعية العلمية التي تمثلها هذه القوانين النموذجية ، والتي لا تقتصر على كونها تقنيناً للعادات المهنية السائدة ، بل تعتبر بمثابة تعبير عن قانون مستنير وواع .

ومن العسلم به أن القوانين النموذجية الصادرة عن لجنة للأمم المتحدة المتجارة الإلكترونية ، ورغم كونها قد جاءت تقنيناً للعادات و الأعراف المهنية ، إلا أن أحكامها وقواعدها لا تقتصر على تنظيم العلاقات القانونية التي تنشأ بين طائفة أو مجموعة معينة من الأشخاص ، على اعتبار أن هذه العادات و الأعراف لا توجد إلا بين أفراد الطائفة ، بل إنها وضعت لتنظيم كل العلاقات القانونية المثبتة في محررات موقعة إلكترونيا ، حتى واو كان اطرافها أشخاصاً عاديين أو من المستهلكين للسلع والخدمات .

وتطبيقاً لهذه الأعراف ، نجد أن الدائرة التجارية لمحكمة النقض الفرنسية (٢٠٠٠) تعلن " أن الكتابة المكونة للعمل القانوني الذي يتضمن القبول

Cass.com. 2 déc . 1997, D. 1998,192; JCP. 1998, : غارن (۲۰۰) فارن (۲۰۰) فارن (۲۰۰)

حسن عبد الباسط جميعي ، المرجع السابق ص ٦٦ ، ١١٥ .وانظر ، نقض مدني ، ٧٧ يونيه ١٩٥٣ ، المجموعة س ١٤ ص ٩٤٦: " المقصود بالعادات التجارية ، التي -

لحوالة حق مهني ، أو رهنه ، يمكن إنشاؤها أو حفظها على أية دعامة ، بما فيها تلك غير المادية ، طالم كان من شأنها الحفاظ على المحرر سليماً من التحريف أو التعديل ، وأمكر من خلالها تمييز الشخص الذي ينسسب إليسه مضمون المحرر ، أو لم ينكر ، أحد ما ورد به من بيانات ".

<sup>-</sup> تمنيها الفقرة الأخيرة من المادة (٢٣٢) مدني ، هو ما اعتاده المتماملون ودرجوا على التباعه ، بحكم ما استقر من سنن وأضاع في التعامل . فيكفي في العادة أن تكون معبرة عن سنة مستقرة ، ولا يشترط أن تكون الله السنة مخالفة الأحكام القانون . ولما كان الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه ، في هذا الخصوص قد استدل على قيام عادة تجارية تجيز نقاضي فوائد على متجمد الفواد ، وعلى تجاوز مجموع افوائد ارأس المال بقواده : وحيث أن العادة التجارية تثبت بكافة طرق الإثبات ، وخير دليل عليها ما كان مستمداً مسن طبيعة العمل نفعه ومن خصائصه الشامنة فيه ، والا مريه في أن عملية القررض الطويل الأجل ، هو من صميم عمل البنك الماري المصري وفقا لقانونه النظامي وفي أن العادة قد جرت منذ نشوء الانتمان العقاري في المواري المصري وفقا القانونه النظامي وفي أن العادة قد قرض عقاري ذي أجل طويل . وهذه العادة منكورة في المؤلفات الاقتصادية ، وفي كتب قرض عقاري ذي أجل طويل . وهذه العادة منكورة في المؤلفات الاقتصادية ، وفي كتب القانون ، على انه من ابرز العادات الجارية التي تستمد كيانها من طبيعة العمل ، والمفروض أن المشرع كان يعلم بها عام اليقين حين عمل على حماية عادات التجارة بالاستثناء المنصوص عليه في عجز اله ادة (٣٣٢) مدني – ولعل صورة هذه العادات بالذات في سنسة الصور التي كانت بخاطره عندما وضع هذا الاستثناء – " فإن هذا الله ني در الحكم سانغ و لا عيب فيه ".

#### الغصل الشانبي

# التنظيم التشريعي لحجية التوقيع الإلكتروني

١٣٠ - رأينا فيما سبق المحاولات التي بذلت للاعتراف بحجية بالتوقيع الإلكتروني في الإثبات ، كاستثناء على قاعدة التوقيع الكتابي ، وكلها محاولات محفوفة بالمخاطر ، لأنها تعلق حجية التوقيع على قناعة القاضسي وتقديره ، وعلى ظروف كل حالة وملابساتها ، وهذا اللبس والغموض ليس حرياً بتدعيم الثقة في المعاملات التي تتم عبر وسيط إلكترونسي ، والتي أضحت سمة العصر الذي نعيش فيه .

فالاستناد إلى نظام الاستثناءات على مبدأ الإثبات بالدليل الكتابى ،أو إلى الحالات التي لا تشترط فيها الكتابة ، كوسيلة للاعتسراف بحجيسة التوقيسع الإلكتروني ، هو أمر لم يعد مقبولاً ، في ظل الانتشار المتنسامي للتجسارة الإلكترونية ، والمعاملات التي تتم عبر الشبكة الرقمية ، لأنه ينظر إلى الإثبات عن طريق المحررات الموقعة إلكترونياً نظرة قاصرة ، وهي في الإثبات عن طريق المحررات الموقعة الكترونيا نظرة قاصرة ، وهي في النهاية لا تشكل أساساً سليماً يتم بناء عليه الاعتراف للتوقيسع الإلكترونسي بحجية كاملة في الإثبات ، تعادل تلك المعترف بها في للتوقيسع شكلها التقليدي (٢٥٠).

۱۳۱ - لذلك شهدت السنوات الماضية حركة دعوبة ونشاطاً حثيثاً ، على المستوى الدولي والإقليمي والوطني ، هدفه البحث عن السبل الكفيلة بتدعيم

<sup>(</sup>٢٥٦)قارن التقرير الصادر عن مجلس الدولة الفرنسي ، في ٢ يوليه ١٩٩٨ ، وانظر ، حسس ٢٥٦) عبد الباسط جميعي ، المرجع السابق، ص ٢٧.

النقة في التوقيع الإلكتروني ، ووضع القواعد التي تكفل الأعتراف له بحجية كاملة في الإثبات ، ومنح المحررات الموقعة إلكترونيا نفسس قوة السدليل المستمد من المحررات الموقعة في الشكل التقليدي .

ونتناول فيما يأتي الجهود الدولية المبنولة للاعتراف بحجية التوقيع الإلكتروني ، والتوجيهات الأوربية التي صدرت حول التوقيع الإلكتروني ، ثم نعرج على التشريعات الوطنية المنظمة لحجية التوقيع الإلكتروني في الإثبات ، ونخص من بينها التشريع الفرنسي ، والتشريع الأمريكي .

### المبحث الأول

## الجهود الدولية للاعتراف بحجية التوقيع الإلكتروني

187- لقد ظهر الاهتمام الدولي بتسهيل الاعتراف بالقيمة القانونيسة للتسجيلات التي تتم من خلال نظام معلوماتي منذ عهد بعيد ، فقد نصست المادة (٣/١٤) من اتفاقية هامبورج - المبرمة في ٣مارس ١٩٧٨ على أن التوقيع على سند الشحن يمكن أيضا أن يتم في شكل رمز (أو شعار) ، أو أية وسيلة ميكانيكية أو إلكترونية ، بدلا من المستندات الورقية التقليدية (٢٥٠).

كما أدرجت لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (والتي تسسمى عرفاً: لجنة الأمم المتحدة للتجارة الإلكترونية) ضمن أعمال دورتها السابعة عشر في عام ١٩٨٤، موضوع (المشكلات القانونية المتعلقة بالمعاملة الآلمية للمعطيات المعلوماتية في التجارة الدولية)، وأصدرتها في دورتها الثامنة عشر، عام ١٩٨٥، توصية إلى الحكومات والمنظمات الدولية، ضرورة إعادة النظر في القواعد التي تقف حجر عثرة في طريق استخدام المعلوماتية في المعاملات التجارية، حتى تسمح مسن ناحيسة بالتسجيل المعلوماتي للمعطيات التي يمثلها السند، ومن ناحية أخرى، تسمح بتحويل ونقل المعتدد المعلوماتي الذي تمثله الرسالة الإلكترونية (٢٥٨).

١٣٣- ويمكن أن نشير في هذا الصدد إلى أعمال غرفة التجارة

<sup>257)</sup> E. CAPRIOLI, Edi et commerce électronique au regard des normes juridiques internationales : Encyclopédie lamy contrats internationaux, Div.2.Annexe 100/2-1, juin 1996, P.63.

<sup>(258)</sup> Annuaire cnudci, vol. XVI, 1985, p.45, et s.no 360

الدولية ، والتي بدأت منذ عام ١٩٩٠ في الاهتمام ببحث الجوانب القانونية والتجارية لتبادل المعطيات المعلوماتية ، كما اقترحت نمونجين للعقود النموذجية للتجارة في المعطيات المعلوماتية : أحدهما على المستوى الأوروبي ، والآخر ذو طبيعة عالمية ، كما أعدت الغرفة مشروعي قانون في مجال التجارة الإلكترونية ، الأول يتعلق بالمصطلحات التجارية الإلكترونية ، والثاني يهدف إلى إقامة قواعد موحدة حول الواقع العملي في مجال التوثيق والشهادات الإلكترونية (٢٥٩).

وتعتبر الهيئة الدولية لتقنيات المعلومات والاتصالات والتجارة الإلكترونية ( والتي قررت في اجتماعها في مايو ٢٠٠١ ، أن يصبح اسمها : هيئة الإنترنت والاتصالات وتقنية المعلومات ) ، من الهيئات الدولية التي تهتم بصياغة العقود النمونجية في مجال التجارة الإلكترونية ، وتحرير قطاع الاتصالات . وقد اعتمدت اللجنة في اجتماعها المشار إليه الدليل الخاص بالتعاملات المصرفية الإلكترونية ، والذي يضع أفضل المعليير المتعلقة بالتوفيق والسرية والأمان والتطبيق ، والإجراءات الخاصة بالعلاقات بين الأطراف المتعامله بما يضمن سلامة التعامل ويسهل تنفيذ الالتزامات . كما أعدت برامج لوضع دليل بالمصطلحات و المعليير الإلكترونية ، ودليل المراجع الإلكترونية ، ودليل المراجع الإلكترونية ، والعديد من الآليات اللازمة للتجارة الإلكترونية ، والعديد من الآليات اللازمة للتجارة الإلكترونية ،

<sup>(</sup>٢٥٩) انظر الوثائق الصادرة عن غرفة التجارة الدولية ، خاصة تلك الصادرة في ٢٢ أكتـوبر ١٩٩٠ ، وكذلك الصادرة في ١٢ ابريل ١٩٩١.

<sup>(</sup>٢٦٠) جريدة " الخليج" الإماراتية ، ١٨ مايو ٢٠٠١.

175- بيد أننا نرى أنه من الصروري تسليط المزيد من الضوء على لجنة الأمم المتحدة للتجارة الإلكترونية ، و القانون النموذجي حول التجارة الإلكترونية والتوقيع الإلكتروني ، والذي أصدرته في عام ١٩٩٦

## أعمال لجنة الأمم المتحدة للتجارة الإلكترونية

۱۳۵ - لما كانت المبادلات الإلكترونية تعتمد ، في تطورها ، على الأمان والثقة ، فقد كان ضرورياً وضع الوسائل الكفيلة ببلوغ هذا الهدف ، ولا شك أن الأمان والثقة لا يمكن أن يتوافرا في المعاملات التي تتم عبر وسيط إلكتروني إلا إذا أمكن الاستيثاق من مصدر رسالة البيانات ، وعدم إمكانية التنكر لها ، وتحديد هوية أطراف الحلاقة القانونية ، والحفاظ على المعلومات من التبديل أو التحريف أو الإقشاء ، عن طريق تسريبها للمنافسين - كذلك يلاحظ أن الشبكات الرقمية ذات نطاق دولي ، عابر للحدود الوطنية ، الأمر الذي يستلزم معالجة المسائل الخاصة بالأمان والثقة على المستوى الدولي ، وهو ما تكلفت به لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي ، وهو ما تكلفت به لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري

177 - أنشئت لجنة الأمم المتحدة للتجارة الإلكترونية ، بمقتضى قرار صادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة في ديسمبر 1977 ، بهدف العمل

<sup>(</sup>٢٦١) وتعرف بالفرنسية :

La Commission des nations Unies pour le Droit Commercial international (CNUDCi).

وبالإنجليزية :

United Nations Commission for international Trade laur (UNCiTRAL).

على تطوير قواعد التجارة الدولية ، وتحقيق نوع من التوافق والانسجام بين قواعد الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الخاصة بالتجارة ، وذلك إما عن طريق عقد اتفاقيات دولية ، أو عن طريق تبنسي سلسملة من القوانين النموذجية ( Lois-types) ، تطرحها على الدول الأعضاء ، ليستعين بها المشرع الوطني في وضع القواعد القانونية الداخلية ، وهو ما يؤدي في نهاية الأمر الى تحقيق التناغم والانسجام المطلوب بين القواعد القانونية الداخلية المتعلقة بالتجارة الدولية ، طالما أن توحيد هذه القواعد يبدو أمسراً صسعب المنال.

وقد كانت أعمال هذه اللجنة الأساس لعديد من الاتفاقات الدولية ، يبقسى أشهرها اتفاقية البيع الدولي للبضائع ( ١١ أبريل ١٩٨٠) ، بالإضافة إلى معاهدات دولية أخرى حول النقل البحري ، والمسئولية في نطاق النقل الدولية.

۱۳۷ - وإلى جانب تحقيق التناسق بين القواعد الوطنية عبر الأدوات التقليدية ( الاتفاقيات والمعاهدات ) ، نجد أن لجنة الأمم المتحدة للتجارة الإلكترونية قد انخرطت في صياغة العديد من القوانين النمونجية ( -Lois الإلكترونية قد انخرطت في صياغة العديد من القوانين النمونجية ، كما أنها مجردة من أية قوة إلزامية ، إلا أنها تزود المشرع الوطني بمجموعة من القواعد النمونجية الملائمة على المستوى الدولي. وهو منا تولت اللجنة تطويره في مختلف مجالات الأعمال ، مثل : التحكيم التجاري الدولي ، والمناقصات الدولية في مجال الإنشاءات والخدمات . ونفس العمل قامت به حديثاً ، حين أقرت عام ١٩٩٦ قانوناً نمونجياً حول

التجارة الإلكترونية ، اقترحته على الدول الأعضاء التي تعمل على تطوير قوانينها الوطنية المتعلقة بالتجارة الإلكترونية (٢١٠)، وفي سنة ١٩٩٧ أقرت قانوناً نمونجاً حول الإعسار على المستوى الدولي (٢١٠). كما أن اللجنة قد عكفت على دراسة موضوع التمويل بواسطة حوالة الحق (٢٠٠٠) ، وكذلك التوقيع الرقمي ، والإشراف على هذا النظام . وفي هذا الصدد التأم الاجتماع السادس والثلاثون للجنة في نيويورك في الفترة من ١٤-٢٥ مارس ٢٠٠٠، الذي خصص لدراسة الجوانب القانونية للتجارة الإلكترونية، ومسشروع القواعد الموحدة التي أعدتها بشأن التوقيع الرقمي ، وكان مقرراً أن تستكمل اللجنة مناقشة مواد المشروع في شهر نوفمبر ٢٠٠٠.

١٣٨ - وقد أعدت لجنة الأمم المتحدة للتجارة الإلكترونية قانوناً نمونجاً حول التجارة الإلكترونية في ١٢ يونية ١٩٩٦ ، وأقرته الجمعية العامة في ١٦ ديسمبر من نفس العام ، بناء على التوصية رقم ١٦٢/٥١ .

وقد تبنى القانون مفهوماً موسعاً للتجارة الإلكترونية ، ابتعد عن الدخول في التفصيلات الفنية المتعلقة بها . وقد جاء القانون في سبع عشرة مادة ، مقسمة إلى بابين ؛ يتحدث الباب الأول (المواد من ١-١٥) عسن التجارة الإلكترونية بصفة عامة ، ويتفرع إلى فصول ثلاثة : الأول (المواد ١-٤) يشتمل على الأحكام العامة التي تحدد مجال تطبيق القانون ، والمقصود بالمصطلحات المستخدمة ، وقواعد التفسير ، والخروج على الأحكام بمقتضى واعد التفسير ، ويتناول تطبيق المتطلبات

<sup>262)</sup> Documents officiels de l'Assembseé GéNéRALE, 51e SESSION, SUPPL. NO 17,(a/51/17).

<sup>(263)</sup> Ass. Gén. 52 e session, suppl. no 17,( A/52/17).

القانونية على رسائل البيانات الإلكترونية ، من حيث الاعتسراف القسانوني برسالة البيانات الإلكترونية ، والتوقيع الإلكتروني ، وأصل النسخة ، وإمكانية قبول المستند الإلكتروني في الإثبات ، وقوة الدليل المستمد منه ، وكيفية حفظ رسالة البيانات الإلكترونية ، وأما الفصل الثالث (المواد مسن وكيفية حفظ رسالة البيانات الإلكترونية ، فيتناول كيفية تكوين العقود ، وشروط صحتها ، واعتراف الأطراف (الراسل والمرسل إليه) العقود ، وشروط صحتها ، واعتراف الأطراف (الراسل والمرسل إليه) برسالة البيانات ، وايصال الاستلام ، وتحديد مكان إرسال واستقبال رسالة البيانات . وأما الباب الثاني (المادتان ١٦٠١٧) ، فيعرض لأحكام التجارة الإلكترونية في أنواع معينة من الأنشطة ، وقد تناول فصله الأول (م ١٦٠١٧) الأحكام الخاصة بعقود نقل البضائع ومستندات النقل ، لكن هذا الفصل الأول لا يتلوه فصل ثان ، مما يوحي بأن الباب الثاني من القانون لا يتضمن إلا فصلاً وحيداً (٢٥٠).

١٣٩ - من حيث طبيعة أحكام القانون النموذجي الصادر عن لجنة الأمم المتحدة للتجارة الإلكترونية ، ويمكن القول أنها تشتمل على نوعين من القواعد : قواعد ملزمة ؛ وهي يلك التي تتعلق بالتطبيق العام للقانون ، وقواعد مكملة ؛ لا تطبق إلا في حالة عدم اتفاق الأطراف على حكم مغاير

<sup>(</sup>٢٦٤) وهو عبارة عن تحويل الدول الدائنة جزء من ديونها لدى دولة أخرى إلى استثمار.

<sup>(</sup>٢٦٥) قارن ، محمد السيد عرفة ، التجارة الدولية الإلكترونية عبسر الإنترنست ، مفهومها ، والقاعدة القانونية التي تحكمها ، و مدى حجية المخرجات في الإثبات ، بحث مقدم إلى مؤتمر " القانون والكمبيوتر والإنترنت " كلية الشريعة والقانون ، جامعة الإمسارات ١-٣ مايو ٢٠٠٠، ص ٢٩ ، حيث يؤكد أن القانون النمونجي لم يكتمل بعد ، وأن اللجنة تتجه نحو تكملته .

لها ، كما يمكن للأطراف إدماجها في اتفاقيات التبادل التي تتم بينهم .

أما عن نطاق تطبيق القانون النموذجي ، فنجد أنه عام وشامل ، حيث تسري أحكامه على كل تبادل للمعلومات ، أياً كان طبيعتها ، والتي تأخيذ شكل رسالة بيانات ، سواء تم ذلك في نطاق داخلي أو دولي ، وهيو ميا حرص المرشد الملحق بالقانون النموذجي على تأكيده ، إذ لا يوجد مبرر لخضوع رسالة البيانات لنظام قانوني مختلف ، تبعاً لما إذا كانت قد أرسلت أم لا من دولة أجنبية ، لكن اللجنة التي وضعت القانون النمونجي ، الحقت بمائته الأولى نصاً يسمح للدولة المعنية بتحديد نطاق القانون ، وقصره على عمليات التجارة الإلكترونية ذات الطبيعة الدولية .

• ١٤٠ ومن فوائد القانون النمونجي أنه يقدم حلولاً دولية موحدة لإثبات التعاملات القانونية في الصفقات التجارية ، إضافة إلى مسائل تتعلق بالعقود مثل القواعد التي تحكم زمن ومكان تسليم واستلام الاتصالات الإلكترونية . كما يقدم حلاً عندما تجد أطراف التعامل استحالة في اعتماد قاعدة مناسبة من القانون الدولي .

## ونوجز أهم ما جاء في القانون:

• بالنسبة للاعتراف القانوني في شكل رسالة بيانات ، فقد أوضــح القانون النقاط التالية:

عندما يشترط القانون أن تكون المعلومات مكتوبة ، تستوفي رسالة البيانات ذلك الشرط إذ تيسر الإطلاع على البيانات الواردة فيها على نحو يتيح استخدامها بالرجوع إليها لاحقاً .

م٧/١ عندما يشترط القانون وجود توقيع من شخص ، يسستوفي ذلك الشرط بالنسبة إلى رسالة البيانات إذا استخدمت طريقة لتعيين هويسة ذلك الشخص والتدليل على موافقته على المعلومات الواردة في رسالة البيانات .

أ - عندما يشترط القانون تقديم المعلومات أو الاحتفاظ بها في شكلها الأصلي ، تستوفي رسالة البيانات هذا الشرط إذا وجد ما يعول عليه لتأكيد سلامة المعلومات منذ الوقت الذي أنشأت فيه للمرة الأولى في شكلها النهائي بوصفها رسالة بيانات أو غير ذلك .

وبالنسبة لقبول رسائل البيانات وقوتها في الإثبات فقد أشار القانون إلى أنه يعطي للمعلومات التي تكون على شكل رسالة بيانات ما تستحقه من حجية في الإثبات.

ب - وذلك بالرجوع لجدارة الطريقة التي استخدمت في إنشاء أو تخزين أو إبلاغ رسالة البيانات وللطريقة التي استخدمت في المحافظة على سلمة المعلومات وللطريقة التي صدرت بها و لأي عامل يتصل بالأمر .

• وبالنسبة للاحتفاظ برسائل البيانات: عندما يقضي القانون بالاحتفاظ بمستندات أو سجلات أو معلومات بعينها ، يتحقق الوفاء بهذا المقتضى إذا تم الاحتفاظ برسائل البيانات شريطة سهولة الإطلاع على المعلومات الواردة فيها على نحو يتبح استخدامه والرجوع إليها لاحقاً والاحتفاظ برسالة البيانات بالشكل التي أنشئت وأرسلت أو استلمت فيه ، كما الاحتفاظ بالمعلومات التي تمكن من معرفة منشأ رسالة البيانات ووجهة وصولها وتاريخ ووقت إرسالها أو استلامها .

• وبالنسبة لتكوين العقود وصحتها فقد أشار القانون إلى أنه ما لم يتفق الطرفان على غير ذلك يجوز استخدام رسائل البيانات للتعبير عن العرض وقبول العرض ، وبالتالي تكوين عقد .

وتعتبر رسالة البيانات صادرة عن المرسل إذا كان المرسل هو الذي أرسلها بنفسه أو تم إرسالها من قبل شخص له صلاحية التصرف نيابة عن المرسل أو من نظام معلومات مبرمج على يد المرسل أو نيابة عنه للعمل تلقائياً.

\* وبالنسبة للإقرار بالاستلام يجوز نلك عن طريق أي إيلاغ من جانب المرسل إليه سواء أكان نلك الوسيلة آلية أو بأي وسيلة أخرى ما لم يكن قد اتفق على غير نلك ، وعندما يتلقى المرسل إقراراً بالاستلام من المرسل إليه ، يفترض أن المرسل إليه قد أستلم رسالة البيانات ذات الصلة .

• وبالنسبة لزمان ومكان إرسال واستلام رساتل البيانات إذا لـم يتفـق المرسل والمرسل إليه على خلاف ذلك ، يتحدد وقت استلام البيانات على النحو التالي : إذا كان المرسل إليه قد عين نظام معلومات لغرض اسستلام رساتل البيانات ، يقع استلام وقت دخول رسالة البيانات نظـام المعلومات معين ، أو وقت استرجاع المرسل إليه لرسالة البيانات إذا أرسلت إلى نظام معلومات تابع للمرسل إليه . أما إذا لم يعين المرسل إليه نظام معلومات ، وإذا لم يتقق المرسل اليه علمسل إليه ويتحدد مكان استلام البيانات ، وإذا لم يتقق المرسل والمرسل إليه علـى خلاف ذلك ، كالآتي : يعتبر أن رسالة البيانات أرسلت من المكان الذي يقع فيه مقـر عمل المرسل ، ويعتبر أنها استلمت في المكان الذي يقع فيه مقـر

المرسل إليه ، و إذا كان للمرسل أو للمرسل إليه أكثر من مقر عمل واحد ، كان مقر العمل المكان الذي له أوثق علاقة بالمعاملة المعينة أو مقر العمل الرئيسي إذا لم توجد مثل تلك المعاملة . وإذا لم يكن للمرسل أو للمرسل إليه مقر عمل ، يشار إلى محل إقامته المعتادة .

### ا 1 1 \_ أما عن المصطلحات التي عرفها القاتون

- -" رسالة بيانات": هي المعلومات التي يتم إنشاؤها أو ارسالها أو استلامها أو تخزينها بوسائل الكترونية أو صوتية أو بوسائل مشابهة ، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر تبادل البيانات الإلكترونية ، أو البريد الإلكتروني، أو البرق أو التلكس .
- " تبادل البيانات الإلكترونية ": أى نقل المعلومات إلكترونياً من جهاز كمبيوتر إلى أخر باستخدام معيار متفق عليه لتكوين المعلومات .
- - " المرسل ": رسالة بيانات الشخص الذي يعتبر أن إرسال أو إنشاء رسالة البيانات قبل تخزينها ، أن حدث قد تم على يديه أو نيابة عنه ، ولكنه لا يشمل الشخص الذي يتصرف كوسيط فيما يتعلق بهذه الرسالة .
- " المرسل إليه ": رسالة بيانات الشخص الذي قصد المرسل أن يسلمه رسالة البيانات ، لكنه لا يشمل الشخص الذي يتصرف كوسيط فيما يتعلق بهذه الرسالة
- " الوسيط ": هو الشخص الذي يقوم نيابة عن شخص آخر بإرسال أو استلام أو تخزين رسالة بيانات أو تقديم خدمات أخرى فيما يتعلق برسالة البيانات هذه .

- " نظام معلومات " : هو النظام الذي يستخدم لإنشاء رسائل البيانات أو إرسالها أو استلامها أو تخزين أو تجهيزها .

# المبعث الثاني التوجيه الأوربي بشأن التوقيع الإلكتروني

## أولاً: الإطار العام للتوحيه الأوربي:-

الدولي بتطوير القواعد القانونية لتلائم عصر المعلوماتية ، بل على العكس الدولي بتطوير القواعد القانونية لتلائم عصر المعلوماتية ، بل على العكس تماماً ، فقد أولت التنسيق بين التشريعات الداخلية الخاصة بالدول الأعسضاء اهتماما خاصاً ، نظراً لما يوجد بنها من تباين فيما يتعلق بقواعد الإنبات وتقديم الدليل ، كما أدركت أن تحقيق الانسجام والتنسيق بين تشريعات الدول الأعضاء من شأنه أن يسهم في إشاعة النقة والأمان داخل السوق الأوربية ، وهذه تعتمد بالدرجة الأولى على النقة التي يوليها الأفراد للأمان المتوافر في عمليات التبادل الإلكتروني ، والتي أصبحت تطبيقاتها المرتبطسة بالتوقيع الإلكتروني تمس جوانب حساسة من الحياة الاقتصادية ، مثل الوفاء وإبرام العقود ، والإجراءات الإدارية ، والتزام المرافق العامة...

ولقد كان القانون النمونجي حول التجارة الإلكترونية ، والتي أعدته لجنة الأمم المتحدة للقانون الدولي ، وأقرته الجمعية العامة للأمم المتحدة ، في ١٦ ديسمبر ١٩٩٦ ، مصدر إلهام للمشرع الأوربي ، حيث أصدرت اللجنة الأوربية في ٧ لكتوبر ١٩٩٧ بياناً تعلن فيه عن نيتها عن إعداد مشروع لتوجيه أوربي حول إطار عام للتوقيع الإلكتروني وعمليات التشفير ، بهدف ضمان الأمن والثقة في المبادلات الإلكترونية ، وفي ١٣ مايو ١٩٩٨ ضمان الأمن والثقة في المبادلات الإلكترونية ، وفي ١٣ مايو ١٩٩٨

عرضت مشروع التوجه الأوروبي حبول إطسار قبانون عبام للتوقيع الإلكتروني، وقد وافق مجلس وزراء المجموعة الأوربية على هذا المشروع في ٣٠ نوفمبر ١٩٩٩، كما وافق عليه البرلمان الأوربي، بالقراءة الثانية، في ١٣ نيسمبر ١٩٩٩. (٢١١) ويتوجب على الدول الأعضاء اتخاذ الإجراءات اللازمة لإدماج أحكام التوجه الأوربي في قوانينها الداخلية في مدة أقصاها ثمانية عشر شهراً من تاريخ نفاذ هذا التوجه (وهو ما يوافق تباريخ ١٩ يوليه ٢٠٠١).

15٣ - وبعد أن يعدد ثمانية وعشرين حيثية ، نجد أن التوجيه يـشتمل على خمس عشرة مادة ، متبوعة بملاحق أربعة ، تتضمن أمور أساسية ، لأنها تحدد الإجراءات والشروط الكفيلة بتـوفير الأمـان التقنسي للتوقيع الإلكتروني . حيث يتعلق الملحق الأول بمتطلبات شهادات التوقيع المعتمدة ، ويحدد الملحق الثاني المتطلبات والشروط الخاصة بمقدمي خدمات التوثيق ، النين يتولون إصدار الشهادات المعتمدة ، ويعالج الملحق الثالث ، الـشروط الواجب توافرها في إجراءات إنشاء التوقيع ، أما الملحق الرابع ، فيحمـل التوصيات الخاصة بفحص التوقيع الإلكتروني .

## ثانياً: نطاق تطبيق أحكام التوجيه الأوربي:-

١٤٤ - تعالج المادة الأولى من التوجيسه الأوروبسي نطساق تطبيسق

<sup>(266)</sup> dir. 1999/93/CE du parlement européen et du Conseil du 13 déc. 1999, sur un cadre communautaire pour les signatures électroniques, ( JOCE no L. 13 19 janv. 2000, p. 12 et S.).

X. LiNANT de BELLEFONDS, La signature électronique et les tiers certificateurs dans les opérations du commerce extérieur, colleque dê Tunis, févr. 1999, Expertis févr. 2000, p.18; T. PIETTE-CONDOL, Échanges, électionique, certification et sécurite, Litec, 2000.

أحكامه ، والذي يتحدد من خلال ما يستهدفه التوجيه من تيسير استحدام التوقيع الإلكتروني في المعاملات ، وضمان الاعتراف القانوني به كدليل إثبات ، ولذلك جامت نصوصه متضمنة " وضع إطار قانوني للتوقيع الإلكتروني ولخدمات التوثيق " ، بطريقة " تضمن انتظام معاملات الأشخاص دلخل كل دولة " . لكن أحكامه لا تغطي الأوجه القانونية المتصلة بالشروط الشكلية اللازمة لإبرام العقود أو لصحة الرضا سواء كانت مفروضة بسنص في التشريع الدلخلي أو بنصوص التشريعات الأوربية ، فتخرج من نطاقه العقود الشكلية ، و العقود التي تستلزم لإبرامها القيام بسبعض الإجسراءات الإدارية . غير انه إذا كانت الشكلية متطلبة للإثبات فقط ، وليس للانعقاد ، الإدارية . غير انه إذا كانت الشكلية متطلبة للإثبات فقط ، وليس للانعقاد ،

كما يلاحظ أن أحكام التوجيه تطبق على القطاع العام ني حالة استخدام التوقيع الإلكتروني للتعامل معه كما في حالة الإقسرارات السضريبية ، والإعلانات الحكومية .

وبالإضافة للى العقود الشكلية فإن أحكام التشريع الوطني هي التي تطبق على مكان ليرام العقد وعلى مسئولية مقدمي خدمات التوثيق (٩٥)(٢٦٧).

## ثالثاً: تعريف التوقيع الالكتروني وبيان شروطه:

180 - تضمنت المادة الثانية من التوجيه الأوروبي ثلاثة عشرة تعريفاً على رأسها يأتي تعريف التوقيع الإلكتروني بأنه "بيان أو معلومة معالجة الكترونيا ، ترتبط منطقياً بمعلومات أو بيانات الكترونية أخرى (كرسالة أو محرر) ، و التي تصلح وسيلة لتمييز الشخص وتحديد هويته "ويلاحظ أن

<sup>(267)</sup> E. CARPIOLI, La loi franc, aise sur la preuve et la signature électronique, JCP. 2000, I, 1'224,no 9.

التوجيه الأوروبي قد تبنى تعريفاً موسعاً للتوقيسع الإلكترونسي ، بحيث لا يقتصر على التوقيع الشخصي بالمعنى الضيق والذي يكفل للمحرر أو المستند حجيته القانونية في الإثبات ، بل جاء عاماً وشاملاً بحيث يشمل أشكالاً أخرى من تحديد صاحب التوقيع وتمييزه في الاستعمالات المختلفة لأنظمة المعلومات .

وفيما يتعلق بالآثار القانونية للتوقيع الإلكتروني ، فإن الحيثية رقم (١٦) نؤمن للأشخاص حرية الاختيار ، إذ تجيز للأطراف الاتفاق على شروط قبول التوقيع الإلكتروني في الإثبات ، في الحدود التي يرسمها قانونهم الوطني ، وهو ما يعني أن الاتفاقات المتعلقة بالإثبات تظل محتفظة بآثارها التي يعترف بها القانون الوطني ، ولن تتأثر بدمج أحكام التوجيه الأوروبي في القوانين الداخلية .

فإذا لم يكن هناك اتفاق بين الأطراف على مدى الحجية المعترف بها للتوقيع الإلكتروني ، قان التوجيه الأوروبي يجعل هذه الحجية منوطة بتوافر حشروط معينة في التوقيع الإلكتروني :

- \* يجب أن يكون التوقيع الإلكتروني مرتبط بشخص صساحبه ، على وجه التفرد ، بدرجة تسمح بتمييزه عن غيره من الأشخاص ، تحديد هويته ؟
- \* يجب أن تستخدم في إنشاءه إصداره تقنيات تضمن لصاحب التوقيع الاستثثار به والسيطرة عليه على نحو موثوق به ؟
- \* أن يضمن التوقيع الإلكتروني المحافظة على قولم رسالة البيانسات ،

عن طريق إقامة رابطة متينة ، ودائمة ، بين التوقيع ورسالة البيانات ، وهذه مسألة حيوية لضمان عدم حدوث أى تعديل أو تحريف في مضمون الرسالة أو التوقيع ، أو الفصل بينهما .

## رابعاً: الاعتراف بحجية التوقيع الالكتروني:

۱٤۷ - تمثل المادة (٥) ، بالإضافة إلى الملاحق ، جوهر التوجيه الأوروبي حيث تحدد الأثر القانونى الذي يترتب على إصدار التوقيع الإلكتروني ، فتحث فقرتها الأولى الأعضاء على السهر على أن يكون (التوقيع الإلكتروني المتقدم) ، المستند إلى شهادة توثيق معتمدة والذي يتم إنشاؤه وإصداره من خلال تقنيات تضمن له الثقة والأمان:

أ - تتوافر فيه المتطلبات القانونية للتوقيع بالنسبة للمعطيات الإلكترونية ، بنفس الطريقة التي يوفرها التوقيع الكتابي المكتمل المشروط بالنمية للمحرر الكتابي ؟

ب - يكون مقبولاً كدليل إثبات كامل أمام القضاء ، حيث يمنح ذات الحجية المقررة للتوقيع الخطي . ويلاحظ أن الفقرة الأولى من المادة الخامسة من التوجيه الأوربي تتعلق فقط ( بالتوقيع الإلكتروني المتقدم ) وهو ما يمكن أن يوصف ( بالتوقيع الآمن ) ، والتي تتوافر فيه الشروط المتطلبة بمقتضى الملاحق الثلاثة الأولى من التوجيه .

١٤٨ - أما الفقرة الثانية من المادة الخامسة ، فتعتبر تطبيقاً لمبدأ عدم التمييز في نطاق التوقيع الإلكتروني ، حيث تلزم الدول الأعضاء بإصدار التشريعات التي تضمن عدم إهدار قيمة التوقيع الإلكتروني في الإثبات ،

والاعتداد به كدليل ، ومنحه الحجية المناسبة حتى وإن لم يكن مستوفياً لشروط التوقيع الإلكتروني المتقدم ، والسابق بيانها سواء بسبب عدم استناده على شهادة توثيق معتمدة (الملحق رقم ۱) أقر أن الجهة التي تولت منح الشهادة غير مرخص لها من قبل الجهات المختصة (الملحق رقم ۲) أقر أن النوقيع الإلكتروني لم يتم إنشاؤه أو إصداره من خلال تقنيات تجعل منه توقيعاً إلكترونياً أمناً (الملحق رقم ۳).

غير أننا نلاحظ أن الاعتراف بحجية التوقيع الإلكتروني في هذه الحالة لا يتساوى مع الاعتراف القانوني المقرر في الفقرة الأولى من المسادة الخامسة ، والذي يتم بقوة القانون ، حيث يجب على من يتمسك بسالتوقيع الإلكتروني الذي لا تتوافر فيه المتطلبات الواردة للملاحق السئلاث الأولى للتوجيه الأوروبي ، أن يقيم الدليل أمام المحكمة على جدارة التقنية المستخدمة في إنشاء وإصدار التوقيع .

وتستطيع الدول الأعضاء أن تحدد اختيارها بحسب ظروفها ، إما أن تختار التوقيع الإلكتروني ذا الحجية التلقائية المكافئة لقيمة التوقيع الكتاني في الإثبات ، إما أن تختار النوع الآخر ، والذي لا يتمتع سوى بقرينة ، يجب تعريزها بإثبات جدارة التقنية المستخدمة ، والذي يمنح قاضي الموضوع سلطة واسعة في تحديد قيمة التوقيع الإلكتروني في الإثبات ، مستعيناً برأي الخبراء (٢٦٨).

خامساً: نظام تعريف وتوصيف شهادات اعتماد التوقيع الالكتروني:

١٤٩ - تبنى التوجيه الأوروبي مبدأ عاما يقضي بجعل نظام توثيـــق

<sup>(268)</sup> E. CARPIOLI, op. Cit. nos 15 et 16.

التوقيع الإلكتروني اختياريا، ويقصد بنظام التوثيق الاختياري (م٢-١٥سن التوجيه الأوروبي )، كل ترخيص يصدر لتحديد الحقوق والالتزامات الخاصة بتوريد خدمة التوثيق ،والتي تمنح ، بناء على طلب مقدم خدمات التوثيق ،بواسطة هيئة عامة أو خاصة يعهد إليها بتحديد هذه الحقوق والالتزامات التأكد من احترامها ، ومراقبتها إذا كان مقدم خدمة التوثيق غير مؤهل بمراعاة الحقوق المحددة في التراخيص طوال المدة اللأزمة للحصول على موافقة الهيئة المختصة .

ويقصد بمقدم خدمة التوثيق ، كل شخص طبيعي أو معنوي يـصدر شهادات توثيق التوقيع الإلكتروني أو يتولى تقديم خدمات أخرى مرتبطــة بذلك (م١١/٢ من التوجيه الأوروبي). والمقصود بالخدمات المرتبطــة بالتوقيع الإلكتروني ، التقنيات التي تسمح بإصدار توقيع مؤرخ ، أو خدمات النشر الإطلاع ، والمخدمات المعلوماتية الأخرى ، كالحفظ في الأرشيف (٢٦٨).

100 - ويجب على الدول الأعضاء أن تعمل على إصدار النصوص التشريعية اللازمة للسماح بقيام جهات عامة أو خاصة ، ترخص لها الدولة لتقوم باعتماد التوقيع الإلكتروني ، وإصدار شهادات تفيد استيفاءه للعناصسر التي توفر الثقة في التوقيع ، و تضمن ارتباطه بشخص صاحبه ، وكذلك ارتباطه بالمحرر ، وتأمينه ضد أي تعديل أو تحريف .

وحتى يكون مقدم خدمة التوثيق مؤهلاً لإصدار شهادات توثيق معتمدة ، فإنه يلزم أن تتوافر فيه الشروط الكفيلة لتحقيق الحد الأدنى من الآمان في التوقيع إلإلكتروني ، وفقاً لمواصفات قياسية يتم فرضها، وأي إخلال بذلك

<sup>(</sup>٢٦٨) راجع ، الجيئية رقم ٩ ، والحيثية رقم ١٨ من التوجيه الأوروبي

يرتب مسئوليته . مع ملاحظة أن التقنية المستخدمة في إنسشاء و إصدار التوقيع الإلكتروني يفترض فيها أن تحقق الأمسان المطلبوب للتوقيع الإلكتروني إذا كانت مدرجة ضمن قائمة المواصفات القياسية المنشورة في الجريدة الرسمية للمجموعة الأوروبية وإذا توافرت فيها المعايير البواردة ضمن ملاحق التوجيه الأوروبي ، يمكن الاعتراف بمقدم خدمة التوثيق الأجنبي ، وفقاً لنص المادة ( ١/٧-أ ) ، في حالتين ( بالإضافة إلى حالت الاتفاقات الثنائية أو الجماعية ) :

- \* إذا توافرت فيه الشروط التي حددها التوجيسه الأوروبسي ، وتسم اعتماده وفقاً لنظام توثيق اختياري معمول به داخل أحدي الدول الأعضاء ؛
- \* إذا كانت شهادة التوثيق الأجنبية مضمونة من قبل أحد مقدمي خدمات توثيق معتمد داخل المجموعة الأوروبية و متوافرة فيه الشروط التي يتطلبها التوجيه الأوروبي في مقدم خدمات التوثيق بوجه عام .

## سادساً: مسئولية مقدمي خدمات التوثيق:

ا ١٥١ - في حالة حدوث أضرار ، فإن مقدم خدمات التوثيق يعتبر مسئولاً في مواجهة كل شخص أولى ثقته في التوقيع الإلكتروني ، بناء على الثقة المشروعة في الشهادات الصادرة عنه ، وبصفة خاصة :

بشأن صحة البيانات الواردة في الشهادة في تاريخ تسليمها ؟

<sup>\*</sup> بشأن ارتباط التوقيع بشخص صاحبه ، في الحالات التي يستخدم فيها

مفتاح مزدوج للتوقيع ، وتحتفظ الهيئة المشرفة بإحدى نسخه .

\* بشأن إغفال تسجيل ونشر القرار الخاص بالغاء شهادة توقيع أو البطالها على قاتمة يمكن الإطلاع عليها هاتفياً.

وتقيم المادة (٦) من التوجيه الأوروبي في هذه الحالات الثلاث قرينة على مسئولية مقدم خدمة التوثيق ، لكنها قرينة بسيطة ، يمكن دحصها ، بإقامة الدليل على أنه لم يرتكب خطأ ما بحيث يقتصر أثرها على مجرد نقل عبء الإثبات .كما يمكن دفع المسئولية أيضاً بإثبات أن الضرر إنما يعدد لفعل المثترك (صاحب التوقيع) ، أو لفعل الطرف الآخر ، (الذي أولسى التوقيع ثقته) ، أو القوة القاهرة ، أو السبب الأجنبي .

الإلكتروني ، فإن مصدرها هو الأوراق الثبوتية المقدمة بواسطة المسترك الإلكتروني ، فإن مصدرها هو الأوراق الثبوتية المقدمة بواسطة المسترك ( البطاقات الشخصية وجوازات السفر ، و إيصالات الخدمات ) ، فإذا كانت هذه الوثائق مزورة أو غير حقيقية ، فلا يمكن مساءلة مقدم خدمات التوثيق عن البيانات المسجلة في شهادة التوثيق التي يصدرها ، خاصة أنه يتلقى معظم هذه الوثائق بالبريد أو الهاتف . وعلى ذلك فلا يكون مقدم خدمة التوثيق معنولاً سوى عن صحة عملية التسجيل يقوم بها للبيانات التسي يزوده بها المشترك ظاهرياً فقط ، لمراعاة مدى تطابقها مع مثيلاتها مسن الوثائق الأخرى .

كما أن مسئولية مقدم خدمة التوثيق تستبعد إذا كان الطرف الآخر ، والذي أولى ثقته للتوقيع لم يتصرف بطريقة معقولة (م١/٦ من التوجيبه الأوروبي)، إذ يتحمل هذا الطرف بالتزام ضمني بضرورة فحص صلاحية

الشهادة والتوقيع ، والتأكد من الحدود المتاحة لاستخدامها .فاذا تحسرف الطرف الآخر برعونة واستعجال ، ووضع ثقته في الشهادة دون أن يكلف نفسه التأكد من صلاحيتها ، والذي يمكن أن يحدث هاتفياً ، أو لم ينتبه إلى الحد الأقصى لقيمة الصفقة التي تتم عن طريق الشهادة والتوقيع ، وتجاوزه ، فلا يمكن له إثارة مسئولية مقدم خدمات التوثيق في هذه الأحوال .

المسئولية التي يقررها التوجيه الأوروبي على عاتق مقدمي خدمات التوثيق ، نجد أن المادة (٣/٤/٦) قد خولته الحق في تحديد نطاق مسئوليته ، وذلك بوضع بعض الشروط التي تمثل قيوداً على استخدام الشهادة ، مثل تحديد مدة سريانها ، أو وضع سقف (حد أعلى اقيمة الصفقات التي يمكن استخدام الشهادة والتوقيع في إيرامها . لكن يشترط لصحة هذه القيود أن يكون بوسع الغير ( الطرف الآخر الذي يتعامل مع صاحب الشهادة ) العلم بها ، وهو ما يمكن أن يتم بكافة الطرق الممكنة .

فإذا اشترط مقدم خدمة التوثيق وضع حدود لاستعمال الشهادة والتوقيع ، من حيث الصلاحية وقيمة الصفقة ، فلا يكون مسئولاً عن تجاوز صساحب التوقيع لهذه الحدود ، ولا يلزم الغير بتعويض الأضرار الناشئة عن نلسك ، سواء في ذلك الأضرار المباشرة أو غير المباشرة (٢٦٩).

108 - و اخيراً نشير إلى امرهم ، رغم أنه لا يتعلق مباشراً بالمسئولية المدنية لمقدم خدمات التوثيق ، إلا أنه يتصل بالالتزام بالمحافظة على سرية المعلومات وأسرار الحياة الخاصة بالمشتركين . فقد نصت المادة ( ١/٨) على ضرورة إخضاع مقدم خدمات التوثيق للمتطلبات الدواردة بالتوجيه

<sup>(269)</sup> E. CARPIOLi, op. Citn, no 28.

الأوروبي الصادر في ٢٤ أكتوبر ١٩٩٥ ، حول معالجة البيانات ذات الصفة الشخصية (٢٧٠) ، كما يلتزم ، وفقاً لنص الفقرة الثانية من المادة الثامنية المنكورة ، أن يقتصر استخدامه للبياتات الشخصية المسلمة له " في الحدود الضرورية لإصدار الشهادة وحفظها فقط " ، بـشرط الرضاء الـصريح لصاحب الثمان . وعلى ذلك ، فليس بوسع مقدم خدمات التوثيق نشر تفصيلات عن الشهادة المسلمة للمشتركين في دليل عام ، إلا بعد الحصول على موافقتهم الصريحة (٢٧١) .

ويندرج في هذا المدياق ، وهو حماية الحياة الخاصة للمستنزك ، مسا نصت عليه الفقرة الثالثة من المادة الثامنة ، والتي حظرت على الدول الأعضاء أن تمنع مقدم خدمات التوثيق " من إدراج اسم الشهرة في شهادة التوثيق بدلاً من الاسم الحقيقي لصاحب التوقيع " طالما كان بالإمكان تمييز الشخص وتحديد هويته من خلال اسم الشهرة الخاص به ، وهو ما سبق أن اكنت عليه المادة الأولى من نفس التوجيه .

E. CARPiOLi, op. Cit, no 25. انشر (۲۷۱)

#### الميمث الثالث

### التشريعات الوطنية هول التوقيع الإلكتروني

100 - سبق أن نكرنا أن لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي ، المعروفة باسم لجنة الأمم المتحدة للتجارة الإلكترونية ) ، قامت بإعداد قانون نمونجي حول التوقيع الإلكتروني ، و أقرته الجمعية العامة للأمم المتحدة في ديسمبر ١٩٩٦ ، ولم يكن الهدف من إعداد هذا القانون النمونجي هو توحيد القواعد التي تحكم التجارة الإلكترونية على المستوى العالمي ، أو إزالة العقبات التي تحول دون تطويرها ، بل حث الدول الأعضاء على أن تتخذ من هذا القانون نمونجاً تحتذيه عند وضع النصوص التشريعية المنظمة للتجارة الإلكترونية والتوقيع الإلكتروني .

وبالفعل نجد أن العديد من الهيئات الدولية والدول الأخرى الأعضاء في الأمم المتحدة ، قد اتخنت من هذا القانون نمونجاً ، وحنت حنو الكثير من أحكامه عند وضع النصوص المتعلقة بالتجارة الإلكترونية ، ومن بين الهيئات الدولية التي تأثرت بهذا القانون النمونجي : منظمة التجارة الإلكترونية أو الدولية (۲۷۲)، ومن بين القوانين الوطنية المتعلقة بالتجارة الإلكترونية أو بالتوقيع الإلكتروني ، و التي تأثرت بالقانون النمونجي الذي أعدته لجنة الأمم المتحدة للتجارة الإلكترونية نذكر القوانين الصادرة في الدول الآتية : المتحدة للتجارة الإلكترونية نذكر القوانين الصادرة في الدول الآتية وميسوري ، إيطاليا ( ۱۰ مارس ۱۹۹۷) ، البرتغال ( ۲ أغسطس وميسوري ، إيطاليا ( ۲ أغسطس

<sup>(</sup>۲۷۲) انظر في ذلك :

E. CARPiOLi, Le juge et la preure électronique, op. Cit. note 22.

1999) ، النمسا (19 أغسطس 1999) ، لكن هذه التسشريعات الأخيسرة يجب أن تتعدل لتتوافق مع أحكام التوجيه الأوروبي ، السابق الإشارة إليه ، وكذلك هناك تشريعات صدرت في كمل مسن كولومبيا ، (١٣ مسارس ٢٠٠٠) ، والولايات المتحدة الأمريكية (٣٠ يونيه ٢٠٠٠) ، المانيا (٢٠٠١) ، هذا إلى جانب العديد من مشروعات القسوانين فسي الأرجنتين والمغرب ومصر (٢٧٠٠).

وسنعرض فيما يلي أحكام التشريع الفرنسي والقانون الأمريكي بسشيء من التفصيل .

## المطلب الأول

## التشريع الفرنسي حول التوقيع الإلكتروني

## أولاً \_ مرحلة الإعداد لقانون ١٣ مارس ٢٠٠٠ :-

107 - لقد فرض النطور المعلوماتي المتسارع تحديات كبيرة على مختلف الدول ، إذ بفضل ارتباط الشبكات الرقمية ( الأنظمة المعلوماتية ، والاتصالات اللاسلكية) ، سواء على المستوى الكوني أو على المستوى المحلي ، أصبح في الإمكان تبادل المعلومات ، وإبرام المعاملات ، دون الحاجة إلى دعامة ورقية . و إذا كان لهذا التطور فوائده ، بالنسبة للفرد وبالنسبة للمجتمع على حد سواء المسرعة وسهولة إجراء المعاملات والقيسام بالإجراءات الإدارية المطلوبة ، إلى أنه خلف الكثير من المشكلات على

<sup>(</sup>٢٧٣) وكان المتوقع أن تصدر اليابان في ديسمبر ٢٠٠٠ تشريعا يتناول قسضايا العكومة الإلكترونيو. وعلاقتها بالاقتصاد الإلكتروني ، وقضايا النقل الأمين للمعلومات ، والتوثيق والتوثيع الإلكترونسي . جريدة الاتعاد الإماراتية ، ١٨ نوفمبر ٢٠٠٠).

المستوى التنظيمي والقانوني أو التقني ، الأمر الذي فرض علم المسشرع الفرنسي التدخل لتعديل القواعد والأحكام الموجودة لتتناسب مع ما يسشهده المجتمع من تطور .

١٥٧ - وقد كان تدخل المشرع الفرنسي في بداية الأمر جزئياً ، إذ اقتصر على مواجهة حالات خاصة ، تمس قطاعات حيوية على المستوى الاقتصادي أو الاجتماعي ، مثل المعاملات التي تتم بين الأفراد وجهات إدارية على الشبكة الرقمية ، أو من خلال الدعامات غير المادية .

وفي هذا السياق يمكن أن نذكر ، على سبيل المثال ، قانون ١٢ يوليو وفي هذا السياق يمكن أن نذكر ، على سبيل المثال ، قانون ٣٠ أبريل ١٩٨٣ ، بشأن السماح باستخدام الوسائط الإلكترونية كبديل عن الدفاتر التجارية في تدوين حسابات التجار ، وهو ما استتبع تعديل نص المادة (٤٧) من قانون الضرائب الفرنسي ، ليصبح ممكناً قبول قسائم الشراء المدونة أو المتبادلة عبر وسيط إلكتروني من قبل جهات الربط الضريبي ، كما صدر مرسوم بقانون في ٣ مايو ١٩٩٩، معدلاً نص المادة (٢٨٩) من قانون الضرائب ، وليسمح بقبول جميع للمحررات المدونة على وسائط إلكترونية ، لمنحها نفس الحجية المقررة المحررات الورقية في الإثبات قبل جهات الربط الضريبي : هذا بالإضافة إلى قانون ١١ فبراير ١٩٩٤، ٢٩٩٠ حول "المبادرة والمشروع

F. CHAMOUX, La loi du 12 juill. 1980: une ouverture : انظر في ذلك (۲۷٤) sur de noureanx moyens de preuve, JCP. 1981,I, 3008.

E. CARPiOLi et S. Munoz, La Contribation de l'artide 4-1 رلجع، (۲۷۰) de la loi no 94-126 du 11 févr. 1994 au régime juridique des déclarations administrative électronique, Rev. de juris. Com. Vol. 39, no 1-6, 1995.

الفردي "، و الذي وضعت مادته رقم (١-١) سبعة شروط للاعتراف بحجية معاملات الأفراد الإلكترونية مع الجهات الإدارية ، وكذلك مرسوم ٩ أبريل ١٩٩٨ ، والخاص بتنظيم معاملات الأفراد وتصرفاتهم القانونية مع هيئات التأمين الصحي ، ليقر حجية التوقيع الإلكتروني الذي يتم عن طريق استخدام البطاقة الإلكترونية للتأمين الصحي .

10۸ - والملاحظ أن تنخل المشرع الفرنسي قد جاء متداثراً ، بسشان حالات خاصة ، ولم تنتظم قاعدة محددة ، كما أنه لم يتعسرض للنسصوص الخاصة بالإثبات ، الواردة بالمواد ( ١٣١٥-١٣٦٩ ) من التقنسين المسدني الفرنسي ، والتي تتضمن القواعد العلمة في الإثبات .

وقد ثار نقاش في الققه الفرنسي ، حول مدى ضرورة تدخل المسشرع لتعديل القواعد الخاصة بالإثبات الواردة في القانون المدني ، إذ اعتقد البعض ألا ضرورة لمثل هذا التدخل التشريعي ، لما تتميز به قواعد الإثبات صن مرونة ، حيث تعطي للأفراد حرية كبيرة في اختيار طريقة الإثبات في نسبة كبيرة من التصرفات القانونية ، فهناك أولا التصرفات التي لا تجاوز قيمتها ( كبيرة من التصرفات القانونية ، فهناك أولا التصرفات التي لا تجاوز قيمتها ( ، وهنساك ثانيا المسواد التجارية ، كما يمكن للأطراف ، ثالثاً ، الاتفاق على طريقة مقبولة في الإثبات ، عير المادية دون صعوبة تنكر ، لكن الأمر يطلب بعض الاحتياطات ، كعدم تجاوز الصفقة لحد معين ، او ابرام الأمر يطلب بعض الاحتياطات ، كعدم تجاوز الصفقة لحد معين ، او ابرام الأمر يشأن الوسائل المقبولة في الإثبات (٢٧٠). في حينرأى البعض الآخر ،

<sup>(276)</sup> P. LECLERCQ, Evolutions et constantes du droit civil ou commercial de la preure, Rapport de la cour de cassation, 1991. =

أن التطور التقني والمعلوماتي يفرض على المشرع التدخل لتعديل قواعد الإثبات ، وعدم ترك الأمر لسلطة القاضي بالتقديرية ، لأنها لم تعد قدرة على إظهار الحقيقة ، في كل الأحوال ، وهو ينعكس سلباً على الثقة في المعاملات (٢٧٧).

109 - ويبدو أن ظهور الإنترنت ، واستخدامه على نطاق واسع في ايرام التصرفات القانونية ، ساعد على ترجيح الرأى الثاني ، والذي ينادي بضرورة التنخل التشريعي لتعديل قواعد الإثبات ، كما أن انخراط مؤسسات المجموعة الأوروبية في إعداد توجيه أوروبي بشأن التوقيع الإلكتروني ، جعل التنخل التشريعي أمراً مفروضاً ، بل وقد يكون من بين العوامل التي تساعد على التعجيل به ، إذ سارعت عدة جهات لتقديم اقتراحات بشأن ما يجب أن يتضمنه التشريع المنتظر من قواعد و أحكام (٢٧٨) ، وكان من أهمها الاقتراحات التي قدمها مجلس الدولة الفرنسي ، بشأن التدخل التشريعي في مجال استخدام المحررات الموقعة إلكترونيا في الإثبات (٢٧١)، وهو ما تبنته الحكومة في شكل مشروع قانون ، ووافق عليه البرلمان الفرنسي ، وصحدر

<sup>=</sup> P. 133, et. Spéc. P.139; D.AMMAR, op. Cit. P. 532; Th. HASSLER, op. Cit. P. 265.

<sup>(</sup>۲۷۷) انظر:

P. COURTIN- VINCENT, La preuve du paiement d'une somme d'argent, (de l'écrit à la télématique), thése Paris I,1980, P. 350.

<sup>(</sup>۲۷۸) حول مختلف الافتراحات ، انظر ،

E. CARPiOLi, le juge et la preuve électronique, op. Cit.

<sup>(</sup>۲۷۹) حول هذا التقرير ، راجع ،

E. WERY, le rapport du Conseil d'État franç ais sur l'internet et les réseaux numérique..., Actualités. Oct. 1998,. P. 1ct. S.

في ۱۳ مارس ۲۰۰۰ (۲۸۰).

# ثنانياً: الاطار العام للتشريع الفرنسي حول التوقيع الالكتروني:

النصوص المتعلقة بالإثبات ، والواردة في القانون المدني وإضافة نصوص المتعلقة بالإثبات ، والواردة في القانون المدني وإضافة نصوص جديدة ، بما يجعلها متوافقة مع تقنيات المعلوماتية ، وشيوع اللجوء إلى التوقيع الإلكتروني ، ولم يشأ المشرع الفرنسي ان ينظم حجية التوقيع الإلكتروني في الإثبات ضمن تشريع خاص ( بالتجارة الإلكترونية مثلاً ).

## أما من حيث الإطار الموضوعي ، فقد كرس هذا التشريع مبدأين أساسيين :

الأول: عدم التمييز بين الكتابة المعدة للإثبات بسبب الدعامة التي تتم عليها ، أو الوسيط الذي تتم من خلاله ، فسواء كانت الكتابة على دعامية مادية أو غير مادية ، أو تمت من خلال وسيط ورقي أو عبر وسيط الكتروني ، فإن هذا الأمر لا يجب أن ينال من قوتها ، أو أن يكون سبباً لعدم الاعتراف بها (م ١٣١٦ مدني فرنسي ، مضافة ) ؛

الثانى: مبدأ المساواة الوظيفية ، وهـو يعنـ الاعتـراف بـالمحرر الإلكتروني بذات الحجية المقررة للمحررات العرفية التقليدية ، طالما كان من الممكن من خلال التوقيع الذي يحمله تمييز الشخص الذي أصدره ، وتحديد هويته ، وكان إنشاؤه وحفظه قد تم في ظروف وبطريقة جديرة بالحفاظ عليه

<sup>(280)</sup> JO, 14 mars 2000, P. 3968; JCP. 2000, III, 20259.

P. CATALA, Écriture électronique et actes jaridiques, in mélanges m. CABRILLAC, Paris, litec, 1999, P. 91 et .s. m. ViVANT, un projet de loi sur la preuve pour la société de

من التحريف أو التعديل (م ١٣١٦- من التقنين الفرنسي ، مصطافة ) . وقد أقام هذا النص قرينة قانونية على جدارة الطريقة التي استخدمت في إنشاء المحرر الإلكتروني وحفظه ، وتوقيعه إلكترونيا ، لكنها قرينة بسيطة ، يجوز دحضها بالدليل العكسي .

قد صدر بهدف جعل القانون الوطني منسجماً مع أحكام التوجيه الأوروبي في قد صدر بهدف جعل القانون الوطني منسجماً مع أحكام التوجيه الأوروبي في هذا الشأن ، إلا أنه يتجاوز ذلك ، ويذهب إلى مدى أبعد ، حيث لا يكتفي القانون المشار إليه بوضع تعريف التوقيع عموماً ، وتحديد القواعد المنظمة للتوقيع الإلكتروني بصفة خاصة ، فمن ناحية ، نجد أنه يعدل في قواعد الإثبات الكتابي نفسه ، ومن ناحية أخرى ، فإنه يخول الموظف العام إمكانية إنشاء وحفظ الأوراق الرسمية على دعامة إلكترونية (م١٣١٧ ، مضافة بقانون ١٣ مارس ٢٠٠٠) ، غير أن تطبيق هذه الفقرة : معلق لحين صدور مرسوم يحدد الشروط الولجب توافرها لإنشاء وحفظ المستندات الرسمية على دعامة الكترونية . وفي نظر البعض ؛ فإن هذه الإضافة تمثل تطوراً هائلاً ، وما يشبه الثورة على النطاق القانوني (٢٨١)، في حين يرى جانب آخر أن هذا النص لن يغير شيئاً من المعايير المطلوبة لرسمية الورقة (٢٨٢).

الفرنسي ، المضافة حديثاً ، قد جاء على خلاف الرأي الدي ساد الفقه

l'information, lamy droit de l'informatique, Bull. no 117, 1999, E. P.1.

<sup>(281)</sup> E. CARPiOLi, La loi du 13 mars 2000, op. Cit. no 5.

<sup>(282)</sup> J.P. DECORPS, Avis émis aux petites affiches, 11 fév. 2000, no 72, P. 3,4.

الفرنسي ، والذي يميل إلى قصر إمكانية إجراء التصرفات القانونية الشكلية عبر وسيط إلكتروني ، على الأحوال التي تكون المشكلية فيهما متطلبة للإثبات ، وليست لصحة العمل القانوني ذاته ، أو باعتبارها ركتاً من أركانه لازماً لانتقاده ؛ ذلك أن الشكلية المتطلبة في التصرفات الرسمية ، يتطلبهما المشرع بهدف حماية رضاء المتعاقد ، عندما يقدم على ابرام تصرف قانوني خطير الشأن ، كعقد زواج ، أو الرهن الرسمي ، أو هبة العقار ، ولا شك أن الحكمة التي يتغياها المشرع متوافرة في كل الأحوال ، أضف إلى ذلك ، أن مثل هذه التصرفات القانونية ذات خطورة على الذمة الماليمة ، لا يجربها الشخص عدة مرات كل يوم ، بحيث نبحث عن تقنيات تسهل إجرائها ، فهي لا شك من الأمور النادرة في حياة الشخص .

من جانب آخر ، لم يورد التشريع الفرنسي اى نص يتعلق بالتزامات مقدم خدمات التوثيق ، أو يرسم حدود مسئوليته ، مما يوحي بتركها للقواعد العلمة ، أو انتظار لفرصة أخرى تلوح في المستقبل .

## ثالثاً: تحديد مفهوم الكتابة:

17٣ - وفقاً لنص المادة ( ١٣١٦) من التقنين المدني الفرنسي ،" يشمل الإثبات عن طريق الكتابة كل تدوين للحروف أو العلامات أو الأرقام أو أى رمز أو إشارة أخرى ، ذات دلالة تعبيرية واضحة ومفهومة ، أياً كانات الدعامة التي تستخدم في إنشائها ، أو الوسيط الذي تتنقل عبره".

وهذا التعريف يوسع من مفهوم الكتابة المعدة للإثبات ، ليشمل كل أنوات الكتابة ، الموجود منها ، وما هو في طور التجريب ، مثل الكتاب اللبيولوجية ، وما قد يظهر مستقبلاً .

وهذا النص يكرس مبدأ عاماً ، يعتبر من أسس التشريع الفرنسي حول التوقيع الإلكتروني ، هو مبدأ عدم التمييز في نطاق الكتابة المعدة للإثبات ، على أساس التقنية المستخدمة في إنشائها ، أو الوسيلة المستعملة في نقلها . ويعني ذلك أن الأثر القانوني المترتب على الورقة ، لو درجة صحتها ، أو قوة الدليل المستمد من المعلومات المدرجة بها ، لا يمكن النيل منها أو إنكارها بسبب الطريقة المستخدمة في تحرير المعلومات ، أو الوسيلة التي تم عبرها نقل هذه المعلومات . والهدف من ذلك ، الاعتراف بمبدأ حيادية التقنية أو الوسيلة ، إذ ليست العبرة في التقنية المستخدمة في إناشاء الكتابة ، أو الوسيط الذي تتنقل عبره ، بل المعول الأساسي هو جدارة الطريقة المستخدمة في إنشاء الكتابة أو نقلها ، في الحفاظ عليها وعلى مادتها .

وهذا المبدأ يندرج فيما سار عليه القضاء والفقه الفرنسي سابقاً ، والذي يؤكد على ضرورة الفصل بين الكتابة ، والأداة او المادة المستخدمة في إنشائها (۲۸۳) . فقد اعترف القضاء الفرنسي بصحة الكتابة السصادرة على دعامة غير مادية (۲۸۴) ، أو التي تمت بواسطة القلم الرصاص (۲۸۰) ، أو على وسيط إلكتروني (۲۸۹) .

١٦٤ - ولم يتضمن القانون الفرنسي النص على ضرورة تدخل طرف

<sup>(283)</sup> Aix-en-Provence, 27 janv. 1846, D.P. 1846,2,230.

<sup>(284)</sup> Versailles, 12 oct. 1995, R.TD civ. 1996, P. 172, obs. J. MESTRE.

<sup>(285)</sup> Cass. Com. 8oct. 1996, RTD civ. 1997, P. 137, obs. J.MESTRE; Dalloz affaires 1996, P.1254.

<sup>(286)</sup> Cass. Com. 2 déc. 1997, op. Cit.

المعترف بها للكتابة الذي يعتبر أحد الأسس التي يستند عليها . فالتعريف الموسع لمفهوم الكتابة ، الذي يكرسه القانون ، يتضمن كل أشكال فالتعريف الموسع لمفهوم الكتابة ، الذي يكرسه القانون ، يتضمن كل أشكال الكتابة ، بما فيها الكتابة الإلكترونية ، وإن كان لا يقتصر عليها . كما أن مقتضى عدم التفرقة بين الكتابة على أساس طريقة نقلها ، يتطلب أن الحجية المعترف بها للكتابة يجب ألا تعتمد لا على الدعامة التي استخدمت في إنشائها ، ولا الوسيط الذي نقلت من خلاله ، وهو ما يتضمن النقل اليدوي ؛ عن طريق تحميل الكتابة على شريط كاسيت ، أو أسطوانة ( CD-ROM) كما يشمل تبادل البيانات والمعلومات عن بعد عبر وسيط إلكتروني .

وإذا كان تعريف الكتابة في المسادة ( ١٣١٦) المسنكورة ، لسم يهستم بالطريقة التي يتم بها التعبير عن البيانات والمعلومسات التسي يتسخمنها المحرر ، أو شكلها ، إلا انه أشسترط أن تكسون الرمسوز والإشسارات المستخدمة في كتابة المحرر ، ذات دلالة تعبيرية واضحة ومفهومة ، لسدى نوي الشأن والمقصود بذلك ، أن مضمون المحرر والمعلومات الواردة فيه ، إذا كان قد تم التعبير عنها في صورة شفرة أو كود رقمي ، أو معادلة ، أو رسم كاريكاتيرى إذا كان ، فإن هذا المحرر لن يعترف له بحجية الكتابسة ، وقوة الدليل المستمد منها، إلا إذا كان ممكناً إسترجاعها ، والحصول عليها بطريقة مقروءة ومفهومة من قبل ذوي الشأن . وكذلك تقديمها أمام القاضي في لغة واضحة ومفهومة .

### رابعاً: مبدأ التكافؤ الوظيفي:

١٦٥ \_ وهو يعني المساواة بين الكتابة في الشكل الإلكتروني والكتابة فــي

الشكل التقليدي في الحجية ، وفي قوة الدليل المستمد منها ، طالما استطاعت أن تؤدي الوظيفة او المهمة التي يتطلبها المشرع ؛ وهبي تميز شخص مصدرها وتحديد هويته ، وأن يتم تدوينها وحفظها بطريقة ، أو في ظروف ، جديرة بالحفاظ على قوامها من التحريف أو التعديل .

فقد نصت المادة ( ١٣١٦- امضافة ) من التقنين المدني الفرنسي ، على أنه: " تتمتع الكتابة الإلكترونية بنفس الحجية المعترف بها للمحررات الكتابية في الإثبات ، شريطة أن يكون بالإمكان تحديد شخص مصدرها على وجه الدقة ، وأن يكون تدوينها وحفظها قد تم في ظروف تدعو إلى الثقة ".

177 - والمقصود بتحديد شخص مصدرها ، هو تعيين الشخص الدي ينسب إليه المحرر الإلكتروني (٢٨٧)، والذي يتحمل بالالتزامات الناشئة عنه ، كما يقتضي الحقوق التي تثبت بمقتضى العمل القانوني الدي يتسخمنها المحرر . فعندما يقوم الشخص بعملية سحب آلي للنقود ، بتمريسر البطاقة الممغنطة في الجهاز ، وإبخال الرقم السري المسلم له ، أو عندما يستخدم الشخص توقيع إلكتروني موثق - سواء تم استعماله مصحوباً بعلامة مادية ؛ كالبطاقة الممغنطة المصحوبة بالأرقام التثرية ، أو دون الاستعانة بدعامة مادية ، كالشفرة أو الكود المكون من حروف أرقام عددها ٨-٢٥ عنصراً ، مرتبة بطريقة معينة ، فإن من يتم تحديد شخصيته مباشرة ، هو السخص مرتبة بطريقة معينة ، فإن من يتم تحديد شخصيته مباشرة ، هو السخص

<sup>(</sup>۲۸۷ )راجع :

J. LARRIEU, identification et authentification, in, une société sans papier (sous la dir. De F. GALLOUÉDEC-GENUYS), Paris, le decumentation fraçaise, 1990, note 12, P. 214-215; E.DAViO, Preuve et certification sur internet, Rev.dr. com (Belge), 1997, P. 666.

الذي ينسب إليه التصرف القانوني ، فإذا كان هو نفسه الذي تـولى إجـراء العملية القانونية ، كان هناك تطابق بين شخص مصدر المحرر الإلكتروني ، والشخص الذي ينسب إليه هذا المحرر . أما إذا كان من أجـرى العمليـة شخص آخر ، غير صاحب التوقيع ، فإن التعرف على شخصيته من خلال المحرر لن يكون أمراً سهلاً ، إذ قد يكون نائباً عن صاحب التوقيع ، أو مفوضاً من قبله في إجراء العملية القانونية ، وقد يكون متطفلاً حصل علـى البطاقة والأرقام السرية بطريقة غير مشروعة ، ولن نستطيع أن نحدد إلـى من ينعب التصرف القانوني ، إلا بإعمال القواعـد الخاصـة بالمحسئولية المدنية . ويؤيد ذلك ، ان الحكم الصاحر من الدائرة التجارية لمحكمة النقص الفرنسية في ٢ ديسمبر ١٩٩٧ ، والسابق الإشارة إليه ، اشترط للاعتـراف بالحجية للكتابة الواردة على دعلمة غير مادية ـ بالإضافة إلى شروط أخرى - أن يكون بالإمكان تعين الشخص الذي ينسب إليه مضمون المحرر .

وفي حالة استخدام توقيع إلكتروني متقدم - وهو ما يتم عن طريق مقدم خدمات التوثيق ، و يدون في شهادة معتمدة من قبله - فإن العملية القانونية تسبب إلى الشخص الوارد اسمه في الشهادة ، حتى ولو اضطرته ظروف العمل إلى أن يعهد بالشفرة أو الكود أو كلمة السر ، إلى أحد أفراد أسرته ، أو إلى أحد معاونيه في إدارة الشركة ، دون أن يغير ذلك في الأمر شيئاً ، أ. يحول دون نسبة آثار التصرف القانوني ، حتى ولو لم يكن هو مصدره ، فالثقة هي الأساس الذي يعتمد عليه نظام التوقيع الإلكتروني ، خاصة فيما يتعلق بجدارة السلطات القائمة على خدمات التوثيق .

ويرى البعض أن المشرع كان باستطاعته الاستغناء عن هدا اسشرط

بالنسبة للكتابة ، على اعتبار انه أحد وظائف التوقيع وأن المحرر - يستوي في لك أن يكون في شكل الإلكتروني أو غيره - لسن تكتمل عناصره ، ويكتسب الحجية ، إلا إذا كان يتضمن النص على التزامات وحقوق ، وموقعاً من قبل من ينسب غليه ، وفقاً لنص المادة ( ١٣٢٢-١) مدني فرنسي (٢٨٨).

177 - فيما يتعلق باشتراط أن يتم تدوين المحرر وحفظه في ظروف تدعو إلى الثقة ، باعتبار أن ذلك يعد من الأمور الضرورية للاعتراف للكتابة الإلكترونية بنفس الحجية المعترف بها للكتابة التقليدية ، ذلك أن الكتابة الإلكترونية مستهدفة للأخطار ، منذ تدوينها ، وتسجيلها على نظام معلوماتي ، ونقلها ، حتى نهاية المدة المحددة لحفظها ، كما أنها معرضة للانتقال من دعامة إلى أخرى ، وهو ما قد يهدد بالتحريف أو التبديل في العمل القانوني ، من هنا كان حرص المشرع على اشتراط أن يتم كل ذلك بطريقة جديرة بالحفاظ على الكتابة في صورتها الأولى ، التي دونت بها لأول مرة .

17۸ - فيما يتعلق بحفظ المحرر ، فإن الأمر قد يتطلب إنشاء خدمة تشبه الأرشيف ، تتولى القيام بهذه المهمة ، وإذا كان القانون الخاص بالتوقيع الإلكتروني لم يعالج هذه المسألة ، فهذا أمر طبيعي ،حيث جرت العادة على ترك تنظيم هذه المسائل التفصيلية للاتحة تصدرها السلطة التنفيذية .

كذلك لم ينص القانون على تدخل الغير في تدوين الكتابة أو في حفظها ، أو في توفير الثقة والأمان لها ، حتى لا يمثل ذلك انتهاء المبدأ الحياد النقني ، أو عدم التفرقة بين الأتواع المختلفة للكتابة بحسب التقنية المستخدمة في

E. CAPRiOLi, Le juge et la preuve électronique, op. Cit. ، انظر (۲۸۸)

تدوينها وحفظها . فليس مطلوباً الحصول على شهادة معتمدة تتعلق بالكتابة التي تتم في الشكل الإلكتروني ، وذلك على عكس التوقيع ، الذي يستوجب الحصول على مثل هذه الشهادة المعتمدة . فلا علاقة للغير بالكتابة الإلكترونية الناتجة عن تبادل الإيجاب والقبول بين الطرفين عن بعد ، ولا يمكن أن يكون ذلك أحد متطلبات القانون ، إذ ليس بوسع الغير معرفة عدد التصرفات التي تتم ، ولا مضمونها ، ولا أطرافها . فإذا كان للغير دور في إشاعة الثقة في الكتابة التي تتم في الشكل الإلكتروني ، فإن هذا يحدث بطريقة غير مباشرة ، عن طريق تدخله في إجراءات منح التوقيع الإلكتروني ، الذي به يستكمل المحرر عناصره ، ويغدو ، صالحاً كدليل الإلكتروني ، الذي به يستكمل المحرر عناصره ، ويغدو ، صالحاً كدليل

## خامساً: دور القاضى في الترجيح بين أنواع الكتابة:

179 لم يكن هذا الأمر مطروحاً في ظل نظام الإثبات التقليدي ، حيث فرضت الكتابة على دعامة ورقية هيمنتها ، وتصدرت طرق الإثبات الأخرى ، لذلك لم يكن متصوراً قيام تتازع فيما بين الكتابة و أدلة الإثبات الأخرى . لكن في ضوء قواعد الإثبات الجديدة ، والتي تعترف بالحجية لأتواع أخرى من الكتابة ، بصرف النظر عن التقنية أو الوسيلة المستخدمة ، فإن احتمال قيام تنازع بين الأنواع المختلفة للكتابة يصبح أمراً وارداً . كما إذا لم يكتف أحد الأطراف بتبادل التعبير عن الإيجاب و القبول عبر وسيط الكتروني ، وقام بإرسال خطاب بريدي يحمل الإيجاب الصادر منه ، أو يعلن قبوله للإيجاب الذي تلقاه من الطرف الآخر ، فإذا كان هناك خلاف بين التعبير عن الإرادة في رسالة مكتوبة ، وجب على القاضي الفصل في هذا

التنازع ، وفقاً لمعايير موضوعة .

ومن هنا فقد جاء نص المادة ( ١٣١٦- ٢ مضافة ) من التقنين المدني الفرنسي ، والتي تقضي بأنه " إذا لم تكن هناك نص أو اتفاق بين الأطراف يحدد أسس أخرى ، فإنه على القاضي مستخدماً كل الوسائل أن يفصل في التنازع القائم بين الأدلة الكتابية ، عن طريق ترجيح السند الأقرب إلسي الاحتمال ، أياً كانت الدعامة المستخدمة في تدوينه ".

١٧٠- ويلاحظ أن هذا النص يخول القاضى سلطة تقديرية كبيرة ، في حالة وجود تنازع بين الأدلمة الكتابية ، وعدم وجود اتفاق بين الأطراف (كما هو شأن عقود إصدار بطاقة الانتمان )، أو نص قانونى (حيث يجب ترجيح المحرر الرسمي على غيره ) ينظم ويحدد الدليل المقبول في الإثبات . ويعتبر هذا النص اعتراف وصريح من المشرع بصحة الاتفاقات المتعلقة بالإثبات ، سواء منها ما تعلق بتحقيق طرق الإثبات ، أو بتحديد أى من الطرفين يتحمل عبء الإثبات ، و إن كانت تظل للقاضى سلطة واسعة في تقديره لاتفاقات الإثبات المقبولة (٢٨٩). ينبغي على القاضي ، إن ، في حالة التنازع بين أكثر من سند كتابي ، أن يفصل فيه ، عن طريق تحديد السسند الذي يجعل اثبات الأمر المدعى به أقرب للاحتمال ، على ضوء ظروف الدعوى المعروضة عليه ما لم يكن هناك نص قانوني يحسم اختيار القاضي، من ذلك نص المادة (٧٥-٢) من المرسوم بقانون الصادر بتاريخ ٣٠ أكتوبر ١٩٣٥ ، والمضافة بقانون ٣٠ ديسمبر ١٩٩١، بشأن تحقيق الثقة والأمـــان

<sup>(</sup>۲۸۹) فيما يتعلق بمدى صحة اتفاق الإثبات ، راجع ماسبق ، وراجع أوضاً : Th. HASSLER, op. Cit

في مجال الشيكات وبطاقات الوفاء (٢٩٠)، والتي تقضى بأن " أمر الدفع الصادر بواسطة بطاقة الوفاء لا يمكن الرجوع فيه ، أو نقضه ، كما لا بمكن المعارضة في الدفع ، إلا في حالة فقد البطاقة أو سرقتها ، أو في حالية خضوع المستفيد لإجراءات التصفية القضائية ".وفكرة الاحتمال هي حقيقتها ذات أصل قضائي ، و إن كان الفقه قد تنبه إليه أخيراً (٢٩١). وهي تتطلب أولاً أن تكون الكتابة مستوفية شروط الدليل القانوني ، بأن تتضمن النص على حقوق والتزامات للأطراف ، وتحمل توقيعاتهم ، فإذا لم تكن محررة على هذا الشكل ، فلا يمكن لأطراف الاستناد عليها لتأييد دعواهم ، ويستبعدها القاضى منذ البداية ، ولا يوجد تتازع أصلا ، كما يتطلب قيام التتازع بين الأدلة الكتابية ، ثانياً ، ألا يكون من بينها دليل يقيني ، وإلا كانت له الأفضلية ، ، فاليقين ينفى الاحتمال ، ومن المستحيل وجود أدلسة يقينية متعارضة ، فالتنازع لا يتصور إلا بالنسبة للأدلة الاحتمالية ، والتي تخضع لتقدير القاضى ، وهو يرجح من بينها الدليل الأقرب إلى الحقيقة ، أو المحرر الذي يبعث على الثقة ، مستعيناً في ذلك بكل الوسائل الموضوعية ، كالخبرة ، والتي تحدد مدى صحة المحرر ، وما إذا كان التوقيع قد تم بطريقة جديرة بالثقة .

يقتصر دور القاضي على الترجيح بين أدلة الإثبات ، عند قيام التنازع

<sup>(</sup>۲۹۰) حول مضمون هذا القانون ، راجع :

y. CHAPUT, La loi no 91-1382 du 30 déc. 1991, relative à la sécurité des chéques et des cartes de paiement, D. 1992, chron. P. 101

<sup>(</sup>٢٩١) راجع ، على سبيل المثال :

D. AMMAR, op. Cit.

بين الأدلة الكتابية فقط ، دون ماعداها ، فإذا نشب هذا النتازع ، فإن باقي الأدلة تستبعد نهائياً (أى البنية والقرائن والخبرة والمعاينة ...) ، فلا يمكن التمسك بهذه الأدلة لإثبات عكس ما هو مدون بالدليل الكتابي .

171- لا يقف دور القاضي في ظل نظام الإثبات ، الذي وضعه قانون الآدام الرس ٢٠٠٠ عند حد الترجيح بين الأدلة الكتابية ، في حالة التنازع بينها ، بل إن دوره وسلطته يتجاوزان هذا الأمر بكثير ، بل يمكن القول أن هذا القانون لم يمس الدور التقليدي المعترف به للقاضي في المجالات التي يكون فيها الإثبات حراً .

فبالنسبة لإثبات الوقائع القانونية ، والتصرفات القانونية التي لا تتجاوز نصاب الإثبات بالشهادة ، وفي المواد التجارية ، حيث يكون الإثبات حراً ، فإن القاضي يحتفظ بكامل سلطته في تقدير الأدلة المطروحة أمامه ، ليرجح من بينها الدليل الأقرب للاحتمال .

كذلك الحال بالنسبة الاستثناءات الواردة على قاعدة الإثبات الكتابي ، سواء تلك المتعلقة يوجد مبدأ ثبوت بالكتابة ، أو قيام مانع مادي أو أدبي حال دون الحصول على دليل كتابي ، أو حالات فقد الدليل الكتابي بسبب قوة قاهرة ، فإن للأطراف الحق في الدليل على دعواهم بشتى طرق الإثبات ، إذا رأى القاضي أن إجراءات تدوين المحرر وحفظه لا تبعث على الثقة ، أهدر قيمته كدليل إثبات ، ولم يمنحه أية حجية .

### المطلب الثانى

# القانون الأمريكي حول التوقيع الإلكترونى

# أولاً: الإطار العام للتشريع الأمريكي حول التوقيع الإلكتروني:

1971 كانت بعض الولايات الأمريكية سباقة في إصدار تشريعات تنظم الاعتراف بالتوقيع الإلكتروني في الإثبات ، مثل : كاليفورنيا ، إلينوي ، ميسوري . لكن السلطات الفيدرالية كانت راغبة في إطار قانوني عام ، ينظم مسألة التوقيع الإلكتروني على المستوى الاتحادي ، بما يسهم في تنويب الاختلاف في تشريعات الولايات المختلفة ، ويحقق نسوع مسن الانسسجام والتناغم بينها ، ويدعم الثقة في المعاملات الإلكترونية . وبالفعل تم إعداد مشروع قانون حول التوقيع الإلكتروني ، وافق عليه الكونجرس بمجلسيه ، أصدره الرئيس الأمريكي في ٣٠ يونيه ٢٠٠٠ ، على أن يسري اعتبارا من أول أكتوبر ٢٠٠٠ ، فيما عدا بعض الاستثناءات (٢٩٢).

ويطبق القانون على التصرفات القانونية التي ينتمي أطرافها إلى ولايات مختلفة ، وعلى التصرفات القانونية التي تتم مع أطراف أجنبية ، وهو يعترف بحجية المحرر الإلكتروني والتوقيع الإلكتروني في الإثبات ، ولا

المتحدة

<sup>:</sup> استثنا المطومات المتعلقة بالقانون الأمريكي حول التوقيع الإلكتروني ، بصغة أساسية ، من Christopher REINHART, FEDERAL and state electronic signature laws.

Patricia BRUMFIELD FRY, A preliminary analysis of federal and state electronic commerce laws.

وقد حصانا على هذه المستتدات من خلال القنصالية الأمريكية في دبي بدولة الإمسارات العربسة

يطلب لذلك الحصول على شهادة توثيق ، تثبت موافقة أو قبول جهة أخرى على هذا التوقيع .

وبصفة عامة ، فإن أحكام القانون الاتحادي تفضل وتقدم على أحكام القوانين الصادرة في الولايات حول التوقيع الإلكتروني ، عند تعارض أحكامها مع مبادئه ، كما يسمح للولايات بأن تعتنق أحكام القانون الموحد للتجارة الإلكترونية ، والذي تم إعداده من قبل المؤتمر القومي لمندوبي لجان القانون الموحد للولايات ، بديلاً عن أحكام القانون الاتحادي حول التوقيع الإلكتروني . كما يمكن للولايات تعديل المتطلبات الاتحادية والاستعاضة عنها بإجراءات خاصة ينص عليها ، شريطة أن تكون متوافقة مع أحكام القانون الاتحادي ، والا تهدف إلى تفضيل تقنية خاصة للتوقيع الإلكتروني .

177 - ومن هذا فإن تطبيق قانون ولاية كونتا كوتا على سبيل المثال ينحصر في هذا النطاق.فهذا القانون يقر بصحة التوقيع الإلكتروني الذي يتم في نطاق الإدارات المحلية ، كما يسمح للوكالات الحكومية بقبول التوقيع الإلكتروني في الأوراق والمحررات أو الإجراءات الإدارية . غير أنه ليس واضحاً ما إذا كانت أحكام القانون الاتحادي تفضل على قانون الولاية في هذا الشأن ، رغم عدم وجود تعارض بين أحكامهما . ومن هنا فإن القانون الاتحادي يحد مستقبلاً من سلطة الولاية التشريعية في مجال التوقيع الإلكتروني .

أما بالنسبة للتشريعات السارية في الولايات الأخرى ، فيان أحكامها تتباين . إذ نجد أن بعض الولايات تقر أي نوع من التوقيع الإلكتروني ، في حين يشترط البعض الآخر بعض إجراءات تحقيق الثقة والأمان ، أما

القسم الأخير فلا يقر إلا التوقيع الرقمي (والدي تستخدم الشفرة في إجرائه)، كما تختلف هذه التشريعات فيما بينها فيما يتعلق بالمعاملات التي يجوز استخدام التوقيع الإلكتروني في إجراءها.

# ثانياً: الميادئ الأساسية للتشريع الأمريكي حول التوقيع الإلكتروني:

تشمل أحكام التشريع الاتحادي الأمريكي حول التوقيع الإلكتروني في مجال التجارة على المستوى الداخلي او الخارجي ، التصرفات التي نتم على مستوى الولايات ، أو مع الخارج ، ويقصد بالتصرف ، كل رابطة قانونية بين شخصين أو أكثر تتعلق بالأعمال أو الاستهلاك أو التجارة ، وهي تضم عمليات البيع، الإيجار، الترخيص، الاتجار، المبادلة الواردة على الحقوق الشخصية ، بما فيها الحقوق المعنوية ، وكذلك تقديم الخدمات كما تـشمل أيضاً البيع أو الإيجار أو التصرفات الأخرى الواردة على حــق الملكيــة. ويعترف النشريع الاتحادي بحجية المحررات الإلكترونيسة والتوقيع الإلكتروني ، دون أ، يعلق هذا الأثر على الحصول على موافقة شخص ما ، أو ترخيص من جهة معينة . ووفقاً لأحكام هذا التشريع ، فإنه يقصد بالتوقيع الإلكتروني كل أصوات أو إشارات أو إجراءات تتم عبر وسط غير مادي ويستخدمها أحد الأطراف في تعاقد أو محرر ، بما فيها توقيع المستند . والمحرر الإلكتروني هو كل محرر يدون أو يرسل أو يستقبل أو يحفظ على وسائط إلكترونية .

تقضى التشريع كذلك بأن المحررات الإلكترونية تعتبر مستوفية للشروط المتطلبة للحفاظ على المحرر ، إذا كانت تعبر بدقة عن المعلومات المدونة بها ، ويمكن لذوي الشأن الوصول إلى هذه البيانات والإطلاع عليها . لذلك

يجب أن تتم بطريقة تجعل استعادتها أو الحصول على نسخة مطابقة منها أمراً ممكناً . كما يمكن القيام بأعمال التوثيق والاعتراف والفحص الكترونيا . وتدوين اليمين أو الشهادة في شكل إلكترونيا .

ومن بين الأمور المختلفة الأخرى التي ينص عليها التشريع ، الطلب اللي وزارة التجارة أن تولي اهتماما بالتجارة الإلكترونية على المستوى الدولي ، كما يتضمن نصوص خاصة بالسندات لحاملها ، والحقوق القابلة للتحويل .

# ثالثاً: الاستثناءات التي لا يشملها القانون:

1۷٥- لا تطبق أحكام القانون الاتحادي بشأن التوقيع الإلكتروني ، على العقود والمحررات الخاضعة لنصوص القانون الآتية :

I- التشريعات الخاصة بإنشاء أو تنفيذ الوصايا ، وقوانين الميراث و تقسيم التركات والنصوص المنظمة للتأمينات العينية .

ب- التشريعات الخاصة بالتبنى ، والطلاق ، والحالة العائلية .

ج- نصوص القانون التجاري الموحد ( فيما عدا إستثناءات قليلة تضمنها المادة (٢) والتي تنظم أحكام بيع البضائع .

### كما لا تطبق أحكام هذا التشريع على:

- ١- أوراق المحاكم ،
- ٢- الأوراق المتعلقة بإلغاء أو إنهاء المنافع العامة ،
- ٤- الأوراق الخاصة بإلغاء او إنهاء التأمين علسى الحيساة أو التامين الصحي ، أو إلغاء الاستفادة منه ،

المحررات المتعلقة بالترخيص بإنتاج بعض الأشياء التي تحتاج إلى موافقة إدارية مسبقة ،

٦- الوثائق الخاصة بأوراق اليانصيب ، والسموم ، والأشياء الخطرة .

وقد عهد التشريع المشار إليه لوزارة التجارة مهمة مراجعة هذه الاستثناءات بعد مرور ثلاث سنوات من تاريخ سريان أحكام القانون ، وخول إحدى الوكالات الاتحادية إمكانية استبعاد هذه الاستثناءات بشروط معينة .

المستهلك ، فقد نص على ضرورة ترك الحرية للمستهلك في استخدام تقنيات المستهلك ، فقد نص على ضرورة ترك الحرية للمستهلك في استخدام تقنيات التوقيع الإلكتروني بتوقيع المحررات ، كما أوجب على أي تشريع أو لائحة أو قرار يتضمن النص على إمكانية استخدام التوقيع الإلكتروني ، أن يمد المستهلك بالمعلومات الضرورية ، كما يجب أن تكون هذه المعلومات واضحة وصريحة في الاعتراف بحق المستهلك في رفض التعامل بالمحررات الإلكترونية . لكن لا يجوز ، وفقاً لأحكام التشريع ، تقرير بطلان عقود الاستهلاك بسبب عدم الحصول على رضاء المتعاقد ، أو الحصول على تأكيد لرضاءه قبول المحرر الإلكتروني ، فتوافر هذا السبب فقط غير كافي لتقرير بطلان العقد .

ويحظر القانون على القواعد التنظيمية الاتحادية أو الخاصة بالولايات فرض متطلبات أو شروط إضافية علاوة على تلك التي وضعها التشريع الاتحادي ، كما يحظر عليها أن تعطي أفضلية لتقنية معينة في إجراء التوقيع الإلكتروني ، وإذا رأت إحدى الهيئات أن هناك مبرر جوهرى لذلك ، فيجب أن تراعى ألا تفرض أعباء مبالغ فيها لتوقيع المحرر إلكترونيا كما يجب أن تكون أحكام اللائحة متوافقة مع مبادئ التشريع الاتحادي في شان التوقيع الإلكتروني.

### المطلب الثالث

# التشريع المصري المنظم لحجية التوقيع الإلكتروني في الإثبات

۱۷۷- أصدر المشرع المصري القانون ٢٠٠٤/١٠ بتنظيم التوقيع الإلكتروني وبإنشاء هيئة صناعة تكنولوجيا المعلومات (٢٩٣)، لمواكبة النطورات التي شهدتها الحياة الاقتصادية، ومواجهة المشكلات التي استجدت نتيجة نمو المتعامل الإلكتروني.

وقد عني القانون و لاتحته النتفيذية - بالإضافة إلى إيراد العديد من التعريفات للأنظمة المستجدة - بوضع القواعد الخاصة بحجية التوقيع الإلكتروني في الإثبات وإجراءات وضعه وتأمينه ضد ما قد يجره استعماله من مخاطر.

وقد أضفى القانون رقم ٢٠٠٤/٥ على التوقيع الإلكتروني حجيته فسي الإثبات عند استخدامه في نطاق المعاملات الإلكترونية المدنيسة والتجاريسة والإدارية أيضاً، ولتكون له ذات الحجية المقررة للتوقيعات في أحكام قانون الإثبات...، شريطة أن تراعى في إنشائه وإتمامه الشروط المنصوص عليها في القانون والضوابط الفنية والتقنية التي تحددها اللائحة التنفينية (م ١٤). كما جعل للكتابة الإلكترونية وللمحررات الإلكترونية، في نطاق المعاملات المعنية والتجارية والإدارية، ذات الحجية المقررة للكتابة والمحررات الاممية والعرفية في قانون الإثبات، متى استوفت الشروط السابقة (م ١٥). الرسمية والعرفية في قانون الإثبات، متى استوفت الشروط السابقة (م ١٥). (٢٩٣) الجريدة العدد ١٧ تابع(د) في ٢٠٤/٤/٤ ٢٠٠٠. وقد صدرت الاتصالات والمعلومات رقم ١٠٥/٥٠٠ ونشرت بالوقائع المصرية، وزير الاتصالات والمعلومات رقم ١٠٥/٥٠٠ ونشرت بالوقائع المصرية، رقم ١٠٥/٥٠٠ ونشرت المشروع قانون يسنظم رقم ١٠٥/٥٠٠ في ١٢/٥/٥٠٠ بتشكيل لجنة تتولى إعداد مقترحات لمشروع قانون يسنظم التوقيع الإلكتروني. وقد ضمت تلك اللجنة في عضويتها ممثلين عن الوزارات المعنيسة، بالإضعافة إلى خبراء قانونيين متخصصين في مجال المعاملات الإلكترونية.

177 ولا شك أنه إزاء الاعتراف بحجية الإثبات للكتابة الإلكترونية وللمحررات الإلكترونية، سواء كانت رسمية أو عرفية، بالإضافة إلى إضفاء الحجية الكاملة على التوقيع الإلكتروني، تضحى المنظومة الإلكترونية وقد الكتملت، وأصبح لها ذات الحجية الموجودة في قانون الإثبات والمعترف بها للتوقيع وللكتابة وللمحررات الخطية، الأمر الذي يدعم استخدام تلك الوسائل الإلكترونية ويشجع التعامل بمقتضاها بين الأفراد وجميع الجهات الحكومية الرسمية، ويعد خطوة مهمة في سبيل تحقيق فكرة الحكومة الإلكترونية.

۱۷۹ ولكن، ما مدى حجية الكتابة الإلكترونية والحررات الإلكترونيــة
 فى نطاق المعلملات على اختلاف أنواعها؟

يقرر المشرع أن هذه الكتابة تتمتع بذات الحجية التي يعترف بها قانون الإثبات للمحررات العرفية والرسمية، وذلك شريطة استيفاء عدة شروط:

- بالنسبة للتوقيع الإلكتروني، يجب التأكد من توافر الشروط الآتية: (م ١٨ من القانون ٢٠٠٤/١٥)

- أ) ارتباط التوقيع الإلكتروني بالموقع وحده دون غيره؛
- ب) سيطرة الموقع وحده دون غيره على الوسيط الإلكتروني؛
- ج) لمكانية كشف أي تعديل أو تبديل في بيانات المحرر الإلكتروني أو التوقيع الإلكتروني.
- كما تتحقق حجية الإثبات المقررة للكتابة الإلكترونية والمحررات الإلكترونية الرسمية والعرفية لمنشئها، إذا توافرت فيها المضوابط الفنية والتقنية الآتية: (م ٨ من اللائحة التنفيذية)
- أ) أن يكون متاحاً فنياً تحديد وقت وتاريخ إنــشاء الكتابــة الإلكترونيــة أو
   المحررات الإلكترونية الرسمية أو العرفية، وأن تتم هذه الإتاحة مــن خـــلال

نظام حفظ الكتروني مستقل وغير خاضع لسيطرة منشئ هذه الكتابة أو تلك المحررات، أو لسيطرة المعنى بها؟

ب) أن يكون متاحاً فنياً تحديد مصدر إنشاء الكتابة الإلكترونية أو المحررات الإلكترونية الرسمية أو العرفية ودرجة سيطرة منشئها على هذا المصدر وعلى الوسائط المستخدمة في إنشائها؛

ج) في حالة إنشاء وصدور الكتابة الإلكترونية أو المحررات الإلكترونية الرسمية أو العرفية بدون تدخل بشري، جزئي أو كلي، فإن حجيتها تكون محققة متى أمكن التحقق من وقت وتاريخ إنشائها ومن عدم العبث بهذه الكتابة أو تلك المحررات.

١٨٠- بيد أنه قد يثور التساؤل عن نطاق الحجية المعترف بها للتوقيع الإلكتروني وللكتابة الإلكترونية في الإثبات. إذ يبدو من استعراض النصوص التشريعية المصرية الصادرة في هذا الشأن أن المشرع يعترف لها بحجية كاملة في الإثبات، في جميع المعاملات المدنية والتجارية والإدارية أيضاً (انظر م ١٤، م ١٥ من القانون الخاص بحجية التوقيع الإلكتروني).

ونرى أنه كان حرياً بالشرع المصري أن يعتنق النهج الذي سارت عليه بعض التشريعات المقارنة، والتي عمدت إلى استثناء بعض المعاملات من نطاق الإثبات الإلكتروني؛ إما لأهميتها في حياة الشخص، أو لندرتها في العمل، أو لتأثيرها في الاقتصاد القومي.

وقد سلف القول أن التقنين الأمريكي حول التوقيع الإلكتروني أورد بعض الاستثناءات على مبدأ حجية التوقيع الإلكتروني في الإثبات. ولعله يكون من المناسب أن نذكر موقف القانون رقم ٢٠٠٢/٢ الصادر في إمارة دبي، والمعروف" بقانون المعاملات والتجارة الإلكترونية"، حيث نصت (م ٥) على

- أنه ا- يسري هذا القانون على السجلات والتواقيع الإلكترونية ذات العلاقة بالمعاملات والتجارة الإلكترونية، ويستثنى من أحكام هذا القانون ما يلي:
- أ) المعاملات والأمور المتعلقة بالأحوال الشخصية، كالزواج والطلق والوصايا؛
  - ب) سندات ملكية الأموال غير المنقولة؛
    - ج) السندات القابلة للتداول؛
- د) المعاملات التي تتعلق ببيع وشراء الأموال غير المنقولة والتصرف فيها وتأجيرها لمدة تزيد على عشر سنوات، وتسجيل أية حقوق أخرى متعلقة بها.
   ه) أي مستند يتطلب القانون تصديقه أمام الكاتب العدل.
- ٢- للرئيس بقرار يصدره أن يضيف أية معاملات أو أمور أخرى لما هـو
   ولرد في الفقرة(١) من هذه المادة، أو إمضائه بحنف منها أو تعديل فيها".

#### الخاتمة

۱۸۱ - وبعد ، فهل يؤثر لجوء الأطراف إلى استخدام نظم المعلومات ، وغيرها من التقنيات الحديثة ، في معاملاتهم على إدارة القاضي للعدالة ؟

فإذا كنا نسلم بأن قانون الإثبات يتخذ من تقرير الحقيقة هدفاً له ، ويكرس مبادئه وطرقه بغية الوصول إلى هذا الهدف ؛ لكن يقفز أمامنا سؤال : أية حقيقة نقصد ؟ فالوصول إلى سر أغوار الحقيقة هو هدف الفيلموف والعالم ورجل الدين ، بالإضافة إلى رجل القانون .

لكن على خلاف الحقائق العقائدية ، والتي تقبل كمسلمات ، دون الخوض في وسائل إثباتها ، أو إجراءات الوصول إليها ، والحقائق العلمية ، التي يتم تأكيدها من خلال التجارب المختبرية والظواهر الطبيعية ، فإن على رجل القانون تحصيل الحقيقة من خلال ( فلتر ) البرهان ، والقائم على التسبيب و الحيثيات .

وحتى تكون الحقيقة قريبة الاحتمال ، فإن الأمر يقتضي من رجل القانون . في نطاق التصرفات القانونية ، اتباع وسائل معينة في الإثبات ، واحترام جملة من الأصول والمبادئ العامة . وقد كان المؤمل أن يودي الجمع بين البرهان الدقيق ، ووسائل الإثبات المحددة ، إلى الحصول على حقيقة متناسقة وقريبة من اليقين في آن . لكن ، وعلى النقيض ، فقد أفضى نلك - في فروض عدة - إلى إدراك حقيقة غير مقبولة عقلاً ، وإن كانت متناسقة أسباباً وبرهاناً .

لعل من شأن هذا أن يبرر كثرة اللجوء إلى الوسائل التقنية الحديثة فـــي

الإثبات، مثل بطاقات الانتمان وعدادات الكهرباء والمياه والغاز والتلفزيون ،ورادارات مراقبة السرعة على الطرقات ، وإذا قبلنا بسهولة التشكيك في مثل هذه الأشياء ، تحت ضغط الأطراف أو بناء على طلبهم كان هذا إهدار للجهود المبنولة ، وجحوداً لإمكانات العقل البشري ، واحتقاراً للعدالة كلها ، لا يمكن كذلك أن تلوم القاضي ، لأنه فشل – على عكس الآخرين – في سبر أغوار الحقيقة فيما يعرض عليه من منازعات ؛ ذلك أن عملية الإثبات أمام المحكمة تخضع لمبادئ وقواعد قانونية ، وليس للطرق العلمية أو الأساليب الرياضية ، كما أن الأدلة المعروضة على القاضي ، لا يمكن بأي حسال أن ترقي إلى صرامة التجارب العلمية . فما يثار أمام المحكمة يتعلق بوقائق الحياة الاجتماعية ، وليس بظواهر طبيعية ، ولا شك أن الأولى – على عكس الثانية – يصعب الإمساك بها ، أو الإحاطة بدقائقها تحديداً .

أضف إلى ذلك ان القاضي - بمجرد اتصاله بالدعوى - يتعين عليه ان يصدر فيها حكماً ينهيها ، ولا يمكن أن يؤجل إصدار مثل هذا الحكم حتى يجرى من التحقيقات ما يوصله إلى اليقين المطلق بل يكتفي في حكمه بتقرير الأمر الأقرب إلى الاحتمال ، بحسب اعتقاده .

۱۸۲ وإذا كان الوصول إلى الحقيقة المطلقة أمراً بعيد المنال ، فهل يمكن من خلال التقنيات الحديثة الوصول إلى نوع من العدالة ،وإن كانت قريبة الاحتمال ؟ إن نظام الإثبات ، كما حددته نصوص القانون ، لا يجعل من البحث عن اليقين هدفاً حتمياً لقانون الإثبات ، فنصوصه تكتفي بالقول ؛ إن من يطالب بتنفيذ الالتزام عليه إثباته ،دون أن يعنى ذلك أن الإثبات هو اليقين ، كما أن مواده تعتبر أن الإثبات قد تم ، إذا كان الدليل المقدم قد ولد

عند القاضي الاعتقاد الجازم بوجود التزام ، بيد أن الاعتقاد الجازم ليس مرادفاً لليقين ؛ فالورقة الرسمية يمكن أن تكون محلاً لدعوى تزوير ، والورقة العرفية يمكن أن ينكرها من نسبت أليه ، كما أن القانون يفسح مجالاً واسعاً للإثبات عن طريق القرائن ، ورغم أن القرائن تلعب دوراً مهماً في مجال الإثبات ، إلا أنها بحسب تعريفها لا يمكن أن ترقى إلى مرتبة الدليل الذي يقود إلى الحقيقة اليقينية .

نقرر هذه الأمور ، بهدف تبديد المخاوف ، وحتى لا يعتقد البعض أن إبخال التقنيات الحديثة في مجال الإثبات ، من شانها طمس الحقيقة ، وإهدار العدالة ، والتضحية بحقوق الأطراف .

1 ١٨٣ - وقد استعرضنا في ثنايا هذه الدراسة موقف قانون الإثبات من مسألة استخدام التوقيع الإلكتروني في إقرار التصرفات القانونية ، سواء في ظل النصوص التقليدية أو في ضوء النصوص الحديثة ، والتي وضعت خصيصاً لتلائم هذا الوافد الجديد . وعرضنا للجهود التي بنلها القضاء الفرنسي في " لوي " عنق النصوص التقليدية ، توصلاً إلى تقرير حقيقة اقرب إلى الاحتمال .

كما تتاولنا بعض النصوص التشريعية التي صدرت لتنظيم الاعتسراف بالتوقيع الإلكتروني ، سواء على المستوى الدولي ( القانون النمونجي الصدر عن لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي سنة ١٩٩٦ حـول التوقيع الإلكتروني )، او على المستوى الإقليمي ( التوجيه الأوربي الصادر في ١٣ ديسمبر ١٩٩٩) ، أو النطاق الوطني ، كالقسانون الفرنسسي ( ١٣ مسارس ٢٠٠٠) ، والقانون الاتحادي الأمريكي (٣٠ يونيه ٢٠٠٠)، والقانون

المصري رقم ٥ / ٢٠٠٤/ بتظيم التوقيع الإلكتروني وإنــشاء هيئــة تنميــة صناعة تكنولوجيا المعلومات، ولائحته التنفيذية.

116 وإذا كان المشرع المصري لم يسلك بعد هذا الطريق إلا حديثاً، معتقداً أن الأمر غير ملح ، وأن في الوقت سعة ، فإن ذلك يعود - في نظرنا إلى سببين الأول : يتعلق بالمجال الواسع الذي يسود فيه مبدأ حرية الإثبات ، كالمعاملات التجارية ، والتصرفات التي لا تتجاوز نصاب الإثبات بـشهادة الشهود والاستثناءات الواردة على مبدأ الإثبات الكتابي ، إذ بوسع الأطراف إقامة الدليل بكافة طرق الإثبات ، بما فيها التوقيع الإلكتروني ، ويعود الأمر الى سلطة القاضي التقديرية ، والسبب الثاني ، يرجع إلى أن استخدام نظم المعلومات أو الإنترنت في إيرام التصرفات القانونية أو إثباتها مازال محدوداً ، نظراً لظروف المجتمع وطبيعته .

لكننا نحمد للمشرع المبادرة إلى إصدار تشريع ينظم الاعتراف بحجية التوقيع الإلكتروني في الإثبات ، تسهيلات للتعامل ، وإشساعة للثقة في المعاملات ، وحتى نلحق بركب التشريعات الحديثة ،بل وحتى يكون مقدمة لتطبيق مشروع الحكومة الإلكترونية ، الذي طال الحديث عنه.

وفي النهاية نقول ، إذا كان من المقدر أن تظلل التسريعات تلاحق التقنيات الحديثة ، التي صاحبت التعامل عبر شبكة الإنترنت ، بهدف سد الثغرات الناشئة عنها ، فإنه من المؤكد أنها لن تلحق بها ، بسبب الأفاق الهائلة التي تتيحها تلك الشبكة - بصفة تكاد أن تكون يومية - لمستخدميها .

## والله من وراء القصد وهو يهدي السبيل

## قائمة بأهم مراجع البحث •

### أولا: المراجع العربية

- الحمد أبو الوفا ، التعليق على نصوص قانون الاثنبات ، ١٩٧٨.
- ٧- أحمد نشأت ، رسالة الاثبات ، جــ ١ ، الطبعة السابعة ، بدون تاريخ
- ٣- أحمد عبد الكريمة سلامة، نظرية العقد الدولى الطليق ، دار النهسضة العربية ١٩٨٨.
- ٤- إدوارد عيد ، موسوعة أصول المحاكمات و الاثبات و التنفيذ ، جــ ١٤ ،
   الاثبات -٢- الاثبات بالكتابة ١٩٩١.
- أبو الحسن مجاهد ، خصوصية التعاقد عبر الانترنت ، مؤتمر القانون و الكمبيوتر و الانترنت كلية الشريعة و القانون ، جامعة الامارات ، ۲۰۰۰
- ٦- أشرف ندا ، الدليل في الاثبات ، دار محمود للنشر والتوزيع ، ١٩٩٧
- ٧- أتور طلبة ، مجموعة المباديء القانونية التي قررتها محكمة النقض ،
   جــ١ ، ١٩٩٠ .
  - ٨- أنور طلبة ، أحدث أحكام النقض ، ١٩٩٦ .
- ٩- بكوش يحيي ، أدلة الاثبات في القانون المدنى الجزائسري والفقه
   الاسلامي ، الجزائر ١٩٨١ .
- ١- بهاء هلال مسوقي ، قانون التجارة الدولى الجديد ، دراسة تحليلية القاهرة ١٩٩٣ .

<sup>(\*)</sup> ملحوظة ، المراجع العربية والأجنبية ، مرتبة أبجدياً ، مع حفظ الألقاب العلمية

- ۱۱- ثروت حبيب ، قانون التجارة الدولية ، دار النهضة العربية ، ١٩٧٥.
  - ١٢- حسام الأهوائي ، المصادر الارادية للالتزام ، ط٣ ، ٢٠٠٠
- -۱۳ حسن عبد الباسط جميعى ، اثبات التصرفات القانونية التي يتم إبرامها عن طريق الانترنت ، دار النهضة العربية ، ۲۰۰۰ .
- ١٤- رفعت فخرى أبادير ، بطاقات الائتمان من الوجهة القانونية ، مجلة إدارة الفتوى والتشريع ، ع٤ ، ١٩٨٤ ، ص١٠
- ۱٥- سليمان مرقس: أصول الاثبات واجراءاته ، جــ١ الادلة المطلقة ،
   عالم الكتب ، ١٩٨٨ ، جــ٢ الأدلة المقيدة ، عدة دور نشر ،
   ١٩٨٦
- ١٦- سميحة القليوبي، الأوراق التجارية، دار النهصة العربية، 1997.
- ۱۷ سمير عبد السيد تناغو : النظرية العامة فـــ الاثبــات ، المكتبــة
   القانونية لدار المطبوعات الجامعية ، ۱۹۹۷
- الله محمود شرف ، عبد الله اسماعيل عبد الله ، ضمانات الأمن والتأمين في شبكة الانترنت ، بحث مقدم إلى مؤتمر القانون والكمبيوتر والانترنت ، كلية السريعة والقانون ، جامعة الامارات ، مايو ٢٠٠٠ .
- 19 عباس العبودى ، التعاقد عن طريق وسائل الاتسصال الفورى ، وحجيتها في الاثبات المدنى ، دراسة مقارنة مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع ، عمان ، ١٩٩٧.

- · ۲- عباس العبودى ، شرح أحكام قانون الأثبات المدنى ، دار الثقافة للنشر والتوزيع ، ط٢ ،عمان ١٩٩٩.
- ٢١ عبد الحكم فودة ، موسوعة الاثبات في المواد المدنية والتجارية
   والشرعية ، دار المطبوعات الجامعية ، ١٩٩٧ .
- ۲۲- عبد الرزاق السنهورى ، الوسيط فى شرح القانون المدنى ، جــ ۲ ،
   المجلد الأول ، نظرية الالتزام بوجه عــام ، الاثبــات وأثــار اللالتزام ١٩٨٢ .
- ٢٢ عبد الرازق الصفار ، وعباس العبودى ، الاثبات بالدليل الكتابي فى الشريعة الاسلامية ، مجلة القضاء ، العددان الثالث والرابع ،
   ١٩٨٩ .
- ٢٤ عصام أنور سليم ، قواعد الاثبات في القانون المصري واللبناني ،
   للدار الجامعية ، بيروت ١٩٩٧ .
- ۲۰ فایز نعیم رضوان ، بطاقات الوفاء ، المطبعة العربیسة الحدیثسة ،
   ۱۹۹۰
- 77- فياض ملغى القضاة ، مسئولية البنوك الناتجة عن استخدام الكمبيوتر كوسيلة وفاء ، مؤتمر القانون والكمبيوتر والانترنت ، كلية الشريعة والقانون ، جامعة الامارات ، مايو ٢٠٠٠ .
- ۲۷ ماجد راغب الحلو ، بحث مقدم إلى مؤتمر "الوقاية من الجريمة فى عصر العولمة ، كلية الشريعة والقانون ، جامعة الامارات ،
   مايو ۲۰۰۱

- ۲۸ مجدى يحيى مطر ، مسائل الاثبات في القضايا المدنية والتجاريـة ،
   الدار الجامعية ، بيروت ، ۱۹۹۱
- ٢٩ محسن عبد الحميد البيه ، مشكلتان متعلقتان بالقبول : السكوت
   والاذعان ، دار النهضة العربية
- -٣٠ محمد أحمد عابدين ، حجية الورقة الرسمية والعرفية ، دار الكتب القانونية ، ١٩٩٧
- ۳۱ محمد أحمد يوسف ، موسوعة المراجع القانونية ، أحدث أحكام النقض دار ايجي مصر للطباعة والنشر ، ۱۹۹۹
- ٣٢- محمد المرسي زهرة ، مدى حجية التوقيع الالكترونى في الاثبات ، دراسة مقارنة ، مجلة "شــئون اجتماعيــة" ، العــدد الثــامن والأربعون ، السنة الثانية عشرة ، شتاء ١٩٩٥ ، ص ٨٥.
- ٣٣- محمد حسين منصور ، قانون الاثبات ، مباديء الاثبات ، وطرقه ، منشأة المعارف ، ١٩٩٨.
- ٣٤- مصطفى مجدى هرجة ، قانون الاثبات فى المواد المدنية والتجارية ، دار المطبوعات الجامعية ، ١٩٩٤
- تاجى عبد المؤمن ، ملاحظات حول حجية الدفاتر التجارية في ظل انتشار الكمبيوتر ، بحث مقدم إلى مؤتمر "القانون والكمبيوتر والانترنت" ، كلية الشريعة والقانون ، جامعة الامارات ، مايو . ٢٠٠٠

## I-OUVRAGES:

- 1- D.AMMAR, Essai sur le role de l'engagament d'honneur, thése Paris I, 1990.
- 2- AUBRY et RAU, Traité de droit civil, 5 éd par BARTIN, t. 12.
- 3- J.CARBONNIER, Droit civil, introduction, PUF, Paris, 17éd, 1988
- 4- J.CARBONNIER, Droit civil, introduction, les personnes, PUF. Paris 1991.
- 5- Ch. GAVALDA et J. STOUFFLET, Droit du crédit, t. II, Effets de commerce, chèques, cartes de crédit, litec, 1989.
- 6- G.de la GEOUFFRE de la PRADELLE, Introduction au droit civil, éd. Erasme 1990.
- 7- J.GHESTIN, G. GOUBEAUX et M. FABRE-MAGNAN, Traité de droit civil, introduction générale. L.G.D.J. Paris, 1994
- 8- Ph. MALAURIE et L. AYNÉs, Cours de droit civil, les contrats spéciaux, 12 Ed. Par P. y. GAUTIER
- 9- Ph. MALINVAUD, introduction á l'etude du droit, Litec, Paris 8e éd. 1998.
- 10- J.M. MOUSSERON, Technique contractuelle, éd F. lefébvre, 2e éd 1990.
- 11- F.OSMAN, Les principes généraux de la lex mercatoria, thèse, Dijon, éd. L.G.D.J. 1992.

- 12- S.PARISIAN et TRUDEL (avec la collaboration de V.WATIES-LAROSE, L'audentification et la certification dans le commerce électronique, éd, yvon Blais, Québec, 1990.
- 13- **B.SCHNEIER**, Cryptographie appliquée, international Thomson publishing, 2e éd. Paris 1997.
- 14- F.TERRÉ, Introduction générale au droit Paris, Dalloz. 1991.
- 15- R.TRUDEL, G.LEFEBVRE, et S.PARISIEN, La preuve et la signature dans l'échange de documents informatisés au Québec, la publication du Québec 1995.

### **II-ARTICLES:**

- 1- Daniel AMMAR, Preuve et Vraisemblance, Contribution a l'étude de la preuve technologique, R.T.D.civ, 1993, p. 499.
- 2- Eric A. CAPRIOLI, Le juge et la preuve électronique, contribution au colloque de strasbourg, sur "le commerce électronique", 8-9 octobre 1999.
- 3- Éric A. CAPRIOLI, La loi franc, aise sur la preuve et la signature électroniques dans la perspective européenne, Jcp 2000, 1,22,4.
- 4- E.CAPRIOLI, Variations sur le thème du droit de l'archivage dans le commerce électronoque lère partie, petites a ffiches du 18 août 1999, p. 4 ets. 2ère partie, petites affiches du 19 aout 1999, p. 7 et s.
- 5- E.CAPRIOLI, Sécurité et confiance dans le commerce électronique (signature numérique et autorité de certification) JCP. 1998, 1, 123.
- 6- F.CHAMOUX, la loi du 12 juill, 1980, une ouverture sur des nouveaux moyens de preuve, JCP. 1981, I, 3008.
- 7- Yves CHAPUT, la loi no 91-1382 du 30 décembre 1991, relative à la sécurité des chèques et des cartes de paiement, D.1992, chronique, p. 101.
- 8- H.CROZE, informatique, preuve et sécurté D. 1987, 166.
- 9- Ch.DEVYS, Du sceau numérique.. à la signature numérique, in, Vers une administration sans

- papier (sous la direc,tion de ch. DHÉNIN) Paris, la documentation française, 1996, p. 96.
- 10- Ch. DEVYS, Rapport de l'observataire juridique des technologies de l'information, Rev. fr. Comptab. Févr. 1993, p. 71.
- 11- **D.FERRIER**, la preuve et le contrat , Mélanges Michel CABRILLAC, Litec 1999.
- 12- CH. H. GALLET, L'engagement du représentant légal d'une société annonyme me par une signature au un paraphe ne permettant pas de l'identifier, petites affiches du 22 août 1997, p. 10.
- 13- Ch. GAVALDA, la signature par griffe (A propos de l'arrêt de la cour d'appel de Paris du 19 déc. 1958), JCP. 1960, I, 1579.
- 14- J.GILISEN, la preuve en Europe du XVI Siécle au début du XIX Siécle, Rapport de synthèse, la société J.DABIN, la preuve 1965, t. 17, p. 755.
- 15- G.GOUBEAUX et ph. BHIR Dalloz, Rép. Civ. Preuve.
- 16- Théo HASSLER, preuve et documents stockés sur disque optique, Rev. de la jursp. Com. Vol. 40, no 7-12, 1996.
- 17- J.HUET, Formalisme et preuve en informatique et télématique, JCP. 1989, I, 3406.
- 18- J.HUET, le commerce électronique, in le droit du multimédia, de la télématique à l'internet, Rapport A.F.T.El. Paris, éd. Téléphone, 1996.
- 19-J.S.LAIR, De l'usage de la cryptologie: sécurité informatique (CNRS) no 24, avr 1999 p. 1 et s.

- 20- C.LUCAS de LYSSAC, Plaidoyer pour un droit conventionnel en matère informatique, Expertise, juill-août 1987.
- 21- C.LUCAS de LEYSSAC, le droit fondamental de la preuve, l'informatique et la télématique, les petites affiches, du 29 mai 1996.
- 22- **D.MAINGUY**, la preuve du contrat, in lamy droit du contrat, 1999.
- 23- **D.PINKAS**, Comprendre la différnce entre signature électronique et signature numérique, conférence: Trusting Electronic Trade, 99, Marseille du 7-9 juin 1999.
- 24- Jonathan ROSENAR Cyber law, the law of the internet, éd. Springer, 1999.
- 25- **B.SORIEUL** et E..CAPRIOL, le commerce international électronique, JDI, 1997.
- 26- C.THOMASSET et J.VANDERLINDEN, cantate a deux voix sur le thème: "une révolution informatique en droit?"RTD civ, 1998, p. 35 et S.
- 27- United Nation, Uncitral model law on electronic commerce, New York 1997.
- 28- M.VIVANT, Un projet de loi sur la preuve pour la société de l'information, Lamy Droit de l'informatique, Bull. No 117, 1999, E.P.1.
- 29- Christopher REINHART, Federal and state electronic signature laws.

30- Patricia BRUMFIELD FRY, A préliminary analysis of federal and state electronic commerce laws.

وقد حصلنا على هاتين الوثيقتين من خلال القنصلية الأمريكية في دبي:

### **III-NOTES et OBSERVATIONS**

- 1- A.BÉNABENT, note sous civ, ère, 28 mars 1995 JCP, 1995, II, no 22539.
- 2- A.BÉNABENT, note sous Sète, 9 mai 1984,D. 1985,359.
- 3- *M.BOIZARD*, note sous Montpellier, 9 avr 1987, JCP. 1988, II, 20984.
- 4- M.CABRILLAC et B. TEYSSIÉ, obs sous Montpellier, 9 avr. 1987 RTD com. 1988, 263.
- 5- M.CABRILLAC, et B. TEYSSIÉ, obs sous civ. 1ère 8 nov. 1989, RTD com. 1990, 79.
- 6- *H.CROZ et ch. MOREL* note sous civ. 1ère, 27 mai 1986, Gaz. Pal. 1987, I, somm, 54.
- 7- CH. GAVALDA, note sous civ. 1ère, 8 nov. 1989, D. 1990, 369.
- 8- **J.HUET**, note sous civ. 1ère 28 mars 1995, D. 1995, J, 517.
- 9- J.HUET, obs sous civ. 1ère, 8 nov. 1989, D. 1990, somm. 327.
- 10- L.LEVENEUR, obs sous com. 6 déc. 1994, contrate, conc. Consomn 1995, no 67.
- 11- L.LEVENEUR, obs sous com. 9 nov. 1993, contrats, conc. Consom. 1994, no 1.

- 12- **D.** MAZEAUD, obs, sous civ. 28 Févr. 1995, Defrénois 1995, p. 1043.
- 13- J.MESTRE, Obs sous civ. 1ère, 28 Févr. 1995 RTD civ. 1996, p. 174.
- 14- J.MESTRE, Obs, sous civ. 1ère, 28 mars 1995, RTD civ. 1996, p. 173.
- 15- J.MESTRE, Obs sous com. 8 oct. 1996, RTD civ. 1997, 137.
- 16- J.MESTRE, Obs. Sous civ. 2 avr. 1996, RTD civ. 1997, 136.
- 17- J.MESTRE, Obs. Sous civ. 1ère, 8 nov. 1989, RTDciv. 1990, 80.
- 18- *J.MESTRE*, Obs sous Versailles, 12 oct. 1995, RTD. CIV. 1996, 172.
- 19- J.MESTRE, Obs. Sous civ. 1 ère, 27 mai 1986, RTD civ. 1987, p. 765.
- 20- J. MESTRE, Obs sous civ. 2e, 26 oct. 1994, RTD CIV 1996, 172.
- 21- *J.MESTRE*, Obs. Sous civ. 25, 2e oct. 1994, RTD CIV. 1996, P. 172.
- 22- J.MESTRE, Obs. Sous Versailles, 12 oct. 1995, RTD civ, 1996, p. 172.
- 23- *J.MESTRE*, Obs. Sous com. 24 oct. 1995, RTD civ. 1996, 169.
- 24- *J.MESTRE*, Obs. Sous C.A. Versailles, 13 oct. 1995, RTD civ. 1996, p. 170.
- 25- J.MESTRE, Obs. Sous civ. 1ère, 11 avril et 10 mai 1995, RTD civ. 1996, p. 171.

- 26- J.MESTRE, Obs. Sous civ 8 juin 1995 RTD civ 1996, p. 173.
- 27- Y. PICOD, note sous com. 11 avr. 1995, D. 1995, 588.
- 28- R.SAVATIER, note sous civ. 3 e, 3 mai 1968 et 3 nov. 1969, D. 1970, 641.
- 29- M.VASSEUR, Obs. Sous Pau, 17 oct. 1984, D. 1985, I.R. 343.
- 30- G.VIRASSAMY, note sous civ. 1ère, 8 nov. 1989, JCP. 1990, I, 21576.

# الفهرس

صفحة	الموضـــوع
٣	مقدمة
	الياب الأول
٨	فكرة التوقيع في حد ذاته ( بصفة عامة )
17	القصل الأول : التوقيع بمفهومه التقليدي
19	المبحث الأول : ماهية التوقيع وشروطه
19	المطلب الأول : المقصود بالتوقيع
Y£	المطلب الثانى : شروط التوقيع
7 £	أولا:يجب أن يكون التوقيع مطابقا
40	ثانيا :أن يكون التوقيع دائما
**	ثالثًا :أن يكون التوقيع مباشرا
45	المبحث الثاني : دور التوقيع ،ووظيفته
40	أولا: تحديد هوية الموقع
	ثلقياً: التعبير عن رضاء الشخص الالتزام بمضمون
۳۸	المحرر
٤٣	الفصل الثاتي : التوقيع في الشكل الإلكتروني
٤٧	المبحث الأول : نظرة عامة حول التوقيع في الشكل الإلكتروني
٤٧	المطلب الأول: تحديد مفهوم التوقيع الإلكتروني
٤٧	أولاً: التعريف
01	ثاتياً : النفرقة بين التوقيع الإلكتروني والتوقيع الكتابي
٥٣	ثالثا : صور التوقيع الألكتروني
٥٤	الصورة الأولى: التوقيع بالقلم الألكتروني (Pen-Op)

صفحة	الموضـــوع
	الصورة الثانية: استخدام البطاقات الممعنطة المقترن
00	بالرقم السري
	الصورة الثالثة: التوقيع باستخدام الخواص الذاتية
٥٩	(Biométriques, biometrics)
	الصورة الرابعة: التوقيع الرقمى (البصمة الرقمية)
17	(Signature numérique
	المطلب الثانى : مدى استيفاء التوقيع الالكتروني للشروط
٥٢	اللازمة للاحتجاج بالتوقيع في الاثبات
٥٢	أولا: المخاطر التي تحيط بالتوقيع الألكتروني
	ثانيا: مدى ملاءمة التوقيع الألكتروني لتحديد هوية
٧١	صاحبة ، والتعبير عن ارادته
	ثالثًا: مدى تعارض بعض صور التوقيع الألكتروني مع
77	مباديء قانون الاثبات
٨٢	المبحث الثاتى: بعض تطبيقات التوقيع الالكتروني
۸Y	اولا: بطاقات الائتمان
۸o	<b>ثانيا : النجار</b> ة الالكترونية
	الباب الثاني
۹.	مدى حجية التوقيع الإلكتروني في الإثبات
	الغصل الأول : مدى حجية التوقيع الإلكتروني في ظل النصوص
91	التقليدية
9 7	المبحث الأول: وجود اتفاق بين الأطراف ينظم حجية التوقيع
	الالكتروني في الاثبات
9 7	المطلب الأول: مدى تعلق قواعد الاثبات بالنظام العام

صفحة	الموضـــوع
	المطلب الثانى: مدى صحة الاتفاقات المتعلقة بحجية
٩٨	النوقيع الألكتروني في الاثبات
	أولا: مضمون الشروط المتعلقة بحجية التوقيع الألكتروني
١	في الاثبات
	ثانيا : مدى مشروعية هذه الشروط في ضوء مبديء
١.٣	الاثبات
	ثالثًا: مدى انسجام الشروط الخاصــة بحجيــة التوقيــع
	الألكتروني مع الأحكام الخاصة بــابرام العقــود
1.0	و المتصلة بعقود الاذعان والشروط التعسفية)
11.	رابعا: قضاء محكمة النقض الفرنسية
	المبحث الثاني : مدى حجية التوقيع الألكتروني في الاثبات في
115	حالة عدم وجود اتفاق ينظم حجيته
	المطلب الأول : الاعتداد بالتوقيع الألكتروني فـــي الاثبـــات
117	استنادا إلى قناعة القاضي
	أولا: الاعتداد بالتوقيع الالكتروني في الاثبات لأنه الأمر
112	الأقرب للاحتمال
	ثُلْمَيا : الاعتراف للتوقيع الالكتروني بحجية كاملـــة ، إذا
110	توافرت فیه شروط معینه
177	ثالثًا: التوقيع الإلكتروني ومبدأ الثبوت بالكتابة
۱۳۲	رابعا: مدى حجية التوقيع الإلكتروني في حالة وجود مانع
111	من الحصول على دليل كتابي ؛ أو من تقديمه
۱۳۸	خامسا:حجية التوقيع الإلكتروني وقانون التجارة الدولى (LEX MERCATORIA)

صفحة	الموضـــوع
1 £ £	الفصل الثاني : التنظيم التشريعي لحجية التوقيع الإلكتروني
	المبحث الأول : الجهود الدولية للاعتراف بحجية التوقيع
727	الإلكتروني
107	المبحث الثاتي : التوجيه الأوربي بشأن التوقيع الإلكتروني
107	أولاً: الإطار العام للتوجيه الأوربي
104	ثاتياً: نطاق تطبيق أحكام التوجيه الأوربي
101	تُالثاً : تعريف التوقيع الإلكتروني وبيان شروطه
17.	رابعاً: الاعتراف بحجية التوقيع الإلكتروني
	خامساً: نظام تعريف وتوصيف شهادات اعتماد التوقيع
171	الإلكتروني
۳۲۱	سادساً: مسئولية مقدمي خدمات التوثيق
771	المبحث الثالث : التشريعات الوطنية حول التوقيع الإلكتروني
۱٦٨	المطلب الأول : التشريع الفرنسي حول التوقيع الإلكتروني
AFI	أولاً - مرحلة الإعداد لقانون ١٣ مارس ٢٠٠٠
	ثانياً: الإطار العام للتشريع الفرنسسي حـول التوقيسع
144	الإلكتروني
172	ثالثاً: تحديد مفهوم الكتابة
١٧٦	رابعاً: مبدأ التكافؤ الوظيفي
١٨٠	خمامساً : دور القاضي في الترجيح بين أنواع الكتابة
۱۸٤	المطلب الثاني : القانون الأمريكي حول التوقيع الإلكتروني
	أولاً: الإطار العام للتشريع الأمريكــي حــول التوقيــع
۱۸٤	الإلكتروني

الموضـــوع	صفحة
ثانياً: المبادئ الأساسية للتشريع الأمريكي حول التوقيع	
الإلكتروني	١٨٦
ثالثاً: الاستثناءات التي لا يشملها القانون	١٨٧
المطلب الثالث: القاتون المصري حول التوقيع الإلكتروني ١٩٠	17
الخاتمة	190
قاتمة بأهم مراجع البحث	199
القهرس	711

